



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 18 JANUARIE 1957. PRICE 6d. [No. 5800.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No	BLADSY
PROKLAMASIES.	
11. Oordrag van Mineraleregte ten opsigte van Grond in die Distrik Rustenburg, aan die Suid-Afrikaanse Naturellestam ...	1
12. Naturellekommissarishof, Pretoria: Wysiging van Regsgebied ...	1
13. Wysiging van Sekere Wetlike Bepalings in verband met die Okkupasie van Grond in Sekere Gebiede uitgehou vir Okkupasie van Naturelle ...	2
14. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Tlokwestam onder Kaptein Edward Machaka, in die Distrik Soekmekaar ...	2
15. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Naturellegemeenskap van Nqusilokasie No. 24 onder Hoofman James Nkente, in die Distrik Kentani ...	3
16. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Matenjwa-stam onder Kaptein Makenke Matenjwa, in die Distrik Ingwavuma ...	3
17. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Swazaturellestam onder Kaptein Jacob Mdluli, in die Distrik Nelspruit ...	4
18. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Naturellegemeenskap van Qolora A-lokasie No. 36 onder Waarnemende Hoofman Situnzi Notywabe, in die Distrik Kentani ...	4
19. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Naturellegemeenskap van Qora A-lokasie No. 7 onder Hoofman Mlingo Salakupatwa, in die Distrik Kentani ...	5
20. Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Kanada met die Oog op die Vermyding van Dubbele Belasting en die Voorkoming van Fiskale Ontduiking met Betrekking tot Sterfregte ...	5
21. Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Kanada vir die Vermyding van Dubbele Belasting en die Voorkoming van Fiskale Ontduiking met Betrekking tot Belasting op Inkomste ...	8

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

7. Behoud van die Titel „Edele” deur A. van de Sandt Centlivres ...	14
---	----

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

79. Dranklisensieraad, Bethal: Spesiale Vergadering ...	27
82. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit ...	29
84. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit ...	29
91. Sitting van Rondgaande Hof: Provinsie Natal ...	32
93. Rondgaande Hof, Kroonstad: Sittings ...	32

Departement van Gevangenis.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

83. Kennisgewing van Ontvlugting: G. Botha ...	29
85. Kennisgewing van Ontvlugting: A. Mphahlele ...	29

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in „Gazettes Extraordinary” are included in the weekly index.

No	PAGE
PROCLAMATIONS.	
11. Transfer of Mineral Rights of Land in the Rustenburg District to the South African Native Trust ...	1
12. Court of Native Commissioner, Pretoria: Amendment of Area of Jurisdiction ...	1
13. Amendment of Certain Statutory Provisions Relating to the Occupation of Land in Certain Areas Reserved for Native Occupation ...	2
14. Levy of a Special Rate on the Tlokwa Tribe under Chief Edward Machaka in the District of Soekmekaar ...	2
15. Levy of a Special Rate on the Native Community of Nqusi Location No. 24 under Headman James Nkente in the District of Kentani ...	3
16. Levy of a Special Rate on the Matenjwa Tribe under Chief Makenke Matenjwa in the District of Ingwavuma ...	3
17. Levy of a Special Rate on the Swazi Tribe of Natives under Chief Jacob Mdluli, in the District of Nelspruit ...	4
18. Levy of a Special Rate on the Native Community of Qolora A Location No. 36 under Acting Headman Situnzi Notywabe in the District of Kentani ...	4
19. Levy of a Special Rate on the Native Community of Qora A Location No. 7 under Headman Mlingo Salakupatwa in the District of Kentani ...	5
20. Agreement Between the Government of the Union of South Africa and the Government of Canada for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Death Duties ...	5
21. Agreement Between the Government of the Union of South Africa and the Government of Canada for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion in Respect of Taxes on Income ...	8

Office of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICE.

7. Retention of the Title „Honourable” by A. van de Sandt Centlivres ...	14
--	----

Department of Justice.

GENERAL NOTICES.

79. Liquor Licensing Board Bethal: Special Meeting ...	27
82. Person Declared Unfit to Possess a Firearm ...	29
84. Person Declared Unfit to Possess a Firearm ...	29
91. Circuit Court Sitting: Province of Natal ...	32
93. Circuit Court, Kroonstad: Sittings ...	32

Department of Prisons.

GENERAL NOTICES.

83. Notice of Escape: G. Botha ...	29
85. Notice of Escape: A. Mphahlele ...	29

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

No.	BLADSY
Departement van Lande.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
83. Aanstelling van Waarnemende Landmeter-generaal, Kaapstad	14
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
75. Aanstelling vir Vrywillige Diens in die Transvaalse Spaarsaamheidskomitee, te Pretoria	14
76. Doeane wet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg	14
81. Doeane wet, 1955: Kortings van reg	15
82. Doeane tariefgids: Tariefklassifikasies No. 81	15
91. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Simonstad	22
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
80. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	28
86. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	30
87. S.A. Reserwebank: Maandelikse Opgawe	30
88. Bankstate: Verbeteringskennisgewing	31
89. Bouverenigingsopgawes	31
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
78. Aanstelling van Lede: Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad	22
ALGEMENE KENNISGEWING.	
94. Lys van Geregistreerde Maatskappye	33
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
84. Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Hoërskool Charlie Hofmeyer	22
85. Registrasie van Uniform en Wapen: Sir John Adamson High School	22
92. Aansoek om Registrasie van Uniform en Wapen: Die Hoërskool F. H. Odendaal	22
93. Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Pirates Men's Hockey Club	23
94. Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Suidwes-jukskeibond	23
95. Registrasie van Wapen: Ferguson-kleurlingskool	23
Departement van Verdediging.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
96. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag	23
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
88. Loonraadondersoek: Voedselnywerheid, Unie van Suid-Afrika	24
90. Hernuwing van die Arbeidersooreenkoms vir die Bou- en Monumentklipmesselnywerhede, Transvaal	25
97. Klerasiennywerheid, Kaap: Verbeteringskennisgewing	25
ALGEMENE KENNISGEWING.	
81. Eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers	28
Departement van Naturellesake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
77. Opheffing van Sekere Staatsbantoeskole	25
89. Omskrywing van die Gebied van die Amakholwa-Vumindabastam en Instelling van die Vumindaba-stamowerheid, Distrik Richmond	25
Departement van Gesondheid.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
90. Bulletin No. 2 van 1957	32
Nasionale Behuisingskantoor.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
86. Ontbinding van Huurraad: Mount Frere	26
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
79. Grond vir die Afpenning van Kleims Oop Verklaar	26
87. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes	26

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No.	PAGE
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
83. Appointment of Acting Surveyor-General, Cape Town	14
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
75. Appointment for Voluntary Service on the Transvaal Thrift Committee at Pretoria	14
76. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty	14
81. Customs Act, 1955: Rebate of Duty	15
82. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 81	15
91. Appointment of Acting Collector of Customs and Excise, Simonstown	22
GENERAL NOTICES.	
80. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement	28
86. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement	30
87. S.A. Reserve Bank: Monthly Statement	31
88. Bank Statements: Correction Notice	31
89. Building Societies Returns	31
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICE.	
78. Appointment of Members: Council for Scientific and Industrial Research	22
GENERAL NOTICE.	
94. List of Registered Companies	33
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
84. Registration of Name, Uniform and Badge: Hoërskool Charlie Hofmeyer	22
85. Registration of Uniform and Badge: Sir John Adamson High School	22
92. Application for Registration of Uniform and Badge: The High School F. H. Odendaal	22
93. Registration of Name, Uniform and Badge: Pirates Men's Hockey Club	23
94. Registration of Name, Uniform and Badge: Suidwes-jukskeibond	23
95. Registration of Badge: Ferguson Coloured School	23
Department of Defence.	
GOVERNMENT NOTICE.	
96. Amendment to the Regulations for the South African Permanent Force	23
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
88. Wage Board Investigation: Food Industry, Union of South Africa	24
90. Renewal of the Labourers Agreement for the Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal	25
97. Clothing Industry, Cape: Correction Notice	25
GENERAL NOTICE.	
81. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration	28
Department of Native Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
77. Disestablishment of Certain Government Bantu Schools	25
89. Definition of the Area of the Amakholwa-Vumindaba Tribe and Establishment of the Vumindaba Tribal Authority, Richmond District	25
Department of Health.	
GENERAL NOTICE.	
90. Bulletin No. 2 of 1957	32
National Housing Office.	
GOVERNMENT NOTICE.	
86. Dissolution of Rent-board: Mount Frere	26
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICES.	
79. Ground Declared Open to the Pegging of Claims	26
87. Reservation of Land for Township Purposes	26

(Continued on inside back cover.)

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN,
DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 11, 1957.]

Nademaal die Goewerneur-generaal, ingevolge subartikel (1) van artikel *sestien bis* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), wanneer grond ten opsigte waarvan die minerale regte aan die Kroon voorbehou is, die eiendom is of word van of in trust gehou word vir die by artikel *vier* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), ingestelde Suid-Afrikaanse Naturelletrust, die minerale regte ten opsigte van daardie grond aan gemelde Trust kan oordra;

En nademaal sekere grond, geleë in die distrik Rustenburg, provinsie Transvaal, soos in die aangehegte Bylae omskryf, op naam van gemelde Trust geregistreer is onderworpe aan 'n voorbehoud van mineraleregte aan die Kroon;

En nademaal dit dienstig is dat die mineraleregte ten opsigte van vormelde grond aan gemelde Trust oorgedra word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by gemelde subartikel (1) van artikel *sestien bis* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), hierby verklaar dat die mineraleregte ten opsigte van die grond soos in die aangehegte Bylae omskryf, hierby aan gemelde Suid-Afrikaanse Naturelletrust oorgedra word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria op hede die Elfde dag van Desember Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. J. R. VAN RHIJN,
M.M. 11/1408/99/1.

BYLAE.

Gedeelte B van die plaas Roodebloem No. 442, 362 morg 378 vierkante roede groot, gehou kragtens Akte van Transport No. 11825/1940.

Gedeelte A, genoem Pelsersrust, van die plaas Bloemendal No. 439, 690 morg 286 vierkante roede groot, gehou kragtens Akte van Transport No. 11947/1938.

Die plaas Hanover No. 434, 2,714 morg 257 vierkante roede groot, gehou kragtens Akte van Transport No. 7058/1940.

Die plaas Distriktshoek No. 440, 2,885 morg 274 vierkante roede groot, gehou kragtens Akte van Transport No. 4992/1940.

No. 12, 1957.]

NATURELLEKOMMISSARISHOF, PRETORIA.—
WYSIGING VAN REGSGEBIED.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikels (1) en (3) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die regsgebied van die Naturellekommissarisshof, Pretoria, soos omskryf in Bylae D van Proklamasie No. 98 van 1950, hierby ooreenkomstig die bygaande Bylae gewysig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewende dag van Desember Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 11, 1957.]

Whereas in terms of sub-section (1) of section *sixteen bis* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), the Governor-General may, whenever any land the mineral rights in which are reserved to the Crown, is or becomes the property of or is held in trust for the South African Native Trust established by section *four* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), vest the mineral rights in that land in the said Trust;

And whereas, certain land, situate in the District of Rustenburg, Transvaal Province, as described in the attached Schedule, is registered in the name of the said Trust, subject to a reservation of mineral rights to the Crown;

And whereas it is expedient that the mineral rights in respect of the aforesaid land should be vested in the said Trust;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (1) of section *sixteen bis* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), I do hereby declare that the mineral rights in respect of the land described in the attached Schedule shall be and are hereby vested in the said South African Native Trust.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eleventh day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. J. R. VAN RHIJN,
M.M. 11/1408/99/1.

SCHEDULE.

Portion B of the farm Roodebloem No. 442, in extent 362 morgen 378 square roods, held under Deed of Transfer No. 11825/1940.

Portion A, called Pelsersrust of the farm Bloemendal No. 439, in extent 690 morgen 286 square roods, held under Deed of Transfer No. 11947/1938.

The farm Hanover No. 434, in extent 2,714 morgen 257 square roods, held under Deed of Transfer No. 7058/1940.

The farm Distriktshoek No. 440, in extent 2,885 morgen 274 square roods, held under Deed of Transfer No. 4992/1940.

No. 12, 1957.]

COURT OF NATIVE COMMISSIONER,
PRETORIA.—AMENDMENT OF AREA OF
JURISDICTION.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (1) and (3) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, I hereby declare that the area of jurisdiction of the Court of Native Commissioner, Pretoria, as defined in Schedule D to Proclamation No. 98 of 1950, is hereby amended in accordance with the accompanying Schedule.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

WYSIGING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE NATURELLE-KOMMISSARISHOF, PRETORIA.

In Bylae D van Proklamasie No. 98 van 1950—

- (1) skrap die woord „Springs” waar dit ook al voorkom en vervang dit deur die woord „Delmas”; en
- (2) skrap die woorde „die grens tussen die magistraatsdistrikte Pretoria en Benoni, die grens tussen die magistraatsdistrikte Pretoria en Germiston” en vervang dit deur die volgende:—

„tot by die westelike baken van die plaas Bronkhorstfontein No. 214 in die magistraatsdistrik Bronkhorstspuit; vandaar algemeen noordwaarts langs die grens tussen die magistraatsdistrikte Bronkhorstspuit en Kempton Park tot by die westelike baken van die plaas Tweefontein No. 213 in die magistraatsdistrik Bronkhorstspuit; vandaar algemeen weswaarts, noordwaarts en suidwaarts langs die grense van die volgende plase in die magistraatsdistrik Kempton Park om hulle sodoende uit te sluit uit hierdie gebied: Elandsfontein No. 5, Hartebeestfontein No. 4, Kaalfontein No. 3, Olifantsfontein No. 1, Kaalfontein No. 3 en Allandale No. 2 tot by die suidelikste baken van die plaas Rantjesfontein No. 559 in die magistraatsdistrik Pretoria; vandaar langs”.

No. 13, 1957.]

WYSIGING VAN SEKERE WETLIKE BEPALINGS IN VERBAND MET DIE OKKUPASIE VAN GROND IN SEKERE GEBIEDE UITGEHOU VIR OKKUPASIE VAN NATURELLE.

Nademaal dit wenslik is om sekere wetlike bepalinge in verband met die okkupasie van grond in sekere distrikte in die Kaapprovinsie te wysig;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-twintig van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met artikel een-en-twintig van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), hierby verklaar dat vanaf die datum van afkondiging hiervan—

- (i) die Bylae van Proklamasie No. 302 van 1928, gewysig word deur die woorde „Barkly-Wes”, „Hay”, „Herbert” daarvan te skrap;
- (ii) die Bylae van Proklamasie No. 12 van 1945, gewysig word deur die woorde „Die distrikte Gordonia, Kuruman, Mafeking, Taungs en Vryburg” daarvan te skrap.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 14, 1957.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE TLOKWASTAM ONDER KAPTEIN EDWARD MACHAKA, IN DIE DISTRIK SOEKMEKAAR.

Nademaal die Tlokwaastam onder kaptein Edward Machaka, in die distrik Soekmekeer, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde stamfondse aan te vul en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat meerderheid van die belastingbetalers van voormelde Naturellestam so 'n heffing verlang en hy die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

SCHEDULE.

AMENDMENT OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE COURT OF THE NATIVE COMMISSIONER, PRETORIA.

In Schedule D to Proclamation No. 98 of 1950—

- (1) delete the word “Springs” wherever it appears and substitute the word “Delmas” therefor; and
- (2) delete the words “the boundary between the Magisterial Districts of Pretoria and Benoni, the boundary between the Magisterial Districts of Pretoria and Germiston” and substitute the following therefor:—

“to the western beacon of the farm Bronkhorstfontein No. 214 in the Magisterial District of Bronkhorstspuit; thence generally northwards, along the boundary between the Magisterial Districts of Bronkhorstspuit and Kempton Park to the western beacon of the farm Tweefontein No. 213 in the Magisterial District of Bronkhorstspuit; thence generally westwards, northwards and southwards along the boundaries of the following farms in the Magisterial District of Kempton Park so as to exclude them from this area: Elandsfontein No. 5, Hartebeestfontein No. 4, Kaalfontein No. 3, Olifantsfontein No. 1, Kaalfontein No. 3 and Allandale No. 2 to the most southern beacon of the farm Rantjesfontein No. 559 in the Magisterial District of Pretoria, thence along”.

No. 13, 1957.]

AMENDMENT OF CERTAIN STATUTORY PROVISIONS RELATING TO THE OCCUPATION OF LAND IN CERTAIN AREAS RESERVED FOR NATIVE OCCUPATION.

Whereas it is expedient to amend certain statutory provisions relating to the occupation of land in certain Districts of the Cape Province;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section twenty-five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read in conjunction with section twenty-one of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I declare that from and after the date of promulgation hereof—

- (i) the Schedule to Proclamation No. 302 of 1928, is amended by the deletion of the words “Barkly West”, “Hay”, “Herbert” therefrom;
- (ii) the Schedule to Proclamation No. 12 of 1945, is amended by the deletion of the words “The Districts of Gordonia, Kuruman, Mafeking, Taungs and Vryburg” therefrom.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this the Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 14, 1957.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE TLOKWA TRIBE UNDER CHIEF EDWARD MACHAKA, IN THE DISTRICT OF SOEKMEKAAR.

Whereas the Tlokwa tribe under Chief Edward Machaka, in the District of Soekmekeer, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of augmenting tribal funds, and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Native tribe desire such a levy, and approves the purpose for which it is to be imposed;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van £1 per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde gemeenskap wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is verskuldig en betaalbaar op 18 Januarie 1957, ten opsigte van die jaar 1957 en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 15, 1957.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NATURELLEGEMEENSAP VAN NQUSILOKASIE No. 24 ONDER HOOFMAN JAMES NKENTE IN DIE DISTRIK KENTANI.

Nademaal die Naturellegemeenskap van Nqusilokasie No. 24 onder hoofman James Nkente in die distrik Kentani vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting, toerusting en instandhouding van skoolgeboue en vir ander gemeenskapsdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde gemeenskap so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van vyf sjielings vir die jaar 1957 word hierby gehef van elke lid van genoemde gemeenskap wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is verskuldig en betaalbaar op 18 Januarie 1957.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 16, 1957.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE MATENJWA-STAM ONDER KAPTEIN MAKENKE MATENJWA IN DIE DISTRIK INGWAUUMA.

Nademaal die Matenjwa-stam onder kaptein Makenke Matenjwa in die distrik Ingwavuma vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die stamskool te vergroot, om 'n vragmotor te koop, om stampaaie te herstel, en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of £1 per annum is hereby levied on every member of the said community who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall become due and payable on the 18th January, 1957, in respect of the year 1957 and on the 1st January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 15, 1957.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NATIVE COMMUNITY OF NQUSI LOCATION No. 24 UNDER HEADMAN JAMES NKENTE IN THE DISTRICT OF KENTANI.

Whereas the Native community of Nqusi location No. 24 under Headman James Nkente in the District of Kentani has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for erecting, equipping and maintaining school buildings and for other community purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said community desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of five shillings for the year 1957 is hereby levied on every member of the said community who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall become due and payable on the 18th January, 1957.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 16, 1957.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MATENJWA TRIBE UNDER CHIEF MAKENKE MATENJWA IN THE DISTRICT OF INGWAUUMA.

Whereas the Matenjwa tribe under Chief Makenke Matenjwa in the District of Ingwavuma, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for enlarging the tribal school, for purchasing a lorry, for repairing tribal roads, and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van 5s. per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is betaalbaar ten opsigte van die jare 1957 tot en met 1961, en is verskuldig en betaalbaar op 18 Januarie 1957 ten opsigte van die jaar 1957 en op 1 Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 17, 1957.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE SWAZINATURELLESTAM ONDER KAPTEIN JACOB MDLULI IN DIE DISTRIK NELSPRUIT.

Nademaal die Swazinaturellestam onder kaptein Jacob Mdluli in die distrik Nelspruit vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skole, die bou van damme, die verbetering van watervoorrade en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang en die doel waar-voor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van vyf sjielings per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is verskuldig en betaalbaar op 18 Januarie 1957, ten opsigte van die jaar 1957, en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 18, 1957.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NATURELLEGEMEENSAP VAN QOLORA A-LOKASIE No. 36, ONDER WAARNEMENDE HOOFMAN SITUNZI NOTYWABE IN DIE DISTRIK KENTANI.

Nademaal die Naturellegemeenskap van Qolora A-lokasie No. 36, onder waarnemende hoofman Situnzi Notywabe in die distrik Kentani, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting, toerusting en instandhouding van skoolgeboue en vir ander gemeenskapsdoeleindes;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of 5s. per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall be payable in respect of the years 1957 to 1961, inclusive, and shall become due and payable on the 18th January, 1957, in respect of the year 1957, and on the 1st January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 17, 1957.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE SWAZI TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF JACOB MDLULI, IN THE DISTRICT OF NELSPRUIT.

Whereas the Swazi Native tribe under chief Jacob Mdluli, in the District of Nelspruit, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the erection of schools, the building of dams, the improvement of water supplies, and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of five shillings per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall become due and payable on the 18th January, 1957, in respect of the year 1957, and on the 1st January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 18, 1957.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NATIVE COMMUNITY OF QOLORA A LOCATION No. 36, UNDER ACTING HEADMAN SITUNZI NOTYWABE IN THE DISTRICT OF KENTANI.

Whereas the Native community of Qolora A Location No. 36, under acting headman Situnzi Notywabe in the District of Kentani has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for erecting, equipping and maintaining school buildings, and for other community purposes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde gemeenskap so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van 10s. vir die jaar 1957 word hierby gehef van elke lid van genoemde gemeenskap wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is verskuldig en betaalbaar op 18 Januarie 1957.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Negehoederd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 19, 1957.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NATURELLEGEMEENSAP VAN QORA A-LOKASIE No. 7 ONDER HOOFMAN MLINGO SALAKUPATWA IN DIE DISTRIK KENTANI.

Nademaal die Naturellegemeenskap van Qora A-lokasie No. 7 onder hoofman Mlingo Salakupatwa in die distrik Kentani vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting, toerusting en instandhouding van skoolgeboue, en vir ander gemeenskapsdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde gemeenskap so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van £1 vir die jaar 1957 word hierby gehef van elke lid van genoemde gemeenskap wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word is verskuldig en betaalbaar op 1 Januarie 1957.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Desember Eenduisend Negehoederd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 20, 1957.]

OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN KANADA MET DIE OOG OP DIE VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING EN DIE VOORKOMING VAN FISKALE ONTDEUKING MET BETREKKING TOT STERFREGTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel ses-en-twintig van die Boedelbelastingwet, 1955 (Wet No. 45 van 1955), verklaar ek hierby dat die Ooreenkoms wat in die Bylae van hierdie Proklamasie vervat is, kragtens subartikel (1) van die genoemde artikel tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Kanada aangegaan is.

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said community desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of 10s. for the year 1957 is hereby levied on every member of the said community who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall become due and payable on the 18th January, 1957.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 19, 1957.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NATIVE COMMUNITY OF QORA A LOCATION No. 7 UNDER HEADMAN MLINGO SALAKUPATWA IN THE DISTRICT OF KENTANI.

Whereas the Native community of Qora A Location No. 7 under Headman Mlingo Salakupatwa in the District of Kentani has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for erecting, equipping and maintaining school buildings, and for other community purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said community desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of £1 for the year 1957 is hereby levied on every member of the said community who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall become due and payable on the 1st January, 1957.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twelfth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 20, 1957]

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO DEATH DUTIES.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section twenty-six of the Estate Duty Act, 1955 (Act No. 45 of 1955), I do hereby declare that the Agreement set out in the Schedule to this Proclamation has been entered into between the Government of the Union of South Africa and the Government of Canada under sub-section (1) of the said section.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING
VAN KANADA MET DIE OOG OP DIE VER-
MYDING VAN DUBBELE BELASTING EN DIE
VOORKOMING VAN FISKALE ONTDUIKING
MET BETREKKING TOT STERFREGTE.

Die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Rege-
ring van Kanada het uit 'n begeerte om 'n ooreenkoms
aan te gaan met die oog op die vermyding van dubbele
belasting en die voorkoming van fiskale ontduiking met
betrekking tot sterfregte, as volg ooreengekom:—

ARTIKEL I.

(1) Die belasting wat die onderwerp van hierdie oor-
eenkoms uitmaak, is die volgende:—

- (a) In die Unie van Suid-Afrika die boedelbelasting wat
deur die Unie opgelê word; en
- (b) in Kanada die suksessiebelasting wat deur Kanada
opgelê word.

(2) Hierdie ooreenkoms is ook van toepassing op enige
ander belasting van 'n wesentlik soortgelyke aard wat
deur enige van die kontrakterende regerings opgelê word
na die datum van ondertekening van hierdie ooreenkoms.

ARTIKEL II.

(1) In hierdie ooreenkoms, tensy die verband anders
vereis, beteken:—

- (a) „Unie”, die Unie van Suid-Afrika;
- (b) „gebied”, die Unie of Kanada, volgens die ver-
band vereis;
- (c) „bevoegde owerheid”, in die geval van die Unie
die Kommissaris van Binnelandse Inkomste of sy
behoorlik gemagtigde verteenwoordiger; in die geval
van Kanada die Minister van Nasionale Inkomste
of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger.

(2) By die toepassing van die bepaling van hierdie
ooreenkoms deur een van die kontrakterende regerings
het 'n uitdrukking wat nie anders omskryf is nie, tensy die
verband anders vereis, die betekenis wat daaraan geheg
word ooreenkomstig die wette van daardie kontrakterende
regering betreffende die belasting wat die onderwerp van
hierdie ooreenkoms uitmaak.

ARTIKEL III.

(1) Wanneer beide kontrakterende regerings belasting
lê op die eiendom van 'n persoon wat ten tyde van sy
dood—

- (a) gewoonlik in die Unie woonagtig maar nie in
Kanada gedomiseleer was nie, of
- (b) in Kanada gedomiseleer maar nie gewoonlik in die
Unie woonagtig was nie,

staan die kontrakterende regering in wie se gebied so 'n
persoon aldus gewoonlik woonagtig of gedomiseleer was
teen sy belasting (soos ingevolge sy eie wetgewing bereken)
'n krediet toe wat gelykstaan met die bedrag van belasting
wat deur die ander kontrakterende regering opgelê is en
deur daardie ander kontrakterende regering aan die eien-
dom wat in die berekening van die belasting deur beide
regerings opgelê ingesluit is, toegeskryf word, maar die
bedrag van hierdie krediet mag die gedeelte van die belas-
ting vorderbaar deur die regering wat die krediet op dieself-
de eiendom moet toestaan, nie oorskry nie.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on
this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine
hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

SCHEDULE.

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE
GOVERNMENT OF CANADA FOR THE
AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND
THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH
RESPECT TO DEATH DUTIES.

The Government of the Union of South Africa and the
Government of Canada desiring to conclude an agreement
for the avoidance of double taxation and the prevention
of fiscal evasion with respect to death duties, have agreed
as follows:—

ARTICLE I.

(1) The duties which are the subject of this agreement
are—

- (a) In the Union of South Africa the estate duty imposed
by the Union; and
- (b) In Canada the succession duty imposed by Canada.

(2) This Agreement shall also apply to any other duties
of a substantially similar character imposed by either
Contracting Government subsequent to the date of signa-
ture of this Agreement.

ARTICLE II.

(1) In this Agreement, unless the context otherwise
requires—

- (a) “Union” means the Union of South Africa;
- (b) “territory” means the Union or Canada as the
case may be;
- (c) “Competent Authority” means, in the case of the
Union, the Commissioner for Inland Revenue or
his authorised representative; in the case of Canada,
the Minister of National Revenue or his authorised
representative.

(2) In the application of the provisions of this Agree-
ment by one of the Contracting Governments, any term
not otherwise defined shall, unless the context otherwise
requires, have the meaning which it has under the laws
of that Contracting Government relating to the duties
which are the subject of this Agreement.

ARTICLE III.

(1) Where both Contracting Governments impose duty
on the property of any person who at the time of his
death was—

- (a) ordinarily resident in the Union but not domiciled
in Canada; or
- (b) domiciled in Canada but not ordinarily resident in
the Union,

the Contracting Government in whose territory such person
was so ordinarily resident or domiciled shall allow against
its duty (as calculated under its own legislation) a credit
corresponding to the amount of duty imposed by the other
Contracting Government and attributed by that other
Contracting Government to the property included in the
calculation of the duty imposed by both Governments,
but the amount of this credit shall not exceed the portion
of duty collectible by the Government which is required
to give the credit on the same property.

(2) Wanneer beide kontrakterende regerings belasting lê op die eiendom van 'n persoon wat ten tyde van sy dood gewoonlik in die Unie woonagtig en in Kanada gedomicilieer was, staan elke kontrakterende regering teen soveel van sy belasting (soos anders bereken) as wat aan die eiendom ingesluit in die berekening van die belasting deur beide regerings, toegeskryf word 'n krediet toe wat in dieselfde verhouding staan tot die bedrag van sy aldus toeskryfbare belasting of tot die bedrag van die ander kontrakterende regering se belasting wat aan dieselfde eiendom toegeskryf word, watter een ookal die kleinste is, as dié waarin eersgenoemde bedrag tot die som van albei bedrae staan.

(3) Vir doeleindes van hierdie artikel word die bedrag van die belasting deur elk van die kontrakterende regerings ten opsigte van enige eiendom aangeslaan, bereken nadat rekening gehou is met enige aftrekking, vermindering of vrystelling of enige kwytskelding of vermindering van belasting, anders as ten opsigte van die belasting wat in die gebied van die ander kontrakterende regering betaalbaar is.

(4) Die aftrekking wat die Unie volgens hierdie artikel toelaat vir belasting in Kanada ten opsigte van enige eiendom opgelê, is onderworpe aan die voorwaarde dat geen aftrekking ten opsigte van die aldus opgelegde belasting gemaak mag word met die oog op die vasstelling van die bedrag van die boedel waarop boedelbelasting in die Unie gevorder kan word nie.

(5) Die wette wat onderskeidelik in die Unie en in Kanada van krag is, bepaal of 'n oorlede persoon ten tyde van sy dood gewoonlik in enige deel van die Unie woonagtig of in enige deel van Kanada gedomicilieer was.

ARTIKEL IV.

(1) 'n Eis om 'n aftrekking of om terugbetaling van belasting op grond van die bepalings van hierdie ooreenkoms moet deur die eksekuteur verantwoordelik vir die bereddering van die boedel, op 'n wyse deur die bevoegde owerheid voorgeskryf, ingestel word, en moet binne ses jaar vanaf die datum van die dood van die oorlede persoon ten opsigte van wie se boedel die eis ingestel word by die bevoegde owerheid ingedien word.

(2) So 'n terugbetaling geskied sonder betaling van rente op die aldus terugbetaalde bedrag.

ARTIKEL V.

Die bevoegde owerhede moet op versoek sodanige inligting (dit is inligting wat volgens die onderskeie belastingwette van die kontrakterende regerings beskikbaar is) uitruil as wat nodig is vir die uitvoering van die bepalings van hierdie ooreenkoms of ter voorkoming van bedrog of vir die toepassing van wetsbepalings teen wetlike ontduiking in verband met die belasting wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak. Aldus uitgeruilde inligting word geheimgehou en aan geen ander persoon bekendgemaak as dié betrokke by die aanslaan en invordering van die belasting wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak nie. Geen inligting word uitgeruil wat 'n handelsgeheim of handelsproses aan die lig sou bring nie.

ARTIKEL VI.

(1) Die bevoegde owerhede kan, deur onderlinge ooreenkoms, reëls voorskryf in verband met prosedure, aansoekvorms en antwoorde daarop, omsetting van valuta en enige ander aangeleentheid wat nodig mag wees in verband met die toestaan van 'n aftrekking of terugbetaling, die uitruiling van inligting, die voorkoming van bedrog of vir die toepassing van wetsbepalings teen wetlike ontduiking in verband met die belasting wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak.

(2) Die bevoegde owerhede van die twee kontrakterende regerings kan regstreeks met mekaar in verbinding tree met die doel om uitvoering aan die bepalings van hierdie ooreenkoms te gee.

(2) Where both Contracting Governments impose duty on the property of any person who at the time of his death was ordinarily resident in the Union and domiciled in Canada, each Contracting Government shall allow against so much of its duty (as otherwise computed) as is attributable to the property included in the calculation of the duty by both Governments a credit which bears the same proportion to the amount of its duty so attributable or to the amount of the other Contracting Government's duty attributable to the same property, whichever is the less, as the former amount bears to the sum of both amounts.

(3) For the purposes of this Article the amount of duty assessed by each of the Contracting Governments with respect to any property shall be calculated after taking into account any credit, allowance or relief, or any remission or reduction of duty, otherwise than in respect of the duty payable in the territory of the other Contracting Government.

(4) The allowance by the Union under this Article of a credit for duty imposed in Canada in respect of any property shall be subject to the condition that no deduction in respect of the duty so imposed shall be made for the purpose of determining the amount of the estate on which estate duty is chargeable in the Union.

(5) The laws in force in the Union and in Canada respectively shall determine whether a deceased person was at the time of his death ordinarily resident in any part of the Union or domiciled in any part of Canada.

ARTICLE IV.

(1) Any claim for a credit or for a refund of duty founded on the provisions of this Agreement shall be made, by the executor administering the estate, in a manner prescribed by the competent authority and shall be lodged with the competent authority within six years from the date of death of the deceased person in respect of whose estate the claim is made.

(2) Any such refund shall be made without payment of interest on the amount so refunded.

ARTICLE V.

The Competent Authorities shall upon request exchange such information (being information available under the respective taxation laws of the Contracting Governments) as is necessary for carrying out the provisions of this Agreement or for the prevention of fraud or the administration of statutory provisions against legal avoidance in relation to the duties which are the subject of this Agreement. Any information so exchanged shall be treated as secret and shall not be disclosed to any person other than those concerned with the assessment and collection of the duties which are the subject of this Agreement. No information shall be exchanged which would disclose any trade secret or trade process.

ARTICLE VI.

(1) The Competent Authorities may, by common agreement, prescribe rules concerning matters of procedure, forms of application and replies thereto, conversion of currency and any other matter which may be necessary in relation to the granting of credit or refund, the exchange of information, the prevention of fraud or the administration of statutory provisions against legal avoidance in respect of the duties which are the subject of this Agreement.

(2) The Competent Authorities of the two Contracting Governments may communicate with each other directly for the purpose of giving effect to the provisions of this Agreement.

ARTIKEL VII.

(1) Hierdie ooreenkoms moet bekragtig en die bekragtighingsdokumente uitgeruil word te Pretoria so spoedig as wat moontlik is.

(2) Hierdie ooreenkoms tree in werking op die datum waarop die laaste handeling in die Unie en Kanada verrig is wat nodig is om die ooreenkoms wetskrag in onderseidelik die Unie en Kanada te gee, en die ooreenkoms is geldig slegs met betrekking tot die boedels van persone wat op of na daardie datum te sterwe kom.

ARTIKEL VIII.

(1) Hierdie ooreenkoms bly van krag vir minstens drie jaar na die datum waarop dit in werking tree.

(2) Indien geeneen van die kontrakterende regerings minstens ses maande voor die verstryking van vermelde tydperk van drie jaar aan die ander kontrakterende regering skriftelik kennis gegee het van sy voorneme om hierdie ooreenkoms te beëindig nie, bly die ooreenkoms na vermelde tydperk van drie jaar van krag totdat een van die kontrakterende regerings skriftelik kennis van so 'n voorneme gegee het, en in so 'n geval is hierdie ooreenkoms nie van krag met betrekking tot die boedels van persone wat te sterwe kom op of na die datum (nie vroeër as die sestigste dag na die datum van die kennisgewing nie) in die kennisgewing vermeld of indien geen datum vermeld word nie, op of na die sestigste dag na die datum van die kennisgewing.

Ten bewyse waarvan die ondergetekendes, behoorlik daartoe gemagtig, hierdie ooreenkoms geteken en hul seëls daarop aangebring het.

Gedoen te OTTAWA, in duplo, in die Afrikaanse en Engelse tale op hede die 28ste dag van September, negentienhonderd ses-en-vyftig.

Namens die Regering van die Unie van Suid-Afrika:
(Get.) J. S. F. BOTHA.

Namens die Regering van Kanada:
(Get.) S. S. GARSON.

No. 21, 1957.]

OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN KANADA VIR DIE VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING EN DIE VOORKOMING VAN FISKALE ONTDUIKING MET BETREKKING TOT BELASTINGS OP INKOMSTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel vier-en-negentig van die Inkomstebelastingwet, 1941 (Wet No. 31 van 1941), verklaar ek hierby dat die Ooreenkoms wat in die Bylae van hierdie Proklamasie vervat is, kragtens subartikel (1) van genoemde artikel tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Kanada aangegaan is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehoonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN KANADA VIR DIE VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING EN DIE VOORKOMING VAN FISKALE ONTDUIKING MET BETREKKING TOT BELASTINGS OP INKOMSTE.

Die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Kanada het uit 'n begeerte om 'n ooreenkoms aan te gaan met die oog op die vermyding van

ARTICLE VII.

(1) This Agreement shall be ratified and the instruments of ratification shall be exchanged at Pretoria as soon as possible.

(2) This Agreement shall come into force on the date on which the last of all such things shall have been done in the Union and in Canada as are necessary to give the Agreement the force of law in the Union and in Canada respectively and the Agreement shall be effective only as to the estates of persons dying on or after that date.

ARTICLE VIII.

(1) This Agreement shall remain in force for not less than three years after the date of its coming into force.

(2) If not less than six months before the expiration of such period of three years neither of the Contracting Governments shall have given to the other Contracting Government written notice of its intention to terminate this Agreement, the Agreement shall remain in force after such period of three years until either of the Contracting Governments shall have given written notice of such intention, in which event this Agreement shall not be effective as to the estates of persons dying on or after the date (not being earlier than the sixtieth day after the date of such notice) specified in such notice, or if no date is specified, on or after the sixtieth day after the date of such notice.

In witness whereof the undersigned, duly authorised thereto, have signed this Agreement and have affixed thereto their seals.

Done at OTTAWA, in duplicate, in the English and Afrikaans languages, this 28th day of September, nineteen hundred and fifty-six.

For the Government of the Union of South Africa:
(Sgd.) J. S. F. BOTHA.

For the Government of Canada:
(Sgd.) S. S. GARSON.

No. 21, 1957.]

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION IN RESPECT OF TAXES ON INCOME.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section ninety-four of the Income Tax Act, 1941 (Act No. 31 of 1941), I do hereby declare that the Agreement set out in the Schedule to this Proclamation has been entered into between the Government of the Union of South Africa and the Government of Canada under sub-section (1) of the said section.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

SCHEDULE.

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF CANADA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION IN RESPECT OF TAXES ON INCOME.

The Government of the Union of South Africa and the Government of Canada desiring to conclude an agreement for the avoidance of double taxation and the prevention

dubbele belasting en die voorkoming van fiskale ontduiking met betrekking tot belasting op inkomste, as volg ooreengekom:—

ARTIKEL I.

(1) Die belasting wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak, is die volgende:—

- (a) In die Unie van Suid-Afrika: Die normale belasting, superbelasting en belasting op buitelandse aandeelhouders opgelê deur die Regering van die Unie (hieronder „Uniebelasting” genoem);
- (b) in Kanada: Die inkomstebelasting met inbegrip van „surtax” opgelê deur die Regering van Kanada (hieronder „belasting van Kanada” genoem).

(2) Hierdie ooreenkoms is ook van toepassing op ander belastingen van wesenlik soortgelyke aard wat opgelê word deur een van die kontrakterende regerings na die datum van ondertekening van die ooreenkoms.

ARTIKEL II.

(1) In hierdie ooreenkoms, tensy die verband anders aandui, beteken:—

- (a) „Unie” die Unie van Suid-Afrika;
- (b) „gebied” die Unie of Kanada na gelang van die geval;
- (c) „belasting” die Uniebelasting of belasting van Kanada na gelang van die geval;
- (d) „persoon” ook enige liggaam van persone met of sonder regspersoonlikheid;
- (e) „maatskappy” ook enige liggaam met regspersoonlikheid;
- (f) „inwoner van die Unie” en „inwoner van Kanada” onderskeidelik ’n persoon wat vir doeleindes van Uniebelasting gewoonlik in die Unie woonagtig is en nie gewoonlik in Kanada vir doeleindes van die belasting van Kanada woonagtig is nie, en ’n persoon wat gewoonlik in Kanada vir doeleindes van die belasting van Kanada woonagtig is en nie gewoonlik in die Unie vir doeleindes van Uniebelasting woonagtig is nie; en ’n maatskappy word as gewoonlik in die Unie woonagtig beskou as sy besigheid in die Unie bestuur en beheer word en as gewoonlik in Kanada woonagtig beskou as sy besigheid in Kanada bestuur en beheer word;
- (g) „inwoner van een van die gebiede” en „inwoner van die ander gebied” ’n persoon wat ’n inwoner is van die Unie of ’n persoon wat ’n inwoner is van Kanada, na gelang van die geval;
- (h) „Unie-onderneming” en „Kanadese onderneming” onderskeidelik ’n nywerheids- of handelsonderneming wat deur ’n inwoner van die Unie gedryf word en ’n nywerheids- of handelsonderneming wat deur ’n inwoner van Kanada gedryf word; en ’n „onderneming van een van die gebiede” en ’n „onderneming van die ander gebied” ’n Unie-onderneming of ’n Kanadese onderneming, na gelang van die geval;
- (i) „nywerheids- of handelsonderneming” ook ’n onderneming besig met myn- en boerderybedrywighede en „nywerheids- of handelswins” ook myn- of boerderywinste maar nie inkomste in die vorm van tantième, huur (met inbegrip van huur of tantième van bioskoopfilms), rente, diwidende, bestuurskoste, vergoeding vir persoonlike dienste of winste uit die eksploitering van vervoerdienste per lug of water nie;
- (j) „permanente saak” wanneer dit in verband met ’n onderneming van een van die gebiede gevestig word ’n tak, depôt, fabriek, plaas, myn of ander vaste besigheidsplek maar sluit nie ’n agentskap in nie tensy die agent ’n algemene volmag besit, en dit gewoonlik uitoefen, om kontrakte namens die onderneming aan te gaan en te sluit of ’n voorraad handelware het waaruit hy gereeld bestellings namens die onderneming uitvoer.

of fiscal evasion in respect of taxes on income, have agreed as follows:—

ARTICLE I.

(1) The taxes which are the subject of this Agreement are:—

- (a) in the Union of South Africa: The normal tax, super tax and non-resident shareholders' tax imposed by the Government of the Union (hereinafter referred to as “Union tax”);
- (b) in Canada: The income taxes, including surtaxes, imposed by the Government of Canada (hereinafter referred to as “Canadian tax”).

(2) This Agreement shall also apply to any other taxes of a substantially similar character imposed by either Contracting Government subsequently to the date of signature of the Agreement.

ARTICLE II.

(1) In this Agreement unless the context otherwise requires—

- (a) “Union” means the Union of South Africa;
- (b) “territory” means the Union or Canada as the case may be;
- (c) “tax” means Union or Canadian Tax, as the case may be;
- (d) “person” includes any body of persons corporate or not corporate;
- (e) “company” includes any body corporate;
- (f) “resident of the Union” and “resident of Canada” mean respectively any person who is ordinarily resident in the Union for the purposes of the Union tax and not ordinarily resident in Canada for the purposes of the Canadian tax and any person who is ordinarily resident in Canada for the purposes of the Canadian tax and not ordinarily resident in the Union for the purposes of the Union tax; and a company shall be regarded as ordinarily resident in the Union if its business is managed and controlled in the Union and ordinarily resident in Canada if its business is managed and controlled in Canada;
- (g) “resident of one of the territories” and “resident of the other territory” mean a person who is a resident of the Union or a person who is a resident of Canada, as the case may be;
- (h) “Union enterprise” and “Canadian enterprise” mean respectively an industrial or commercial enterprise or undertaking carried on by a resident of the Union and an industrial or commercial enterprise or undertaking carried on by a resident of Canada; and “enterprise of one of the territories” and “enterprise of the other territory” mean a Union enterprise or a Canadian enterprise, as the case may be;
- (i) “industrial or commercial enterprise”, includes an enterprise engaged in mining or farming and “industrial or commercial profits”, includes mining and farming profits but does not include income in the form of royalties, rents (including rent or royalties on cinematograph films), interest, dividends, management charges, remuneration for personal services, or profits from the operation of transport services by air or water;
- (j) “permanent establishment”, when used with respect to an enterprise of one of the territories, means a branch, depot, factory, farm, mine or other fixed place of business but does not include an agency unless the agent has and habitually exercises, a general authority to negotiate and conclude contracts on behalf of such enterprise or has a stock of merchandise from which he regularly fills orders on its behalf.

Die gebruik van aansienlike uitrusting en masjinerie binne een van die gebiede op enige tydstep in enige belastingjaar deur 'n onderneming van die ander gebied maak 'n permanente saak van so 'n onderneming in eersgenoemde gebied vir so 'n belastingjaar uit.

Daar word nie beskou dat 'n onderneming van een van die gebiede 'n permanente saak in die ander gebied het enkel omdat dit besigheidstransaksies in die ander gebied deur bemiddeling van 'n *bona fide* makelaar of algemene kommissieagent wat in die gewone loop van sy besigheid as sodanig optree, verrig nie.

Die feit dat 'n onderneming van die een gebied 'n vaste besigheidsplek uitsluitlik vir die aankoop van goedere of handelsware in die ander gebied instandhou, beteken nie op sigself dat daardie vaste besigheidsplek 'n permanente saak van die onderneming is nie.

Die feit dat 'n maatskappy wat in een van die gebiede woonagtig is 'n ondermaatskappy het wat 'n inwoner van die ander gebied is of wat handel of besigheid in die ander gebied (hetsy deur bemiddeling van 'n permanente saak of andersins) dryf, beteken nie op sigself dat daardie ondermaatskappy 'n permanente saak van sy moedermaatskappy is nie;

(k) „winste”, met betrekking tot Uniebelasting, „belastbare inkomste” soos omskrywe in die wette van die Unie betreffende die belastingen wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak;

(l) „belastingowerhede” in die Unie die Kommissaris van Binnelandse Inkomste of sy gemagtigde verteenwoordiger en in Kanada die Minister van Nasionale Inkomste of sy gemagtigde verteenwoordiger.

(2) „Uniebelasting” en „belasting van Kanada” sluit uit 'n bedrag betaalbaar ten opsigte van 'n versuim of weglating betreffende die belastingen wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak, asook 'n bedrag wat kragtens die wet betreffende daardie belastingen deur een van die gebiede as boete opgelê word.

(3) By die toepassing van die bepalinge van hierdie ooreenkoms deur een van die kontrakterende regerings het 'n uitdrukking of woord wat nie anders omskryf is nie, tensy die verband anders vereis, die betekenis wat daaraan geheg word ooreenkomstig die wette van daardie kontrakterende regering betreffende die belastingen wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak.

ARTIKEL III.

(1) Die nywerheids- of handelswinsten van 'n onderneming in een van die gebiede is nie onderworpe aan belasting in die ander gebied nie tensy die onderneming handel of besigheid in die ander gebied dryf deur bemiddeling van 'n permanente saak wat daarin geleë is. Indien hy aldus besigheid of handel dryf, kan belasting deur die ander gebied op daardie wins geleë word maar slegs op die gedeelte daarvan wat aan daardie permanente saak toegeskryf kan word.

(2) Wanneer 'n onderneming van een van die gebiede handel of besigheid in die ander gebied dryf deur bemiddeling van 'n permanente saak wat daarin geleë is—

(a) word daar aan dié permanente saak die nywerheids- of handelswinsten toegeskryf wat hy na verwagting kan verkry in daardie ander gebied as hy 'n onafhanklike onderneming is wat hom met dieselfde of soortgelyke bedrywighede besighou en op 'n afstand sake doen met die onderneming waarvan hy 'n permanente saak is, en indien, afgesien van hierdie ooreenkoms, die wet van daardie ander gebied betreffende die belastingen wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak so bepaal, die wins wat so toegeskryf word beskou word as winste verkry uit bronne in daardie ander gebied;

(b) word geen wins wat uit bronne buite die ander gebied verkry is, behoudens die bepalinge van sub-paragraaf (a), aan dié permanente saak toegeskryf nie.

The use of substantial equipment or machinery within one of the territories at any time in any taxable year by an enterprise of the other territory shall constitute a permanent establishment of such enterprise in the former territory for such taxable year.

An enterprise of one of the territories shall not be deemed to have a permanent establishment in the other territory merely because it carries on business dealings in that other territory through a *bona fide* broker or general commission agent acting in the ordinary course of his business as such.

The fact that an enterprise of one of the territories maintains in the other territory a fixed place of business exclusively for the purchase of goods or merchandise shall not of itself constitute that fixed place of business a permanent establishment of the enterprise.

The fact that a company which is resident in one of the territories has a subsidiary company which is a resident of the other territory or which is engaged in trade or business in that other territory (whether through a permanent establishment or otherwise) shall not of itself constitute that subsidiary company a permanent establishment of its parent company;

(k) “profits”, in relation to Union tax, means “taxable income” as defined under the laws of the Union relating to the taxes which are the subject of this Agreement;

(l) “Taxation Authorities” means the Commissioner for Inland Revenue or his authorised representative in the case of the Union and the Minister of National Revenue or his authorised representative in the case of Canada.

(2) “Union tax” and “Canadian tax”, do not include any sum payable in respect of any default or omission in relation to the taxes which are the subject of this Agreement or which represent a penalty imposed under the law of either territory relating to those taxes.

(3) In the application of the provisions of this Agreement by one of the Contracting Governments any term not otherwise defined shall, unless the context otherwise requires, have the meaning which it has under the laws of that Contracting Government relating to the taxes which are the subject of this Agreement.

ARTICLE III.

(1) The industrial and commercial profits of an enterprise in one of the territories shall not be subject to tax in the other territory unless the enterprise is engaged in trade or business in the other territory through a permanent establishment in that other territory. If it is so engaged tax may be imposed on those profits by the other territory but only on so much of them as is attributable to that permanent establishment.

(2) Where an enterprise of one of the territories is engaged in trade or business in the other territory through a permanent establishment situate therein:—

(a) there shall be attributed to that permanent establishment the commercial or industrial profits which it might be expected to derive in that other territory if it were an independent enterprise engaged in the same or similar activities and dealing at arm's length with the enterprise of which it is a permanent establishment, and if, apart from this Agreement, the law of that other territory in respect of the taxes which are the subject of this Agreement so provides, the profits so attributed shall be deemed to be profits derived from sources in that other territory.

(b) Subject to the provisions of sub-paragraph (a) no profits derived from sources outside that other territory shall be attributed to that permanent establishment.

(3) Wins deur 'n onderneming van een van die gebiede verkry, kragtens kontrakte aangegaan in daardie gebied, uit die verkoop van goedere of handelware gehou in 'n pakhuis of dépôt in die ander gebied vir gerieflikheid, van aflewering en nie vir doeleindes van vertoon nie, word nie aan 'n permanente saak van die onderneming in die ander gebied toegeskryf nie, nieetenaande dat die aanbiedinge vir aankoop deur 'n agent van die onderneming in daardie ander gebied gekry en deur hom aan die onderneming vir aanname gestuur is.

(4) Geen gedeelte van wins wat voortspruit uit die verkoop van goedere of handelware deur 'n onderneming van een van die gebiede word beskou as ontstaan in die ander gebied uit hoofde van enkel die aankoop van goedere of handelware binne daardie ander gebied.

(5) Indien die inligting tot beskikking van die betrokke Belastingowerhede onvoldoende is om die wins wat aan die permanente saak toegeskryf moet word vas te stel, raak niks wat in die voorafgaande paragrafe vervat is die toepassing van die wet van enigeen van die gebiede met betrekking tot die aanspreeklikheid van die permanente saak om belasting te betaal op 'n bedrag wat die Belastingowerheid van daardie gebied vasstel deur sy diskresie uit te oefen of 'n raming te maak nie. Met dien verstande dat die diskresie uitgeoefen of die raming gemaak moet word, sover as wat die inligting tot beskikking van die Belastingowerhede dit moontlik maak, in ooreenstemming met die beginsels uiteengesit in die voorafgaande paragrafe van hierdie Artikel.

(6) Wanneer 'n maatskappy wat 'n inwoner van een van die gebiede is winste verkry uit bronne binne die ander gebied, of uit bronne wat geag word binne die ander gebied te wees, lê die regering van daardie ander gebied geen belasting van enige aard op diwidende wat deur daardie maatskappy ten gunste van persone wat nie in daardie ander gebied woonagtig is nie, betaalbaar verklaar word, nóg lê die regering van daardie ander gebied enige belasting van die aard van 'n spesiale belasting op nie-inwoners op die winste wat deur daardie maatskappy regstreeks verkry word as gevolg van sake gedoen deur bemiddeling van 'n permanente saak in daardie ander gebied.

ARTIKEL IV.

(1) Wanneer—

- (a) 'n onderneming van een van die gebiede regstreeks of onregstreeks in die bestuur, beheer of kapitaal van 'n onderneming van die ander gebied deel het; of
- (b) dieselfde persone regstreeks of onregstreeks in die bestuur, beheer of kapitaal van 'n onderneming van een van die gebiede en 'n onderneming van die ander gebied deel het; en
- (c) in elkeen van die gevalle voorwaardes tussen die twee ondernemings met betrekking tot hul handels- of finansiële verhoudings gestel of opgelê word wat verskil van dié wat tussen onafhanklike ondernemings gestel sou word;

kan wins wat by ontstentenis van daardie voorwaardes aan een van die ondernemings sou toegeval het maar as gevolg van daardie voorwaardes nie aldus toegeval het nie, by wins van daardie onderneming ingesluit en dien-ooreenkomstig belas word.

(2) Wins wat ingesluit is in die wins van 'n onderneming van een van die gebiede kragtens paragraaf (1) van hierdie Artikel word, afgesien van hierdie ooreenkoms, indien die wet van daardie ander gebied betreffende die belasting wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms is so bepaal, geag inkomste te wees wat verkry is uit bronne in daardie gebied en word dien-ooreenkomstig belas.

(3) Indien die inligting tot beskikking van die betrokke Belastingowerhede onvoldoende is om, vir doeleindes van paragraaf (1) van hierdie Artikel, die wins wat na verwagting aan 'n onderneming kan toeval vas te stel, raak niks wat in daardie paragraaf vervat is die toepassing van die wet van enigeen van die gebiede met betrekking tot die aanspreeklikheid van daardie onderneming om belasting te betaal op 'n bedrag wat die Belastingowerhede van daardie gebied vasstel deur sy diskresie uit te oefen

(3) Profits derived by an enterprise of one of the territories from sales, under contracts concluded in that territory, of goods or merchandise stocked in a warehouse or depot in the other territory for convenience of delivery and not for the purposes of display shall not be attributed to a permanent establishment of the enterprise in that other territory notwithstanding that the offers of purchase have been obtained by an agent of the enterprise in that other territory and transmitted by him to the enterprise for acceptance.

(4) No portion of any profits arising from the sale of goods or merchandise by an enterprise of one of the territories shall be deemed to arise in the other territory by reason of the mere purchase of the goods or merchandise within that other territory.

(5) If the information available to the Taxation Authorities concerned is inadequate to determine the profits to be attributed to the permanent establishment nothing in the preceding paragraphs shall affect the application of the law of either territory in relation to the liability of the permanent establishment to pay tax on an amount determined by the exercise of a discretion or the making of an estimate by the Taxation Authorities of that territory: Provided that such discretion shall be exercised or such estimate shall be made, so far as the information available to the Taxation Authorities permits, in accordance with the principles stated in the preceding paragraphs of this Article.

(6) Where a company which is a resident of one of the territories derives profits from sources within or deemed to be within the other territory, the Government of that other territory shall not impose any form of taxation on dividends declared payable by that company in favour of persons not resident in that other territory nor shall the Government of that other territory impose any tax in the nature of a special tax on non-residents on the profits derived by that company directly as the result of the carrying on of business through a permanent establishment in that other territory.

ARTICLE IV.

(1) Where—

- (a) an enterprise of one of the territories participates directly or indirectly in the management, control or capital of an enterprise of the other territory, or
- (b) the same persons participate directly or indirectly in the management, control or capital of an enterprise of one of the territories and an enterprise of the other territory, and
- (c) in either case conditions are made or imposed between the two enterprises, in either their commercial or financial relations, which differ from those which would be made between independent enterprises,

then any profits which would but for those conditions have accrued to one of the enterprises but by reason of those conditions have not so accrued may be included in the profits of that enterprise and taxed accordingly.

(2) Profits included in the profits of an enterprise of one of the territories under paragraph (1) of this Article shall be deemed, if, apart from this Agreement, the law of that other territory in respect of the taxes which are the subject of this Agreement so provide, to be income derived from sources in that territory and shall be taxed accordingly.

(3) If the information available to the Taxation Authorities concerned is inadequate to determine, for the purposes of paragraph (1) of this Article, the profits which might be expected to accrue to an enterprise, nothing in that paragraph shall affect the application of the law of either territory in relation to the liability of that enterprise to pay tax on an amount determined by the exercise of a discretion or the making of an estimate by the Taxation

of 'n raming te maak nie: Met dien verstande dat die diskresie uitgeoefen of die raming gemaak moet word, sover as wat die inligting tot beskikking van die Belastingowerhede dit moontlik maak, in ooreenstemming met die beginsels uiteengesit in paragrawe (1) en (2) van hierdie Artikel.

ARTIKEL V.

Wins verkry deur die Regering of deur 'n inwoner van een van die gebiede uit die in bedryf hou van skepe of vliegtuie is vrygestel van belasting in die ander gebied.

ARTIKEL VI.

(1) Iemand wat 'n inwoner van die Unie is, is vrygestel van belasting van Kanada op wins of vergoeding ten opsigte van persoonlike (met inbegrip van professionele) dienste wat in enige jaar van aanslag binne Kanada verrig is as—

- (a) hy vir 'n tydperk(e) van hoogstens altesaam 183 dae gedurende daardie jaar in Kanada aanwesig is; en
- (b) die dienste verrig word vir of namens 'n persoon wat in die Unie woonagtig is.

(2) Iemand wat 'n inwoner van Kanada is, is vrygestel van Uniebelasting op wins of vergoeding ten opsigte van persoonlike (met inbegrip van professionele) dienste wat in enige jaar van aanslag binne die Unie verrig is as—

- (a) hy vir 'n tydperk(e) van hoogstens altesaam 183 dae gedurende daardie jaar in die Unie aanwesig is; en
- (b) die dienste verrig word vir of namens 'n persoon wat in Kanada woonagtig is.

(3) Die bepalings van hierdie Artikel is nie van toepassing op die wins of vergoeding van persone wat nie *bona fide* werknemers van die werkgewer is nie: Met dien verstande dat indien die werkgewer 'n maatskappy is die bepalings van hierdie Artikel nie van toepassing is nie as die persoon aan wie die wins of vergoeding toegeval het of deur wie die wins of vergoeding ontvang is, regstreeks of onregstreeks belang in die bestuur, beheer en wins van daardie maatskappy het.

ARTIKEL VII.

Die vergoeding verkry deur 'n professor of onderwyser wat gewoonlik in een van die gebiede woonagtig is, vir dosering gedurende 'n tydperk van tydelike verblyf van hoogstens twee jaar aan 'n universiteit, kollege, skool of ander onderwysinrigting in die ander gebied, is vrygestel van die belasting van daardie ander gebied.

ARTIKEL VIII.

'n Student of besigheidsvakleerling van een van die gebiede wat voltydse onderwys of opleiding in die ander gebied ontvang, is vrygestel van die belasting van daardie ander gebied op betalings wat vir doeleindes van sy onderhoud, onderwys of opleiding aan hom gedoen word deur persone in eersgenoemde gebied.

ARTIKEL IX.

(1) Onderworpe aan die bepalings van die wet van Kanada wat van toepassing is wanneer belasting betaalbaar in 'n gebied buite Kanada afgetrek kan word van belasting betaalbaar in Kanada, word Uniebelasting wat betaalbaar is ten opsigte van inkomste uit bronne binne die Unie afgetrek van belasting van Kanada wat ten opsigte van daardie inkomste betaalbaar is.

(2) Wanneer belasting van Kanada betaalbaar is ten opsigte van wins wat uit bronne binne Kanada verkry is deur 'n persoon wat gewoonlik woonagtig in die Unie is, hef die Unie of geen belasting op daardie wins nie of laat hy toe dat, behoudens bepalings (wat nie die algemene beginsel hiervan mag raak nie) wat in die Unie uitgevaardig mag word, die belasting van Kanada afgetrek word van enige Uniebelasting wat ten opsigte van daardie wins betaalbaar is.

(3) Vir doeleindes van hierdie Artikel word dit beskou dat wins of vergoeding vir persoonlike (met inbegrip van professionele) dienste wat binne een van die gebiede verrig is, wins is uit bronne binne daardie gebied, en die dienste van iemand wat geheel of hoofsaaklik verrig word in vliegtuie of ander voertuie wat deur 'n inwoner van een van die gebiede in bedryf gehou word, word as verrig in daardie gebied beskou.

Authorities of that territory: Provided that such discretion shall be exercised or such estimate shall be made, so far as the information available to the Taxation Authorities permits, in accordance with the principles stated in paragraphs (1) and (2) of this Article.

ARTICLE V.

Profits derived by the Government of or by a resident of one of the territories from operating ships or aircraft shall be exempt from tax in the other territory.

ARTICLE VI.

(1) An individual who is a resident of the Union shall be exempt from Canadian tax on profits or remuneration in respect of personal (including professional) services performed within Canada in any year of assessment if—

- (a) he is present within Canada for a period or periods not exceeding in the aggregate 183 days during that year; and
- (b) the services are performed for or on behalf of a person resident in the Union.

(2) An individual who is a resident of Canada shall be exempt from Union tax on profits or remuneration in respect of personal (including professional) services performed within the Union in any year of assessment if—

- (a) he is present within the Union for a period or periods not exceeding in the aggregate 183 days during that year; and
- (b) the services are performed for or on behalf of a person resident in Canada.

(3) The provisions of this Article shall not apply to the profits or remuneration of persons who are not *bona fide* employees of a principal: Provided that if that principal is a company, the provisions of this Article shall not apply if the person to whom the profits or remuneration accrued or by whom those profits or remuneration were received is, either directly or indirectly, interested in the management, control and profits of that company.

ARTICLE VII.

The remuneration derived by a professor or teacher who is ordinarily resident in one of the territories, for teaching, during a period of temporary residence not exceeding two years, at a university, college, school or other educational institution in the other territory, shall be exempt from tax in that other territory.

ARTICLE VIII.

A student or business apprentice from one of the territories who is receiving full-time education or training in the other territory shall be exempt from tax in that other territory on payments made to him by persons in the first-mentioned territory for the purposes of his maintenance, education or training.

ARTICLE IX.

(1) Subject to the provisions of the law of Canada regarding the deduction from tax payable in Canada of tax payable in a territory outside Canada, Union tax payable in respect of income from sources within the Union shall be deducted from any Canadian tax payable in respect of that income.

(2) Where Canadian tax is payable in respect of profits derived from sources within Canada by a person ordinarily resident in the Union, the Union shall either impose no tax on such profits or, subject to such provisions (which shall not affect the general principle hereof) as may be enacted in the Union, shall allow the Canadian tax as a credit against any Union tax payable in respect of such profits.

(3) For the purposes of this Article profits or remuneration for personal (including professional) services performed in one of the territories shall be deemed to be profits from sources within that territory, and the services of an individual whose services are wholly or mainly performed in aircraft or other transport vehicles operated by a resident of one of the territories shall be deemed to be performed in that territory.

ARTIKEL X.

(1) Die Belastingowerhede van die kontrakterende regerings ruil op versoek inligting uit (dit wil sê inligting wat volgens die onderskeie belastingwette van die kontrakterende regerings beskikbaar is) wat nodig is vir die uitvoering van die bepaling van hierdie ooreenkoms of ter voorkoming van bedrog of vir die toepassing van die wetsbepalings teen wetlike ontduiking in verband met die belasting wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak. Aldus uitgeruilde inligting word geheim gehou en aan geen ander persone openbaar gemaak as dié betrokke by die aanslaan en invordering van die belasting wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak nie. Geen inligting word uitgeruil wat 'n handelsgeheim of handelsproses aan die lig sou bring nie.

(2) Die Belastingowerhede van die kontrakterende regerings kan vir doeleindes van die uitvoering van die bepaling van hierdie ooreenkoms met mekaar oorleg pleeg, indien nodig.

ARTIKEL XI.

(1) Hierdie ooreenkoms moet bekragtig en die bekragtigingdokumente uitgeruil word te Pretoria so spoedig as wat moontlik is.

(2) Hierdie ooreenkoms tree in werking op die datum waarop die laaste handeling in die Unie en Kanada verrig is wat nodig is om die ooreenkoms wetskrag in die Unie en Kanada te gee, en geld daarna—

- (a) in die Unie, ten opsigte van wins verkry of geag verkry te wees gedurende die jaar van aanslag eindigende op 30 Junie 1954 en daaropvolgende jare;
- (b) in Kanada, ten opsigte van inkomstebelasting, met inbegrip van „surtaxes”, vir die 1954-belastingjaar en daaropvolgende jare.

ARTIKEL XII.

Hierdie ooreenkoms word beskou as 'n vervanging van die ooreenkoms vir die vermyding van dubbele belasting op inkomste wat verkry word uit skeepvaart en lugvervoer wat op 26 November 1951 tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Kanada aangegaan is, en daardie ooreenkoms vervat—

- (a) in die Unie ten opsigte van inkomste verkry uit die besigheid van see- of lugvervoer op of na 1 Julie 1953;
- (b) in Kanada ten opsigte van inkomste verkry uit die besigheid van see- of lugvervoer na die 1953-belastingjaar.

ARTIKEL XIII.

(1) Hierdie ooreenkoms bly vir 'n onbepaalde tydperk van krag, maar enigeen van die kontrakterende regerings kan voor of op die dertigste dag van September in enige kalenderjaar na die jaar 1956 kennis van opsegging aan die ander kontrakterende regering gee, en in so 'n geval vervat hierdie ooreenkoms—

- (a) in die Unie, ten opsigte van enige jaar van aanslag wat begin op die eerste dag van Julie in die kalenderjaar wat volg op dié waarin sodanige kennis gegee is;
- (b) in Kanada, ten opsigte van inkomstebelasting met inbegrip van „surtaxes” vir enige belastingjaar eindigende in of na die kalenderjaar wat volg op dié waarin sodanige kennis gegee is.

(2) Die beëindiging van hierdie ooreenkoms herstel nie 'n ooreenkoms of reëling wat deur hierdie ooreenkoms herroep word nie.

Ten bewyse waarvan die ondergetekendes, behoorlik daartoe gemagtig, hierdie ooreenkoms onderteken en hulle seëls daarop aangebring het.

Gedoen te OTTAWA, in duplo, in die Afrikaanse en Engelse tale op hede die 28ste dag van September, negentienhonderd ses-en-vyftig.

Namens die Regering van die Unie van Suid-Afrika:
(Get.) J. S. F. BOTHA.

Namens die Regering van Kanada:
(Get.) S. S. GARSON.

ARTICLE X.

(1) The Taxation Authorities of the Contracting Governments shall on request exchange such information (being information available under the respective taxation laws of the Contracting Governments) as is necessary for carrying out the provisions of this Agreement or for the prevention of fraud or the administration of statutory provisions against legal avoidance in relation to the taxes which are the subject of this Agreement. Any information so exchanged shall be treated as secret and shall not be disclosed to any persons other than those concerned with the assessment and collection of the taxes which are the subject of this Agreement. No information shall be exchanged which would disclose any trade secret or trade process.

(2) The Taxation Authorities of the Contracting Governments may consult together as may be necessary for the purpose of carrying out the provisions of this Agreement.

ARTICLE XI.

(1) This Agreement shall be ratified and the instruments of ratification shall be exchanged at Pretoria as soon as possible.

(2) This Agreement shall come into force on the date on which the last of all such things shall have been done in the Union and Canada as are necessary to give the Agreement the force of law in the Union and Canada respectively, and shall thereupon have effect—

- (a) in the Union, as respects profits derived or deemed to have been derived during the year of assessment ending on the 30th June, 1954, and subsequent years;
- (b) in Canada, as respects income taxes, including surtaxes, for the taxation year 1954 and subsequent years.

ARTICLE XII.

This Agreement shall be deemed to have superseded the Agreement for the avoidance of double taxation on the income derived from shipping and aircraft entered into on the 26th November, 1951, between the Government of the Union and the Government of Canada and that Agreement shall cease to have effect—

- (a) in the Union in respect of income derived from the business of sea or air transport on or after the 1st July, 1953;
- (b) in Canada in respect of income derived from the business of sea or air transport after the taxation year 1953.

ARTICLE XIII.

(1) This Agreement shall continue in force indefinitely, but either of the Contracting Governments may, on or before the thirtieth day of September in any calendar year after the year 1956, give notice of termination to the other Contracting Government and in such event this Agreement shall cease to be effective—

- (a) in the Union, in respect of any year of assessment beginning on the first day of July in the calendar year next following that in which such notice is given;
- (b) in Canada, as respects income taxes, including surtaxes, for any taxation year ending in or after the calendar year next following that in which such notice is given.

(2) The termination of this Agreement shall not have the effect of reviving any Agreement or arrangement abrogated by this Agreement.

In witness whereof the undersigned, duly authorised thereto, have signed this Agreement and have affixed thereto their seals.

Done at OTTAWA, in duplicate, in the English and Afrikaans languages, this 28th day of September, nineteen hundred and fifty-six.

For the Government of the Union of South Africa:
(Sgd.) J. S. F. BOTHA.

For the Government of Canada:
(Sgd.) S. S. GARSON.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 74.] [18 Januarie 1957.

Hierby word bekendgemaak dat dit Haar Majesteit die Koningin behaag het om die behoud van die titel „Edele” deur Albert van de Sandt Centlivres, voormalige Hoof-regter van Suid-Afrika, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 83.] [18 Januarie 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat—

- (1) Kenneth Christopher Lomborg, Assistent-landmeter-generaal vir die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangestel is om van tyd tot tyd, wanneer nodig, as Landmeter-generaal van die Kaapprovinsie op te tree gedurende die afwesigheid, met verlof of in verband met ampspligte, van mnr. W. van B. Smith;
- (2) Johannes Friedrich Ernst Hartwig, Professionele Assistent, aangestel is om van tyd tot tyd, wanneer nodig, as Landmeter-generaal van die Kaapprovinsie op te tree gedurende die afwesigheid, met verlof of in verband met ampspligte, van sowel mnr. W. van B. Smith en mnr. K. C. Lomborg.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 75.] [18 Januarie 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. L. V. Lodder die aanstelling vir vrywillige diens in die Transvaalse Spaarsaamheidskomitee te Pretoria aangeneem het.

No. 76.] [18 Januarie 1957.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel drie-en-tagtig van die Doeane wet, No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf 1 van Goewermentskennisgewing No. 1170 van 29 Junie 1956 soos volg:—

1. Deur na tariefitem 143 (b) en (c) waar dit vir die eerste maal voorkom, die item 211 (2) in te voeg.
2. Deur na tariefitem 186 (b) (i) en (ii) onderstaande in te voeg:—

Tariefitem.	Goedere.	Gebiede.
211 (2).....	Aseton....	Die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

Opmerking.

1. Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n gewone dumpingreg gehef word op aseton wat uit die Verenigde Koninkryk in die Unie ingevoer word.

2. Bogenoemde dumpingreg is ook van toepassing op aseton wat deur of ten behoeve van die Regering van die Unie ingevoer word.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 74.] [18 January 1957.

It is hereby notified that Her Majesty The Queen has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by Albert van de Sandt Centlivres, former Chief Justice of South Africa.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 83.] [18 January 1957.

It is hereby notified for general information that—

- (1) Kenneth Christopher Lomborg, Assistant Surveyor-General for the Province of the Cape of Good Hope, has been appointed to act as Surveyor-General of the Cape Province, from time to time, whenever necessary, during such time as Mr. W. van B. Smith is absent on duty or leave;
- (2) Johannes Friedrich Ernst Hartwig, Professional Assistant, has been appointed to act as Surveyor-General of the Cape Province, from time to time, whenever necessary, during such time as both Messrs. W. van B. Smith and K. C. Lomborg are absent on duty or leave.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 75.] [18 January 1957.

It is hereby notified for general information that Mr. L. V. Lodder has accepted appointment for voluntary service on the Transvaal Thrift Committee at Pretoria.

No. 76.] [18 January 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section eighty-three of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Government Notice No. 1170 of the 29th June, 1956, as follows:—

1. By inserting after tariff item 143 (b) and (c) where it appears for the first time the item 211 (2).
2. By inserting after tariff item 186 (b) (i) and (ii) the following:—

Tariff Item.	Goods.	Territories.
211 (2).....	Acetone...	The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

Note.

1. The effect of this notice is to impose an ordinary dumping duty on acetone imported into the Union from the United Kingdom.

2. The above-mentioned dumping duty shall also apply to acetone imported by or on behalf of the Government of the Union.

No. 81.] [18 Januarie 1957.
DOEANEWET, 1955.—KORTING VAN REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (2) (d) van artikel honderd van die Doeane wet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf 1 van deel IV van die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956 hierby soos volg:—

Deur in sub-paragraaf 48 na die woord „nie”, waar dit vir die tweede maal voorkom, die woorde „; en gedrenkte stukgoedere” in te voeg.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die genoemde goedere deur geregistreerde vervaardigers van poets- en slypskywe onder korting van reg tot die bedrag van die intermediêre reg ingevoer of uit entrepôt gelos mag word.

No. 82.] [18 Januarie 1957.
DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van die Doeane tariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer.

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 81.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
26	Bakkies: Seep, erdewerk..... Skrap	172 (b) 172 (c)	—
40	Bedlinne: Anders..... Skrap	73 (1) (a) (i) 73 (1) (a) (xiii)	—
56	Boordjies: Vervang— Hemp— Van sy of kunssy, ens..... Van enige ander materiaal..... deur— Hemp..... Vir dames— Die soort wat gewoonlik by hemde en bloese gedra..... Skrap	65 (c) (iii) 65 (c) (iv) 65 (c) (v) 65 (c) (iii) of (iv) 65 (c) (v)	— — — — — —
104	Diplomatiese Verteenwoordigers, artikels vir..... Skrap	312	—
106	Doek—(vervolg)— Haarsny, gebruik deur barbiers by die sny van hare..... Skrap	65 (b) (vi) 65 (b) (vi) (7)	— —
108	Vervang— Voering-, vir boskoene en binnesole met uitsondering van kaliko ens..... deur— Voering-, vir boskoendele en binnesole met uitsondering van seildoek, kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn.....	338 338 (3)	Jaart. Jaart.
138	Vervang— Elektriese onderdele, uitgesonderd warmplate en elemente. deur— Elektriese onderdele, uitgesonderd warmplate, elemente en skakelaars.		
170	Gelatien: Skrap— In plaatvorm.....	342 (1)	lb.
172	Gespes: Vervang— Behalwe juwele, vir die vervaardiging van mans- en seunsklere..... deur— Uitgesonderd juweliersware, vir die vervaardiging van dames-, dogters-, mans- en seunsklere..	73 (1), 378 (1) 73 (1), 378 (1)	— —
188	Gorde: Buikophouer— Cambridge-kraamgorde..... Skrap	65 (b) (vi) 65 (b) (vi) (7)	— —
240	Kamerpote: Erdewerk huishoudelike breekgoed..... Skrap	172 (b) 172 (c)	— —
250	Katoenseildoek: Vervang— Minder as 8 onse per jaart van 28½ duim breed— Wanneer kafferlakengood wat minder as 5 onse per vk. jaart weeg..... Ander..... Wat nie minder as 8 onse per vk. jaart weeg nie..... deur— (i) 10 onse of minder per vierkante jaart..... (ii) Meer as 10 onse per vierkante jaart.....	61 (d) 76 75 (1) 76 (6) 75 (1)	jaarts. jaarts. jaarts. — —

No. 81.] [18 January 1957.
CUSTOMS ACT, 1955.—REBATE OF DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of sub-section (2) (d) of section one hundred of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, as follows:—

By inserting in sub-paragraph 48 after the word “sheeting” the words “; impregnated piece goods”.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is that the goods mentioned may be imported or taken out of bond under rebate of duty to the extent of the intermediate duty by registered manufacturers of polishing and grinding buffs.

No. 82.] [18 January 1957.
CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
268	Kledingstukke—(vervolg)—		
	Atletiekgorde.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	— —
	Baadjies—		
	Vir babetjies, handgehekel en van wol.....	Skrap 65 (b) (iv) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	Aantal. Aantal.
	Baai kostuums, gebrei.....	Skrap 65 (b) (iv) Voeg in 65 (b) (vi) (4)	Aantal. Aantal.
	Bloeshemde dames, en ander, geweef.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (2)	— —
	Borslappies, vir suigeling.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	— —
	Borslappies, vir kindertjies.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	— —
	Borstrokke.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (3) (b)	Aantal. Aantal.
	Skrap—		
	Buik-, Camps chirurgiese gorde.....	65 (b) (vi)	Aantal.
	Buik- en lyfsteunsel, ens.....	65 (b) (vi)	Aantal.
	Enba-gordels.....	65 (b) (vi)	Aantal.
	Philo Burt-toestelle.....	65 (b) (vi)	Aantal.
	Spenser borstrokke en buiksteunsels.....	65 (b) (vi)	Aantal.
	Sport-, vir dames, gord met ophouers.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (3) (b)	Aantal. Aantal.
	Brassiers.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (3) (b)	— —
	Buster-pakke vir seuns en baljaarkinderjurke.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7) (b)	— —
	Skrap—		
	Cholera-gorde—		
	Gebrei.....	65 (b) (v)	Aantal.
	Van flennie.....	65 (b) (vi)	—
	Frokkies—		
	Geweef.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (v)	— —
	Skrap—		
	Gesondheidslyfgorde (sien ook borstrokke hierbo).....	65 (b) (vi)	—
	Gimnastiekrok.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (2)	Aantal. Aantal.
	Hangbandgorde.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (3) (b)	— —
	Hembroeke, vir mans, gebrei, van katoen.....	65 (b) (v)	Aantal.
	Vervang die opmerking wat onder hierdie hoof voorkom, deur die volgende—		
	Opmerking.—Die vasgestelde belasting is hefbaar op die hembroeke en nie afsonderlik op die onderhempie en onderbroek nie.		
270	Jasse vir mans, nuut.....	65 (b) (iii)	Aantal.
	Skrap die opmerking wat onder hierdie hoof voorkom.		
	„Jock strap”, sportgordel.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	Aantal. Aantal.
	Kestos, geweefde gordel (borstrogord vir sportdrag).....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (3) (b)	Aantal. Aantal.
	Kinderpakkies, gebrei—		
	Pette.....	Skrap 69 (g) Voeg in 69 (i)	Dosyn. Dosyn.
	Kinderskoentjies, van wol, katoen of sy, gebrei.....	Skrap 65 (b) (v) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	Aantal. Aantal.
	Kniebroeke—		
	Nie onderklere nie—		
	Vir seuns, 30 duim en onder om die middel.....	Skrap 65 (b) (iv) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	— —
	Kortbroekies vir hardloop met 'n middelmaat van 30 duim en minder.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	— —
	Vervang—		
	Luierbroeke (nie onderhewig aan die minimum reg van 4d. elk nie).....	65 (b) (iv)	Aantal.
	deur—		
	Luierbroek.....	65 (b) (vi) (7)	—
	Luiers, vir babetjies, van katoen.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	— —
	Lykklede (doodsklede).....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	— —
	Lykklede, geweef.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	— —
	Mantels, haarkapper-, van rubber en ander, ens.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (7)	— —
	Motorispakke en -beenkappe-, van rubber en ander, ens.....	Skrap 65 (b) (ii) Voeg in 65 (b) (vi) (6)	— —
	Vervang—		
	Naghemde—		
	Gebrei.....	65 (b) (iv)	Aantal.
	Geweef.....	65 (b) (vi)	—
	deur—		
	Naghemde.....	65 (c) (iv)	—
	Oliedoecklere.....	Skrap 65 (b) (vi) Voeg in 65 (b) (vi) (6) (b)	— —

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
	Onderhempies—		
	Vervang—		
	Vir hardloop—		
	Gebrei.....	65 (b) (iv)	Aantal.
	Nie gebrei nie.....	65 (b) (vi)	—
	deur—		
	Vir hardloop—		
	(i) Gebrei.....	65 (b) (iv)	—
	(ii) Geweef—		
	(a) Vir dames.....	65 (b) (vi) (2)	—
	(b) Ander.....	65 (b) (vi) (7)	—
	Vervang—		
	Onderklere, Aertex (behalwe hemde) nie gebrei nie.....	65 (b) (vi)	—
	deur—		
	Onderklere, Aertex, geweef, behalwe hemde en figuuronderklere.....	65 (b) (v)	—
	Skrap—		
	Onderklere (behalwe hemde) netvormig.....	65 (b) (vi)	—
	Vervang—		
	Onderklere (behalwe hemde)—		
	Nie gebrei nie.....	65 (b) (vi)	—
	Gebrei.....	65 (b) (v)	Aantal.
	deur—		
	Onderklere (behalwe hemde en figuuronderklere) gebrei of geweef.....	65 (b) (v)	—
	Skrap—		
	Oorklere, gebrei of andersins.....	65 (b) (ii)	—
272	Pantbaadjies van peisstof—		
	Anders.....	Skrap 65 (b) (vi)	Aantal.
		Voeg in 65 (b) (vi) (2)	Aantal.
	Pijamas, strandkostuums, van sy.....	Skrap 65 (c) (iii)	—
		Voeg in 65 (c) (iv)	—
	Pijamas, vir vrouens.....	Skrap 65 (c) (iii)	—
		of (iv)	—
		Voeg in 65 (c) (iv)	—
	Reën jasse, vir mans.....	Skrap 65 (b) (vi)	—
		Voeg in 65 (b) (vi) (6)	—
	Rokke en tabberds, klaargemaakte, vir vrouens, van geweeft materiaal.....	Skrap 65 (e)	—
		Voeg in 65 (b) (vi) (2)	—
	Vervang—		
	Rubbervoorskote, nie bedruk nie.....	65 (b) (vi)	—
	deur—		
	Rubbervoorskote.....	65 (b) (vi) (7)	—
	Slagtersvoorskote.....	Skrap 65 (b) (vi)	—
		Voeg in 65 (b) (vi) (7)	—
	Slobkouse.....	Skrap 65 (b) (vi)	—
		Voeg in 65 (b) (vi) (7)	—
	Van leer vir smederywerkers.....	Skrap 65 (b) (vi)	—
		Voeg in 65 (b) (vi) (7)	—
	Vervang—		
	Gebrei (onderhewig aan minimum belasting van 4d. per paar).....	65 (b) (vi)	Aantal pare.
	deur—		
	Gebrei vir kinders (minimum belasting per paar uitgewerk).....	65 (b) (iv)	Aantal pare.
	Skrap—		
	Stolas, van vere, maraboet.....	65 (b) (vi)	—
	Vervang—		
	Strandmantels.....	65 (b) (vi)	—
	deur—		
	Strandmantels, indien in die vorm van kamerjaponne.....	65 (b) (vi) (5)	—
	Voorskote, narkotiseurs.....	Skrap 65 (b) (vi)	—
		Voeg in 65 (b) (vi) (7)	—
	Voorskote, van asbes.....	Skrap 65 (b) (vi)	—
		Voeg in 65 (b) (vi) (7)	—
282	Wit waterdigte pakke van materiaal met rubber deurtrek, vir mynwerkers.....	Skrap 65 (b) (i)	Aantal.
	Knope:	Voeg in 65 (b) (vi) (6)	Aantal.
	Druk-, gebruik in die sakvervaardigingsnywerheid.....	Skrap 73 (1)	—
		Voeg in 73 (5)	—
	Gewoon—		
	Vir klere, slaappakke, ens.....	Skrap 73 (1)	—
		Voeg in 73 (5)	—
	Vir masjinaal gebreide goedere.....	Skrap 73 (1)	—
		Voeg in 73 (5)	—
	Jap-a-tax.....	Skrap 73 (1)	—
		Voeg in 73 (5)	—
	Kramery.....	Skrap 73 (1)	—
		Voeg in 73 (5)	—
	Kreton-, gebruik by die meubelnywerheid.....	Skrap 73 (1)	—
		Voeg in 73 (5)	—
	Oorklere.....	Skrap 73 (1)	—
		Voeg in 73 (5)	—
	Ornamenteel, van erinoied en kristal.....	Skrap 73 (1)	—
		Voeg in 73 (5)	—
	Perlemoer.....	Skrap 73 (1)	—
		Voeg in 73 (5)	—
	Vir waterdigte en oliedoekklerenrywerheid.....	Skrap 365	—
		Voeg in 73 (5), 365	—
288	Komme:		
	Erde-, huishoudelike erdewerk.....	Skrap 172 (b)	—
		Voeg in 172 (c)	—
292	Vervang—		
	Konsulêre skryfbehoeftes.....	317 (e)	—
	deur—		
	Konsulêre skryfbehoeftes (kyk drukwerk, skryfbehoeftes, konsulêr).		
296	Koppies:		
	Erdewerk—		
	Huishoudelike breekgoed.....	Skrap 172 (b)	—
		Voeg in 172 (c)	—
	Met maatverdeling, 'n huishoudelike maat.....	Skrap 172 (b)	—
		Voeg in 172 (c)	—

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese benodigdhede.
300	Kramery:		
	Band.....Skrap	378 (1)	—
508	Seildoek—(Sien ook katoenseildoek hieronder).....Skrap	61 (d), 75 (2), 338, 340, 348, 378 (1) en (2)	—
	Voeg in	378 (1)	—
	Vervang opmerking (2) deur die volgende—		
	Opmerking 2.—Gewone of gekleurde seildoek met was of met bitumineuse of ander oplossings gedrenk, is toelaatbaar onder item 75 (1) van die tarief mits dit meer as 10 onse per vierkante jaart weeg; seildoek bestryk met rubber, verf of ander stowwe, is ook onder 75 (1) toelaatbaar mits die artikel nie van so 'n aard is dat dit onder item 72 (a) val nie.		
	Bestryk (sien bostaande opmerking by seildoek).....Skrap	75 (2)	jaarts.
	Voeg in	75 (1)	jaarts.
	Vervang—		
	Bokseil (waterdig) jute, vlas, ens., minstens 8 ons per jaart van 28½ duim breed.....	75 (1)	jaart.
	deur—		
	Bokseil (waterdig) jute, vlas, ens., wat meer as 10 ons. per vierkante jaart weeg.....	75 (1)	jaart.
	Skrap—		
	Broekseildoek, 2½ duim breed, in die stuk.....	335, 378 (1)	—
	Elasties as 'n weefselvoering.....Skrap	,338	—
	Gekombineer.....Skrap	,338	—
	Geverf (sien bostaande opmerking).....Skrap	75 (2), 348 (1)	—
	Voeg in	75 (1)	—
	Katoen.....Skrap	,378 (2)	—
	Katoen-, gekombineer.....Skrap	,338	—
	Katoen-, geverf (sien bostaande opmerking).....Skrap	75 (2), 348 (1)	—
	Voeg in	75 (1)	—
	Katoen-, met 'n laag rubber bedek.....Skrap	75 (2)	—
	Voeg in	75 (1)	—
	Katoenseildoek, geverf:		
	Andersins.....Skrap	75 (2)	—
	Voeg in	75 (1)	—
	Snyers-, jute, in die stuk—		
	Vervang—		
	Nie minder as 8 ons. per jaart van 28½ duim breed nie.....	75 (1)	jaarts.
	Andersins.....	76 (c) (iv)	jaarts.
	deur—	347, 378 (1)	
	Wat meer as 10 ons. per vierkante jaart weeg.....	75 (1)	jaarts.
	Andersins.....	79 (4), 347, 378 (1)	
	Stukgoedere (sien ook katoenseildoek, hierbo).		
	Vervang—		
	Nie minder as 8 ons. nie, volgens gewig per jaart 28½ duim breed.....	75 (1)	jaarts.
	Minder as 8 ons. ens.—		
	Wanneer kafferlakengoed.....	61 (d)	jaarts.
	Andersins.....	76	jaarts.
	deur—		
	Wat meer as 10 ons. per vierkante jaart weeg.....	75 (1)	jaarts.
	Andersins.....	76	jaarts.
	Verdig (sien bostaande opmerking by seildoek).....Skrap	348 (1)	jaarts.
536	Skottels:		
	Huishoudelik, erdewerk breekgoed.....Skrap	172 (b)	—
	Voeg in	172 (c)	—
544	Slope:		
	Kussing-, geweefde artikels vir meubilering—		
	Anders.....Skrap	73 (1) (a) (1)	—
	Voeg in	73 (1) (a) (xiii)	—
578	Stilletjie, 'n draagbare gemak, van erdewerk.....	172 (b)	—
	Voeg in	172 (c)	—
580	Stoffers (sien ook borsels en besems).....	73 (1)	—
	Voeg in	73 (1) (a) (xiii)	—
664	Verkoelers:		
	Water-, erdewerk, huishoudelik breekgoed.....Skrap	172 (b)	—
	Voeg in	172 (c)	—

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 81.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
38	Basins:		
	Earthenware, household crockery.....Delete	172 (b)	—
	Insert	172 (c)	—
44	Bed linen:		
	Otherwise.....Delete	73 (1) (a) (i)	—
	Insert	73 (1) (a) (xiii)	—
48	Belts:		
	Cambridge (maternity belts).....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
72	Bowls—(continued)—		
	Earthenware, household crockery.....Delete	172 (b)	—
	Insert	172 (c)	—
86	Buckles—(continued)—		
	Substitute for—		
	Other than jewellery, for the manufacture of men's and boys' clothing.....	73 (1), 378 (1)	—
	the following—		
	other than jewellery, for the manufacture of women's, girls', men's and boys' clothing...	73 (1), 378 (1)	—

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
88	Buttons: Common, for machine knitted goods.....Delete	73 (1)	—
	Insert	73 (5)	—
	Common, for clothing, pyjamas, etc.....Delete	73 (1)	—
	Insert	73 (5)	—
	Cretonne, used in furnishing industry.....Delete	73 (1)	—
	Insert	73 (5)	—
	For waterproof and oilskin clothing.....Delete	365	—
	Insert	73 (5), 365	—
	Haberdashery.....Delete	73 (1)	—
	Insert	73 (5)	—
90	Buttons: Jap-a-tax.....Delete	73 (1)	—
	Insert	73 (5)	—
	Mother of pearl.....Delete	73 (1)	—
	Insert	73 (5)	—
	Ornamental, erinoid and crystal.....Delete	73 (1)	—
	Insert	73 (5)	—
	Overall.....Delete	73 (1),	—
	Insert	73 (5),	—
	Press, used in bagmaking industry.....Delete	73 (1),	—
	Insert	73 (5),	—
96	Canvas: (see also duck below).....Delete	61 (d), 75 (2), 338, 340, 348, 378 (1) and (2)	—
	Insert	378 (1)	—
98	Canvas—(continued)— Substitute for Note (2) the following— Note 2.—Plain or dyed canvas impregnated with wax or with bituminous or other solutions is admissible under item 75 (1) of the tariff, provided it weighs more than 10 oz. per square yard; canvas which has been coated with rubber, paint or other substances is also so admissible unless the article is such as falls under item 72 (a). Combined.....Delete	338	—
	Substitute for— Duck, less than 8 oz. per yd. of 28½ in. wide— when kaffir sheeting, weighing not less than 5 oz. per sq. yd.....	61 (d)	lb.
	other.....	76	yards.
	Weighing not less than 8 oz. per yd. of 28½ in. in width.....	75 (1)	yards.
	the following— Duck— (i) 10 oz. or less per sq. yd.....	76 (6)	—
	(ii) Exceeding 10 oz. per sq. yd.....	75 (1)	—
	Duck, coated— Other.....Delete	75 (2)	—
	Insert	75 (1)	—
	Duck, combined.....Delete	338	—
	Duck, cotton.....Delete	378 (2)	—
	Duck, painted (see note on canvas above).....Delete	75 (2), 348 (1)	—
	Insert	75 (1)	—
	Duck, rubber coated, etc.....Delete	75 (2)	—
	Insert	75 (1)	—
	Elastic, as a fabric lining.....Delete	338	—
	Painted (see note above).....Delete	75 (2), 348 (1)	—
	Insert	75 (1)	—
	Piece goods (see also duck above) Substitute for— Not less than 8 oz. in weight.....	75 (1)	yards.
	Less than 8 oz. etc. (a) When kaffir sheeting.....	61 (d)	yards.
	(b) Otherwise.....	76	yards.
	the following— (i) Exceeding 10 oz. in weight per sq. yd.....	75 (1)	yards.
	(ii) 10 oz. or less per sq. yd.....	76 (6)	—
	Proofed (see note on canvas above).....Delete	348 (1)	yards.
	Surface coated (see note on canvas above).....Delete	75 (2)	yards.
	Insert	75 (1)	yards.
	Tailors, jute, in the piece— Substitute for— Not less than 8 oz. per yd. of 28½ in. in width.....	75 (1)	yards.
	Otherwise.....	76 (c) (iv), 347, 378 (1)	yards.
	the following— (i) Exceeding 10 oz. in weight per sq. yd.....	75 (1)	yards.
	(ii) Otherwise.....	79 (4), 347, 378 (1)	—
	Substitute for— Tarpauling, proofed, jute, flax, etc., not less than 8 oz. per yd. of 28½ in. in width.....	75 (1)	yards.
	the following— Tarpauling, proofed, jute, flax, etc., exceeding 10 oz. in weight per sq. yd.....	75 (1)	yards.
	Delete— Trouser canvas, 2½ in. wide, in the piece.....	335, 378 (1)	—
110	Cases: Pillow, textile articles of furnishing— Otherwise.....Delete	73 (1) (a) (i)	—
	Insert	73 (1) (a) (xiii)	—
124	Chambers, earthenware, household crockery.....Delete	172 (b)	—
	Insert	172 (c)	—
140	Cloth (see also cloths): Substitute for— Backing, for uppers and insoles, excluding calico etc.....	338	yards.
	the following— Backing, for uppers and insoles, excluding canvas, drill, twill and sateen for boot and shoe manufacture.....	338 (3)	yards.
142	Cloth (see also cloths)—(continued)— Haircutting, used by barbers when cutting hair.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
146	Clothing—(continued)—		
	Aprons, anaesthetic.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Aprons, asbestos.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Aprons, butcher's.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Substitute for—		
	Aprons, rubber, not printed.....	65 (b) (vi)	—
	the following—		
	Aprons, rubber.....	65 (b) (vi) (7)	—
	Athletic supporters.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Bathing costumes, knitted.....Delete	65 (b) (iv)	No.
	Insert	65 (b) (vi) (4)	No.
	Substitute for—		
	Beach wrap.....	65 (b) (vi)	—
	the following—		
	Beach wrap, if in the form of a dressing gown.....	65 (b) (vi) (5)	—
	Delete—		
	Belts, body health (see also corsets, below).....	65 (b) (vi)	—
	Belts, cholera, flannel.....	65 (b) (vi)	—
	Belts, cholera, knitted.....	65 (b) (v)	No.
	Bibs, infants'.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Boys' buster suits and rompers.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Blouses, women's, woven.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (2)	—
	Bootees, infants' of wool, cotton or silk, knitted.....Delete	65 (b) (iv)	No.
	Insert	65 (b) (vi) (7)	No.
	Brassieres.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (3)	—
	Capes, barber's, rubber and other, etc.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Children's clothing sets, knitted—		
	Caps.....Delete	69 (g)	No. of doz.
	Insert	69 (i)	No. of doz.
148	Coatees, ponyskin—		
	Otherwise.....Delete	65 (b) (vi)	No.
	Insert	65 (b) (vi) (2)	No.
	Coats, babies' hand crocheted woollen.....Delete	65 (b) (iv)	No.
	Insert	65 (b) (vi) (7)	No.
	Coffin robes, woven.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Combinations, men's cotton knitted.....	65 (b) (v)	No.
	Substitute for the Note appearing under this heading the following—		
	Note.—The rated duty is leviable on the combination, not separately on the trunk and vest		
	Corsets.....Delete	65 (b) (vi)	No.
	Insert	65 (b) (vi) (3)	No.
	Delete—		
	Abdominal and body supports in the nature of corsets.....	65 (b) (vi)	No.
	Abdominal, Camps' surgical belts.....	65 (b) (vi)	No.
	Abdominal, Enba's belts.....	65 (b) (vi)	No.
	Abdominal, Spencer's corsets and abdominal supports.....	65 (b) (vi)	No.
	Philo Burt appliance.....	65 (b) (vi)	No.
	Sports, ladies, belt with suspender.....Delete	65 (b) (vi)	No.
	Insert	65 (b) (vi) (3)	No.
	Dresses and frocks, women's ready-made of woven material.....Delete	65 (e)	—
	Insert	65 (b) (vi) (2)	—
	Feeders, children's.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Substitute for—		
	Gaiters, knitted all (liable to minimum duty of 4d. per pair).....	65 (b) (iv)	No. of pairs.
	the following—		
	Gaiters knitted, children's (minimum duty calculated per pair).....	65 (b) (iv)	No. of pairs.
	Gymnasium costumes.....Delete	65 (b) (vi)	No.
	Insert	65 (b) (vi) (2)	No.
	Jock straps, sporting bandages.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Kestos woven girdle, corset belt for sportswear.....Delete	65 (b) (vi)	No.
	Insert	65 (b) (vi) (3)	No.
	Knickers, not being underwear;		
	boys', 30 in. waist and under.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Mackintoshes.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (6)	—
	Motorists' suits and leggings, made up from rubberized etc.....Delete	65 (b) (ii)	—
	Insert	65 (b) (vi) (6)	—
	Napkins, babies' cotton.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (7)	—
	Substitute for—		
	Nightdresses—		
	Knitted.....	65 (b) (iv)	No.
	Woven.....	65 (b) (vi)	—
	the following—		
	Nightdresses.....	65 (c) (iv)	—
	Oilskin.....Delete	65 (b) (vi)	—
	Insert	65 (b) (vi) (6)	—
	Delete—		
	Overalls, whether knitted or otherwise.....	65 (b) (ii)	—

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
150	Overcoats, men's, new.....	65 (b) (iii)	No.
	Delete the <i>Note</i> appearing under this heading.		
	Substitute for—		
	Pilchers (not liable to minimum duty of 4d.).....	65 (b) (iv)	No.
	the following—		
	Pilchers.....	65 (b) (vi) (7)	—
	Pyjamas, beach, silk.....	Delete 65 (c) (iii)	—
	Insert 65 (c) (iv)		—
	Pyjamas, women's.....	Delete 65 (c) (iii)	—
	or (iv)		—
	Insert 65 (c) (iv)		—
	Shorts, running, waist measurement of 30 in. and under.....	Delete 65 (b) (vi)	—
	Insert 65 (b) (vi) (7)		—
	Shrouds, death robes.....	Delete 65 (b) (vi)	—
	Insert 65 (b) (vi) (7)		—
	Singlets, woven.....	Delete 65 (b) (vi)	—
	Insert 65 (b) (v)		—
	Spats.....	Delete 65 (b) (vi)	—
	Insert 65 (b) (vi) (7)		—
	Spats, leather for welders.....	Delete 65 (b) (vi)	—
	Insert 65 (b) (vi) (7)		—
	Delete—		
	Stoles, feather marabout.....	65 (b) (vi)	—
	Suspender belt.....	Delete 65 (b) (vi)	—
	Insert 65 (b) (vi) (3)		—
	(b)		
	Delete—		
	Underclothing, other than shirts, cellular.....	65 (b) (vi)	—
	Substitute for—		
	Underclothing, other than shirts—		
	Not knitted.....	65 (b) (vi)	—
	Knitted.....	65 (b) (v)	No.
	the following—		
	Underclothing, woven or knitted, other than shirts or foundation garments.....	65 (b) (v)	—
	Substitute for—		
	Underwear, aertex, other than shirts, not knitted.....	65 (b) (vi)	—
	the following—		
	Underwear, aertex, woven, other than shirts or foundation garments.....	65 (b) (v)	—
	Substitute for—		
	Vests, running—		
	Knitted.....	65 (b) (iv)	No.
	Not knitted.....	65 (b) (vi)	—
	the following—		
	Vests, running—		
	(i) Knitted.....	65 (b) (iv)	—
	(ii) woven—		
	(a) Women's.....	65 (b) (vi) (2)	—
	(b) Other.....	65 (b) (vi) (7)	—
	White waterproof suits of rubberized material for miners.....	Delete 65 (b) (i)	No.
	Insert 65 (b) (vi) (6)		No.
154	Collars:		
	Ladies', such as are ordinarily worn with shirts or blouses, etc.....	Delete 65 (c) (iii)	—
	or (iv)		—
	Insert 65 (c) (v)		—
	Substitute for—		
	Shirt, of silk or artificial silk, etc.....	65 (c) (iii)	—
	Shirt, of other material.....	65 (c) (iv)	—
	the following—		
	Shirt.....	65 (c) (v)	—
156	Commodore, earthenware.....	Delete 172 (b)	—
	Insert 172 (c)		—
162	Substitute for—		
	Consular stationery.....	317 (e)	—
	the following—		
	Consular stationery (see printed matter, stationery, consular).		
164	Coolers:		
	Water, earthenware, household crockery.....	Delete 172 (b)	—
	Insert 172 (c)		—
178	Cups—(continued)—		
	Earthenware, household crockery.....	Delete 172 (b)	—
	Insert 172 (c)		—
	Earthenware graduated, a household measure.....	Delete 172 (b)	—
	Insert 172 (c)		—
200	Diplomatic representatives, articles for.....	Delete 312	—
200	Dishes:		
	Household, earthenware crockery.....	Delete 172 (b)	—
	Insert 172 (c)		—
202	Dishes—(continued)—		
	Soap, earthenware.....	Delete 172 (b)	—
	Insert 172 (c)		—
210	Dusters:		
	Cotton.....	Delete 73 (1)	—
	Insert 73 (1) (a)		—
	(xiii)		
214	Substitute for—		
	Electrical parts, not including heating plates and elements—		
	the following—		
	Electrical parts, not including heating plates, elements and switches—		
274	Gelatine:		
	Delete—		
	In sheets.....	342 (1)	lb.
300	Haberdashery—(continued)—		
	Tape.....	Delete 378 (1)	—

No. 91.] [18 Januarie 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Hendrik Daniel van Huyssteen aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Simonstad, gedurende die afwesigheid, met verlof, van Claude Hamilton Cloete.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 78.] [18 Januarie 1957.

WET OP DIE WETENSKAPLIKE NAVORSINGS- RAAD, 1945.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die Wet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1945 (Wet No. 33 van 1945), soos gewysig, dr. F. J. de Villiers en dr. B. Gaigher as lede van die Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 November 1956 aan te stel. 505/11/1.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 84.] [7 Januarie 1957.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—HOËRSKOOI CHARLIE HOFMEYER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalinge van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van bogenoemde inrigting soos beskryf in Goewermenskennisgewing No. 1776 van 3 Augustus 1956, geregistreer het.

No. 85.] [18 Januarie 1957.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—SIR JOHN ADAMSON HIGH SCHOOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalinge van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van bogenoemde inrigting soos beskryf in Goewermenskennisgewing No. 1772 van 5 September 1956, geregistreer het.

No. 92.] [2 Januarie 1957.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE HOËRSKOOI F. H. ODENDAAL.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof van bogenoemde inrigting aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

No. 91.] [18 January 1957.

It is hereby notified for general information that Hendrik Daniel van Huyssteen has been appointed as Acting Collector of Customs and Excise, Simonstown, during the absence on leave of Claude Hamilton Cloete.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 78.] [18 January 1957.

SCIENTIFIC RESEARCH COUNCIL ACT, 1945.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section five of the Scientific Research Council Act, 1945 (Act No. 33 of 1945), as amended, to appoint Dr. F. J. de Villiers and Dr. B. Gaigher as members of the Council for Scientific and Industrial Research for a period of three years with effect from the 1st November, 1956. 505/11/1.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 84.] [7 January 1957.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—HOËRSKOOI CHARLIE HOFMEYER.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the above-mentioned institution as described in Government Notice No. 1776 of the 3rd August, 1956.

No. 85.] [18 January 1957.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—SIR JOHN ADAMSON HIGH SCHOOL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform and badge of the above-mentioned institution as described in Government Notice No. 1772 of the 5th September, 1956.

No. 92.] [2 January 1957.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE HIGH SCHOOL F. H. ODENDAAL.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal of the above-mentioned institution has applied for the registration of the uniform and badge of the institution.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—Op 'n koningsblou agtergrond en met tussen-ruimtes van $2\frac{1}{2}$ duim, 'n reeks vertikale wit, koningsblou en goue strepe onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{4}$ duim breed.

Wapen.—Op 'n koningsblou agtergrond, 'n sirkel in goud. Binne die sirkel 'n goue skild omlyn in koningsblou en in drie verdeel deur 'n omgekeerde gaffel. In die regter- en linkerkant bo verskyn onderskeidelik afbeeldende voorstellings van 'n graduandus pet en 'n lessenaar. In die onderste gedeelte verskyn 'n voorstelling van 'n geopende boek, alles in koningsblou.

Onder die skild, op 'n goue rol, verskyn die leuse „Streef Hoog” in koningsblou letters.

No. 93.] [2 Januarie 1957.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—PIRATES MENS HOCKEY CLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van bogenoemde vereniging soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1748 van 11 September 1956, geregistreer het.

No. 94.] [7 Januarie 1957.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—SUIDWES-JUKSKEIBOND.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van bogenoemde vereniging soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1773 van 10 September 1956, geregistreer het.

No. 95.] [7 Januarie 1957.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—FERGUSON-KLEURLINGSKOOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van bogenoemde inrigting soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1774 van 6 September 1956, geregistreer het.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 96.] [18 Januarie 1957.
WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE
SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel honderd-en-sestien van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag soos volg te wysig:—

HOOFTUK IIIa.

Deur die woorde „sonder die magtiging van die A.G.” voor die woorde „in die huwelik tree” in paragraaf 14 in te voeg.

Wysigingsblaadje No. 264.]

Uniform.—On a royal blue background and at intervals of $2\frac{1}{2}$ inches, a series of vertical stripes in white, royal blue and gold, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{4}$ inch in width.

Badge.—On a royal blue background, a circle in gold. Within the circle, a shield in gold bordered royal blue and divided per pall reversed. In dexter chief, a graduate's cap and in sinister chief, a desk. In base, an open book, all in royal blue.

Below the shield, on a golden scroll, the device “Streef Hoog” in royal blue lettering.

No. 93.] [2 January 1957.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—PIRATES MENS HOCKEY CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the above-mentioned association as described in Government Notice No. 1748 of the 11th September, 1956.

No. 94.] [7 January 1957.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—SUIDWES-JUKSKEIBOND.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the above-mentioned association as described in Government Notice No. 1773 of the 10th September, 1956.

No. 95.] [7 January 1957.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—FERGUSON COLOURED SCHOOL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the above-mentioned institution as described in Government Notice No. 1774 of the 6th September, 1956.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 96.] [18 January 1957.
AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE
SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the South African Permanent Force as follows:—

CHAPTER IIIa.

By the insertion in paragraph 14 after the words “shall not marry” of the words “without the authority of the A.G.”.

Amendment Slip No. 264.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 88.]

[18 Januarie 1957.

LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK.—VOEDSELNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bogemelde bedryf ontvang en gee kragtens subartikel (1) van artikel elf van die Loonwet, 1937, kennis dat hierdie ondersoek begin het en dat die Raad mettertyd verslag sal doen oor, en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien betreffende die Voedselnywerheid in die Unie van Suid-Afrika.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike versoë by die Raad in te dien. Dié versoë, tesame met ses afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaat-sak 108, Pretoria, op of voor 18 Februarie 1957 bereik.

Die opdrag lui soos volg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens subartikel (1) (a) van artikel vier van die Loonwet, 1937, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen aangaande die Voedselnywerheid in die Unie van Suid-Afrika.

Kragtens die bevoegdhede hom by artikel vyf van die Wet verleen, gelas die Minister dat die ondersoek ten opsigte van alle werknemers in die nywerheid, behalwe bestuurders en diene wat uitsluitlik in diens is om metaalhouers te vervaardig, moet geskied.

Ingevolge subartikel (1) van artikel sewe van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling by hom in te dien.

In hierdie opdrag beteken—

(a) 'Voedselnywerheid', die nywerheid waarin werkgewers en werknemers in bedryfsinrigtings wat kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer of aan registrasie onderworpe is, geassosieer is vir vervaardiging, verpakking, konsentrering, verduursaming (deur middel van enige proses, insluitende bevriesing) of die inmaak van een of meer van die volgende ware:—

- (i) Konfyt, marmelade, jellie, lemoen- of suurlemoenheuning, vrugte (met inbegrip van die ontwatering en prosesbewaring van vrugte, uitgesonderd die son- of oond-droging van sagtevrugte), geglaseerde of gekristalliseerde vrugte (uitgesonderd gedroogde of gemaalde vrugte), vrugtemoes, -kwas, -konsentraat of -sap;
- (ii) sampioene, groente (met inbegrip van die ontwatering en prosesbewaring van groente), groentekonsentraat, -pulp of -sap;
- (iii) blatjang, atjar, mayonnaise, tamatiesous of dergelike souse;
- (iv) vleissouspoeier of sop (met inbegrip van vooraf-gemengde droë bestanddele waarvan sop gemaak word);
- (v) grondboontjiebotter, versuikerde of gesoute grondboontjies, amandalpasta of dergelike pastas;
- (vi) gekookte of rou macaroni, vermicelli, spaghetti of snyfels;
- (vii) vooraf-bereide ontbytvoedsel gereed vir onmiddellike gebruik;

en dit sluit alle bykomende en daaruitspruitende werksaamhede in asook die vervaardiging of verpakking van kinder- of invalidevoedsel as dit geskied in dieselfde bedryfsinrigting waarin enige van die bedrywighede in (i) tot (vii) hierbo genoem, hoofsaaklik uitgeoefen word;

(b) 'bestuurder', 'n werknemer spesifiek deur sy werkgewer belas met algehele toesig oor, verantwoordelikheid vir en bestuur van die bedrywighede wat in of in verband met 'n

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 88.]

[18 January 1957.

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—FOOD INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned industry and notifies, in terms of sub-section (1) of section eleven of the Wage Act, 1937, that the investigation has commenced and that the Board will in due course report and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning the Food Industry in the Union of South Africa.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by six copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 18th February, 1957.

The reference reads as follows:—

“The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of sub-section (1) (a) of section four of the Wage Act, 1937, to investigate and report to him concerning the Food Industry in the Union of South Africa.

Under the powers vested in him by section five of the Act, the Minister directs that the investigation shall be in respect of all employees in the industry, except managers and those who are exclusively engaged in the manufacture of metal containers.

The Minister further directs the Board in terms of sub-section (1) of section seven of the Act to make a recommendation to him.

In this reference—

(a) 'Food Industry', means the industry in which employers and employees are associated, in establishments which are registered or liable for registration under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of manufacturing, packing, concentrating, preserving (by means of any process, including freezing) or canning any one or more of the following commodities:—

- (i) Jam, marmalade, jelly, orange or lemon curd, fruit (including the dehydration and processing of fruit other than sun or kiln drying of deciduous fruit), glacé or crystallized fruit (other than dried or minced fruit), fruit pulps, squashes, concentrates or juices;
- (ii) mushrooms, vegetables (including the dehydration and processing of vegetables), vegetable concentrates, pulps or juices;
- (iii) chutney, pickles, mayonnaise, tomato sauce or similar sauces;
- (iv) gravy powder or soup (including the ready mixed dry ingredients used in the making of soup);
- (v) peanut butter, sugared or salted peanuts, almond paste or similar pastes;
- (vi) cooked or raw macaroni, vermicelli, spaghetti or noodles;
- (vii) ready-to-serve breakfast foods;

and includes all operations incidental thereto or consequent therein as well as the manufacture or packing of infant and invalid foods if conducted in the same establishment in which any of the activities mentioned in (i)-(vii) above are mainly carried on.

(b) 'manager' means an employee specifically charged by his employer with the overall supervision over, responsibility for and direction of the activities carried on in or in con-

bedryfsinrigting in die Voedselnywerheid uitgeoefen word maar sluit nie 'n werknemer in wat gedurende die tydelike afwesigheid van 'n bestuurder as sy plaasvervanger optree nie."

No. 90.] [18 Januarie 1957.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

HERNUWING VAN DIE ARBEIDERSOOREENKOMST VIR DIE BOU- EN MONUMENTKLIPMESSAL- NYWERHEDE, TRANSVAAL.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1051 van 28 Mei 1954, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Oktober 1955, van krag is van 21 Januarie 1957 af en vir die tydperk wat op 11 April 1957 eindig.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

No. 97.] [18 Januarie 1957.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

KLERASIENYWERHEID (KAAP).

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1856 wat in *Buitengewone Staatskoerant* van 5 Oktober 1956 verskyn word vir algemene inligting bekendgemaak:—

In die Afrikaanse teks van klousule 10, paragraaf 6, reël 3, vervang die woord „vier” deur „twee”.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

No. 77.] [18 Januarie 1957.
OPHEFFING VAN SEKERE STAATS-
BANTOESKOLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *sewe* van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (Wet No. 47 van 1953), soos gewysig, hef ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, die Staatsbantoeskole in die Bylae hiervan vervat, vanaf die datums aangedui, op.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

BYLAE.

NATAL.

<i>Skool.</i>	<i>Distrik.</i>	<i>Datum.</i>
Camperdown....	Camperdown.....	1 Januarie 1957.
Fascadale.....	Port Shepstone.....	1 Oktober 1956.

ORANJE-VRYSTAAT.

Moroka-oefen...	Thaba Nchu.....	1 April 1957.
-----------------	-----------------	---------------

OPMERKING.—Camperdown- word 'n plaasskool.
Fascadale- en Moroka-Oefen- word Bantoe-gemeenskapskole.

No. 89.] [18 Januarie 1957.
OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE
AMAKHOLWA-VUMINDABASTAM EN INSTEL-
LING VAN DIE VUMINDABA-STAMOWER-
HEID, DISTRIK RICHMOND.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

- (1) om kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die gebied van die Amakholwa-Vumindabastam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;

nection with an establishment in the Food Industry, but does not include an employee who acts as the substitute of a manager during his temporary absence."

No. 90.] [18 January 1957.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

RENEWAL OF THE LABOURERS' AGREEMENT FOR THE BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, TRANSVAAL.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of Government Notice No. 1051 of the 28th May, 1954, as amended by Government Notice No. 2049 of the 14th October, 1955, shall be effective from the 21st January, 1957, and for the period ending the 11th April, 1957.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

No. 97.] [18 January 1957.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CLOTHING INDUSTRY (CAPE).

The following correction to Government Notice No. 1856 appearing in *Government Gazette Extraordinary* of the 5th October, 1956, is published for general information:—

In the Afrikaans version of clause 10, paragraph 6, line 3, substitute the word "vier" for the word "twee".

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

No. 77.] [18 January 1957.
DISESTABLISHMENT OF CERTAIN
GOVERNMENT BANTU SCHOOLS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *seven* of the Bantu Education Act, 1953 (Act No. 47 of 1953), as amended, I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby disestablish the Government Bantu Schools mentioned in the Schedule hereto as from the dates specified.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

SCHEDULE.

NATAL.

<i>School.</i>	<i>District.</i>	<i>Date.</i>
Camperdown....	Camperdown.....	1st January, 1957.
Fascadale.....	Port Shepstone.....	1st October, 1956.

ORANGE FREE STATE.

Moroka Practising Thaba Nchu.....	1st April, 1957.
-----------------------------------	------------------

NOTE.—Camperdown to become a Farm School.
Fascadale and Moroka Practising to become Bantu Community Schools.

No. 89.] [18 January 1957.
DEFINITION OF THE AREA OF THE AMAK-
HOLWA-VUMINDABA TRIBE AND ESTABLISH-
MENT OF THE VUMINDABA TRIBAL
AUTHORITY, RICHMOND DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

- (1) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to define the area of the Amakholwa-Vumindaba Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

- (2) om kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Amakholwa-Vumindabastam woonagtig in die gebied in voornoemde Bylae omskryf, wat bekend sal staan as die Vumindaba-stamowerheid, onder kaptein Eric Vivian Milward Majozi; en
- (3) om kragtens artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951 te bepaal dat die Vumindaba-stamowerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit minstens ses en hoogstens twaalf raadsmanne moet bestaan.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Richmond bestaande uit die Indaleni-sendingsreservaat en die plaas Newlands No. 1861.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 86.] [18 Januarie 1957.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

ONTBINDING VAN HUURRAAD.—MOUNT FRERE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die Huurraad van Mount Frere geheel en al ontbind het met ingang van 28 Februarie 1957.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 79.] [18 Januarie 1957.
UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—
GEDEELTE VAN DIE PLAAS WELGEDACHT
No. 2, DISTRIK SPRINGS, MYNDISTRIK
JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *viyf* van die „Townships Amendment Act”, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig, 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 28·0626 morg groot, geleë op die plaas Welgedacht No. 2, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Welgedacht Exploration Company, Limited, en soos aangedui op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2177 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het. M.M. 17/2383.

No. 87.] [18 Januarie 1957.
GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP
VERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrikte Pietersburg, Pelgrimsrus en Barberton, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *dertig* en *honderd* van gemelde wet te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die Sesde dag van Februarie 1957, ooreenkomsdig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop sal wees.

M.M. 22/1/8 (56).
M.M. 22/6/8 (56).
M.M. 22/5/8 (56).

- (2) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu tribal authority for the Amakholwa-Vumindaba Tribe resident in the area described in the said Schedule, to be known as the Vumindaba Tribal Authority, under Chief Eric Vivian Milward Majozi; and
- (3) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Vumindaba Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said tribe, consist of not less than six and not more than twelve councillors.

SCHEDULE.

The area in the Richmond District consisting of the Indaleni Mission Reserve and the farm Newlands No. 1861.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 86.] [18 January 1957.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

DISSOLUTION OF MOUNT FRERE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), dissolved the Rent Board of Mount Frere absolutely as from the 28th February, 1957.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 79.] [18 January 1957.
RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM WELGEDACHT No. 2, DISTRICT SPRINGS, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended, has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 28·0626 morgen, situate on the farm Welgedacht No. 2, District Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Welgedacht Exploration Company, Limited, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2177. M.M. 17/2383.

No. 87.] [18 January 1957.
GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING
OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining Districts of Pietermaritzburg, Pilgrim's Rest and Barberton, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act to declare that the ground over which the rights have been held, shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m., on the Sixth day of February, 1957.

M.M. 22/1/8 (56).
M.M. 22/6/8 (56).
M.M. 22/5/8 (56).

BYLAE.—SCHEDULE.

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

Lis. No. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal kleims. No. of Claims.	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. Name of Last Registered Owner, Farm and Number.	Eienaar van plaas. Owner of Farm.
PROSPEKTEERKLEIMS.—PROSPECTING CLAIMS.					
5747	Ongenommer (Unnumbered)	2	—	J. E. Eckard, Vrischgewaagd No. 100.....	J. A. G. M. van Rensburg.
6144	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	J. E. Eckard, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6145	Ongenommer (Unnumbered)	2	—	J. E. Eckard, Vrischgewaagd No. 100.....	J. A. G. M. van Rensburg.
6685	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	B. P. Mocke, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.

ONEDELMETAALKLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.

18615	177373/374.....	2	R.M.T. 997	S. G. N. van der Gryp, Haenertsburg Perseel (Lot) No. 303	Goewerment (Government).
19546	Ongenommer (Unnumbered)	10	—	M. F. McRae, Josephine No. 479.....	Goewerment (Government).
19593	Ongenommer (Unnumbered)	12	—	M. F. McRae, Josephine No. 479.....	Goewerment (Government).
20555	Ongenommer (Unnumbered)	30	—	M. F. McRae, Josephine No. 479.....	Goewerment (Government).
20810	Ongenommer (Unnumbered)	30	—	R. Stevenson, Josephine No. 479.....	Goewerment (Government).
22518	Ongenommer (Unnumbered)	12	—	D. J. Pretorius, Onopgemete grond (Unsurveyed ground, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Natureltrust
22240	Ongenommer (Unnumbered)	10	—	C. F. Alberts, Archie No. 532.....	South African Native Trust.
					Goewerment (Government).

MYNDISTRIK BARBERTON.—MINING DISTRICT OF BARBERTON.

ONEDELMETAALKLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.

12278	Ongenommer (Unnumbered)	11	—	B. Bunyan (Snr.), Kaapsche Hoop.....	Goewerment (Government).
12333	Ongenommer (Unnumbered)	15	—	J. D. Els, Barberton.....	Goewerment (Government).
12351	94746/94796, 94840/94845.	57	S.P.R.M. T. 278, 280	W. A. Roeloffze, Barberton.....	Goewerment (Government).

MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.—MINING DISTRICT OF PILGRIM'S REST.

PROSPEKTEERKLEIMS.—PROSPECTING CLAIMS.

17036	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	J. W. Olivier, Nootgedacht No. 266.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17057	Ongenommer (Unnumbered)	2	—	D. J. L. de Beer, Berlyn No. 458.....	Goewerment (Government).
17085	Ongenommer (Unnumbered)	2	—	H. B. J. Basson, Lisbon No. 9.....	Goewerment (Government).
17109	Ongenommer (Unnumbered)	8	—	C. F. Alberts, Ceylon No. 218.....	Goewerment (Government).
17112	Ongenommer (Unnumbered)	2	—	L. S. Jordaan, Ceylon No. 218.....	Goewerment (Government).

ONEDELMETAALKLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.

3504	Ongenommer (Unnumbered)	3	—	J. A. Fölscher, Little Joker No. 353.....	Goewerment (Government).
3521	Ongenommer (Unnumbered)	88	—	P. Smit, Graskop No. 27.....	Goewerment (Government).
3522	Ongenommer (Unnumbered)	64	—	J. A. Fölscher, Graskop No. 27.....	Goewerment (Government).
3546	Ongenommer (Unnumbered)	17	—	C. E. Durell, Graskop No. 27.....	Goewerment (Government).
3575	Ongenommer (Unnumbered)	4	—	P. W. A. N. J. van Rensburg, Waterval No. 48 [Suidelike gedeelte (Southern portion)]	Goewerment (Government).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 79 VAN 1957.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 44.

SPESIALE VERGADERING.

Hierby word, ingevolge artikel twee-en-twintig van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Lisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 44 om 10 vm. op die 4de dag van Februarie 1957 in die Magistraatshof, Bethal, gehou sal word vir die oorweging van:—

'n Aansoek van E. A. F. Smith om 'n Klubdranklisensie vir die Standertonse Golf and Country Club op Gedeelte 65 van die plaas Grootverlangen No. 156, distrik Standerton.

Gedateer te Bethal, op hede die 7de dag van Januarie 1957.

M. J. DE K. DU PLESSIS,

Voorsitter.

GENERAL NOTICES.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 79 OF 1957.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 44.

SPECIAL MEETING.

It is hereby notified, in terms of section twenty-two of the Liquor Act, 1928, that the special meeting of the Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 44 will be held at the Magistrate's Court, Bethal, at 10 a.m. on the 4th day of February, 1957, for the consideration of:—

An application by E. A. F. Smith for a Club Liquor Licence for Standerton Golf and Country Club on Portion 65 of the farm Grootverlangen No. 156, District Standerton.

Dated at Bethal this 7th day of January, 1957.

M. J. DE K. DU PLESSIS,

Chairman.

KENNISGEWING No. 80 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 28ste dag van Desember 1956.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £20,420,281. 5s. 2d. buite die		
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Unie gehou word).....	81,214,400	12 6
Note in omloop.....	117,136,601	0 0	Buitelandse:		
Deposito's:			Wissels.....	41,413,681	5 2
Unie-regering.....	22,313,613	16 7	Beleggings.....	5,079,683	13 6
Provinsiale Administrasies.....	222,378	16 4	Ander Bates.....	5,979,432	17 10
Bankiers.....	46,064,630	1 0			
Andere.....	2,037,150	15 0	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	133,687,198	9 0
Ander Laste.....	15,847,829	10 0	Binnelandse:		
			Gediskonteerde Wissels.....	11,217,862	3 4
			Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	—	—
			Andere.....	15,908,263	6 2
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	36,219,761	12 7
			Andere.....	4,519,964	15 7
			Ander Bates.....	6,260,439	17 10
	£207,813,490	4 6		£207,813,490	4 6

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 57·4 persent.
Pretoria, 4 Januarie 1957.

G. RISSIK, Hoofkassier.

NOTICE No. 80 OF 1957.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 28th day of December, 1956.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold (of which £20,420,281. 5s. 2d. is held outside		
Reserve Fund.....	3,191,286	5 7	the Union).....	81,214,400	12 6
Notes in Circulation.....	117,136,601	0 0	Foreign:		
Deposits:			Bills.....	41,413,681	5 2
Union Government.....	22,313,613	16 7	Investments.....	5,079,683	13 6
Provincial Administrations.....	222,378	16 4	Other Assets.....	5,979,432	17 10
Bankers.....	46,064,630	1 0			
Other.....	2,037,150	15 0	Total Gold and Foreign Assets.....	133,687,198	9 4
Other Liabilities.....	15,847,829	10 0	Domestic:		
			Bills discounted.....	11,217,862	3 0
			Loans and Advances:		
			Union Government.....	—	—
			Other.....	15,908,263	6 2
			Securities:		
			Union Government.....	36,219,761	12 7
			Other.....	4,519,964	15 7
			Other Assets.....	6,260,439	17 10
	£207,813,490	4 6		£207,813,490	4 6

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 57·4 per cent.
Pretoria, 4th January, 1957.

G. RISSIK, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 81 VAN 1957.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIËSE
DRAADWERKERS.EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKATE VAN
ELEKTROTEGNIËSE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel drie-en-dertig van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (Deel B) om 9 vm., op Saterdag, 9 Februarie 1957, op ondergenoemde plekke:—

1. Johannesburgse Tegniëse Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
2. Tegniëse Hoër Skool vir Volwassenes, Westlake, Kaap.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan by die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Schoeman- en Paul Krugerstraat, Pretoria, verkry word.

NOTICE No. 81 OF 1957.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION
BOARD.EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S
CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the regulations framed under section thirty-three of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A practical Examination (Part B) commencing at 9 a.m., on Saturday, 9th February, 1957, at the following centres:—

1. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
2. Technical High School for Adults, Westlake, Cape.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

KENNISGEWING No. 82 VAN 1957.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N
VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat William Percy Theodore Ferreira, 'n blanke man van Froudestraat 3, Grahamstad, distrik Albany, op 20 Desember 1956, kragtens artikel *nege* van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van tien (10) jaar met ingang van bovermelde datum te besit.

Gedateer te Grahamstad op hede die 20ste dag van Desember 1956.

J. B. SMITH,
Magistraat.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

KENNISGEWING No. 83 VAN 1957.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

GERT BOTHA.

Ontvlug uit Kroonstadtrank; datum van ontvlugting, 1 Januarie 1957; geboorteplek, Middelburg, Transvaal; ras, blanke; beroep, messelaar; ouderdom, 28 jaar; lengte, 5 voet 9 duim; hare, lig; oë, bruin; gelaatskleur, lig; liggaamsbou, skraal; mond, klein; neus, prominent; ore, klein; gesig, ovaal; ken, rond; baard, geskeer; tande, gesond.

Klere ten tyde van ontvlugting; broek, bruin molvel; hemp, blou flanel; skoene, bruin; gemerk, breë hoender-spoor en K.T.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraatshof, te Vereeniging, weens motorkardiefstal (twee klagtes), tot onbepaalde vonnis, op 10 Februarie 1956.

Bestuurder.

KENNISGEWING No. 84 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN VERKLARING Kragtens
ARTIKEL AGT VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Cornelius Barnard 'n blanke man van Pk. Keurboomsrivier, distrik Knysna, op 28 Desember 1956 kragtens artikel *agt* van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van bovermelde datum te besit.

Gedateer te Knysna op hede die 29ste dag van Desember 1956.

J. W. S. VAN NIEKERK,
Magistraat.

Knysna.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

KENNISGEWING No. 85 VAN 1957.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

ALBERT MPHAHLELE.

Ontvlug uit Pietersburgtrank; datum van ontvlugting, 2 Januarie 1957; stamnaam, Mphahlele; vader se naam, Alfred; geboorteplek, Dikgalelokasie; ras, Msoeto; beroep, arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 voet 10 duim; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, goed; mond, middelmatig; neus, groot; ore, groot; ken, rond; gesig, langwerpig; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed; littekens, 2 entmerke aan linkerboarm.

Klere ten tye van ontvlugting; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; gemerk, breë hoenderspoor en P.B.G.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraatshof, te Pietersburg, op 18 Desember 1956, weens veediefstal, tot 9 maande gevangenisstraf met dwang arbeid.

NOTICE No. 82 OF 1957.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A
FIREARM.

Notice is hereby given that, in terms of section *nine* of Act No. 28 of 1937, William Percy Theodore Ferreira, a European male of 3 Froude Street, Grahamstown, District of Albany, was on the 20th December, 1956, declared to be a person unfit to possess any firearm for a period of ten (10) years as from the above-mentioned date.

Dated at Grahamstown on this 20th day of December, 1956.

J. B. SMITH,
Magistrate.

NOTICE OF ESCAPE.

NOTICE No. 83 OF 1957.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

GERT BOTHA.

Escaped from Kroonstad Gaol; date of escape, 1st January; birthplace, Middelburg, Transvaal; race, European; calling, bricklayer; age, 28 years; height, 5 feet 9 inches; hair, fair; eyes, brown; complexion, fair; build, slender; mouth, small; nose, prominent; ears, small; face, oval; chin, round; beard, shaven; teeth, good.

Clothes at the time of escape; trousers, brown moleskin; shirt, blue flannel; shoes, brown; marked, broad arrow and K.T.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Vereeniging, on 10th February, 1956, for car theft (two counts), to indeterminate sentence.

Superintendent.

NOTICE No. 84 OF 1957.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF
SECTION EIGHT OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that, in terms of section *eight* of Act No. 28 of 1937, Cornelius Barnard, a European male of P.O. Keurbooms River, Knysna District, was on the 28th day of December, 1956, declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of three years as from the above-mentioned date.

Dated at Knysna this 29th day of December, 1956.

J. W. S. VAN NIEKERK,
Magistrate.

Knysna.

NOTICE OF ESCAPE.

NOTICE No. 85 OF 1957.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

ALBERT MPHAHLELE.

Escape from Pietersburg Gaol; date of escape, 2nd January, 1957; tribal name, Mphahlele; father's name, Alfred; birth place, Dikgale Location; race, Msutu; calling, labourer; age, 25 years; height, 5 feet 10 inches; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, well; mouth, medium; nose, large; ears, large; chin, round; face, oblong; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good; scars, 2 vaccination marks on left upper arm.

Clothes at time of escape; shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked, broad arrow and P.B.G.

Was sentenced as follows: By Magistrate's Court, at Pietersburg, on 18th December, 1956, for stocktheft, to 9 months imprisonment with compulsory labour.

KENNISGEWING No. 86 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 4de dag van Januarie 1957.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £21,824,310. 3s. 6d. buite die		
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Unie gehou word).....	81,308,128	0 10
Note in omloop.....	113,485,825	5 0	Buitelandse:		
Deposito's:			Wissels.....	39,694,892	9 0
Unie-regering.....	19,220,631	2 0	Beleggings.....	5,079,683	13 6
Provinsiale Administrasies.....	104,710	16 4	Ander Bates.....	5,691,569	11 2
Bankiers.....	46,428,951	5 8			
Andere.....	2,128,472	17 5	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	131,774,273	14 6
Ander Laste.....	13,719,265	15 3	Binnelandse:		
			Gediskonteerde Wissels.....	11,767,862	3 4
			Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	—	
			Andere.....	11,077,846	1 3
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	36,226,323	15 1
			Andere.....	4,406,509	12 9
			Ander Bates.....	4,026,328	0 4
	£199,279,143	7 3		£199,279,143	7 3

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 59·4 persent.

Pretoria, 9 Januarie 1957.

G. RISSIK, Hoofkassier.

NOTICE No. 86 OF 1957.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 4th day of January, 1957.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold (of which £21,824,310. 3s. 6d. is held outside		
Reserve Fund.....	3,191,286	5 7	the Union).....	81,308,128	0 10
Notes in Circulation.....	113,485,825	5 0	Foreign:		
Deposits:			Bills.....	39,694,892	9 0
Union Government.....	19,220,631	2 0	Investments.....	5,079,683	13 6
Provincial Administrations.....	104,710	16 4	Other Assets.....	5,691,569	11 2
Bankers.....	46,428,951	5 8			
Other.....	2,128,472	17 5	Total Gold and Foreign Assets.....	131,774,273	14 6
Other Liabilities.....	13,719,265	15 3	Domestic:		
			Bills discounted.....	11,767,862	3 4
			Loans and Advances:		
			Union Government.....	—	
			Other.....	11,077,846	1 3
			Securities:		
			Union Government.....	36,226,323	15 1
			Other.....	4,406,509	12 9
			Other Assets.....	4,026,328	0 4
	£199,279,143	7 3		£199,279,143	7 3

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 59·4 per cent.

Pretoria, 9th January, 1957.

G. RISSIK, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 87 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Desember 1956.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £18,586,155. 15s. 4d. buite die		
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Unie gehou word).....	79,365,405	19 5
Note in omloop.....	117,512,223	5 0	Buitelandse:		
Deposito's:			Wissels.....	41,853,814	6 7
Unie-regering.....	20,745,107	13 5	Beleggings.....	5,079,683	13 6
Provinsiale Administrasies.....	119,897	5 0	Ander Bates.....	4,724,789	13 9
Bankiers.....	46,687,856	0 6			
Andere.....	2,364,096	4 2	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	131,023,693	13 3
Ander Laste.....	12,208,887	9 3	Binnelandse:		
			Gediskonteerde Wissels.....	9,717,862	3 4
			Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	—	
			Andere.....	14,867,861	5 8
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	36,226,323	15 1
			Andere.....	4,519,964	15 7
			Ander Bates.....	7,473,648	10 0
	£203,829,354	2 11		£203,829,354	2 11

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 58 persent.

Pretoria, 9 Januarie 1957.

G. RISSIK, Hoofkassier.

NOTICE No. 87 OF 1957.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of December, 1956.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold (of which £18,586,155. 15s. 4d. is held outside the Union).....	79,365,405	19 5
Reserve Fund.....	3,191,286	5 7	Foreign:		
Notes in Circulation.....	117,512,223	5 0	Bills.....	41,853,814	6 7
Deposits:			Investments.....	5,079,683	13 6
Union Government.....	20,745,107	13 5	Other Assets.....	4,724,789	13 9
Provincial Administrations.....	119,897	5 0	Total Gold and Foreign Assets.....	131,023,693	13 3
Bankers.....	46,687,856	0 6	Domestic:		
Other.....	2,364,096	4 2	Bills discounted.....	9,717,862	3 4
Other Liabilities.....	12,208,887	9 3	Loans and Advances:		
			Union Government.....	—	—
			Other.....	14,867,861	5 8
			Securities:		
			Union Government.....	36,226,323	15 1
			Other.....	4,519,964	15 7
			Other Assets.....	7,473,648	10 0
	£203,829,354	2 11		£203,829,354	2 11

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 58 per cent.

Pretoria, 9th January, 1957.

G. RISSIK, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 88 VAN 1957.

BANKSTATE.

Onderstaande verbetering van Algemeen Kennisgewing No. 1342 van 28 Desember 1956 word vir algemene inligting gepubliseer:—

In die Engelse teks van die staat van bate en laste van die Barclays Bank D.C.O. moet die bedrag teenoor lastepos 14 in die „Totaal” kolom £537,195,435 lui.

NOTICE No. 88 OF 1957.

BANK STATEMENTS.

The following correction of General Notice No. 1342 of 28th December, 1956, is published for general information:—

In the English version of the assets and liabilities of the Barclays Bank D.C.O., the amount under liabilities item 14 in the “Total” column should read £537,195,435.

KENNISGEWING No. 89 VAN 1957.

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel vier-en-veertig (3) van die Bouverenigingswet 1934, word onderstaande saamgestelde opgaaf vir algemene inligting gepubliseer.

NOTICE No. 89 OF 1957.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section forty-four (3) of the Building Societies, Act, 1934, the following composite returns is published for general information.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN NOVEMBER 1956.

(Ingevolge artikel vier-en-veertig van die Bouverenigingswet, 1934.)

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 30TH NOVEMBER, 1956.

(Required in terms of section forty-four of the Building Societies Act, 1934.)

Aantal verenigings—Number of Societies.....	28	
Aandelekapitaal—Share Capital—		
Onbepaalde—Indefinite.....		£205,515,861
Vaste termyn—Fixed Period.....		11,024,890
TOTAAL—TOTAL.....		£216,540,751
Onaangetaste Reserwe Fondse—Unimpaired Reserve Funds.....		£18,795,694
Deposito's—Deposits—		
Vaste—Fixed.....		£143,110,744
Spaar—Savings.....		84,850,730
TOTAAL—TOTAL.....		£227,961,474
Opgelepe rente—Accrued Interest.....		£4,582,609
Lenings en oortrekkings—Loans and Overdrafts.....		£1,125,395
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances—		
Aantal—Number.....		
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000.....	5,784	
(ii) Alle voorskotte—All Advances.....	186,581	
Bedrag—Amount—		
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000.....		£69,894,795
(ii) Alle voorskotte—All Advances.....		£372,981,203
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out.....		£18,888,042
Likwiede bates—Liquid Assets—		
Kontant en deposito's—Cash and Deposits.....		£17,139,539
Onbeswaarde effekte—Unencumbered Securities.....		64,919,666
Opgelepe rente—Accrued Interest.....		837,453
TOTAAL—TOTAL.....		£82,896,658
Statutêre Minimum Bedrag—Statutory Minimum Amount.....		£57,685,940

KENNISGEWING No. 90 VAN 1957.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 2 VAN 1957, VIR DIE SEWE DAE
GEEÏNDIG DONDERDAG, 10 JANUARIE 1957.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTE IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië).

Pokkies in Kabul (Afghanistan), Ahmedabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Madras, Visakhapatnam (Indië), Bagdad, Mosul (Irak), Dakka, Karachi (Pakistan).

Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,

Sekretaris van Gesondheid.

KENNISGEWING No. 91 VAN 1957.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ooreenkomstig artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, soos gewysig, en met verwysing na Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Plaaslike Afdeling, Noordelike Distriksrondgang, om 10 vm. op Maandag, 4 Februarie 1957, op Ladysmith sitting sal hou vir al die magistraatsgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling Natal) te Pietermaritzburg, op hede die 7de dag van Januarie 1957.

F. N. BROOME,

Regter-president.

KENNISGEWING No. 93 VAN 1957.

RONDGAANDE HOF.—EERSTE SPESIALE SITTING, 1957, KROONSTAD, ORANJE-VRYSTAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen deur artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, verklaar ek hiermee dat, met die doel om Rondgaandehof te hou, die Provinsie Oranje-Vrystaat verdeel word in die onderstaande Rondgangdistrikte, onderworpe aan die veranderinge wat van tyd tot tyd deur kennisgewing in die *Staatskoerant* bekend gemaak sal word:—

SPESIALE ORANJE-VRYSTAAT RONDGANG, 1957.

Sit te Kroonstad om 10 vm. op Maandag, 4 Maart 1957, vir die distrikte van Bothaville, Hoopstad, Kroonstad, Edenville, Lindley, Odendaalsrus, Steynsrus, Viljoenskroon, Welkom en Wesselsbron.

En verder verklaar ek dat die bogemelde Rondgaandehof gehou sal word op die dorp, datum en ure vermeld, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur enige onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die Rondgaandehof op enigeen van die gemelde plekke op die vasgestelde datums te open, die sitting van die Hof geopen sal word op die dag waarop die Regter op die plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik kan geskied.

P. J. VAN BLERK,

Regter-President van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling).

I. F. R. DU PREEZ,

Waarnemende Griffier.

NOTICE No. 90 OF 1957.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 2 OF 1957, FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY, 10TH JANUARY, 1957.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India).

Smallpox in Kabul (Afghanistan), Ahmedabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Madras, Visakhapatnam (India), Baghdad, Mosul (Iraq), Dacca, Karachi (Pakistan).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,

Secretary for Health.

NOTICE No. 91 OF 1957.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *eight* of Act No. 54 of 1949, as amended, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith on Monday, the 4th February, 1957, at 10 a.m., for all the magisterial areas in the said district.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 7th day of January, 1957.

F. N. BROOME,

Judge-president.

NOTICE No. 93 OF 1957.

CIRCUIT COURT.—FIRST SPECIAL CIRCUIT, 1957, KROONSTAD, ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *eight* of Act No. 54 of 1949, I hereby declare that for the purpose of holding Circuit Courts, the Province of the Orange Free State shall be divided into the following districts, subject to such alterations as may be notified by notice in the *Gazette* from time to time:—

FIRST ORANGE FREE STATE SPECIAL CIRCUIT, 1957.

Sit at Kroonstad at 10 a.m. on Monday, 4th March, 1957, for the Districts of Bothaville, Hoopstad, Kroonstad, Edenville, Lindley, Odendaalsrus, Steynsrus, Viljoenskroon, Welkom and Wesselsbron.

And I further declare that the Circuit Court shall be holden in the town and on the date and at the time as above set out, provided that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court of any of the said places on the date fixed for that purpose, such Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

P. J. VAN BLERK,

Judge-President of the Supreme Court of South Africa.

(Orange Free State Provincial Division).

I. F. R. DU PREEZ,

Acting Registrar.

KENNISGEWING No. 94 VAN 1957.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-
WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies in die kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, bewerkstellig is.

OPM.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

1. REGISTRASIE VAN NUWE MAATSKAPPYE.—Registration of New Companies.

(a) In die Unie van Suid-Afrika geregistreer.—Registered in the Union of South Africa.

NOTICE No. 94 OF 1957.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES
ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in the office of the Registrar of Companies, Pretoria.

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Sylvan Glade (Proprietary), Limited, 32 Bester Street, Nelspruit.....	£1,000	1/11/56
Matthee & Smit (Eiendoms), Beperk, Ivorlaan 549, Mountain View, Pretoria.....	£100	1/11/56
South African Credit Control, 405/409 Amsterdam House, West Street, Durban.....	£100	1/11/56
Elite Milk Bar (Proprietary), Limited, 333 Main Road, Observatory, Cape Town.....	£100	1/11/56
Oaklands Motors (Proprietary), Limited, Lansdowne Road, Lansdowne, C.P.....	£100	1/11/56
Personality Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 15 Caithness Street, Ophirton, Johannesburg.....	£100	1/11/56
D. J. Coetzer & Sons (Proprietary), Limited, c/o F. Gottlich & Co., Sandersons Buildings, cor. of Harrison and President Streets, Johannesburg.....	£300	1/11/56
Cutler & Wilsen Investments (Proprietary), Limited, 214 Bree Street, Johannesburg.....	£36,000	1/11/56
Middellandse Bakkerij (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 5, Graaff-Reinet.....	£500	2/11/56
Snymans Holdings (Proprietary), Limited, 41 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth.....	£2,000	2/11/56
Vermeulen St. Properties (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, Pretoria.....	£5,000	2/11/56
Austinville (Proprietary), Limited, 807 Netherlands Bank Building, St. George's Street, Cape Town.....	£3,000	2/11/56
Soames Investments (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.....	£2,000	2/11/56
Hawkers Distributors (Proprietary), Limited, 120 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.....	£500	2/11/56
Guiselle Estates (Proprietary), Limited, c/o Harold, Gil & Broad Read, First Floor, Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town.....	£100	2/11/56
L. van Ryswerk (Eiendoms), Beperk, hoek van Vander Walt- en Taylerstraat, Burgersdorp.....	£4,000	2/11/56
S. & G. Genovese (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.....	£100	2/11/56
Natal Mushroom Cultivators (Proprietary), Limited, 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban.....	£100	2/11/56
Schoeman Estate and Finance Co. (Proprietary), Limited, 103 President Building, Melck Street, Welkom.....	£1,000	2/11/56
Lydia Mail Order Co. (Proprietary), Limited, 205 Central House, Amphil Avenue, Benoni.....	£100	2/11/56
James Transport and Contractors, c/o Bridge Garage, Modderfontein Road, P.O. Lindhurst.....	£2,000	2/11/56
Main Gate Buildings (Proprietary), Limited, 605/7 Paynes Buildings, West Street, Durban.....	£1,000	2/11/56
V.G. Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 16, Rissik Street, Komatipoort.....	£5,000	2/11/56
Natal Plastics (Proprietary), Limited, 393 Currie Road, Durban.....	£5,000	2/11/56
Empangeni Motors (Proprietary), Limited, Eshowe Motors Building, Osborn Road, Eshowe.....	£200	2/11/56
Household Repair and Maintenance Co., c/o Messrs. Fisher, Hoffman & Co., Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	£500	2/11/56
Robbin, Rissen & Co. (Proprietary), Limited, Third Floor, Hartley House, 112 President Street, Johannesburg.....	£100,000	2/11/56
Steel Threading (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.....	£100	2/11/56
Sporting Investments (Proprietary), Limited, 162 Longmarket Street, Cape Town.....	£27,000	2/11/56
The Southern African Furnace and Engineering Company (Proprietary), Limited, 806 Elizabeth House, cor. of Pritchard and Sauer Streets, Johannesburg.....	£2,000	6/11/56
Harte Investments (Proprietary), Limited, Security Building, Exchange Place, Cape Town.....	£100	5/11/56
Kemp Plaasgereedskap (Eiendoms), Beperk, Marestraat 94b, Pietersburg.....	£100	5/11/56
Fantasie en Waarheid Uitgewers (Eiendoms), Beperk, p/a Northern Cape Press (Pty.), Ltd., hoek van Bean- en Villiersstraat, Kimberley.....	£1,000	5/11/56
Moorivier Beleggings (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 103, Potchefstroom.....	£10,000	5/11/56
Grootvlei Nurseries (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Piketberg.....	£500	5/11/56
Sandys Trading Co. (Proprietary), Limited, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	5/11/56
Ria-Butte (Proprietary), Limited, c/o Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	5/11/56
Market Cold Storage (Proprietary), Limited, 45 Goch Street, cor. of Bree Street, Newtown, Johannesburg.....	£5,000	5/11/56
Larpen's Agency (Proprietary), Limited, Main Dock Gates, Cape Town Harbour, Cape Town.....	£2,000	5/11/56
President Meubels (Eiendoms), Beperk, Hertogstraat, Nylstroom.....	£100	5/11/56
Pretorius & Le Roux (Eiendoms), Beperk, Victoriagebou, Tzaneen.....	£7,000	5/11/56
The P.E. Guide (Proprietary), Limited, Alfin House, Princes Street, Port Elizabeth.....	£100	5/11/56
Murray Boshoff's Electric Company (Proprietary), Limited, 6 Second Avenue, Walmer, Port Elizabeth.....	£100	5/11/56
Industrial Distillers and Refiners (Proprietary), Limited, 542 Lower Main Reef Road, Denver, Johannesburg.....	£100	5/11/56
G. van Rooyen, Plumbers (Proprietary), Limited, c/o Messrs. S. W. Zief & Co., Ltd., 518 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.....	£100	5/11/56
John H. Markham Timber Company (Proprietary), Limited, 28 Main Street, Knysna.....	£150,000	5/11/56
Mitchell Street Bazaar (Proprietary), Limited, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.....	£100	5/11/56
J.C. Hairstyles (Benoni) (Proprietary), Limited, 64 Jutas Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.....	£2,000	5/11/56
P. & R. Platers (Proprietary), Limited, 45 Garden Road, Georgetown, Germiston.....	£100	5/11/56
M. Curtis (Proprietary), Limited, 34 Plain Street, Cape Town.....	£1,000	3/11/56
Southoaks Investments (Proprietary), Limited, Linridge Buildings, 78 Pim Street, Newtown, Johannesburg.....	£284. 7s.	3/11/56
O.K. Bazaars (Von Brandis), Limited, O.K. Building, cor. of Eloff and Pritchard and President Streets, Johannesburg.....	£100	3/11/56
Montlea (Proprietary), Limited 504-5 Paynes Building, West Street, Durban.....	£100	3/11/56
J.R.S. Investments (Proprietary), Limited, 32 Bester Street, Nelspruit.....	£3,000	3/11/56
Tunbridge Investments (Proprietary), Limited, 718 J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	3/11/56
Ulcerid Laboratories (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	3/11/56
Lessnip Investments (Proprietary), Limited, c/o Mr. I. M. Slipenisky, 401 New Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	3/11/56
Bantu-Batho Burial Society (Proprietary), Limited, 219 Bosman Street, Pretoria.....	£100	3/11/56
Rose Glen Holdings (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.....	£100	3/11/56
G. H. Rees (Proprietary), Limited, 12 Catherine Court, Pickering Street, Durban.....	£1,000	3/11/56
W.J.P. Pineapple Ventures (Proprietary), Limited, Bozas Buildings, Eshowe Road, Empangeni.....	£100	3/11/56
G.E.A. Investments (Proprietary), Limited, 5 McRobb Building, Market Avenue, Vereeniging.....	£100	3/11/56
N. Weitzmann (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215/8 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.....	£1,000	3/11/56
Vleg Investments (Proprietary), Limited, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.....	£100	3/11/56
Balegane Gold Areas, Limited, 52/3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	£50,000	7/11/56

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Taurus Industrial and Commercial Company (Proprietary), Limited, 203 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	£5,000	7/11/56
Solipa Investments (Proprietary), Limited, 305 Sandersons Buildings, 75 President Street, Johannesburg..	£100	7/11/56
Max Goodman Insurance and Investment and General Agencies (Proprietary), Limited, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£5	7/11/56
Union Central Holdings (Proprietary), Limited, 305 Cambridge Buildings, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	£20,000	7/11/56
C.O.K. Stores (Proprietary), Limited, 112 Prinsloo Street, Pretoria.....	£100	7/11/56
J. C. de Vries & Company (Proprietary), Limited, 104 Volkskas Building, Pretoria.....	£100	7/11/56
Racmark Investment Company (Proprietary), Limited, 210 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	7/11/56
Pecks Lingerie Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o Levy, Hurwitz & Co., 85 St. George's Street, Cape Town	£5,000	7/11/56
D. A. Ward Investments (Proprietary), Limited, 106 Zwartkop Street, Port Elizabeth.....	£100	7/11/56
Heynike & Bloem (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 61B, Klerksdorp.....	£100	7/11/56
Hotel Tilsim (1956) (Proprietary), Limited, Hotel Tilsim, cor. of Church and Du Toit Streets, Pretoria..	£100	8/11/56
The Hot Potato (Proprietary), Limited, Muldersdrift Road, Blackheath, Johannesburg.....	£100	7/11/56
Doonside Investments (Proprietary), Limited, 206/7 County Building, 181 Church Street, Pietermaritzburg	£10,000	7/11/56
Riggio Tobacco Corporation of New York, Limited, 123 Pritchard Street, Johannesburg.....	£100	7/11/56
Jabermo (Proprietary), Limited, 39 Beach Grove, Durban.....	£10,000	7/11/56
Union Smokeries (Proprietary), Limited, East Quay Docks, Cape Town.....	£100	7/11/56
Camards (Proprietary), Limited, c/o J. T. Fairhead & Co., 36 Wale Street, Cape Town.....	£5,000	7/11/56
Rolfes Engineering Agencies (Proprietary), Limited, Pretoria Road, Elandsfontein Rail, Tvl.....	£5,000	8/11/56
Blydschap (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.....	£500	8/11/56
Octodec Investments (Proprietary), Limited, 516 J.B.S. Buildings, Church Square, Pretoria.....	£150	8/11/56
Dominique Investments (Proprietary), Limited, 501 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg..	£1,000	8/11/56
Wells Crescent Investments (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.....	£2,000	8/11/56
Murano Glass Works (Proprietary), Limited, Tucker Road, Bedfordview.....	£100	8/11/56
Postmasburg Motors (Proprietary), Limited, P.O. Postmasburg, Postmasburg.....	£10,000	8/11/56
Northwold (Proprietary), Limited, 15 Northwold Road, Saxonwold, Johannesburg.....	£100	8/11/56
Wagor Wheel Nurseries (Proprietary), Limited, c/o A. Falkson, 34 Lombardy Building, Rissik Street, Johannesburg	£100	8/11/56
Shelford Pineries (Proprietary), Limited, Bonne Esperance, De Doorns, District of Worcester.....	£1,000	9/11/56
Fidus (Proprietary), Limited, 213 Zoutpansbergweg, Rietondale, Pretoria.....	£1,000	10/11/56
M.B. Motor Importers (Proprietary), Limited, cor. of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.....	£1,000	10/11/56
Whittaker Motors (Ladysmith) (Proprietary), Limited, 368 Murchison Street, Ladysmith.....	£20,000	10/11/56
Daveyton Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg..	£4,000	10/11/56
Usco Members Stores (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, Johannesburg.....	£5,000	10/11/56
Ernick Investments (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Co., City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£1,000	10/11/56
Lans & Wildschut (Proprietary), Limited, 21 First Street, Bloemfontein.....	£1,000	10/11/56
Starmorgan Properties (Proprietary), Limited, c/o Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg....	£100	10/11/56
Ockenden Builders (Proprietary), Limited, 4 St. George's Buildings, Main Street, Knysna.....	£12,000	10/11/56
Henneman Engineering Motor Works (Proprietary), Limited, 34-36 Belfast Buildings, cor. of Joubert and Marshall Streets, Johannesburg	£300	10/11/56
Alpha Trust (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Dowling & Co., 13 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	10/11/56
Orient Cinemas (Proprietary), Limited, 326 Klipfontein Road, Elsie's River, C.P.....	£500	10/11/56
Hillclive Investments (Proprietary), Limited, 212/220 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.....	£500	10/11/56
Dales Investments (Proprietary), Limited, 14 Grey Street, Lewisham, Krugersdorp.....	£1,000	10/11/56
Dentone Office Equipment Company (Proprietary), Limited, 401 Cullinan Buildings, 19 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	10/11/56
Cappuccino (Proprietary), Limited, Wynberg Shopping Centre, Wynberg.....	£3,000	12/11/56
Record Tokens (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Road, Claremont.....	£500	13/11/56
Adolph Shapiro (Proprietary), Limited, 52-54 Struben Street, Pretoria.....	£100	12/11/56
Missenden Investments (Proprietary), Limited, 709 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town....	£1,000	12/11/56
The Ambassadors Tea Room (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.....	£4,500	12/11/56
Hampton House (Proprietary), Limited, Stand No. 247, Umkomaas.....	£100	12/11/56
Letaba Bouanmemers (Eiendoms), Beperk, Tarentaalrand No. 420, Letaba.....	£500	12/11/56
Bonne Esperance (Eiendoms), Beperk, Hoofweg, De Doorns.....	£1,000	12/11/56
Greenfingers Seed Company (Proprietary), Limited, 101 Mowbray Road, Greenside East, Johannesburg..	£3	12/11/56
Kopmans Paint and Hardware Bazaar (Proprietary), Limited, c/o A. Tuffis Esq., 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/11/56
Ovarounde Holdings (Proprietary), Limited, 304 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.....	£1,000	12/11/56
Arcadia Linen Agency (Proprietary), Limited, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.....	£100	12/11/56
Chalmar (Proprietary), Limited, 513 Fletchers Chambers, Adderley Street, Cape Town.....	£100	12/11/56
Jackianne Investments (Proprietary), Limited, 212/220 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.....	£500	12/11/56
United Secretarial Services (Proprietary), Limited, 52/3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	12/11/56
Progress Trust (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£600	12/11/56
I.G. Finance Corporation (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg....	£5,000	12/11/56
Greyhound Cafe (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	12/11/56
Ten-Ryre Investments (Proprietary), Limited, 95 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.....	£100	12/11/56
Klonners Electrical Lines (Proprietary), Limited, 338c Main Street, Johannesburg.....	£100	12/11/56
Natal Santuaryware Merchants Association (Proprietary), Limited, Third Floor, South British Buildings, Field Street, Durban	—	12/11/56
Padaria Portugeza (Proprietary), Limited, 367 Main Road, Sea Point, Cape Town.....	£1,000	12/11/56
Halls Pharmacy (Proprietary), Limited, Craggs, Purnell, Kossuth & Ochse, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£100	12/11/56
De Jong & Seuns (Eiendoms), Beperk, 235 Central House, Sentraalstraat, Pretoria.....	£100	12/11/56
Bumside Saw Mills (Proprietary), Limited, 813 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	12/11/56
Beverley Fisheries (Proprietary), Limited, 11 Mazeppa Street, Durban.....	£1,000	12/11/56
Patem Contractors (Proprietary), Limited, 505 Smith Street, Durban.....	£100	12/11/56
Vivs Investments (Proprietary), Limited, 85 Third Street, Springs.....	£10,000	12/11/56
A.B. Construction Company (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth....	£2,000	12/11/56
R. & R. Hardware (Proprietary), Limited, 38 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg.....	£100	12/11/56
Wrights Motors (Proprietary), Limited, 50 Henry Street, Bloemfontein.....	£1,000	12/11/56
Johannesburg Industrial Ceramics (Proprietary), Limited, 138 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£300	14/11/56
Owen Motors (Proprietary), Limited, cor. of King and Amarat Roads, Dagbreek, Welkom.....	£4,000	14/11/56
Le Carbone (South Africa) (Proprietary), Limited, Telvill House, cor. of Ameshoff and De Beer Streets, Braamfontein, Johannesburg	£24,000	14/11/56
Saris Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Kaplan & Knicklebein, Zouston House, 36 Union Street, East London	£1,000	14/11/56
Airflex Transvaal (Proprietary), Limited, 360 Victoria Road, Salt River.....	£5,000	14/11/56

Náam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
J. E. Hanger & Vessa (Proprietary), Limited, Third Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£60,000	14/11/56
Adscope (Proprietary), Limited, 34 Newtown Street, Village Main, Johannesburg	£4,000	14/11/56
Lubies Investments (Proprietary), Limited, 262 Blood Street, Pretoria	£100	14/11/56
H. M. Schmidenberg Properties (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£500	14/11/56
Tel-tale (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/11/56
Rioletta (Eiendoms), Beperk, Semargebou 10, Pretoria	£1,000	14/11/56
Hausmann Pianos (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Hofmeyr, Tindall & Partners, 222 Pretorius Street, Pretoria	£2,500	14/11/56
Mansfield Properties (Proprietary), Limited, 111 Main Street, Port Elizabeth	£3,000	14/11/56
Tzitzikama Estates (Proprietary), Limited, 319 P.F.A.C. Buildings, De Villiers Street, Johannesburg	£100	14/11/56
W. & J. Tod (South Africa) (Proprietary), Limited, 200 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	14/11/56
Zilverkop Asbestos (Proprietary), Limited, 813 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	14/11/56
Simplecta Filtration Plant (Proprietary), Limited, 517 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	14/11/56
Stevens Engineering Works (Proprietary), Limited, 27 Taylor Street, Stellenbosch	£100	14/11/56
Carrims Bargain Store (Proprietary), Limited, 36 Potgieter Street, Potchefstroom	£500	15/11/56
Marden (Proprietary), Limited, 39 Beach Grove Road, Durban	£70,000	15/11/56
Playfair Garages (Proprietary), Limited, 417 Umgeni Road, Durban	£5,000	15/11/56
N. & E. Grove (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	15/11/56
Bobel (Proprietary), Limited, Erf No. 340, P.O. Box 502, Bethlehem	£20,000	15/11/56
Car Centre (Proprietary), Limited, 218 S.A. Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	16/11/56
Marburg Investments (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone	£100	15/11/56
Upton Union Garage (Eiendoms), Beperk, Scottstraat 23, Upton	£16,500	15/11/56
Betsan Engineering Company (Proprietary), Limited, 10 Field Street, Filantion, Boksburg	£100	15/11/56
Cold Rolled Steel Sections Sales (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/11/56
Elan Car Sales (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Capital Park, Pretoria	£1,000	17/11/56
Holmann Investments (Proprietary), Limited, 102 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	£2,000	17/11/56
Consolidated Cabinet Corporation (Proprietary), Limited, O.K. Buildings, Eloff Street, Johannesburg	£10,000	17/11/56
Weilmar Beleggings (Eiendoms), Beperk, Sonopgebou 426, Maitlandstraat, Bloemfontein	£9,000	17/11/56
Bor Investments (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10/12 Oxford Street, P.O. Box 449, East London	£100	17/11/56
M. & W. (Proprietary), Limited, 231 Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/11/56
Ashbar Investments (Proprietary), Limited, Messrs. H. Tarley & Co., Security Building, Exchange Place, Cape Town	£100	17/11/56
Tumado Investment (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town	£100	17/11/56
Midas Garage (Proprietary), Limited, 7 First Street, La Rochelle, Johannesburg	£100	17/11/56
American Doll and Toy Company (Proprietary), Limited, c/o Alec Falkson, 38 Lombardy Buildings, cor. of Rissik and Kerk Streets, Johannesburg	£1,500	17/11/56
Zeemans Agentskap (Eiendoms), Beperk, Langebrinkweg 82, Lyttelton, Pretoria	£6,000	17/11/56
Elizabeth Curtain and Carpet Specialists (Proprietary), Limited, Second Floor, Lochiel House, 17 Third Street, Springs	£500	17/11/56
Manny Laxton's African Safaris (Proprietary), Limited, 66 Market Street, Johannesburg	£100	17/11/56
Pride Properties (Proprietary), Limited, 67 High Road, Germiston	£600	17/11/56
Richmond Hotel (Proprietary), Limited, Kerkstraat 5, Graaff-Reinet	£3,000	17/11/56
Kilindini Hotels (Proprietary), Limited, Main Road, Rosebank (Cape)	£100	17/11/56
Quality Linens (Proprietary), Limited, 26-27 Drake Buildings, Jetty Street, Port Elizabeth	£100	17/11/56
Hardwood Importers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	17/11/56
Olivetti (Isando) (Proprietary), Limited, Belray Building, 178 Fox Street, Johannesburg	£100	17/11/56
Johnson & Clement (Proprietary), Limited, Third Floor, Meischke's Buildings, cor. of Harrison and Market Streets, Johannesburg	£1,000	17/11/56
Charose Investments (Proprietary), Limited, 614 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	£100	17/11/56
Tradecast Foundry and Engineering (Proprietary), Limited, 71 Rose Street, Hercules, Pretoria	£100	17/11/56
French Industries (S.A.) (Proprietary), Limited, Fairset House, cor. of Wolhuter and Blundell Streets, Spes Bona, Johannesburg	£5,000	17/11/56
Cochran & Cambell (Proprietary), Limited, 244 Muldersdrift Road, cor. of Momosa Street, Blackheath, District of Roodepoort	£4,000	17/11/56
Beverley Belle (Proprietary), Limited, c/o Joseph Fine, 411 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£500	17/11/56
Railway Hairdressers (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Acton & McIntosh, Chrisella Court, Pretorius Street, Pretoria	£100	17/11/56
E. S. Nakhooda & Co. (Proprietary), Limited, 418 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£30,000	20/11/56
Woodhouse Investments (Proprietary), Limited, County Permanent Buildings, 181 Church Street, Pietermaritzburg	£100	20/11/56
R. J. van Rooyens Service Station (Proprietary), Limited, 113 Silbro House, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg	£1,000	20/11/56
Momosa Estate Agency (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town	£100	20/11/56
K.L. Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 303/306 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban	£2,000	20/11/56
Evaton Bargain Bazaar (Proprietary), Limited, The Eastern Boundary of the farm Klopperskraal, P.O. Box 70, Evaton, District of Vereeniging	£100	20/11/56
Dunsterville's Electrical (Proprietary), Limited, 85 Fairway, Durban North, Natal	£100	20/11/56
Cranes and General Engineering (Proprietary), Limited, 19-23 Anson Street, Observatory	£1,000	20/11/56
Elslo Investments (Proprietary), Limited, 311 Vermeulen Street, Pretoria	£100	20/11/56
Darrik (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Fraser Street, Johannesburg	£100	20/11/56
Omega Enterprises (Proprietary), Limited, 105 Bird Street, Stellenbosch	£4,400	20/11/56
Reinhold O. Kemer (S.A.) (Proprietary), Limited, Mark House, Mark Lane, Durban	£100	20/11/56
Duco Cash Store (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£100	20/11/56
Norder Investments (Proprietary), Limited, Stand No. 264, Pretoria Main Road, Wynberg, District of Johannesburg	£100	20/11/56
Stern & Beutow (Proprietary), Limited, 235 Central House, Central Street, Pretoria	£500	20/11/56
J.C.K. Investments (Proprietary), Limited, 113 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg	£300	20/11/56
Alistouns Bakers and Caterers (Proprietary), Limited, 202 Morco House, 80 Commissioner Street, Boksburg	£2,000	20/11/56
Pinray Investments (Proprietary), Limited, 811/813 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban	£100	20/11/56
Onbedacht Farm (Proprietary), Limited, Midland Trust Building, 22 Church Street, Graaff-Reinet	£10,000	20/11/56
M.M.S. Investments (Proprietary), Limited, 40 Murray Avenue, Brits	£100	21/11/56
Centre City Garage (Proprietary), Limited, 95 Voortrekker Road, Bellville	£1,000	21/11/56
B. & Z. (Proprietary), Limited, 7 Seventh Floor, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	21/11/56
Worcester Contractors (Proprietary), Limited, 802 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	£4,000	22/11/56

Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Saxehill Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£100	22/11/56
Saxon Crest Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£100	22/11/56
Groton Investments (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	22/11/56
Hassim Bros. Investments (Proprietary), Limited, 144 Kerk Street, Potchefstroom	£2,000	22/11/56
Jedowel (Proprietary), Limited, 504 Payne's Building, 396 West Street, Durban	£500	22/11/56
Terrace Diamond Mining and Exploration Company, Limited, 16 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg	£250,000	22/11/56
Zartz Investments (Proprietary), Limited, c/o Max Finn & Partners, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£1,000	22/11/56
Walter Rothschild Holdings (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	22/11/56
Manchester Distributing Company (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban	£5,000	22/11/56
Crispin Motors (Proprietary), Limited, 15 Paterson Road, Port Elizabeth	£10,000	22/11/56
B.H.M. Engineering (Proprietary), Limited, 45 Geldenhuys Road, Malvern East, Germiston	£5,000	22/11/56
Carrex (Proprietary), Limited, c/o Duncan Andrew Engineers (Pty.), Ltd., St. Anstell Street, New Redruth, Alberton	£1,000	22/11/56
Farber's Investment Corporation (Proprietary), Limited, 306 Barclays Bank Building, Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg	£1,000	22/11/56
Bruwers Restaurant (Proprietary), Limited, 37 Market Street, Odendaalsrus	£3,000	22/11/56
Ismail Gani (Proprietary), Limited, 36 Potgieter Street, Potchefstroom	£1,000	22/11/56
Hartbees Estates (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Rorich Wolmarans & De Beer, 309 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria	£100	22/11/56
Overburg Estates (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Compton & Horne, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, 328/330 West Street, Durban	£100	22/11/56
Mannequins Incorporated (Proprietary), Limited, Room 536, Fletchers Chambers, Darling Street, Cape Town	£100	22/11/56
Reuben Cohen Agencies (Proprietary), Limited, 508/510 Empire State Buildings, cor. of Plein and Hoek Streets, Johannesburg	£100	22/11/56
N. J. Klein & Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Wolk, Pollak, Josset & Company, 401 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£3,500	22/11/56
Kuitens & Van Oosten (Proprietary), Limited, 3 United Buildings, Cathcart Road, Queenstown	£3,000	22/11/56
René Motors (Proprietary), Limited, 6 Pontresian Court, cor. of Joel and Catherine Road, Berea, Johannesburg	£100	23/11/56
Garb & Human (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	23/11/56
Arkay Timbers (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Rudaizky Janower & Bernstein, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£400	23/11/56
Faybern Investments (Proprietary), Limited, 508 Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£500	23/11/56
Benoni Dyers and Finishers (Proprietary), Limited, 104 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£4,000	23/11/56
J. F. Kruger Bouaannemers (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 68, Suider-Paarl	£100	23/11/56
Supervacs (Proprietary), Limited, Selmont Mansions, 8 Third Street, Springs	£100	23/11/56
Eugene Martins (Eiendoms), Beperk, Rembrandtgebou, Gillstraat, Vanderbijlpark	£5,000	23/11/56
South African Castor Products (Proprietary), Limited, Jaco-Marigebou, Potgietersrus	£100	23/11/56
Renown Investments (Proprietary), Limited, 414 Savelkoul's Buildings, Pretoria	£100	23/11/56
Bishopgate, Limited, 15 Mercury Lane, Durban	£15,000	23/11/56
Cormack Mining Supplies (Proprietary), Limited, 111-115 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg	£150	23/11/56
Smoland Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, 8 and 9 C.N.A. Building, Mooi Street, Welkom, O.F.S.	£100	23/11/56
Brentley Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Sackbro House, Harrington Street, Cape Town	£100	23/11/56
Van Kalker (Proprietary), Limited, 47 Victoria Road, Woodstock, C.P.	£100	23/11/56
P. J. Parkin & Kie. (Eiendoms), Beperk, Bantjesstraat 36, Lichtenburg	£4,000	23/11/56
Mixcrete (Eiendoms), Beperk, p/a H. A. Du Preez & Kie., Semargebou, hoek van Du Toit- en Pretoriusstraat, Pretoria	£3,000	23/11/56
Swedish Atlas Reinsurance Company of South Africa, Limited, 522/3 Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg	£100,000	24/11/56
L.M.S. Properties (Proprietary), Limited, Room 905, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town	£99	24/11/56
James North (Africa) (Proprietary), Limited, 115 Market Street East, Johannesburg	£10,000	26/11/56
Marydale Hotel (Proprietary), Limited, Marydale, Prieska District, C.P.	£10	26/11/56
Natal Wax Products (Proprietary), Limited, 175 Leicester Road, Mobeni, Durban	£1,000	26/11/56
Prudential Buildings Randfontein (Proprietary), Limited, cor. of Sixth and Village Streets, Randfontein	£100	26/11/56
Equality Investments (Proprietary), Limited, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town	£1,000	26/11/56
Kuils River Wineries (Proprietary), Limited, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town	£1,000	26/11/56
Robertson Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Adderley Street, Robertson, C.P.	£100	26/11/56
I. L. Pescatore (Proprietary), Limited, Cumberland, Beach Road, Mouillie Point, Cape	£100	26/11/56
S. Wasserman & Merkel (Proprietary), Limited, 254 Anderson Street, Jeppe, Johannesburg	£100	26/11/56
Mogal Motors (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Warm Baths, Tvl.	£5,000	26/11/56
Tirrit (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union Castle Buildings, cor. of Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	27/11/56
Grove Gardens (Proprietary), Limited, c/o Mickey Janks & Co., 203/4 Auto Mutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg	£100	27/11/56
Emk (Proprietary), Limited, 64 Juta's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£200	27/11/56
Strand Street Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Sevenus, Shotland & Company, Fifth Floor, Markham's Buildings, Hout Street, Cape Town	£100	27/11/56
Biro Swan (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	£50,000	27/11/56
Grelon Investments (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£100	27/11/56
Latar Investments (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	27/11/56
El Mirador (Proprietary), Limited, Sub. 6 of the Farm Heartsease No. 3291, District of Escourt, P.O. El Mirador, via Loskop, Natal	£1,000	27/11/56
Windsor Gate (Proprietary), Limited, 43 Sydney Road, Durban	£1,000	27/11/56
Finniss & Millard (Proprietary), Limited, 32 Simpson Street, Germiston	£100	27/11/56
G.R.P. Engineering (Proprietary), Limited, cor. of First Avenue and First Street, Booyens Reserve, Johannesburg	£4,000	27/11/56
Transcargo (Proprietary), Limited, 308 Commissioner Street, Johannesburg	£200	27/11/56
Wolthuterkop Investments (Proprietary), Limited, 29b Lindley Street, Bethlehem	£11,000	27/11/56
Anglo Dutch Printers (Proprietary), Limited, 113a Marshall Street, Johannesburg	£120	27/11/56
Novel Art (Proprietary), Limited, 8-10 Cambridge House, Third Floor, cor. of Troye and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	27/11/56
The Machine Tool Merchants' Association of South Africa, Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, 40 Simmonds Street, Johannesburg	Limited by guarantee	27/11/56
Rudolph's Motors (Proprietary), Limited, 436 Church Street, Pretoria	£5,000	28/11/56

Naam en adres van maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Russell Hamman (Proprietary) Limited, 120 Main Road, Claremont, Cape Town.....	£3,000	28/11/56
Springbok Store Industries (Proprietary), Limited, 503 Bristol Buildings, McLaren Street, Johannesburg..	£9,000	28/11/56
Flix (Proprietary), Limited, 85 Marsh Street, Mossel Bay, C.P.....	£16,000	28/11/56
Bomurle (Proprietary), Limited, 32 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	28/11/56
Dec Trading and Export Company (Proprietary), Limited, 512 Eagle Star House, 349-351 West Street, Durban	£100	28/11/56
Mooi River Supply Store (Proprietary), Limited, c/o Strachan, Dowling & Groudace, Mitchell's Buildings, Harding Street, Estcourt	£3,000	28/11/56
Miems Modes (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 5, Graaff-Reinet.....	£2,000	28/11/56
Damac (Proprietary), Limited, 18 Elston Avenue, Benoni.....	£100	28/11/56
Koedoe Building Material Merchants (Proprietary), Limited, 81 Church Street, Pretoria.....	£100	29/11/56
Vercentre Investments (Proprietary), Limited, Consolidated Textile House, 161 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/11/56
Van Niekerk & Growers (Proprietary), Limited, Goedgenoeg, De Wet, District of Worcester.....	£500	29/11/56
Hanseat Motors (Proprietary), Limited, 7 Voortrekker Street, Elsburg.....	£100	29/11/56
Avron Agencies (Proprietary), Limited, 308 Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	29/11/56
Colaston Investments (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.....	£100	29/11/56
Simpsons Holdings (Proprietary), Limited, 333 Pretorius Street, Pretoria.....	£100	29/11/56
Zodiatis (Proprietary), Limited, Atlantis Cafe, Civic Centre, Welkom.....	£100	29/11/56
J. Laforce Investments (Proprietary), Limited, 520 Vermeulen Street, Pretoria.....	£100	29/11/56
Industrial Savings Trust (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg....	£400	29/11/56
Morisina Bus Service (Proprietary), Limited, 650 Ondekkersweg, Delarey, District of Roodepoort.....	£100	29/11/56
Transmarine Distributors (Proprietary), Limited, 319 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg	£100	30/11/56
Kerkstraat Motors (Eiendoms), Beperk, Pontresina Court 6, Joelstraat, Hillbrow, Johannesburg.....	£100	30/11/56
Edenvale Wholesalers and General Suppliers (Proprietary), Limited, 401 Property Centre, 12 New South Street, Johannesburg	£100	30/11/56
Sarkhot (Proprietary), Limited, Roseneath, P.O. Umkomaas, Umkomaas, Natal.....	£41	30/11/56
Chaulco (Proprietary), Limited, El Al Farm, Muldersdrift.....	£100	30/11/56
S.N. Garages (Proprietary), Limited, 330 Cato Road, Durban.....	£1,000	30/11/56
Newman & Sons (1956) (Proprietary), Limited, 103 Main Road, Rondebosch, Cape Town.....	£2,000	30/11/56
Pointkeur (Proprietary), Limited, 516 West Street, Durban.....	£100	30/11/56
Riteway Engineering (Proprietary), Limited, 92 Williams Road, Durban.....	£4,000	30/11/56
W. A. de Klerk (Eiendoms), Beperk, Scholtzstraat 61, Lichtenburg.....	£2,000	30/11/56
Africhem (Proprietary), Limited, 43 Cato House, Smith Street, Durban.....	£5,000	30/11/56
Aerial Art and Survey (Proprietary), Limited, 401 Property Centre, New Street South, Johannesburg....	£51	30/11/56
Dormur (Proprietary), Limited, 9 Broad Street, Durban.....	£100	30/11/56
Reddy's Supply Store (Proprietary), Limited, 303 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.....	£1,000	30/11/56
Woodwool and Timber Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 12 Plein Street, Cape Town....	£100	30/11/56
Alden Engineering Company (Proprietary), Limited, 3 Woburn Avenue, Benoni.....	£1,000	30/11/56
Torina Tea Lounge and Restaurant (Proprietary), Limited, 29 Sauer Street, Johannesburg.....	£100	30/11/56
Nanabhay Trading Company (Proprietary), Limited, 78 Robyn Street, Christiana.....	£3,000	30/11/56
Semfre Springs (Proprietary), Limited, 12 Richard Street, Selby, Johannesburg.....	£1,000	30/11/56
F. Bayzman & Company (Proprietary), Limited, 45 Beaumont Street, Booysens, Johannesburg.....	£100	30/11/56
Du Plessis Motors (Proprietary), Limited c/o I. J. Kahn, C.A. (S.A.), 92 High Street, P.O. Box 74, Oudtshoorn	£25,000	30/11/56

(b) Buitelandse maatskappye geregistreer.—*Foreign Companies Registered.*

Naam en adres van maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Kyle Development Co. (Proprietary), Limited, c/o Mr. H. J. J. Sheldon, Stegman Building, Louis Trichardt	£4,000	17/11/56
American Dome Box Company Incorporated, 347 Madison Avenue, Room 1703, New York 17, New York	£100	20/11/56
Riggio Tobacco Corporation, 39 South Saxon Avenue, Bay Shore, New York.....	120,000,000 dollars	23/11/56
Dickerson Trust, Limited, 501 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000,000	23/11/56

(c) Maatskappye kragtens artikel 21 geregistreer.—*Companies Registered in Terms of Section 21.*

Naam en adres van maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Roosevelt Park Nursery School Association, 65 Seventh Street, Linden, Johannesburg.....	—	28/11/56

2. SPESIALE BESLUIT.—*Special Resolutions.*(a) Wysiging van oogmerke.—*Alteration of Objects.*

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Merriespruit Motors (Proprietary), Limited, Odendaalsrus.....	6/11/56
F. L. Haas (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	6/11/56
N.T.J. Mining Company and Tributors (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	16/11/56
Jones & Potgieter (Proprietary), Limited, Potgietersrus.....	21/11/56

(b) Wysiging van statute of aanneem van nuwe statute.
Alteration of Articles of Association or acceptance of new Articles of Association.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Sabiricon (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/11/56
Allen Wack & Shepherd, Limited, Johannesburg.....	1/11/56
Marta Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	1/11/56
Cargo Motor Corporation, Limited, Johannesburg.....	1/11/56
Allman's Properties (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	2/11/56
The Model Dairy, Limited, Pietermaritzburg.....	5/11/56
M. R. & L. Katz Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/11/56
H. N. & Y. Katz Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/11/56
Salama Taxis (Proprietary), Limited, Cape Town.....	5/11/56
Frank J. Hone & Partners (Proprietary), Limited, Durban.....	5/11/56
Cape Ores and Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/11/56
Greenwards Flats (Proprietary), Limited, Durban.....	5/11/56
Jopation Investment Trust (Proprietary), Limited, East London.....	6/11/56
Smiths Taxis (Proprietary), Limited, East London.....	6/11/56
Rondi's Holdings, Limited, Johannesburg.....	6/11/56
Chrome Mines of South Africa, Limited, Johannesburg.....	5/11/56
Maatskappy vir Europese Immigrasie, Johannesburg.....	7/11/56
British United Shoe Machinery (South Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	8/11/56
Taylor & Ries, Limited, Port Elizabeth.....	8/11/56
Crown Cork Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Elandsfontein.....	7/11/56
Lisdale Properties (Proprietary), Limited, Sea Point.....	8/11/56
Cronje en Dogters Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Springs.....	8/11/56
Belmont Investments, Limited, Port Elizabeth.....	8/11/56
M. Vaughan & Company, Limited, Durban.....	8/11/56
Premier Leather Company, Limited, Johannesburg.....	8/11/56
United Watch and Diamond Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	8/11/56
The Junction Exploration and Agricultural Association, Limited, Kimberley.....	8/11/56
Jooste & Bryant, Limited, Johannesburg.....	8/11/56
Hotel Central, Limited, Port Elizabeth.....	12/11/56
Boabab Garage (Proprietary), Limited, Louis Trichardt.....	9/11/56
John Wynne & Company, Limited, Port Elizabeth.....	12/11/56
A. & J. Hendrickse (Proprietary), Limited, Cape Town.....	12/11/56
Henry Taylor & Ries, Limited, Durban.....	13/11/56
Suncrush, Limited, Johannesburg.....	13/11/56
Daly's, Limited, Durban.....	13/11/56
African Hide and Leather Company, Limited, Johannesburg.....	13/11/56
Swissco, Cape, Limited, Cape Town.....	13/11/56
I. M. & Sons (Proprietary), Limited, Cape Town.....	13/11/56
Grahamstown Potteries, Limited, Grahamstown.....	10/11/56
Van Riebeeck Undertakings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/10/56
E. Snell & Co., Ltd., Durban.....	16/11/56
General Commercial and Industrial Finance Corporation, Limited, Johannesburg.....	16/11/56
Snells Trade Investments, Limited, Durban.....	16/11/56
Flowercraft (Proprietary), Limited, Margate.....	16/11/56
Blue Marlin Hotel (Proprietary), Limited, Scottburgh.....	16/11/56
Western Woods (Proprietary), Limited, Cape Town.....	14/11/56
South Witbank Coal Mines, Limited, Johannesburg.....	21/11/56
Downright (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/11/56
Merricks, Limited, Johannesburg.....	22/11/56
Guy & Jackson, Limited, Pietermaritzburg.....	21/11/56
William Shaw, Limited, East London.....	21/11/56
Audit Bureau of Circulations of South Africa, Limited, Johannesburg.....	21/11/56
Business Aids (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/11/56
Jones & Potgieter (Proprietary), Limited, Potgietersrus.....	21/11/56
Margate South Bottle Store (Proprietary), Limited, Margate.....	23/11/56
Heaths Buildings, Limited, Johannesburg.....	24/11/56
Woodland Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/11/56
J. Sedjwick & Company, Limited, Cape Town.....	26/11/56
Keshavjee (Proprietary), Limited, Pretoria.....	24/11/56
D. & D. Coal Agency (Proprietary), Limited, Roodepoort.....	26/11/56
Total Oil Products (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/11/56
Juno Holdings (Proprietary), Limited, Stellenbosch.....	26/11/56
Sidbet Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/11/56
Thomas Bear's Son & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	26/11/56
Die Landman, Beperk, Stellenbosch.....	26/11/56
Pro Ecclesia Drukkery, Beperk, Stellenbosch.....	26/11/56
Dominion House (Proprietary), Limited, Stellenbosch.....	26/11/56
Suid-Afrikaanse Nasionale Sigarette en Tabakmaatskappy (Eiendoms), Beperk.....	26/11/56
Portobello Estates (Proprietary), Limited, Stellenbosch.....	26/11/56
Associated Interests (Proprietary), Limited, Cape Town.....	26/11/56
Stuyvesant (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch.....	26/11/56
Sameday Shoe Repairing Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	30/11/56
Port Elizabeth Theatre and Opera House Company, Limited, Johannesburg.....	30/11/56
Anglo Collieries Recruiting Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/11/56
Norwich Hall (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/11/56
Auto Supplies (Free State) (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	26/11/56
Sabi Mining and Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	27/11/56
Wandrag Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/11/56
Bonded Fibreglass (Proprietary), Limited, Cape Town.....	28/11/56
L. Messaris & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	29/11/56
National Industrial Credit Corporation, Limited, Johannesburg.....	29/11/56
South Africa Cargo Examiners and Repairers (Proprietary), Limited, Durban.....	29/11/56
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	29/11/56
Consolidated Main Reef Mines and Estate Limited, Johannesburg.....	29/11/56
Central Mining Free State Areas, Limited, Johannesburg.....	29/11/56
Mahaila's Dress Saloon (Proprietary), Limited, Observatory, C.P.....	29/11/56
The East Asiatic Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....	29/11/56
National Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/11/56
Dorrheim Investments (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	29/11/56
Chas Westwood (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	30/11/56

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Plattekloof Estate and Investment Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	30/11/56
Descra (Proprietary), Limited, Cape Town.....	30/11/56
J. L. Runkel & Company (Proprietary), Limited, Bellville, C.P.....	30/11/56
Goodhope Concrete Pipes, Limited, Pietermaritzburg.....	26/11/56
Rustenburg Persele (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch.....	26/11/56
Schropton Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/11/56
Vierfontein Colliery (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/11/56
Kaaplandse Drukkery, Beperk, Stellenbosch.....	26/11/56
A. A. Ball (Proprietary), Limited, Cape Town.....	26/11/56

(c) Toepassing van artikel 70 quin (9).—*Application of section 70 quin (9).*

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Marta Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	1/11/56
Panther Cycle Manufacturers (Proprietary), Limited, Pretoria.....	1/11/56
J. N. Getz (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/11/56
Comton International Import Export Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/11/56
Goldacre Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/11/56
Sentinel Service Station (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/11/56
Allman's Properties (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	2/11/56
The Metal Press Company (Proprietary), Limited, Durban.....	1/11/56
Dominion Concrete (Proprietary), Limited, Cape Town.....	5/11/56
Elph (Proprietary), Limited, Pretoria.....	5/11/56
Agricultural Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/11/56
Elizabeth Brozowska (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/11/56
Elesander Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/11/56
Richard R. Currie (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/11/56
Rietfontein Road Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/11/56
Wonderfontein Mill (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/11/56
Robclipse Steel Fabricating and Hardfacing Company (Proprietary), Limited, Benoni.....	8/11/56
Herbert & Babbage (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/11/56
Collings Motor Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/11/56
Hygrade Electrical (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/11/56
Flowercraft (Proprietary), Limited, Margate.....	16/11/56
Sapol (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/11/56
N. & A. Buildings (Proprietary), Limited, Springs.....	21/11/56
Pietermaritzburg Development Corporation (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	21/11/56
Bridgeport Trading Company (Proprietary), Johannesburg.....	23/11/56
Silvercrown Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/11/56
Maurive Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria.....	23/11/56
Ornamental Engineers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	24/11/56
Holland Diamond Jewellery Works (1956) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/11/56
Margate News Agency (Proprietary), Limited, Margate.....	24/11/56
Swazi Molybdenite Mining and Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/11/56
Vermeulen Street Properties (Proprietary), Limited, Pretoria.....	26/11/56
Thomas Bear's Son & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	26/11/56
Stuyvesant (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch.....	26/11/56
Trust House Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	26/11/56
Braganza (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch.....	26/11/56
Rembrandt Persele (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch.....	26/11/56
Hillcrest Sweet and Fruit Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/11/56
Helene Curtis (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/11/56
Hepworths, Limited, Cape Town.....	29/11/56
T. W. Hayne, Limited, Doornfontein.....	29/11/56
Stanlen Buildings (Johannesburg), Limited, Johannesburg.....	29/11/56
Stanlen Buildings (Virginia), Limited, Johannesburg.....	29/11/56
O.K. Bazaars (Rosebank), Limited, Johannesburg.....	29/11/56
Opsa Beleggings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	29/11/56

(d) Diverse Besluite.—*Miscellaneous Resolutions.*

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>	Aard van Besluit. <i>Nature of Resolution.</i>
Premier Industries, Limited, Cape Town.....	1/11/56	Omskepping van aandeel— <i>Conversion of Shares.</i>
Millbett Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/11/56	Aanname van verkoopakte— <i>Adoption of Deed of Sale.</i>
Central Technical Company (Proprietary), Limited, Bothaville.....	1/11/56	Magtiging aan direkteure om lening aan te gaan— <i>Authority for Directors to undertake Loan.</i>
Lowveld Spares and Accessories (Eiendoms), Beperk, Nelspruit.....	6/11/56	Vermeerdering van getal direkteure— <i>Increase of Number of Directors.</i>
British United Shoe Machinery (South Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	7/11/56	Kapitalisering van diwidende— <i>Capitalisation of Dividends.</i>
Durban Hotels, Limited, Durban.....	8/11/56	Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
The Wool Growers Auctions, Limited, Port Elizabeth.....	12/11/56	Aanstelling van ouditeure— <i>Appointment of Auditors.</i>
I. M. & Sons (Proprietary), Limited, Cape Town.....	13/11/56	Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Grahamstown Potteries, Limited, Grahamstown.....	13/11/56	Leningsbevoegdhe van direkteure— <i>Borrowing Powers of Directors.</i>
Stangen Corporation, Limited, Johannesburg.....	8/11/56	Aanstelling van direkteure— <i>Appointment of Directors.</i>
Springbok Forestry and Timber Limited, Pietermaritzburg.....	16/11/56	Skikking insake betaling verskuldig in verband met toewysing van sekere aandeel— <i>Arrangement of payment due on allotment of certain Shares.</i>
Moremdin Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/11/56	Aansoek om naam van maatskappy te skrap— <i>Application for removal of Companies Name.</i>

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
Northern Bus Services, Limited, Johannesburg.....	16/11/56	Bekräftiging van verkoopakte—Confirmation of Deed of Sale.
Fontainebleau Linden Holdings, Limited, Johannesburg.....	16/11/56	Bekräftiging van verkoopakte—Confirmation of Deed of Sale.
British Insulated Callenders Construction Company, Limited, Johannesburg.....	6/11/56	Aanneem van nuwe akte van oprigting en statute—Adoption of New Memorandum and Articles of Association.
Eebce (Proprietary), Limited, Wynberg.....	12/11/56	Wysiging van akte van oprigting—Alteration of Memorandum.
Alberton Textile Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/11/56	Verkoop van roerende bates—Sale of Movable Assets.
C. E. Stewart & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	12/11/56	(1) Wysiging van akte van oprigting—Alteration of Memorandum. (2) Afskrywing van agterstallige diwidende—Cancellation of Arrear Dividends.
Sand Distributors (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	2/11/56	(1) Intrekking van Spesiale Besluit, gedateer 24 Mei 1954—Rescission of Special Resolution, dated 24th May, 1954. (2) Ontbinding van maatskappy kragtens artikel 199 (6)—Dissolution of Company in terms of section 199 (6).
Western Wools (Proprietary), Limited, Cape Town.....	14/11/56	Omskepping van aandele—Conversion of Shares.
Crouse & Levy (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/11/56	(1) Verandering van plek van besigheid—Changing of Place of Business. (2) Magtiging van direkteure om oor onroerende bates te beskik—Power for Directors to dispose of Fixed Assets.
Pietermaritzburg Development Corporation (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	21/11/56	(1) Lenings aan direkteure—Loans to Directors. (2) Rente op lenings aan direkteure—Interest on Loans to Directors.
Weaver to Weaver (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/11/56	Verkoop van voorraad—Sale of Stock.
Pro Ecclesia Drukkery, Beperk, Stellenbosch.....	26/11/56	Omskepping van aandele—Conversion of Shares.
Bestel Holdings (Proprietary), Limited, Durban.....	24/11/56	Wysiging van akte van oprigting—Alteration of Memorandum.
President Finansierings en Akseptering Korporasie, Beperk, Johannesburg.....	26/11/56	Bevel tot geregtelike bestuur ingetrek—Judicial Management Order cancelled.
Hart-Marx Toys (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/11/56	Likwidasie kragtens artikel 160 (6)—Liquidation in terms of section 160 (6).
Mount Bridge Exploration and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/11/56	Magtiging van direkteure om onderhandelings aan te knoop en waarborge te teken—Authority to directors to enter into negotiations and to sign Guarantees.
Athlone Hotel (Proprietary), Limited, Durban.....	29/11/56	Onderverdeling van aandele—Subdivision of Shares.

(e) Vermeerdering en vermindering van kapitaal—Increase or reduction of capital.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.		Datum van Registrasie. Date of Registration.
	Van/From.	Tot/To.	
Allen Wack & Sheperd, Limited, Johannesburg.....	£88,000	£200,000	1/11/56
Audax Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£100,000	1/11/56
Royle's Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	£8,000	1/11/56
Dunlil Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£10,000	1/11/56
Fruit Dispatch Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£200	£5,000	1/11/56
Goldfields Gate and Fence (Proprietary), Limited, Welkom.....	£500	£4,000	1/11/56
The Metal Press Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£5,000	1/11/56
Michaletos Properties (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	£120	5/11/56
B. & M. Garage (Proprietary), Limited, Swellendam.....	£5,000	£15,000	5/11/56
Selfast (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£12,500	5/11/56
Fairway Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	£260,000	5/11/56
Steyns Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	£2,400	5/11/56
Jopation Investment Trust (Proprietary), Limited, East London.....	£5	£10	5/11/56
Ingwempisi Pines (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£10,000	6/11/56
Allied Hobbies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£7,000	£7,500	6/11/56
M. Bulkin & Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£28,000	£33,000	6/11/56
Target Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£8,000	£12,000	6/11/56
Andalusite Refractories (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£2,500	£12,500	6/11/56
Lowveld Spares and Accessories (Eiendoms), Beperk, Nelspruit.....	£5,000	£8,000	6/11/56
British United Shoe Machinery (South Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£630,000	£830,000	7/11/56
Inwabi Estates (Proprietary), Limited, Isipingo.....	£3,000	£8,000	7/11/56
Osman's Spice Works (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£30,000	7/11/56
Dima Paints, Limited, Johannesburg.....	£150,000	£160,000	8/11/56
Lever Bros. (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban.....	£4,000,000	£5,000,000	8/11/56
Leader Mining and Investment Company, Limited, Johannesburg.....	£14,034	£28,000	8/11/56
M. & L. Mining Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£5,000	13/11/56
Pretoria Municipal Compound Stores (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£3,000	£3,600	13/11/56
Waterkloof Supply Stores (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£4,000	£4,800	13/11/56
G. Eting & Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£4,000	£4,800	13/11/56
J. Bass & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£11,000	8/11/56
Blue Marlin Hotel (Proprietary), Limited, Scottburgh.....	£203	£30,200	16/11/56
Christopher Investments (Proprietary), Limited, Ladysmith.....	£27,740	£28,280	16/11/56
H. E. Nissen's Stores (Proprietary), Limited, Ladysmith.....	£15,000	£25,000	16/11/56
Karoo Knitting Mills (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£25,000	£35,000	16/11/56
Bunzl Paper (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£25,000	£150,000	16/11/56
Girder Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,400	£5,400	22/11/56
Business Aids (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£4,000	21/11/56
Jones & Potgieter (Proprietary), Limited, Potgietersrus.....	£9,000	£16,000	21/11/56
Tulbaghse Garage (Eiendoms), Beperk, Tulbagh.....	£10,000	£20,000	23/11/56
E. A. Faber (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£50,000	24/11/56
Sidbet Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£55,000	26/11/56
Expert Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£2,500	26/11/56
Ward Bennett & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	£10,000	26/11/56
Barnett Motor Scrap Yards (Brakpan) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	27/11/56
S.A. Telerection (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£400	£2,500	27/11/56
Sabi Mining and Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	£25,000	£50,000	27/11/56

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.		Datum van Registrasie. Date of Registration.
	Van/From.	Tot/To.	
Unicorn Investments, Limited, Johannesburg.....	£25,000	£32,000	27/11/56
Luxor Electronic (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£46,000	£146,000	27/11/56
Bonded Fibreglass (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	£10,000	28/11/56
Kirliffe Advertising (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£10,000	28/11/56
B.J. Motors (Proprietary), Limited, Dundee, Natal.....	£20,000	£30,000	29/11/56
Archibald & Company (Proprietary), Limited, Umzinto, Natal.....	£75,000	£100,000	27/11/56
Daniells & Neethling (Proprietary), Limited, Bredasdorp, C.P.....	£15,000	£15,100	29/11/56
Athlone Hotel (Proprietary), Limited, Durban.....	£55,000	£75,000	29/11/56
Otavi Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100,500	£300,500	30/11/56
Bergzicht Motors (Proprietary), Limited, Stellenbosch.....	£20,000	£30,000	30/11/56
Crofts Engineers (S.A.) (Proprietary), Limited, Benoni.....	£150,000	£250,000	30/11/56

(f) Vrywillige likwidasie.—Voluntary liquidation.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Reyneke, Smith & Du Toit (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,500	1/11/56
Pietersburg Motor and Tractor Supplies (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	£600	6/11/56
Van Bart Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,004	26/11/56
Georgian Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£23,000	27/11/56
Shiptons Paints and Hardware (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£2,000	30/11/56

3. VERANDERING VAN NAAM.—Change of Name.

Ou naam van Maatskappy. Old Name of Company.	Nuwe naam van Maatskappy. New Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Roy McLean & Harley (Proprietary), Limited, Durban.....	Roy McLean (Proprietary), Limited.....	2/11/56
Harmony Metals (Proprietary), Limited, East London.....	East London Produce Merchants (Proprietary), Limited....	2/11/56
Bessemer Steel Construction (O.F.S.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	Bessemer Steel Construction (Proprietary), Limited.....	2/11/56
Ry-Ro-Rep (Proprietary), Limited, Pretoria.....	Photo Supplies and Scientific Engineering (Proprietary), Limited	1/11/56
Mirrors and Novelties (Proprietary), Limited, Johannesburg.	Chem-Pack (Proprietary), Limited.....	1/11/56
City Board Insurance Consultants, Limited, Johannesburg...	City Board Insurance Brokers, Limited.....	7/11/56
Reitz Hofmeyr (Proprietary), Limited, Stellenbosch.....	Stellenbosch Versekeringsadviseurs Maatskappy (Eiendoms), Beperk	6/11/56
Hendon Distributors (Proprietary), Limited, Durban.....	Raymax (Proprietary), Limited.....	5/11/56
Porterville Motor Company (Proprietary), Limited, Porterville	Masterreads (Worcester) (Proprietary), Limited.....	6/11/56
Burke & Elliott (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	D. H. Lardners-Burke & Company (Proprietary), Limited..	6/11/56
Overseas Distributors for South African Industries (Proprietary), Limited, Cape Town	Deacon & Wilson (Proprietary), Limited.....	7/11/56
J. Bass & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg...	Floortex Verspreiders (Eiendoms), Beperk.....	8/11/56
Northern Cape Engineers (Proprietary), Limited, Kimberley..	Northern Cape Electrical Engineering (Proprietary), Limited	14/11/56
Paramount Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town..	Return Investments (Proprietary), Limited.....	12/11/56
Commercial Painters and Decorators, Limited, Johannesburg	Bramley Earthworks, Limited.....	12/11/56
Stangen Corporation, Limited, Johannesburg.....	General Pension and Provident Funds, Limited.....	8/11/56
Penberthy & Watkins (Proprietary), Limited, Durban.....	Penberthy & Sons (Proprietary), Limited.....	8/11/56
Briel & Schnetler (Eiendoms), Beperk, Pretoria-Noord.	Briel & Straub (Proprietary), Limited.....	8/11/56
Menzies Motor Company (Proprietary), Limited, Pretoria...	Saamtrek Motorverkope (Eiendoms), Beperk, Pretoria....	15/11/56
Universal Canvas Company (Proprietary), Limited, Johannes- burg	Ralph Nowitz & Company (Proprietary), Limited.....	17/11/56
Durit Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	Trodack Electrical Development Corporation (Proprietary), Limited	17/11/56
D. Hellriegel & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Dieter Hellriegel (Proprietary), Limited.....	16/11/56
Bosworth-Griffin (Proprietary), Limited, Alberton.....	Bosworth Steel Structures (Proprietary), Limited.....	16/11/56
Helderberg Bottle Store (Proprietary), Limited, Cape Town..	Helderberg Wholesale Liquor Suppliers (Proprietary), Limited	16/11/56
African Peoples Insurance Company, Limited, Cape Town...	African Horizon Insurance Company, Limited.....	20/11/56
Gordon's Bay Supply Company (Proprietary), Limited, Gordon's Bay	J. O'Carroll & Son (Proprietary), Limited.....	20/11/56
Oaksole Shoe Repair Company (Proprietary), Limited, Cape Town	Penry Investments (Proprietary), Limited.....	21/11/56
Homes Furnishing Company (Proprietary), Limited, Johannes- burg	Homes Furnishing and Sneddon & McFarlane.....	21/11/56
Hutchings Service and Repair Station (Proprietary), Limited, Durban	Basels Service Station (Proprietary), Limited.....	22/11/56
Dominion Radio Company (Proprietary), Limited, Johannes- burg	Dominion Advertising Company (Proprietary), Limited....	23/11/56
Cheetah Bustoere (Eiendoms), Beperk, Kempton Park.....	Wag-'N-Bietjie Ruskamp (Eiendoms), Beperk.....	21/11/56
Victoria Products (Proprietary), Limited, Diep River.....	Kelvin Footwear Manufacturers (Proprietary), Limited.....	22/11/56
Coin-O-Matic Phonographs (Proprietary), Limited, Durban..	Coin-O-Matics (Proprietary), Limited.....	23/11/56
Haskins Collier (Proprietary), Limited, Pretoria.....	Jack Haskins (Proprietary), Limited.....	23/11/56
Ontwerp en Boumaatskappy (Eiendoms), Beperk, Pretoria...	Myburgh en Pretorius Bouers (Eiendoms), Beperk.....	23/11/56
Spuy Street Properties (Proprietary), Limited, Pretoria.....	Mac-Clo Sighns (Proprietary), Limited.....	23/11/56
Walmer Car Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	Littleton Holdings (Proprietary), Limited.....	23/11/56
Merlevale (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	Land and Mortgage Company (Proprietary), Limited.....	24/11/56
Electro-Machanical Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	B.B.L. Property Company (Proprietary), Limited.....	24/11/56
Siding Avenue Butchery (Proprietary), Limited, Springs....	Rossouw Slaghuis (Eiendoms), Beperk.....	26/11/56
Brenner Sports of London (South Africa), Limited, Salt River	Truetex Clothing, Limited.....	26/11/56
Bricker's Sweet Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg.	Brickers Outfitters (Proprietary), Limited.....	26/11/56

Ou naam van Maatskappy. <i>Old Name of Company.</i>	Nuwe naam van Maatskappy. <i>New Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Chemists of Hillbrow Emergency Medicine Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	Chem Pharmacy (Proprietary), Limited.....	27/11/56
Ross Equipment (Proprietary), Limited, Germiston.....	Turner & Gilbert (Proprietary), Limited.....	27/11/56
National Wines and Distillers, Limited, Huguenot, C.P.....	Monis Wineries (Cape), Limited.....	29/11/56
Jaar Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	Rolls Radio Corporation (Proprietary), Limited.....	29/11/56
Round Table Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	Seaworth Investments (Proprietary), Limited.....	30/11/56
Forsyth, Reynolds & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	J. B. Reynolds Estates (Proprietary), Limited.....	30/11/56

4. VERANDERING VAN ADRES.—*Change of Address.*(a) Unie maatskappye.—*Union companies.*

Naam en nuwe adres van maatskappy.

Name and New Address of Company.

Van Riebeeck Undertakings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
 Western Province Engineers (Proprietary), Limited, Atkinson Buildings, 46 Castle Street, Cape Town.
 Bonded Fibre Glass (Proprietary), Limited, Berrio Road, Sturrock Dock, Cape Town.
 Valleyview Investments (Proprietary), Limited, F.V.B.-gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad.
 The Eastern Trust and Investment Corporation, Limited, Second Floor, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.
 The Eastern Trust Nominees, Limited, Second Floor, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.
 Joslea Court (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 African Overseas Agencies (Proprietary), Limited, 59 Wale Street, Cape Town.
 Continental Leather Works (1954) (Proprietary), Limited, 99 Hope Street, Cape Town.
 Constantia Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, 89 Bree Street, Cape Town.
 Enterprise Bakeries (Proprietary), Limited, Myhof Road, of Landsdowne Road, Claremont.
 The Johannesburg Symphony Orchestra, 12 Montrose Avenue, Craighall Park, Johannesburg.
 Jayne (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 Standard Airlines of South Africa (Proprietary), Limited, 410 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
 Union Minerals, Limited, 152 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Algoa Agencies (Proprietary), Limited, 10 Evatt Street, Port Elizabeth.
 Wilda Investment (Proprietary), Limited, 302 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
 Reuraph Investments (Proprietary), Limited, 309 Barclays Bank Buildings, cor. of Krus and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Constructional Enterprises (Proprietary), Limited, 609 Sixth Floor, Van der Stel Building, Pretoria.
 Bob Williams & Company (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Kwa Thema Chemists (Proprietary), Limited, 143 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
 Leather Industries Holding Company (Proprietary), Limited, 99 Hope Street, Cape Town.
 Leather Industries (Proprietary), Limited, 99 Hope Street, Cape Town.
 Motex Engineering Works (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
 Mullers Pharmacy (Proprietary), Limited, Mackay Mansions, 71 Rissik Street, Johannesburg.
 M. & M. Importers Agents (Proprietary), Limited, 59 Wale Street, Cape Town.
 The Vigzol Oil Company of South Africa (Proprietary), Limited, 53 Voortrekker Street, Porterville.
 Brests Investments (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Brest's Motor Metal Works (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Denver Butchery (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Epstein & Klein Kliptown (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Equity Metals (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Eli Company (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 E. & F. Distributors (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Fritzmoor Exploration (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
 F.J.S. Investments (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Giovanni Marione & Son (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 A. Galp & Company (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Geekay Investments (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 James Lawrence & Company, Limited, Third Floor, Board of Executors Building, Stockdale Street, Kimberley.
 Lotus Pharmacy (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Rietfontein Road Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
 Tocsan Investments (Proprietary), Limited, 505 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
 Sauer Street Syndicate (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Shimlac Metal Products, Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Structural Hollow Floor Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Sweetholme Farms (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Tyne Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Utah Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Venture Mining and Development Corporation of South Africa, Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Yale Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Arnold Katz Investment Holding Company (Proprietary), Limited, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
 Birnam Court (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Corobin Laboratories (Proprietary), Limited, 6 Roscommon Street, Claremont, Cape.
 Calender Press (Proprietary), Limited, 17 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg.
 Clows Buildings (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Enejay (Proprietary), Limited, 103 Bree Street, Newtown, Johannesburg.
 Edith Cavell Street Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Empire Direct Auction Sales (Proprietary), Limited, 503 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
 Ethical Products (Proprietary), Limited, Voortrekkerweg, Dawn, East London.
 Exchange Buildings, Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Franki Piling Company of South Africa (Proprietary), Limited, 212 Whitehead Buildings, 135 Smith Street, Durban.
 Fredvick Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Goldmark Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Harvard Investments, Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Heron Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Industrial Underwriting and Investment Company, Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Johnson & Johnson (Proprietary), Limited, Voortrekkerweg, Dawn, East London.
 Kenley Properties (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 London and Dominion Trust, Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 H. Maserow & Company (Proprietary), Limited, 503 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
 Montclair Flats (Proprietary), Limited, 6 Garrlands, 19 Montclair Road, Montclair, Durban.
 My Own (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Building Society Buildings, 15 Terminus Street, East London.
 Montrose Mansions (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Nestles Pension Trust (South Africa) (Proprietary), Limited, Fifth and Sixth Floors, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg.
 Nestlé (South Africa) (Proprietary), Limited, Fifth and Sixth Floors, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg.
 Julius Kayser (South Africa) (Proprietary), Limited, Castor Road, Lansdowne, C.P.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

- Kitwe Holdings (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
Lademic Investment and Trading Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
Lock Joint Pipe Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 229 Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.
Lakofski Holdings (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
J. Laforce & Company (Proprietary), Limited, 163 Industrial Road, Industria, Pretoria.
Lombarde Investments, Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
Nestor Industrial Engineering (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
Obyrne (Proprietary), Limited, 57 Gardiner Street, Durban.
Purcell, Yallop & Everett (Worcester), Limited, Cape Town.
Serck Radiators (South Africa) (Proprietary), Limited, Carlisle Street, Paarden-Eiland, Cape Town.
Pageants and Decorations (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
The South African Condensed Milk Company (Proprietary), Limited, Fifth and Sixth Floors, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg.
Klerksdorp Erection and Production Engineering (Proprietary), Limited, Room 8, Strathmore Buildings, Klerksdorp.
Bowood Investments (Proprietary), Limited, 122 Buitengracht Street, Cape Town.
Combez Investments (Proprietary), Limited, Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg.
Mayso (Proprietary), Limited, 6 Kort Street, Johannesburg.
S. R. J. Bennett (Proprietary), Limited, 4 Rone House, 153 Parlmer Street, Durban.
Calu Investments (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
Jan P. Greef & Company (Proprietary), Limited, 52 Maxwell Street, Kempton Park.
Irol Buildings (Proprietary), Limited, National Mutual Buildings, Office 307, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
Jouberts Improved Bolts (Proprietary), Limited, Room 8, Strathmore House, Klerksdorp.
Jack Benson & Company (Proprietary), Limited, 122 Buitengracht Street, Cape Town.
Transvaal Mining Leases, Limited, 2 King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg.
Utility Products (Proprietary), Limited, 9 Fisher Street, Durban.
Square Deal Motors (Proprietary), Limited, 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
Sam Katz (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
Havana Supply Stores (Proprietary), Limited, 63 Jutas Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.
Hebron Stores (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.
Cliffware Distributors (Proprietary), Limited, 92 St. George's Street, Durban.
Stanald (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
Union Fish and Chips (Proprietary), Limited, 54 Noord Street, Johannesburg.
Angelo Court (Proprietary), Limited, 57 Gardiner Street, Durban.
Apex Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 242/5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
Auto Carrier Transport (Proprietary), Limited, 38 Hout Street, Cape Town.
Esperance Estate (Proprietary), Limited, 9 Fisher Street, Durban.
Rivalland & Son (Proprietary), Limited, 9 Fisher Street, Durban.
Springbok Sewing Machines (Proprietary), Limited, 353 Albert Road, Woodstock.
Wesselsbron Afslaaers en Agente (Eiendoms), Beperk, Shakespeare House 138, Commissionerstraat, Johannesburg.
Liverpool Trading Company (Proprietary), Limited, Bridge Street, Umtata.
Tommy's Body and Engineering Works (Proprietary), Limited, Bridge Street, Umtata.
City Sweet Wholesalers (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
Deeping Dene (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban.
Investment Realisation Agency (Proprietary), Limited, 76 High Street, Worcester.
Keshavjee (Proprietary), Limited, 5 Prinsloo Street, Pretoria.
Standerton Printing Works, Limited, K.P.P. Buildings, Piet Retief Street, Standerton.
Swiss Delicacies (Proprietary), Limited, 206 Union Club Buildings, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
Voorspoed Slaghuys (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
Silverbrae (Proprietary), Limited, Second Floor, Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
Pieter Veldsman Motors (Proprietary), Limited, K.P.P. Building, Piet Retief Street, Standerton.
Van Rijn's Transport (Eiendoms), Beperk, Van der Waltstraat 285, Pretoria.
United Cinemas (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
Outspan Cafe (Proprietary), Limited, 229 Adami House, P.O. Box 206, Kroonstad.
The Muralo Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Plascon House, cor. of Angle Road and Staib Street, New Doornfontein, Johannesburg.
Morgenster Investments (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
Ken Mills Garage (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
Masryk Investments (Proprietary), Limited, 503 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
James Martine (Proprietary), Limited, 38 Morrison Street, Durban.
Manray Carpet Company (Proprietary), Limited, 503 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
Twentieth Century Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
Twentieth Century-Fox Film (South Africa) (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
Transvaal Bon Marche (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
Theatre Caterers (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
Rosebank Inn (Proprietary), Limited, Second Floor, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg.
Radiator and Automotive Centre (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 840 Derdepoortweg, P.O. Box 54, Silverton.
Port Elizabeth Medical Centre (Proprietary), Limited, 8/9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
M.S.P. Trading Company (Proprietary), Limited, 503 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
M.P.D. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
Roy Lentin (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
Lawrence Minerals (Proprietary), Limited, 113/115 Fleetway House, 208 Bree Street off Simmonds Street, Johannesburg.
Kanet Minerals (Proprietary), Limited, 113/115 Fleetway House, 208 Bree Street, off Simmonds Street, Johannesburg.
Jonsson, Chaplin & Company (Proprietary), Limited, Ground Floor, Albany House, Victoria Embankment, Durban.
Independent Picture Palaces (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
Joe Goulay, Shipbuilding, Structural and Marine Engineering Company (Proprietary), Limited, 902/3/4 Protea House, West Street, Durban.
Goudland Printers and Publishers (Proprietary), Limited, 229 Adami House, P.O. Box 206, Kroonstad.
Globe Cinema (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
W. Glatthaar (Proprietary), Limited, 113/115 Fleetway House, 208 Bree Street, off Simmonds Street, Johannesburg.
Fox Theatres (South Africa) (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
Fox Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
Fisher & Simmons, Limited, 12 Albert Street, Johannesburg.
Zilmor Holdings (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
Bobshap Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
Broadway Supplies (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
Caledon Flats (Proprietary), Limited, K.P.P.-geboue, Piet Retiefstraat, Standerton.
Century Overseas Shipping (Proprietary), Limited, 701/4 South African Fire House, cor. of Harrison and Marshall Streets, Johannesburg.
Ceramic Brickworks (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
Deeandem Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, 89 Berea Road, Durban.
D.H.A. (Proprietary), Limited, 172 Voortrekker Street, Jacobs, Durban.
Diodds (Proprietary), Limited, 11-14 Alcock House, 364 West Street, Durban.
Dandvy Investments (Proprietary), Limited, 113/115 Fleetway House, 208 Frere Street, off Simmonds Street, Johannesburg.
Empeda Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
East Rand Flats Investment Company (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
Florida Hills Townships (Proprietary), Limited, 511 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
K.M.M. Distributors (Proprietary), Limited, 72 End Street, Johannesburg.
Loukell Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Burlington House, cor. of Rissik Street and New Street South, Johannesburg.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

Haskins Collier (Proprietary), Limited, 804 Johannesburg Building Society Building (Eighth Floor), Bureau Lane, Pretoria.
 Tulbagh-Wolseley Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, 503 Atlantic House, Corporation Street, Cape Town.
 Ahmed Suliman (Proprietary), Limited, 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
 Annjay Investments (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Hajee & Sons (Maquassi) (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 P. Boer (Proprietary), Limited, K.P.P. Buildings, Piet Retief Street, Standerton.
 Bellevue Estate (Proprietary), Limited, 9 Fisher Street, Durban.
 Amalgamated Bottlers (Proprietary), Limited, 113/115 Fleetway House, 208 Bree Street, off Simmonds Street, Johannesburg.
 Ahlen & Holm (South Africa) Mail Order House (Proprietary), Limited, 220 Commissioner Street, Johannesburg.
 Amsterdam Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Broadcast House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Germiston Pharmacy (Proprietary), Limited, 503 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
 Borthwick Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg.
 Franz Chorle's Investment (Proprietary), Limited, Prudent Chambers, 18A Leslie Street, Vereeniging.
 Supreme Hat and Cap Manufacturers (Proprietary), Limited, 18 Lower Germiston Road, Heriotdale.
 R. T. Sharpe (Proprietary), Limited, 203 Genn's Building, 105-111 Main Road, Claremont, Cape.
 Galenic (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
 Corawo (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Turner House, Hout Street, Cape Town.
 Capital Trust (Proprietary), Limited, 603 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
 Trucks and Transport Equipment (Natal), Limited, 178/184 Smith Street, Durban.
 South Coast Entertainments (Proprietary), Limited, 3 Uvongo Centre, Uvongo, Natal.
 Acme Printers (Proprietary), Limited, cor. of Burman Road and Sturrock Street, Deal Party Estates, Port Elizabeth.
 P. A. Cuthbert & Company (Proprietary), Limited, 18 Mimosa Court, Beach Road, Sea Point, Cape.
 Jacce Wholesalers (Standerton) (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Joosub & Company (Standerton) (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Kassen Silk Bazaar (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 D. Naran & Company (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 The Provincial Credit Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, 417 Smith Street, Durban, Natal.
 Hurco (Proprietary), Limited, Third Floor, Lambooy's Buildings, cor. of Main and Nugget Streets, Johannesburg.
 Nelspruit Bou-aannemers (Proprietary), Limited, c/c N. J. van Zyl, Beysan Building, Voortrekker Street, Nelspruit.
 Border Motors (Proprietary), Limited, 38 Terminus Street, East London.
 T. B. Carruthers & Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg.
 G. Eting's Investments (Proprietary), Limited, 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
 Robert F. Janssens & Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.
 E. & N. Morgan (Proprietary), Limited, 12 Provident Buildings, 324 Smith Street, Durban.
 Mermaids (Proprietary), Limited, 908 South African Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
 Rusthof Store (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 C. & A. Stores and Furnitures (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Union Acceptances, Limited, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg.
 Walker Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg.
 Transvaal Industrial Foods (Proprietary), Limited, 22 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg.
 T.S.S. (Proprietary), Limited, 22 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg.
 Spes Bona Properties (Proprietary), Limited, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
 Primrose Engineering Company (Proprietary), Limited, First Floor, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Moreson (Proprietary), Limited, 30 Donkin Street, Caledon.
 Goodall, Willgoose (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
 Eastern Transvaal Garage (Proprietary), Limited, 130/140 Sir Lowry Road, Cape Town.
 Cruiser Penn Oils, Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
 Crouse & Levy (Proprietary), Limited, 22 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg.
 Yorks Roller Mills, Limited, 516 Johannesburg Building Society Building, Pretoria.
 J. L. A. Westbury (Proprietary), Limited, Shop 16, New Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg.
 Wenturban Investments (Proprietary), Limited, 133 Bluff Road, Jacobs, Durban.
 Protective Surfaces and Agents (Proprietary), Limited, 508 S.A. Fire House, Harrison Street, Johannesburg.
 Prepacked Foods (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
 Rebore Supplies (Proprietary), Limited, 141 West Street, Durban, Natal.
 Vulcania Investments (Proprietary), Limited, 1 Olga Mitchell Street, Anzac, Brakpan.
 S. White Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 71 Hout Street, Cape Town.
 Maynards (Proprietary), Limited, 80 Shortmarket Street, Cape Town.
 The Northern Cape Milling Company, Limited, 516 Johannesburg Building Society Building, Pretoria.
 T. C. Northcroft (Proprietary), Limited, 404 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
 O.K. Bazaars (East London), Limited, 67 Fox Street, Johannesburg.
 O.K. Bazaars (Port Elizabeth), Limited, 67 Fox Street, Johannesburg.
 Papie (Proprietary), Limited, 301 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan.
 Ralph Leunison Investments (Proprietary), Limited, 10 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg.
 Rossouw Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Sheffreel House 301, Prince George Laan, Brakpan.
 South African Organ Builders (Proprietary), Limited, 157 Pretoria Street, Silverton.
 Sondor (Proprietary), Limited, Fish Lane, Cape Town.
 The South African Tool and Hardware Company (Proprietary), Limited, 376 Commissioner Street, Johannesburg.
 Trade-Alls (Proprietary), Limited, 96 Pritchard Street, Johannesburg.
 Teleradio Corporation (S.A.), Limited, 916 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
 Union Secretarial Bureau (Proprietary), Limited, 2 A.K.T.V. Buildings, cor. of Wolmarans and Eloff Streets, Johannesburg.
 A.B.C. Glass Works (Proprietary), Limited, 301 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan.
 Alexander Buchanan (Proprietary), Limited, 71 Hout Street, Cape Town.
 Blue Crocidolite Mills (Cape) (Proprietary), Limited, Glen Allan, Prieska, C.P.
 Beauty Services (South Africa) (Proprietary), Limited, 276 Fox Street, Johannesburg.
 Benedix (Proprietary), Limited, 276 Fox Street, Johannesburg.
 Eric Bry (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Coastal and Inland Mills, Limited, 516 Johannesburg Building Society Building, Pretoria.
 Dudfield, Bretherton & Company (Proprietary), Limited, 141 West Street, Durban, Natal.
 Price Forbes (Africa), Limited, Price Forbes House, cor. of Frederick and Sauer Streets, Johannesburg.
 Price Forbes (Africa) Life and Pensions, Limited, Price Forbes House, cor. of Frederick and Sauer Streets, Johannesburg.
 Price Forbes (Africa) Reinsurance, Limited, Price Forbes House, cor. of Frederick and Sauer Streets, Johannesburg.
 Pretoria Amalgamated Mills, Limited, 516 Johannesburg Building Society Building, Pretoria.
 Pever Investments (Proprietary), Limited, 10 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg.
 Prince Manufacturers (Proprietary), Limited, 76A Commercial Road, Durban.
 Algoa Textiles (Proprietary), Limited, cor. of Burman Road and Sturrock Street, Deal Party Estate, Port Elizabeth.
 American Sales Company (Proprietary), Limited, 276 Fox Street, Johannesburg.
 Kolias Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 116c Queen Street, Durban.
 Farmers United Dairies (Proprietary), Limited, Rigel Road, Nerissa Industrial Township, Landsdowne, Cape.
 E. & C. Investments (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Derada Flats (Proprietary), Limited, First Floor, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Dermacult (S.A.) (Proprietary), Limited, 276 Fox Street, Johannesburg.
 Dunvegan Service Station (Proprietary), Limited, 508 S.A. Fire House, Harrison Street, Johannesburg.
 Prosperity Insurance Company, Limited, 1638 Jongilanga Street, Duncan Village, East London.
 Fochville Township (Proprietary), Limited, First Floor, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Green Gates (Proprietary), Limited, 853 Mansion House, Field Street, Durban, Natal.
 Hermer's Shoe Store (Proprietary), Limited, 8 Anna's Mansions, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg.
 Harbour Motors (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
 Die Lesiese Boere Vereeniging Voorsieningsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Corporationgebou 401/5, Commissionerstraat, Johannesburg.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

Linksfeld Mushroom Farm (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
 Gloria Film Productions (Proprietary), Limited, 403 Transvalia Building, Central Street, Pretoria.
 Reef Transport (Proprietary), Limited, hoek van Vyftiende Laan en Negende Straat, Boksburg-Noord.
 T. R. Vogt & Company (Proprietary), Limited, 60/64 Loop Street, Cape Town.
 J. J. Walsh & Company (Proprietary), Limited, 49 Main Road, Claremont.
 Commando Caterers (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Palmietfontein Vermiculite Mines, Limited, 52 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
 Malyon's Engineering (Proprietary), Limited, c/o Kenneth Penkin & Company, Security Building, Exchange Place, Cape Town.
 Harter Construction (Proprietary), Limited, 12 Sweetwaters Road, Pietermaritzburg.
 Belvedere Hotels (Proprietary), Limited, 168 Hanover Street, Cape Town.
 Ason (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, Johannesburg.
 O. R. Kohler (Proprietary), Limited, K.P.P. Buildings, Piet Retief Street, Standerton.
 Parow Building Company (Proprietary), Limited, Blanckenbergs Buildings, Coronation Avenue, Bellville.
 Cylo Investments (Proprietary), Limited, 78 Main Street, Somerset West.
 Associated Cellulose Products (Proprietary), Limited, 18/22 Hulbert Street, New Centre, Johannesburg.
 Centron Investments (Proprietary), Limited, 18/22 Hulbert Street, New Centre, Johannesburg.
 Drugs and Toilets (Proprietary), Limited, 18/22 Hulbert Street, New Centre, Johannesburg.
 Due Mont Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 484 Main Road, Escombe, Natal.
 Eimajoy Investments (Proprietary), Limited, 18/22 Hulbert Street, New Centre, Johannesburg.
 Fairways Store (Proprietary), Limited, 27 Victoria Street, Dundee, Natal.
 Linokana Trading Store (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
 Jacreb (Proprietary), Limited, Rautenbach Square, Wynberg, P.O. Bramley, Johannesburg.
 Lucerne Investments (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
 Terminus Cafe (Proprietary), Limited, Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
 Nova Flats Investment Company (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria.
 International Knitting Mills (Proprietary), Limited, 124A Berea Road, Durban.
 Wild's View (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
 Asher Brothers (Proprietary), Limited, 18/22 Hulbert Street, New Centre, Johannesburg.
 Melcooke Investments (Proprietary), Limited, 117 Strand Street, Cape Town.
 Nasionale Rubberstempels (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Yarne-Tex (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
 T. Reheman & Company (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
 Roskay Investments (Proprietary), Limited, 18/22 Hulbert Street, New Centre, Johannesburg.
 Cargo Motor Corporation, Limited, 92 Marshall Street, Johannesburg.
 C.R.M. Brick and Associated Industries (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Catherine Investments (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Continental Spinning and Knitting Mills (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 D.L.M. Bouers (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Demag Cranés (S.A.) (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Demag (S.A.) (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Farm Industrial (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Fedokor (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Krobbe Beleggings (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Preiss & Kock (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 S. & S. Holdings and Industries (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Stoffels (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 G. P. v. d. Hever (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 V.M.V. Sekretarisse (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Transvaal Manganese (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg.
 Geelbek (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Gladdelyf (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 W. Hartmann & Kie. (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Indigenous Timbers (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Interior Decorating and Painting (Proprietary), Limited, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Kempark Beleggings (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Kindon Street, Holdings (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 W. J. Jones & Company (Proprietary), Limited, 4 Barratt Road, Factoria, Krugersdorp.
 South African Motor Assemblers and Distributors, Limited, Portion 2, Alexander Park, Industrial Area, Algoa Road, Uitenhage.
 Broadway Dry Cleaners (Proprietary), Limited, c/o Messrs. S. S. Kaplan & Kaplan, 212/220 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
 Building Sub-Trades (South Africa) (Proprietary), Limited, 12 Claim Street, Johannesburg.
 Cascinco (South Africa) (Proprietary), Limited, 408 Vogas House, Pritchard Street, Johannesburg.
 Downings Agencies (Proprietary), Limited, 738 S.A. Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.
 Trans-Continental Holdings (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 J. M. S. Bothma & Seuns (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 Simplex Trading Company (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
 Kosy Products (Proprietary), Limited, 10 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg.
 New Moon Investment Company, Limited, 43 Market Street, Johannesburg.
 Williams, Hunt (Natal), Limited, 89 Berea Road, Durban.
 Express Glass Works (Transvaal), Limited, Press Glass House, 217 Main Street, City and Suburban, Johannesburg.
 Technikon Laboratories (Proprietary), Limited, 25 Main Road, Roodepoort.
 Riverton Salt Company (Proprietary), Limited, 11 Main Street, Kimberley.
 Siegers Piano's (Proprietary), Limited, 55 Plein Street, Cape Town.
 Varsity Hotel (Proprietary), Limited, African Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.
 M.B.H. Court Investments (Proprietary), Limited, 205 Central House, Ampthill Avenue, Benoni.
 John Haigh & Company (Proprietary), Limited, 141 Longmarket Street, Cape Town.
 Ivan Dunsterville (Proprietary), Limited, 490 West Street, Durban.
 New Reef Wholesalers (Proprietary), Limited, 27c Market Street, Johannesburg.
 Rembrandt Jewellers (Proprietary), Limited, 224 Permanent Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
 Roncourt (Proprietary), Limited, 4 Roncourt, Gray Road, Plumstead, Cape Town.
 Worcester Retreading and Vulcanizing Company (Proprietary), Limited, Long Street, Bredasdorp, C.P.
 Horne & Platow (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdieping, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 W. Lewis & Company (Proprietary), Limited, 82 Short Market Street, Cape Town.
 Witgor (Proprietary), Limited, 20 Brunel Road, Tulisa Park, Johannesburg.
 Wynberg Drapery House (Proprietary), Limited, cor. of York and Main Roads, Wynberg, C.P.
 Royal Meat Market (Proprietary), Limited, Hamlets Buildings, 329b Voortrekker Road, Maitland.
 Simon Narco (Proprietary), Limited, 79 Salisbury House, Smith Street, Durban.
 Millruth Investments (Proprietary), Limited, 142/6 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
 Mazali Mansions (Proprietary), Limited, African Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.
 Maxso (Proprietary), Limited, African Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.
 Mayville Pharmacy (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
 May & Mint Investments (Proprietary), Limited, 20 Brunel Road, Tulisa Park, Johannesburg.
 N. V. Lang (Proprietary), Limited, 21 Durham Avenue, Salt River.
 Kaigor Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 20 Brunel Road, Tulisa Park, Johannesburg.
 Ivota Farms (Proprietary), Limited, 235 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
 Forbes Brothers Founders (Proprietary), Limited, Stand No. 38, Bessemer Road, Heriotdale.
 Diamond Abrasive Products, Limited, 45 Main Street, Johannesburg.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

J. Hirschowitz & Company (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria.
Amalgamated Furniture Manufacturers, Limited, 9 Voortrekkerweg, Factoria, Luipaardsvlei.
J. A. Taylor (Proprietary), Limited, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
Rendezvous Milk Bar (Proprietary), Limited, 11 Main Street, Kimberley.
Comille (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town.
Grosvenor Hotel (Proprietary), Limited, 54 Queen Street, East London.
Hottentots Holland Nurseries (Proprietary), Limited, 108 Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.
Sandle Sales Company (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
Bernoru (Proprietary), Limited, African Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.
Alton Investment Trust Company (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town.
African Market Agency (Cape) (Proprietary), Limited, African Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.
Bachelors Club Company, Limited, Conway House, Conway Street, Wynberg, Cape.
Sterling Paint Manufacturers, Limited, Press Glass House, 217 Main Street, City and Suburban, Johannesburg.
Gebbies Pharmacy (Proprietary), Limited, Saunderson and Van Til's Buildings, Third Street, White River.
L. Dawson & Company (Proprietary), Limited, Marine Drive, Paarden-Eiland, Cape Town.
De Vos Krone & Company, Limited, Main Road, Wellington.
Docut Holdings (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215/8 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
J. E. Hanger & Vessa (Proprietary), Limited, 708 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
Johannesburg Industrial and Credit Corporation (Proprietary), Limited, 40 Joubert Street, Johannesburg.
Market Hall Fisheries (Proprietary), Limited, Stall 19, Market Hall, Bree Street, Johannesburg.
H. Redmile & Company (Proprietary), Limited, Guthrie Road, Wadeville, remaining extent of Portion 3 of Lot No. 75, Klippoortje Holdings.
Dovehouse Investments (Proprietary), Limited, 215 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
American News Company (Proprietary), Limited, 218 Market Street, Johannesburg.
Boland Packers Corporation, Limited, Main Road, Wellington.
Cape Dried Fruit Company (Proprietary), Limited, Krone Street, Heatlievale, Worcester.
Central Electrical Company (Proprietary), Limited, 263 Pretorius Street, Pretoria.
Ceres Dried Fruit Company, Limited, Main Road, Wellington.
Country Maid Food Products (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
Creation Diamond Products (Proprietary), Limited, 40 Joubert Street, Johannesburg.
Southern Cross Corundum Mines (Proprietary), Limited, 51 Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg.
Star Holdings (Proprietary), Limited, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg.
Stonestreet, Hansen (Proprietary), Limited, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
Swiss-African Holding Corporation (Proprietary), Limited, 51 Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg.
Western Products Company, Limited, Main Road, Wellington.
Affleck's Agencies (Proprietary), Limited, 703 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
Spanning (Eiendoms), Beperk, 701 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
Spirocentre (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
S.A. Tissue Mills (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
S.A. Cigarette Filters, Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
Orips Investment and Trust Company, Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
Meck Properties (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
Dent & Graham (Proprietary), Limited, Stands Nos. 79/80, Steel Street, New Era Industrial Sites, Springs.
Denham Brass and Iron Foundry (Proprietary), Limited, Stands Nos. 79/80, Steel Street, New Era Industrial Sites, Springs.
L.H.C. Corporation of South Africa, Limited, 3 Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
J. E. Hargood (Proprietary), Limited, 64/66 Broad Street, Port Elizabeth.
Continental Hotels and Restaurants, Limited, 3 Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
Cape Hauliers (Proprietary), Limited, 3 Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
Cape Carniers, Limited, 3 Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
Abbotsford Court (Proprietary), Limited, 88 De Korte Street, Johannesburg.
Von Reibnitz Insurances (Proprietary), Limited, 203 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
Wonderboom Beleggings (Eiendoms), Beperk, Van der Waltstraat 281, Pretoria.
Western Main Reefs, Limited, 52 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
Rutland Wholesale Footwear Company (Proprietary), Limited, 401/410 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
Porta's Cape Buildings (Proprietary), Limited, 705 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town.
Matthee & Smit (Eiendoms), Beperk, Transvaliegebou 403, Sentraalstraat, Pretoria.
S. M. Lurie & Company (Proprietary), Limited, 64/66 Broad Street, Port Elizabeth.
Lamag & Company (Proprietary), Limited, 705 Guardian Building, Adderley Street, Cape Town.
Peaceful Valley Estates (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, 33 Adderley Street, Cape Town.
Geevee Investments (Proprietary), Limited, 138 Struben Street, Pretoria.
H. J. G. Hollaender (Proprietary), Limited, Marathon House, 47 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.
Hollaender Investments (Proprietary), Limited, Marathon House, 47 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.

(b) Buitelandse maatskappye.—Foreign companies.

Naam en nuwe adres van maatskappy.
Name and New Address of Company.

Ohlssons Cape Town Breweries, Limited, Consolidated Textile House, 161 Commissioner Street, Johannesburg.
The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Mr. Ernest Metcalfe Abraham, Trust Buildings, Osborne Road, Eshowe, Natal.
Christopher Newby, Edward Malan Brothers, George William Ramsay, Trust Buildings, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.

5. REGISTRASIE VAN PROSPEKTUSSE.—Registration of Prospectuses.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Impati Anthracite, Limited, Johannesburg.....	30/11/56

6. BEVELE VAN DIE HOF.—Orders of the Court.

(a) Verpligte likwidasie.—Compulsory liquidation.

Naam van Maatskappye. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Bevel. Date of Order.
S. & B. Woodcraft (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	16/10/56
E. J. Joyce, S.A. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	17/10/56
City Entertainments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	23/10/56
Mundell Construction (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£100	4/10/56
City Square House (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	10/9/56

Naam en adres van maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Bevel. <i>Date of Order.</i>
A. E. Jarvis & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£15,000	23/10/56
Glengrove Ranch (Proprietary), Limited, Mooi River, Natal.....	£5,000	16/10/56
Arcadia Asbestos Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	30/10/56
Cap Hat and Clothing Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	30/10/56
Coetzee & Sons (Proprietary), Limited, Welkom.....	£100	1/11/56
Martin Gibbs Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	31/10/56
Home Brug Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	23/10/56
Ascot Motors (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	31/10/56
Scottro Asbestos Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	30/10/56
Ritchie & Ebing (Proprietary), Limited, Woodstock.....	£1,500	1/11/56
S. & T. Stores (Proprietary), Limited, Zululand.....	£3,000	29/10/56
Skikna Trading Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	5/11/56
Essex Printers (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	12/11/56
Pompeni Stores (Proprietary), Limited, Durban.....	£300	12/11/56
Helpmekaar Motorhawe (Eiendoms), Beperk, Rosendal.....	£5,000	8/11/56
Central Estates and Financial Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	13/11/56
Rand Machinery Exchange (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	2/10/56
G.F.V. Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	18/9/56
Bazaar and Cycle House (Proprietary), Limited, East London.....	£3,000	15/11/56
Eerste Begin Farming Company (Proprietary), Limited, Worcester.....	£750	16/11/56
President Finansierings en Aksepteringkorporasie, Beperk, Johannesburg.....	£500,000	22/5/56
P. van Blommestein (Proprietary), Limited, Caledon.....	£10,000	27/6/56
Brakfontein Collieries (Proprietary), Limited, Springs.....	£3,000	27/9/56
Pan African Recordings and Enterprises (Proprietary), Limited, Somerset West.....	£5,500	9/11/56

(b) Allerlei.—Miscellaneous.

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Bevel. <i>Date of Order.</i>	Aard van Bevel. <i>Nature of Order.</i>
London, Cape and New York Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/11/56	Vermindering van kapitaal van £500,000 tot £68— <i>Reduction of Capital from £500,000 to £68.</i>
Albert Moore (Proprietary), Limited, Bellville.....	1/8/56	Geregtelike bestuur— <i>Judicial Management.</i>
Saids Radiator Works (Proprietary), Limited, Durban.....	29/10/56	Tersydestelling van likwidasie— <i>Setting aside of Liquidation.</i>
General Rubber Products (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	25/9/56	(1) Onthef van geregtelike bestuur— <i>Discharge from Judicial Management.</i>
Western Wools (Proprietary), Limited, Cape Town.....	12/10/56	(2) Aanbod van skikking— <i>Offer of Compromise.</i>
		(1) Bekragtiging van skikkingsplan— <i>Sanctioning of Scheme of Compromise.</i>
		(2) Opheffing van geregtelike bestuur— <i>Cancellation of Judicial Management.</i>
Free State Industrial Construction Corporation, Limited, Johannesburg.....	20/11/56	(3) Vermindering van kapitaal van £165,000 tot £91,527— <i>Reduction of Capital from £165,000 to £91,527.</i>
Cambridge Outfitters (Proprietary), Limited, Durban.....	6/3/56	Vermindering van kapitaal van £250,000 tot £200,000— <i>Reduction of Capital from £250,000 to £200,000.</i>
Ginsberg (South Africa), Limited, Johannesburg.....	21/11/56	Onthef van likwidasie— <i>Discharge of Liquidation.</i>
		(1) Bekragtiging van aanbod van skikking— <i>Sanctioning of Offer of Compromise.</i>
		(2) Tersydestelling van finale likwidasie— <i>Setting aside of final Liquidation.</i>
Velmar Ladies Hairdressers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/11/56	Vermindering van kapitaal van £7,000 tot £5,000— <i>Reduction of Capital from £7,000 to £5,000.</i>
Flint House (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/11/56	Vermindering van kapitaal van £75,000 tot £19,000— <i>Reduction of Capital from £75,000 to £19,000.</i>
The Nigel Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	30/11/56	Vermindering van kapitaal van £725,000 tot £543,750— <i>Reduction of Capital from £725,000 to £543,750.</i>

7. ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE.—*Dissolution of Companies.*(b) Verpligte likwidasie.—*Compulsory liquidation.*

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Ontbinding. <i>Date of Dissolution.</i>
Clyde Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	19/11/56
Jacaranda Sweet Works (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£5,500	15/11/56
B. & L. Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	15/11/56
Electrolyte Copper Refinery (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	22/11/56
Harwels Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Somerset West, Cape.....	£500	23/11/56
Bosch Brothers (Proprietary), Limited, Henneman.....	£3,000	19/11/56
Henneman Electrical Supplies (Proprietary), Limited, Henneman.....	£5,000	19/11/56

BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT NIE MEER 'N BESIGHEIDSPLEK IN DIE UNIE HET NIE.
Foreign Companies which have ceased to have a Place of Business in the Union.

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Aanvangsdatum. <i>Date of Effect.</i>
Alfred D. McKelvy Co.....	64,000 dollars	30/10/56
Italian Marble Co. (S.A.), Ltd.....	£5,000	12/11/56

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk. All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Sukcesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Price.	Prys. Price.
P.O. 1974.....	Steelmetals, Ltd., Johannesburg	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-Telegraafwese/Tenders issued by the Department of Posts and Telegraph:— Lewering van 52,800 jaarts „P.V.C.”-draad vir skakelborde/Supply of 52,800 yards „P.V.C.” wire for switchboards	£194. 10s. 0d. altesaam/the lot, v.a.b./f.o.b., Bremen.
P.O. 1976.....	Protea Holdings, Ltd., Johannesburg	Lewering van 'n ossilloskoop/Supply of an oscilloscope	£1,027 elk/each, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
P.O. 1988.....	Castor Love & Son (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Lewering van tien posstootwaentjies/Supply of ten mail barrows	£380 altesaam/the lot, v.o.s./f.o.r., Port Elizabeth.
P.O. 1991.....	Window and Office Cleaners (Pritchards) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Skoonmaak van telefoonhokkies in die Port Elizabethse Gebied/Cleaning of telephone booths in the Port Elizabeth Area	8s. 6d. per hokkie per maand/per booth per month.
S.O. 180/56.....	Polarizers (S.A.), Ltd., Johannesburg	Tenders uitgereik deur die Leweranskantoor/Tenders issued by the Supplies Office— Lewering van sonbrille aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte/Supply of sun glasses to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte	£672. 18s. 4d. altesaam/the lot, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
S.O. 189/56.....	Transvaal Box Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 25,000 dose van geriffelde karton aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/Supply of 25,000 corrugated cardboard boxes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort	5½d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Onderstepoort.
S.O. 591/56.....	H. T. Savage (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Verkoop van boomversperringsuitrusting deur die Departement van Verdediging/Sale of boom defence equipment by the Department of Defence	£2 elk/each.
S.O. 1188/56.....	A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van „Kjeldahl”-opbrekings- en -distilleereenheid aan die Landboukollege, Glen/Supply of „Kjeldahl” digestion and distilling unit to the College of Agriculture, Glen	£442 totaal/total, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
S.O. 1192/56.....	Pan African Film Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van projektors aan die Departement van Verdediging, Pretoria/Supply of projectors to the Department of Defence, Pretoria	£2,800 altesaam/the lot, v.a.b./f.o.b., Clarke, New Jersey.
S.O. 1196/56.....	Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van rektifiserende fotografiese vergroter aan die Driehoeksmetingkantoor, Pretoria/Supply of rectifying photographic enlarger to the Trigonometrical Survey Office, Pretoria	£4,525. 17s. 3d., v.a.b./f.o.b., Duitse Hawe/German Port.
S.O. 8081.....	D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van loopkraan aan die Departement van Verdediging/Supply of mobile crane to the Department of Defence	£4,433. 9s. 3d., v.a.b./f.o.b., New York.
S.O. 8092.....	National Trading Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van lugdrukstroefseutels aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria/Supply of pneumatic wrenches to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria	£91 elk/each, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
S.O. 8101.....	Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van betonmengers aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, King William's Town/Supply of concrete mixers to the Department of Education, Arts and Science, King William's Town	£117. 14s. 0d. elk/each, v.a.b./f.o.b., Britse Hawe/British Port.
S.O. 11312.....	Ockenden & Co. (Pty.), Ltd., Knysna	Elektriese installasie in 36 wonings en buitegeboue, Oudtshoorn/Electrical installation to 36 houses and outbuildings, Oudtshoorn	£4,500 altesaam/the lot.
S.O. 15249.....	Triplejay Equipment (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van ontwateringspomp aan die Departement van Naturellesake/Supply of dewatering pump to the Department of Native Affairs	£645. 10s. 0d., v.a.b./f.o.b., Londen/London.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
D.P.W./P.W.D. S. 1246.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/Tenders issued by the Department of Public Works— Lewering van sagte soldeersel vir blikslaars aan die Departement van Publieke Werke/Supply of tinman's soft solder to the Department of Public Works— Enthoven Fry, Ltd., Germiston.
D.P.W./P.W.D. S. 1268.....	Non-Ferrous Metal Works (Pty.), Ltd., Durban. Lewering van twee pompmasjiene en motore: Skoonoord, Sekhukhuneland/Supply of two pumping plants and engines: Skoonoord, Sekukuniland— Matheson & Bremner (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sangus Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. Steelmetals, Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer
	Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese/ <i>Tenders issued by the Department of Water Affairs—</i>
W.A. 117.....	Lewering van koperstrook/ <i>Supply of copper strip—</i> Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Mosselbaai/Mossel Bay
W.A. 136.....	Lewering van uitrusting vir 'n betontoetslaboratorium/ <i>Supply of equipment for a concrete-testing laboratory—</i> Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg.
W.A. 200.....	Lewering van weekstaalpipe/ <i>Supply of mild steel piping—</i> Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Germiston. Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Bloemfontein.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/ <i>Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs—</i>
P.O. 1981.....	Lewering van veegstawe en verbindings/ <i>Supply of sweep rods and connectors—</i> Beagle & Lippert, Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
P.O. 1982.....	Lewering van lugasetiliengereedskap en toebehorens/ <i>Supply of air-acetylene tools and accessories—</i> Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Oxygen & Acetylene (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 588/56.....	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/ <i>Tenders issued by the Supplies Office—</i> Verkoop van afgekeurde tekstielware deur verskeie inrigtings en hospitale gedurende die tydperk eindigende 30 November 1957/ <i>Sale of rejected textiles by various institutions and hospitals during the period ending 30th November, 1957—</i> Johannesburg Anti-Waster Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Greentex Industries, Ltd., Johannesburg.
S.O. 5628.....	Lewering van oregon aan die Naturellehervestigingsraad, Meadowlands/ <i>Supply of oregon to the Native Resettlement Board, Meadowlands—</i> Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg. Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg. K. & L. Timbers, Ltd., Elandsfontein.
S.O. 8080.....	Lewering van betonmengers en vloerskuurmasjiene aan die Departement van Gevangenis, Pretoria/ <i>Supply of concrete mixers and floor-sanding machines to the Department of Prisons, Pretoria—</i> Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Master Machines (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rogers-Jenkins & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 8082.....	Lewering van elektriese motore, aansitters, volt- en ampmeters, ens., aan die Departement van Onderwys, Kunis en Wetenskap, Kaapstad/ <i>Supply of electric motors, starters, voltmeters, ampmeters, etc., to the Department of Education, Arts and Science, Cape Town—</i> Voltex Electric, Johannesburg. African Electric Props. N.M.K. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Lancashire Dynamo (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Archerne Scott Timbers, Ltd., Cape Town. Power Engineers (Pty.), Ltd., Paardeneiland/Paarden Island, Kaap/Cape
S.O. 8091.....	Lewering van bottelwasmasjiene en bottleetiketteermasjiene aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/ <i>Supply of bottle washing machine and bottle labelling machine to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort—</i> The Richard Hall Co. (Pty.), Ltd., Paarden Eiland. Macdonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 8097.....	Lewering van lugdrukroewedraaiers aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte/ <i>Supply of pneumatic screwdrivers to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte—</i> Ingersoll-Rand Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 8104.....	Lewering van elektriese motore en aansitters aan die Staatsaagmeule, George/ <i>Supply of electric motors and starters to the State Sawmill, George—</i> Stuart G. Summerfield, Esq., Kaapstad/Cape Town H. G. Skelton & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Bells Asbestos and Engineering (Africa), Ltd., Souttrivier/Salt River, Kaap/Cape. Ash Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 10397.....	Lewering van rakkaste en tafels vir leerlinge aan die Hoër Handelskool, Potchefstroom/ <i>Supply of cupboards and students' tables to the Commercial High School, Potchefstroom—</i> Beard Ellis & Berlyn, Ltd., Oos-Londen/East London.
S.O. 12165.....	Lewering van staalvensters en -skerms aan die Nywerheidskool, Ottery, Kaap/ <i>Supply of steel windows and screens to the Industrial School, Ottery, Cape—</i> Crittall-Hope Metal Windows (S.A.), Ltd., Johannesburg. Pretoria Metal Industries, Ltd., Pretoria. Cape Gate, Fence & Wire Works (Pty.), Ltd., Parow, Kaap/Cape.
S.O. 13120.....	Lewering van skuurmiddels aan die Unieregering/ <i>Supply of abrasives to the Union Government—</i> General Spares & Accessories (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 13124.....	Lewering van bout, spykers, ens., aan die Departement van Verdediging/ <i>Supply of bolts, nails, etc., to the Department of Defence—</i> Almaks Industries, Industria, Johannesburg.
S.O. 13125.....	Lewering van pantseruigslang aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria/ <i>Supply of armoured suction hose to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria—</i> Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 14100.....	Lewering van pletterbrandwaens, skuimtype, aan die Departement van Verdediging/ <i>Supply of foam-type fire crash tenders to the Department of Defence, Pretoria—</i> W. S. Thom & Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 15200.....	Lewering van uitrusting vir die hantering en sortering van hout aan die Direkteur van Bosbou/ <i>Supply of log handling and sorting equipment to the Director of Forestry—</i> Seligson & Clare, Ltd., Johannesburg. Dependable Engineers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 15229.....	Lewering van pompbenodigdhede aan die Departement van Gevangenis/ <i>Supply of pumping requisites to the Department of Prisons—</i> Matheson & Bremner (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pietermaritzburg.
S.O. 16015.....	Lewering van reservede vir musiekinstrumente aan die Kwartiermeester-generaal, Departement van Verdediging, Pretoria/ <i>Supply of spares for musical instruments to the Quartermaster-General, Department of Defence, Pretoria—</i> Maximilian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria. Boosey & Hawkes (S.A.) (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 16045.....	Lewering van vliegtuigbrandstof en vliegtuigsmeerolie vir „Vampire”-vliegtuie aan die Departement van Verdediging gedurende die kalenderjaar 1957/ <i>Supply of aviation kerosene and aviation lubricating oil for „Vampire” aircraft to the Department of Defence during the calendar year 1957—</i> Vacuum Oil Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Shell Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.(a)	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
KAAP— Nul. TRANSVAAL— Nul. NATAL— Nul. ORANJE-VRYSTAAT— Vrede (O.V.S.): Skool: Aanbousels en veranderings. Tender No. D.P.W. 558	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1957. 25 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1957. 19 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitasie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag. Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (a)	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
CAPE— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANGE FREE STATE— Vrede (O.F.S.): School: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 558	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1957. 25th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1957. 19th Feb.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria), of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Ficksburg (O.V.S.): Goewermentskantore. Tender No. D.P.W. 551	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1957. 25 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1957. 14 Feb.
Kentani (K.P.): Staatsgeboue: Verbeteringe aan watervoorraad. Tender No. D.P.W. 553	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	18 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Feb.
Johannesburg (T.P.): Wynberg: S.A. Polisiestasie: Oprigting van wapenkamer, bewysstukkamer, opslaankantore en veranda by bestaande opslaankantore. Tender No. D.P.W. 554	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Feb.
Krugerdsdorp (T.P.): Sterkfontein-hospitaal: Buiteherstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 555	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Feb.
Pretoria (T.P.): Magistraatshof: Addisionele kantoorruimte (lesingkamer). Tender No. D.P.W. 559	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	25 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Feb.
*Odendaalsrus (O.V.S.): S.A. Polisiestasie: Sloping en heroprigting van hout- en -sinkgeboue. Tender No. D.P.W. 560	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Feb.
*Pietermaritzburg (N.P.): Natalse Argief: Aanbousels. Tender No. D.P.W. 563	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Ficksburg (O.F.S.): Government offices. Tender No. P.W.D. 551	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1957. 25th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1957. 14th Feb.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Kentani (C.P.): Government Buildings: Improvements to water supply. Tender No. P.W.D. 553	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1957. 18th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1957. 14th Feb.
Johannesburg (T.P.): Wynberg: S.A. Police Station: Erection of armoury, corpus delecti room, prefabricated offices and verandah to existing prefabricated offices. Tender No. P.W.D. 554	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Feb.
Krugerdsorp (T.P.): Sterkfontein Hospital: External repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 555	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2-1181, ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14th Feb.
Pretoria (T.P.): Magistrate's Courts: Additional accommodation (lecture room). Tender No. P.W.D. 559	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, ext. 45), Pretoria	25th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14th Feb.
*Odendaalsrus (O.F.S.): S.A. Police Station: Demolishing and re-erecting of wood and iron buildings. Tender No. P.W.D. 560	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1st Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st Feb.
*Pietermaritzburg (N.P.): Natal Archives: Additions. Tender No. P.W.D. 563	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1st Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st Feb.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

* GRUIS OM FONDAMENTE VAN HUISE TE BESKERM.

Tenders vir die lewering en sprei van gruis vir die beskerming van die fondamente van 201 wonings te Wilgehof, Bloemfontein, word ingewag.

Die nodige tenderdokumente sal van 18 Januarie 1957 af by die Nasionale Behuisingkantore, African Life-gebou, Bloemfontein, en Kamer 16, Blok P, V-gebou, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk „Tender: Kontrak 31/56”, moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingkantoor, V-gebou, Private Sak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 1 Februarie 1957, bereik, sal onmiddellik daarna in die openbaar oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees. Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Besuisingkantoor.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* GRAVEL TO PROTECT FOUNDATIONS OF HOUSES.

Tenders are invited for supplying and spreading gravel to protect the foundations of 201 dwellings at Wilgehof, Bloemfontein.

The necessary tender documents will be available from Friday, 18th January, 1957, at the National Housing Offices, African Life Buildings, Bloemfontein, and Room 16, Block P, Victory Buildings, Pretoria.

Tenders endorsed “Tender: Contract 31/56”, must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Building, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 1st February, 1957, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

* TENDERWYSIGINGS.

Tender no. E.6373. Wysiging no. 1. Wolmateriaal: Sluitingsdatum 25 Januarie 1957. Beskrywing gewysig.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoortlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,

Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDER No. C.C.E. 726.

Tenders word ingewag vir die galvaniseer van boustaalwerk en baanuitrusting vir elektrifikasiedoeleindes, Randse gebiede.

Op en na 18 Januarie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 490, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasie en tekeninge verkry word van die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 490, Tippetgebou, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 15 Februarie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,

Hoofbestuurder.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
E. 6392	Seep, vervaardig in Suid-Afrika.....	15/2/57
C. 6284	Batterye vir elektriese lokomotiewe.....	1/3/57
C. 6406	Elektriese stowe.....	1/3/57
A. 6411	Gegalvaniseerde ysterpype.....	1/3/57
H. 6433	Staalprofiel en -plate.....	1/3/57
H. 6432	Staalprofiel.....	1/3/57
H. 6434	Staalprofiel.....	29/3/57

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S., verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,

Hoofbestuurder.

Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* TENDERS.

Tenders vir die aankoop kragtens die bepalings van die „Crown Land Disposal Ordinance”, 1903, van ondergenoemde eiendomme word hiermee gevra, en sal deur die Streekvertegenwoordiger, Departement van Lande, Aquilagebou, Pretoria, ontvang word, yir 'n tydperk van

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. E.6373. Amendment No. 1. Woollen material: Closing date 25th January, 1957. Description amended.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,

General Manager.

Johannesburg.

560—18

* TENDER No. C.C.E. 726.

Tenders are invited for galvanising structural steelwork and track equipment for electrification, Reef Areas.

On and after 18th January, 1957, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 490, Tippet Buildings, Johannesburg.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, schedule of quantities, specification and drawings may be obtained from the office of the Chief Civil Engineer, Room 490, Tippet Buildings, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 15th February, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,

General Manager.

558—18

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
E. 6392	S.A. Manufactured Soap.....	15/2/57
C. 6284	Batteries for Electric Locomotives.....	1/3/57
C. 6406	Electric Stoves.....	1/3/57
A. 6411	Galvanised Iron Piping.....	1/3/57
H. 6433	Steel Sections and Plates.....	1/3/57
H. 6432	Steel Sections.....	1/3/57
H. 6434	Steel Sections.....	29/3/57

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,

General Manager.

Johannesburg.

559—18

DEPARTMENT OF LANDS.

* TENDERS.

Tenders are hereby invited and will be received by the Regional Representative, Department of Lands, Aquila Building, Pretoria, for a period of two months from the date of this notice, and for such time thereafter as the

twee maande met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing en daarna so lank die eiendomme nog nie verkoop is nie:—

- (i) Die plaas Lochshoek No. 1308, distrik Waterberg, groot 885 morg 491 vierkante roedes, ongeveer 58 myl noordwes van Nylstroom. Onverbeterd; en
- (ii) Die plaas Dassiesrand No. 562, distrik Waterberg, groot 1,044 morg 112 vierkante roedes, ongeveer 28 myl noordwes van Alma-stasie. Onverbeterd.

ALGEMENE VOORWAARDES.

1. Alle transportkoste, met inbegrip van grondbrief-registrasiegeld (15s.) en hereregte, moet deur die koper betaal word.
2. Die Regering sal geen koste aangaan om die bakens van die grond aan te wys nie.
3. Die eiendom is vanaf die datum van verkoop op risiko van die koper, wat vanaf die datum van verkoop, ook verantwoordelik sal wees vir die betaling van alle belastinge.
4. Die eiendom word verkoop sonder regte op minerale, mineraalprodukte en edelgesteentes.
5. Die koopprys moet by aanname van die tender kontant betaal word.
6. Sodra die koopprys en registrasiegeld betaal en die hereregtekwtansie ingedien is, sal 'n grondbrief aan die koper uitgereik word. Die koper sal die hereregtekwtansie moet indien wanneer 'hy versoek word om dit te doen.
7. Die grondbrief sal 'n spesiale voorwaarde bevat wat die afstaan, verhuur of verkoop van die eiendom aan, of die okkupasie daarvan deur nie-blankes, sal verbied.
8. Ingeval daar nie op bevredigende wyse aan die gestelde voorwaardes voldoen word nie, het die Regering die reg om die eiendom weer in besit te neem, en bedrae wat betaal is, tesame met verbeterings wat na die datum van verkoop op die eiendom opgerig of aangebring is, word verbeurd verklaar. In so 'n geval betaal die Regering geen vergoeding vir die verbeterings nie. Die koper moet alle koste dra wat die Regering in verband met die herinbesitneming van die eiendom aangaan ingeval die koop ingetrek en die grond weer in besit geneem word.
9. Tenders waarin die bedrag vermeld word wat applikante bereid is om vir die eiendom te betaal, moet in 'n verseelde koevert aan die Streekvertegenwoordiger, Departement van Lande, Aquilagebou, Pretoria, gerig word. Die beskrywing van die eiendom waarvoor getender word, moet op die koevert voorkom.
10. Die hoogste tender of enigeen van die tenders sal nie noodwendig aangeneem word nie.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* VERKOOP VAN BOUPERSELE TE HLUHLUWE, DISTRIK HLABISA, ZOELOELAND.

Tenders vir die aankoop, ooreenkomstig die regulasies wat by Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig, afgekondig is, van ondergenoemde agt bouversele te Hluhluwe, word hierby gevra.

Tenders op die voorgeskrewe vorms wat van die Streek-vertegenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, verkrygbaar is, moet aan daardie amptenaar gerig word in verseelde koeverte met die opskrif „Tender vir die aankoop van bouversele te Hluhluwe”.

Tenderaars word aangeraai om meer as een perseel uit te kies en om die volgorde van voorkeur, d.w.s., eerste, keuse, tweede keuse, ens., en die bedrag wat vir elke perseel aangebied word, in hul tenders te meld.

Tenders sal op die laaste dag van die sesde week wat volg op die publikasie van hierdie kennisgewing, oopgemaak word en sal daarna nog ingewag word solank daar van die persele onverkoop bly. Persone wat van plan is om na verstryking van genoemde sesde week tenders in te dien, moet eers van bogenoemde amptenaar verneem watter persele nog vir tender beskikbaar is alvorens hulle koste in verband met die voorgename tenders aangaan.

land may remain unsold, for the purchase, under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903, of—

- (i) the farm Lochshoek No. 1308, District of Waterberg, measuring 885 morgen 491 square roods, approximately 58 miles north-west of Nylstroom. Unimproved; and
- (ii) the farm Dassiesrand No. 562, District of Waterberg, measuring 1,044 morgen 112 square roods, approximately 28 miles north-west of Alma Station. Unimproved.

GENERAL CONDITIONS.

1. All costs of transfer, including Deed of Grant registration fee (15s.) and transfer duty will be payable by the purchaser.
2. No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.
3. The property shall, from the date of sale, be at the risk of the purchaser, who shall be liable for the payment of all rates and taxes from the date of sale.
4. The property is sold without rights to minerals, mineral products and precious stones.
5. The purchase price shall be paid in cash on acceptance of the tender.
6. On payment of the purchase price and registration fee and on production of the transfer duty receipt, a Deed of Grant will be issued to the purchaser. The purchaser shall be bound to produce the transfer duty receipt when called upon to do so.
7. The Deed of Grant will contain a special condition prohibiting the sale, cession or letting of the property to, or the occupation thereof by non-Europeans.
8. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.
9. Tenders, setting forth the amounts applicants are prepared to pay for the land, should be addressed to the Regional Representative, Department of Lands, Aquila Building, Pretoria, in a sealed envelope. The description of the property, in respect of which the tender is submitted must be stated on the envelope.
10. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

DEPARTMENT OF LANDS.

* SALE OF BUILDING LOTS AT HLUHLUWE, DISTRICT OF HLABISA, ZULULAND.

Tenders are hereby invited for the purchase in terms of the regulations published under Proclamation No. 170 of 1923, as amended, of certain eight building lots at Hluhluwe, enumerated hereunder.

Tenders on prescribed forms obtainable from the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, must be directed to that official and submitted in sealed envelopes superscribed "Tender for purchase of building lot at Hluhluwe".

Tenderers are advised to select more than one lot and to mention in their tender the order of preference, i.e., first choice, second choice, etc., and the amount offered in respect of each lot selected.

Tenders will be opened on the last day of the sixth week following upon the publication of this notice, and tenders will thereafter be received for so long as any of the lots remain unsold. Persons intending to submit tenders after the said sixth week should, before incurring any expense in connection with the proposed tenders, first ascertain from the above-mentioned official which lots remain available for tender.

'n Plan wat die ligging van die persele aantoon, lê ter insae in die kantoor van die Streekvertegenwoordiger, Koloniale-gebou, Kerkstraat, Pietermaritzburg, en die Magistraat, Mtubatuba.

Tenders moet vergesel gaan van 'n deposito van £10 as 'n bewys van *bona fides*. Die deposito's van onsuksesvolle tenderaars sal terugbetaal word.

Die persele sal op onderstaande voorwaardes verkoop word:—

1. Binne veertien dae na kennisgewing van aanname van 'n tender moet die koper die verskil tussen 'n kwart van die koopprys wat hy getender het en die deposito van £10 wat hy gemaak het, betaal. Die oorblywende driekwart van die koopprys moet in drie gelyke jaarlikse paalemente betaal word op die datum waarop die verkoping plaasgevind het. Rente teen die koers van 6 persent per jaar op die saldo van die koopprys wat van tyd tot tyd uitstaande is en ook 'n boete van 6 persent per jaar op 'n paalement of 'n deel daarvan wat nie binne ses maande na die vervaldatum betaal word nie, sal betaalbaar wees.

Die koper kan, indien hy dit verkies, die hele koopprys te eniger tyd betaal.

2. Die koper moet binne twee jaar na die verkoopdatum 'n woonhuis of ander gebou tot tevredeheid van die Minister van Lande en ter waarde van minstens £1,000 oprig op die perseel wat hy gekoop het.

3. Die grondbrief wat ten opsigte van die gekoopte perseel aan die koper uitgereik sal word nadat daar aan al die verkoopvoorwaardes voldoen is, sal die volgende voorwaardes bevat:—

(A) *Ten gunste van die Goewerment.*

- (i) Behoudens die bepalings van die Wet op die Ontginning van Voorbehoude Mineralen, 1926, soos gewysig, en die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos gewysig, word alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes in en op die grond aan die Goewerment voorbehou.
- (ii) Die grond of 'n gedeelte daarvan of 'n onverdeelde aandeel daarin mag nie sonder die toestemming van die Goewerneur-generaal vervreem, verhipoteker of verhuur word aan, of om 'n deel bewerk word deur 'n persoon wat nie 'n blanke is nie of 'n maatskappy waarin 'n beherende belang besit word deur of ten behoeve of tot voordeel van 'n persoon wat nie 'n blanke is nie; en hierdie voorwaarde word in elke oordrag van die grond of 'n gedeelte daarvan of onverdeelde aandeel daarin opgeneem. Die toestemming wat die Goewerneur-generaal tot 'n bepaalde verhipotekering of verhuring van die grond of bewerking daarvan om 'n deel, soos voornoem, ooreenkomstig hierdie voorwaarde verleen, moet nie as toestemming tot 'n latere of ander verhipotekering of verhuring of bewerking om 'n deel vertolk word nie.

(B) *Ten gunste van die plaaslike bestuur (wanneer so 'n bestuur in die lewe geroep word).*

- (a) Die plaaslike bestuur binne wie se regsgebied die grond val, het die reg om sonder betaling van vergoeding elektriese drade, watertoevoerpype, riole en afvoerslote oor of onder die grond op te rig of aan te lê en te onderhou en het redelike toegang daartoe vir die doel om dit te onderhou, te verwyder of uit te brei en die eienaar is verplig om dit toe te laat dat 'n ander perseel of straat se riool- of afloopwater met dié rirole en afvoerslote afgevoer word.

(C) *Ten gunste van die Administrateur.*

- (1) Die grond mag nie sonder die skriftelike toestemming van die Administrateur vir ander doeleindes as woondoeleindes gebruik word nie.

A plan of the layout of the lots may be seen at the offices of the Regional Representative, Department of Lands, Colonial Buildings, Church Street, Pietermaritzburg, and the Magistrate at Mtubatuba.

Tenders must be accompanied by a deposit of £10 as proof of good faith. Deposits made by unsuccessful tenderers will be refunded.

The sale of the lots will be subject to the following conditions:—

1. Within fourteen days from advice of acceptance of a tender the purchaser must pay the difference between one-fourth of the purchase price tendered and the deposit of £10 made. The remaining three-fourths of the purchase price must be paid in three equal annual instalments on the anniversary of the sale. Interest at the rate of 6 per cent per annum on the unpaid balance of the purchase price from time to time will be payable together with a penalty of 6 per cent per annum on any instalment or part thereof remaining unpaid after 6 months from the due date.

The purchaser, should he so elect, may pay the full purchase price at any time.

2. The purchaser shall be bound to erect upon the land purchased by him within a period of two years from the date of the sale a dwelling-house or other buildings to the satisfaction of the Minister of Lands and having a value of not less than £1,000.

3. The Deed of Grant of the land purchased which will be issued to the purchaser when all conditions of the sale have been satisfactorily complied with, will contain the following conditions:—

(A) *As in Favour of the Government.*

- (i) Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, as amended, and of the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in and upon the land are reserved to the Government.
- (ii) The land or any portion thereof or undivided share therein shall not, without the consent of the Governor-General, be alienated, hypothecated or leased to, or worked on shares by, a person who is not a white person or a company wherein a controlling interest is held by or on behalf of or in the interest of a person who is not a white person; and the said condition shall be included in every transfer of the land or any portion thereof or undivided share therein. The consent of the Governor-General to any particular hypothecation or lease of the land, or working thereof on a share basis, as aforesaid, granted in pursuance of this condition, shall not be construed as authorising any subsequent or other hypothecation or lease or working on a share basis.

(B) *As in Favour of the Local Authority (when established).*

- (a) The local authority within whose area of jurisdiction the land falls, shall without compensation have the right to erect, lay and maintain electric wires, water supply piping, sewers and drain over or under the land and shall have reasonable access thereto for the purpose of maintaining, removing, or extending the same, and the owner shall be obliged to allow the sewerage or drainage of any other lot or street to be conveyed along such sewers and drains.

(C) *As in Favour of the Administrator.*

- (1) The land shall not be used other than for residential purposes except with the consent in writing of the Administrator.

- (2) Die grond mag nie onderverdeel word nie behalwe onder buitengewone omstandighede en dan alleen met die skriftelike toestemming van die Administrateur.
- (3) Nie meer as een woonhuis tesame met dié buitegeboue wat gewoonlik in verband daarmee gebruik word mag op die grond opgerig word nie en geen gebou mag binne vyf-en-twintig voet van 'n straatlyn wat 'n grens van die grond uitmaak of binne ses voet van 'n ander grens opgerig word nie.
- (4) Geen gebou of bouwerk mag op die grond opgerig word nie tensy die mure daarvan uit permanente en brandvrye materiaal bestaan.

PROVINSIE NATAL.

Hluhluwe-boupersele, Distrik Hlabisa, County Zoeloeland.

Perseelnommer.	Grootte.	Insetprys. (elk.)	Minimum bouwaarde.
35.....	1 acre	£50	£1,000
36.....	1 acre	£50	£1,000
37.....	1 acre	£50	£1,000
38.....	43,360 vk. vt.	£50	£1,000
39.....	43,360 vk. vt.	£50	£1,000
40.....	1 acre	£50	£1,000
41.....	1 acre	£50	£1,000
42.....	1 acre	£50	£1,000

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

Lewering van erdepype, vloerteëls, watermeters, ens., aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 7.

Lewering van verkeersverf, swart en wit aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 8.

Lewering van stene, staaldeure en „Slasto”-klip aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Lyttelton. Tender No. S.O. 5304.

Lewering van trekker en implemente aan die Rietriviernavorsingstasie. Tender No. S.O. 35008.

Lewering van trekker aan die Departement van Landbou, Stellenbosch. Tender No. S.O. 35009.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Januarie 1957.

Lewering van geglasuurde muurteëls gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5303.

Verkoop van stoomketels, staaldeure en stoompotte deur die Departement van Verdediging te Sonderwater. Tender No. S.O. 10010.

Lewering van masjiene vir metaalplaatwerk aan die Departement van Gevangenis, Kroonstad. Tender No. S.O. 31512.

Lê van 'n betonblad en afmerk van lyne volgens tennisbaanspesifikasies op bestaande tennisbaan by die Hoër Huishoudskool, Christiana. Tender No. S.O. 5008.

Lewering van planliasseerkabinette aan die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. S.O. 5607.

Verkoop van masjiengraaf deur die Departement van Waterwese, Theunissen, O.V.S. Tender No. S.O. 10011.

Lewering en oprigting van lugdraadmase op die H.F.-ontvangsanderstasie by Jan Smuts-lughawe. Tender No. S.O. 30019.

Lewering van padskraaper aan die Nywerheidskool, Dewetsdorp. Tender No. S.O. 35010.

Lewering van gietstukke van yster aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 30018.

Lewering van breimasjiene aan die Departement van Arbeid, Pretoria. Tender No. S.O. 31516.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Januarie 1957.

- (2) The land may not be subdivided except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator.
- (3) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily used in conjunction therewith shall be erected on the land and no building shall be erected within twenty-five feet of any street line which forms a boundary of the land nor within a distance of six feet of any other boundary.
- (4) No building or structure of any kind shall be erected on the land unless the walls thereof are constructed of permanent and fire-proof materials.

PROVINCE OF NATAL.

Hluhluwe Building Lots, District of Hlabisa, County of Zululand

Lot No.	Area.	Upset Price. (Each.)	Minimum Building Value.
35.....	1 acre	£50	£1,000
36.....	1 acre	£50	£1,000
37.....	1 acre	£50	£1,000
38.....	43,360 sq. ft.	£50	£1,000
39.....	43,360 sq. ft.	£50	£1,000
40.....	1 acre	£50	£1,000
41.....	1 acre	£50	£1,000
42.....	1 acre	£50	£1,000

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies
Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone
3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of earthenware pipes, floor tiles, water meters, etc., to Department of Defence. Tender No. S.O. 7.

Supply of traffic paint, black and white, to Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 8.

Supply of bricks, steel doors and “Slasto” stone to the Department of Defence, Pretoria and Lyttelton. Tender No. S.O. 5304.

Supply of tractor and implements to the Riet River Agricultural Research Station. Tender No. S.O. 35008.

Supply of tractor to the Department of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 35009.

Tenders due 9 a.m., 24th January, 1957.

Supply of glazed wall tiles during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5303.

Sale of redundant boilers, steel doors and steam-cooking pots by the Department of Defence at Sonderwater. Tender No. S.O. 10010.

Supply of sheet metal-working machines to the Department of Prisons, Kroonstad. Tender No. S.O. 31512.

Laying of a concrete surface and marking of lines in accordance with tennis court specifications on an existing tennis court at the Housecraft High School, Christiana. Tender No. S.O. 5008.

Supply of plan-filing cabinets to Department of Public Works, Johannesburg. Tender No. S.O. 5607.

Sale of excavator by the Department of Water Affairs, Theunissen, O.F.S. Tender No. S.O. 10011.

Supply and erection of aerial masts on the H.F. receiver/transmitter station at Jan Smuts Airport. Tender No. S.O. 30019.

Supply of roadgrader to the Industrial School, De Wetsdorp. Tender No. S.O. 35010.

Supply of iron castings to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 30018.

Supply of knitting machines to the Department of Labour, Pretoria. Tender No. S.O. 31516.

Tenders due 9 a.m., 31st January, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291, (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van lugperspomp en sproeisuiet aan die Departement van Naturellesake, Taungs. Tender No. S.O. 31511.
- Lewering van draadsifdoek aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 31513.
- Lewering van korttrokke aan die Staatshoutverduursaminginstallasie, Elandsfontein. Tender No. S.O. 30020.
- Lewering van brandsproeipompe aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 304.
- Verkoop van afvalstaal, -yster en „meehanite” en verslete en verouderde uitrusting deur die S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 10012.
- Lewering van voetbaltruie en -kouse aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Worcester. Tender No. S.O. 25007.
- Verkoop van afgekeurde tekstielware deur verskeie hospitale en tronke gedurende die tydperk eindigende 30 November 1957. Tender No. S.O. 10013.
- * Lewering van skoolswartborde aan die Departement van Naturellesake, Bloemfontein. Tender No. S.O. 9.
- * Lewering van verf vir vlootdoeleindes aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 10.
- * Lewering van brandbestrydingsuitrusting aan die Staatshoutverduursamingsinrigting, Elandsfontein. Tender No. S.O. 306.
- * Lewering van kampongveis aan die Louis Trichardtse Bosboudistrik gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 10132.
- * Lewering van wasgoeddienste aan die Unieregering (Departement van Verdediging uitgesluit) gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 25012.
- * Herstel van skoeisel vir die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 25013.
- * Lewering van skoolboeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 25014.
- * Lewering en oprigting van skoorsteenpyp vir die Direkteur van Bosbou. Tender No. S.O. 30023.
- * Lewering van leirollers, tussenasse, kettingratte, ens., aan die Staatsaagmeulens op Elandshoek, Elandsfontein en Tweefontein. Tender No. S.O. 30024.
- * Lewering van motorbakke vir vuurpyle van 3.5 duim aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 30025.
- * Lewering van éénwegskottelploeg aan die Loskopneder-setting, Groblersdal. Tender No. S.O. 30027.
- * Stuwadoorswerk by die Tafelbaaidokke vir die Staatsghwanoeilande vir die tydperk eindigende 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 30028.
- * Vervoer van goedere tussen Kazerne en die Rietfontein-hospitaal gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 37507.
- * Vervoer van goedere van die Spoorwegstasie af na die Sterkfontein-hospitaal, Krugersdorp, gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 37508.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Februarie 1957.

Lewering van planafdruk- en tekenmateriaal gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 15015.

Lewering van outomatiese registreertoestel aan die Staatsskeikundelaboratorium, Pretoria. Tender No. S.O. 15016.

* Installasie elektrisiteit by die Staatsaagmeule, Weza. Tender No. S.O. 5009.

* Lewering van „Kafeteria”-skinkborde en bakke aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5011.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of air compressor and spray gun to the Department of Native Affairs, Taungs. Tender No. S.O. 31511.
- Supply of wire screen cloth to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 31513.
- Supply of short trucks to the State Timber Preservation Plant, Elandsfontein. Tender No. S.O. 30020.
- Supply of firespray pumps to Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 304.
- Sale of scrap steel, iron and „Meehanite” and worn out and obsolete equipment by the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 10012.
- Supply of rugby jerseys and stockings to the Department of Education, Arts and Science, Worcester. Tender No. S.O. 25007.
- Sale of rejected textiles by various hospitals and gaols during the period ending 30th November, 1957. Tender No. S.O. 10013.
- * Supply of school blackboards to Department of Native Affairs, Bloemfontein. Tender No. S.O. 9.
- * Supply of paint for Naval purposes to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 10.
- * Supply of fire fighting equipment to Elandsfontein State Timber Preservation Plant. Tender No. S.O. 306.
- * Supply of compound meat to the Louis Trichardt Forestal District during the period ending 31st August, 1957. Tender No. S.O. 10132.
- * Supply of laundry services to the Union Government (excluding the Department of Defence), during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 25012.
- * Repair of footwear for the Department of Education, Arts and Science during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 25013.
- * Supply of school books to the Department of Education, Arts and Science during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 25014.
- * Supply and erection of smoke stack for the Director of Forestry. Tender No. S.O. 30023.
- * Supply of idler rollers, counter shafts, sprockets, etc., to the State Sawmills at Elandshoek, Elandsfontein and Tweefontein. Tender No. S.O. 30024.
- * Supply of motor bodies for 3.5 inch rockets, to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 30025.
- * Supply of one-way disc plough to the Loskop Settlement, Groblersdal. Tender No. S.O. 30027.
- * Stevedoring at Table Bay Docks for the Government Guano Islands for the period ending 31st December, 1957. Tender No. S.O. 30028.
- * Transport of goods between Kazerne and the Rietfontein Hospital, during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 37507.
- * Transport of goods from the Railway Station to Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 37508.

Tenders due 9 a.m., 7th February, 1957.

Supply of plan-reproducing and drawing materials during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 15015.

Supply of automatic recorder to the Government Chemical Laboratory, Pretoria. Tender No. S.O. 15016.

* Installation of electricity at the State Sawmill, Weza. Tender No. S.O. 5009.

* Supply of „Cafeteria” trays and bowls to Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5011.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van meubels, ens., aan die Tegiese Kollege, Worcester. Tender No. S.O. 5609.
- * Lewering van sunnhennepsaad aan die Pongolaneder-setting, Departement van Lande. Tender No. S.O. 10133.
- * Lewering van gasse gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 15018.
- * Sny, maak en afwerk van verpleegstersuniforms vir die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 25011.
- * Lewering van kettingratte vir „Sherman”-tenks aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 30021.
- * Lewering van dieselmotor aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 35013.
- * Lewering van garagewerkwinkeluitrusting aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35014.
- * Lewering van bunkerbrandstof en dieselolie aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 37504.
- * Lewering van petrol aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 37505.
- * Lewering van lig- en kragparaffien aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 37506.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Februarie 1957.

- Lewering van musiekinstrumente en toebehorens aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 37503.
- * Lewering van vervoerbande aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 307.
- * Lewering van sweisuitrusting aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 5010.
- * Lewering van staalkantoormeubels gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5608.
- * Lewering van en installasie van 'n volledige lugdruk-pypstelsel by die Port Elizabethse Lughawe, Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 30026.
- * Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35011.
- * Lewering van garagehyskrane aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35012.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1957.

- Lewering van matrastyk aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 25008.
- * Lewering van kramme en oorslae, kapstokhakke, klampe, pypboeie, ens., gedurende die tydperk 1 Mei 1957 tot 30 April 1958. Tender No. S.O. 5305.
- * Lewering van kokergrendels, slotgrendels, ens., gedurende die tydperk 1 Mei 1957 tot 30 April 1958. Tender No. S.O. 5306.
- * Lewering van produkte, ens., gedurende die tydperk 1 Mei 1957 tot 30 April 1958. Tender No. S.O. 10014.
- * Verkoop van bene gedurende die tydperk 1 Mei 1957 tot 30 April 1958. Tender No. S.O. 10016.
- * Lewering van films aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 15017.
- * Lewering van stoomontsmetter aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15019.
- * Lewering van skaafmasjien aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 31517.
- * Lewering van sandbestralingseenheid, metaalbuigmasjien, ringskroefslutels en sweismasjien aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 31519.
- * Lewering van draaibank aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 31520.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1957.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of furniture, etc., to the Technical College, Worcester. Tender No. S.O. 5609.
- * Supply of sunn-hemp seed to the Pongola Settlement, Department of Lands. Tender No. S.O. 10133.
- * Supply of gasses during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 15018.
- * Cut, make and trim of nurses' uniforms for the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 25011.
- * Supply of sprockets for "Sherman" tanks to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 30021.
- * Supply of diesel engine to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 35013.
- * Supply of garage workshop equipment to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35014.
- * Supply of bunker fuel and diesel fuel oil to the Union Government during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 37504.
- * Supply of petrol to the Union Government during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 37505.
- * Supply of illuminating and power paraffin to the Union Government during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 37506.

Tenders due 9 a.m., 14th February, 1957.

- Supply of musical instruments and accessories to Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 37503.
- * Supply of conveyor belting to State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 307.
- * Supply of welding equipment to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 5010.
- * Supply of steel office furniture during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5608.
- * Supply and installation of a complete pneumatic tube system at Port Elizabeth Airport, Department of Transport. Tender No. S.O. 30026.
- * Supply of garage equipment to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35011.
- * Supply of garage hoists to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35012.

Tenders due 9 a.m., 21st February, 1957.

- Supply of mattress ticking to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 25008.
- * Supply of hasps and staples, hat and coat hooks, cleats, holderbats, etc., during the period 1st May, 1957, to 30th April, 1958. Tender No. S.O. 5305.
- * Supply of barrel bolts, pad bolts, etc., during the period 1st May, 1957, to 30th April, 1958. Tender No. S.O. 5306.
- * Supply of produce, etc., during the period 1st May, 1957, to 30th April, 1958. Tender No. S.O. 10014.
- * Sale of bones during the period 1st May, 1957, to 30th April, 1958. Tender No. S.O. 10016.
- * Supply of films to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 15017.
- * Supply of steam disinfectant to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15019.
- * Supply of planing machine to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 31517.
- * Supply of sand blasting unit, metal-bending machine, ring spanners and welding machine, to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 31519.
- * Supply of lathe to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 31520.

Tenders due 8 a.m., 28th February, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

Lewering van asfaltdakfilt en voglaagmateriaal gedurende die tydperk 1 Mei 1957 tot 30 April 1958. Tender No. S.O. 305.

Lewering van ertswasmasjiën aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 31514.

★ Lewering van konfynt, droëvrugte, ingemaakte en bevrore vrugte en ingemaakte groente gedurende die tydperk 1 Mei 1957 tot 30 April 1958. Tender No. S.O. 10015.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Maart 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van lugasetiliengereedskap en toebehorens. Poskantoor Tender No. 2014.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Februarie 1957.

Lewering van doplampe. Poskantoor Tender No. 2018.

Lewering van drielkanaal draagtelefoonstelsels vir kaal-draadlyne. Poskantoor Tender No. 2015.

Lewering van radiobuise. Poskantoor Tender No. 2016.

Lewering van kristalle. Poskantoor Tender No. 2017.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1957.

Lewering van metaalaanbindetikette. Poskantoor Tender No. 2012.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Maart 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

★ Verskaffing van gietstukke van staal, „meehanite” en fosforbrons. Waterwese tender No. 281.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Januarie 1957.

Verskaffing en aflewering van een sentrifugale of olie-fILTER, isoleeroliesuiweraar van die vakuumdroomtipe. Waterwese tender No. 259.

Verskaffing en aflewering van beton- en klipsaag vir betontoetslaboratorium. Waterwese Tender No. 229.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Februarie 1957.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of asphaltic roofing felt and damp proof sheeting during the period 1st May, 1957, to 30th April, 1958. Tender No. S.O. 305.

Supply of tumbling mill to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 31514.

★ Supply of jam, dried fruit, canned and frozen fruit and canned vegetables, during the period 1st May, 1957, to 30th April, 1958. Tender No. S.O. 10015.

Tenders due 9 a.m., 7th March, 1957.

Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, or P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of air-acetylene tools and accessories. Post Office Tender No. 2014.

Tenders due 9 a.m., 7th February, 1957.

Supply of cap lamps. Post Office Tender No. 2018.

Supply of three-channel, open-wire carrier telephone systems. Post Office Tender No. 2015.

Supply of radio valves. Post Office Tender No. 2016.

Supply of crystals. Post Office Tender No. 2017.

Tenders due 9 a.m., 21st February, 1957.

Supply of metal tie-on labels. Post Office Tender No. 2012.

Tenders due 9 a.m., 7th March, 1957.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

★ Supply of steel, meehanite and phosphor bronze castings. Water Affairs Tender No. 281.

Tenders due 9 a.m., 31st January, 1957.

Supply and delivery of one centrifugal or filter/vacuum drier type insulating oil purifier. Water Affairs Tender No. 259.

Supply and delivery of concrete and masonry saw for concrete testing laboratory. Water Affairs Tender No. 229.

Tenders due 9 a.m., 14th February, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Sny, maak en afwerk van pette. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 645.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Februarie 1957.

- * Lewering van horlosies, swembroekies, patrone en diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 644.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Februarie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water by die Primêre Skool, Conubie Park, distrik Oos-Londen. Waterwesetender No. 268.

Boor na water op Soutpan, deel 1 en 2, distrik Soutpansberg. Waterwesetender No. 269.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., op 24 Januarie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Herstel, onderhoud en instandhouding van staatsshysers vir die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958, Johannesburg en Pretoriase distrik. Tender No. D.P.W. 556.

Lewering van sekerheids- en beskermingsdienste vir die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958, Wentworthgebied en D.P.W.-pakhuis op Lords Grounds, Durban. Tender No. D.P.W. 557.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Januarie 1957.

- * Elektriese installasie, Polisiestasie en kwartiere vir getroudes, Mafeking. Tender No. D.P.W. 561.
- * Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingstelsel, Publieke kantore, Stellenbosch. Tender No. D.P.W. 562.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Februarie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermementskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van opsigtersbenodigdhede (glaswaterbottels, erdewaterkragies, druklampe, uitstralers vir „Tilley“-drukkerwarmers, paraffienverwarmers, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1278.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Januarie 1957.

- * Lewering van ondergrondse kabel, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1288.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Februarie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

- * Druk en lewering van tydskrif „S.A. Panorama“. Tender No. S.D./G.P. 16.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Februarie 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Cut, make and trim of drab caps. South African Police Formal Tender No. 645.

Tenders due 9 a.m., 7th February, 1957.

- * Supply of office clocks, bathing trunks, cartridges and sundry stores. South African Police Formal Tender No. 644.

Tenders due 9 a.m., 14th February, 1957.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water at Gonubie Park Primary School, East London District. Water Affairs Tender No. 268.

Boring for water at Soutpan, Portions 1 and 2, Soutpansberg District. Water Affairs Tender No. 269.

Tenders due 9 a.m., 24th January, 1957.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Repair, maintenance and upkeep of Government lifts for the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958, Johannesburg and Pretoria Districts. Tender No. P.W.D. 556.

Rendering of security and protection services for the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958, Wentworth Area and P.W.D. Stores at Lords Grounds, Durban. Tender No. P.W.D. 557.

Tenders due 9 a.m., 31st January, 1957.

- * Electrical installation, Police Station and married quarters, Mafeking. Tender No. P.W.D. 561.
- * Supply, ex local stocks, delivery and erection of central heating installation, Public Offices, Stellenbosch. Tender No. P.W.D. 562.

Tenders due 9 a.m., 7th February, 1957.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

Supply of caretakers' requisites (glass water bottles, earthen water bottles, pressure lamps, radiators for Tilley pressure radiators, paraffin heaters, etc.), ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1278.

Tenders due 9 a.m., 24th January, 1957.

- * Supply of cable, underground, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1288.

Tenders due 9 a.m., 7th February, 1957.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

- * Printing and supply of magazine "S.A. Panorama". Tender No. S.D./G.P. 16.

Tenders due 9 a.m., 7th February, 1957.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES- HEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgenees-
here met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies,
ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die
vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien
aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Pos-
bus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 22
Januarie 1957, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag
gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant
stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaat praktyd word
toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike
tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid
en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding
as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soort-
gelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek
gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte
van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
<i>Transvaal—</i>	£	£
Delareyville.....	400	90
<i>Kaaprovinsie—</i>		
Colesberg.....	300	50
Somerset-Oos.....	390	50
Mount Frere.....	300	20
Bray.....	600	25
<i>Oranje-Vrystaat—</i>		
Theunissen.....	230	60
<i>Natal—</i>		
Nkandhla.....	430	20
Kranskop.....	435	35

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog
reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n
omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word,
nagverblyf teen £1 en bykomende vergoeding vir sekere
dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hof-
sittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die
skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op
versoek verskaf. 28-4-11-18

VAKANTE BETREKKING VAN DISTRIKS- GENEESHEER.

Aansoeke om die ondergenoemde pos van Distriks-
geneesheer met vermelding van datum- en land van
geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teens-
woordige betrekkings word deur die Sekretaris van
Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag en moet hom nie later
as 10 Januarie 1957 bereik nie.

Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen
versoek om ondersteuning van aansoeke word toegelaat
nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei
amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deelyds-
aard en private praktyk word toegelaat.

Sjirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Appi-
kante moet die vroegste datum waarop hulle diens kan
aanvaar meld.

Distrik: Outjo.
Hoofkwartiere: Outjo, Suidwes-Afrika.
Salaris: £360 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetine dienste
maar reistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande
afgelê buite drie myl van die Hoofkwartiere, nagverblyf
teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir sekere ander
dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van
hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van
die Afdeling Justisie van die Administrasie. Aansoeke
moet ingedien word op vorm Z. 83, wat van enige
magistraatskantoor verkrygbaar is.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeon-
cies accompanied by full particulars as to date and coun-
try of birth, qualifications, experience, previous and
present appointments of the applicants and the earliest
date on which they can assume duty if appointed, should
reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria,
not later than 22nd January, 1957. Copies of testimonials
may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable
to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private
practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read
and write both official languages, also whether they are
competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any
experience as a Medical Officer of Health or in any
similar capacity. If more than one post is applied for, a
separate application should be submitted in respect of
each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Transvaal—</i>	£	£
Delareyville.....	400	90
<i>Cape Province—</i>		
Colesberg.....	300	50
Somerset East.....	390	50
Mount Frere.....	300	20
Bray.....	600	25
<i>Orange Free State—</i>		
Theunissen.....	230	60
<i>Natal—</i>		
Nkandhla.....	430	20
Kranskop.....	435	35

The salaries cover all ordinary and routine services
but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage
travelled outside a radius of three miles from head-
quarters, night detention at £1 and supplementary fees
for certain other services will be payable, also fees for
attention at courts and inquests in accordance with the
tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement
will be furnished on application. 28-4-11-18

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned District Sur-
geoncy, accompanied by particulars as to date and
country of birth, qualifications, experience and previous
and present appointments of applicants, should reach the
Secretary for South West Africa, Windhoek, not later
than 10th January, 1957.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvas-
sing by petition or otherwise should not be resorted to.
The appointment is on a part-time basis and private
practice is not precluded. Applicants should state
whether they have a knowledge of both official languages.
Surgical experience will be a recommendation. Applicants
must state the earliest date on which they can assume
duty.

District: Outjo.
Headquarters: Outjo, South West Africa.
Salary: £360 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine
services, but travelling allowances at 1s. 6d. per mile for
all mileage travelled beyond a radius of three miles from
headquarters, night detention at 22s. 6d. and supplement-
ary fees for certain other services will be payable; also
fees for attendance at courts and inquests in accordance
with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z. 83 obtain-
able from any Magistrate's Office.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES- HEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgenees-
here met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies,
ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkinge en die
vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien
aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Pos-
bus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 5
Februarie 1957, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag
gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant
stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaat praktyk word
toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike
tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid
en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding
as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soort-
gelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek
gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte
van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
Kaaprovinsie—	£	£
Steytlerville.....	250	40
Fort Beaufort.....	300	45
Garies.....	435	85
Oranje-Vrystaat—		
Hobhouse.....	450	75
Smithfield.....	500	60
Verkeerdelei.....	250	40
Natal—		
Newcastle.....	400	50
Ingwavuma.....	1,250	50

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog
reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n
omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word,
nagverblyf teen £1 en bykomende vergoeding vir sekere
dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hof-
sittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die
skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op
aansoek verskaf.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Desember 1956.

BLOUBOEKE.

Volkstelling, 8 Mei 1951, Boekdeel I—Geografiese Indelings van
die Bevolking van die Unie van Suid-Afrika (U.G. 42/1955).
Prys 24s. 6d.

SENSUS SPEZIALE VERSLAE.

Nuwe Motorvoertuie Gelisensieer volgens Fabrikaat—Januarie tot
Junie 1956. Prys 6d.

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo-reeks.
Vel No. 2628 AA—Johannesburg.
Vel No. 2726 DD—Riebeeckstad.
Prys 6s. per vel.

REGULASIES.

Lugvaartregulasies, 1950. Prys 5s.

LOONVASSTELLINGS.

No. 174—Kommersieële Distribusie- en Verversingsbedryf, Kleiner
Dorpe. Prys 1s.

DIVERSE.

Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale, April-Junie 1956.
Prys 5s.
Verslae van die Naturelle Appèlhowe, 1955, Deel 5. Prys 10s.
Departement van Mynwese—Statistieke vir die maand September
1956. Prys 2s. 6d.
Maandbulletin van Statistiek, Desember 1956. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeon-
cies accompanied by full particulars as to date and
country of birth, qualifications, experience, previous
and present appointments of the applicants and the
earliest date on which they can assume duty if appointed,
should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386,
Pretoria, not later than the 5th February, 1957. Copies of
testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable
to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private
practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read
and write both official languages, also whether they are
competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any
experience as a medical officer of health or in any similar
capacity. If more than one post is applied for, a separate
application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Steytlerville.....	250	40
Fort Beaufort.....	300	45
Garies.....	435	85
Orange Free State—		
Hobhouse.....	450	75
Smithfield.....	500	60
Verkeerdelei.....	250	40
Natal—		
Newcastle.....	400	50
Ingwavuma.....	1,250	50

The salaries cover all ordinary and routine services
but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage
travelled outside a radius of three miles from headquarters,
night detention at £1 and supplementary fees for certain
other services will be payable, also fees for attention at
courts and inquests in accordance with the tariff of the
Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement
will be furnished on application.

Official Publications Issued during December, 1956.

BLUE BOOKS.

Population Census, 8th May, 1951, Volume I—Geographical
Distribution of the Population of the Union of South Africa
(U.G. 42/1955). Price 24s. 6d.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

New Motor Vehicles Licensed According to Make—January to
June, 1956. Price 6d.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series.
Sheet No. 2628 AA—Johannesburg.
Sheet No. 2726 DD—Riebeeckstad.
Price 6s. per sheet.

REGULATIONS.

Air Navigation Regulations, 1950, as Amended. Price 5s.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 174—Commercial Distribution Trade, Smaller Towns. Price
1s.

MISCELLANEOUS.

Quarterly Report—Industrial Minerals, April-June, 1956. Price
5s.
Reports of the Native Appeal Courts, 1955, Part 4. Price 10s.
Department of Mines Monthly Statistics, September, 1956. Price
2s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, December, 1956. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1956 TO 31st JULY, 1956.—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1956 TOT 31 JULIE 1956.

Service.	Estimates. Begroting.	Month of July. Maand Julie.		Total April to July. Totaal April tot Julie.		Diens.
	1956-57.	1956.	1955.	1956.	1955.	
Working Expenditure (Railways)—						Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:	£	£	£	£	£	Vervoerdienste:
General Charges.....	2,308,657	190,596	155,410	796,369	618,759	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works.....	12,407,766	1,138,054	866,742	4,784,428	3,668,345	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock.....	16,447,787	1,441,296	1,252,154	5,888,990	4,711,547	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses.....	24,062,402	2,199,182	1,941,158	8,797,229	7,083,736	Treinlooptkoste.
Traffic Expenses.....	19,880,945	1,861,518	1,521,576	7,568,495	5,915,019	Verkeersuitgawe.
Superannuation.....	4,636,000	395,340	283,720	1,523,270	1,091,344	Superannuasie.
Cartage Services.....	1,803,408	162,508	138,392	632,015	540,612	Besteldiens.
Depreciation.....	8,355,121	709,613	653,105	2,792,672	2,570,284	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services.....	2,697,049	252,526	235,525	965,719	875,194	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.....	915,656	75,998	78,654	302,184	298,765	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators.....	318,774	27,443	27,834	104,403	101,760	Graansuiers.
Road Transport Service.....	5,234,147	410,135	380,248	1,656,570	1,570,445	Padvervoerdienste.
Tourist Service.....	491,200	38,118	37,748	143,667	136,964	Toeristediens.
Interest on Capital.....	15,467,026	1,219,642	1,114,345	4,757,341	4,351,882	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds.....	4,290,500	357,608	328,385	1,412,314	1,300,216	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	28,683,562	2,135,252	2,382,462	8,108,322	9,100,915	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....	£ 148,000,000	12,614,829	11,397,458	50,233,988	43,935,787	TOTAAL—SPOORWEE.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets.....	1,216,478	119,666	103,697	440,697	305,742	Onderhoud van bate.
Operating Expenses.....	1,297,988	122,209	103,303	461,111	382,396	Bedryfsuitgawe.
General Charges.....	140,892	12,991	9,911	50,111	39,458	Algemene koste.
Superannuation.....	139,300	11,799	8,457	43,609	30,451	Superannuasie.
Depreciation.....	391,901	33,543	32,120	127,968	126,632	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdienste:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.....	208,601	16,891	17,020	64,564	62,379	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital.....	967,802	84,707	78,344	334,156	308,381	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	1,053,038	70,592	83,892	259,556	293,343	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....	£ 5,416,000	472,398	436,744	1,781,772	1,548,782	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	102,617	10,456	10,211	28,580	35,624	Ekspluitasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	5,383	144	115	549	343	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....	£ 108,000	10,600	10,326	29,129	35,967	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	5,233,470	698,047	369,921	2,047,262	1,478,473	Ekspluitasie en onderhoud.
Interest on Capital.....	183,497	17,524	8,987	66,571	35,873	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	633,033	38,921	43,641	154,891	174,423	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....	£ 6,050,000	754,492	422,549	2,268,724	1,688,769	TOTAAL—LUGDIENS.
Special Appropriations—						Spesiale Aanwendings—
Betterment Fund.....	5,000,000	424,658	423,497	1,671,232	1,666,666	Verbeteringsfondse.
Deficiency in Pension and Superannuation Funds.....	60,000	5,096	5,082	20,054	20,000	Tekort in pensioen en superannuasiefondse.
Reduction of Interest-bearing Capital (Departmental Housing).....	3,000,000	254,794	254,098	1,002,740	1,000,000	Vermindering van rentedraende kapitaal (departementele behuising).
Renewal Fund.....	2,000,000	169,863	247,238	668,494	973,000	Vernuwingsfondse.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.....	£ 10,060,000	854,411	929,915	3,362,520	3,659,666	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL EXPENDITURE.....	£ 169,634,000	14,706,730	13,196,992	57,676,133	50,868,971	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 30th November, 1956.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 30 November 1956.

C. FLOOR { Acting Chief Accountant.
Waarnemende Hoofrekenmeester.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1956 TO 31st JULY, 1956—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1956 TOT 31 JULIE 1956.

Service.	Estimates. <i>Begroting.</i>	Month of July. <i>Maand Julie.</i>		Total April to July. <i>Totaal April tot Julie.</i>		Diens.
	1956-57.	1956.	1955.	1956.	1955.	
Revenue (Railways)—						Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:	£	£	£	£	£	Vervoerdienste:
Passengers.....	18,890,000	1,601,043	1,610,705	6,091,697	6,139,269	Passasiers.
Parcels.....	3,711,000	284,017	285,506	1,141,909	1,143,385	Pakkette.
Mails.....	1,095,000	82,899	78,953	332,079	304,843	Pos.
Goods.....	92,600,000	7,640,454	7,166,305	29,945,166	28,979,731	Goedere.
Coal.....	14,500,000	1,160,337	1,141,003	4,666,873	4,767,823	Steenkool.
Livestock.....	2,400,000	188,094	194,954	801,481	815,372	Lewendehawe.
Rents and Storage.....	2,348,000	222,317	214,021	762,155	733,508	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous.....	6,225,000	503,078	514,542	2,059,033	2,066,886	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services.....	2,513,000	237,092	231,979	867,334	836,560	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.....	925,000	77,867	79,933	305,929	304,408	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators.....	850,000	49,854	71,815	194,762	190,409	Graansuiers.
Road Transport Service.....	5,095,000	415,040	404,949	1,538,103	1,564,282	Padvervoerdien.
Tourist Service.....	450,000	32,053	36,159	121,301	127,287	Toeristediens.
Interest on Investments.....	5,200,000	422,141	385,597	1,677,179	1,499,414	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	670,000	49,810	39,438	140,130	150,791	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....	£ 157,472,000	12,966,096	12,455,859	50,645,131	49,623,968	TOTAAL—SPOORWEE.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships.....	442,000	39,679	35,567	142,535	142,435	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock.....	6,121,000	484,644	453,554	1,963,478	1,901,887	Kaageld vir goedere en lewendehawe.
Tugs and Lighters.....	382,000	31,959	26,038	119,644	112,239	Sleepbote en ligters.
Cranes.....	700,000	63,388	52,492	248,481	231,069	Krane.
Dry Docks and Slipways.....	90,000	6,190	8,744	29,256	24,856	Droogdokke en sleephellings.
Coaling Apparatus.....	85,000	4,339	5,404	21,907	20,317	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous.....	212,000	23,715	23,998	66,367	69,309	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues.....	170,000	15,631	12,240	57,237	52,430	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	5,000	3	19	35	57	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....	£ 8,207,000	669,548	618,056	2,648,940	2,554,599	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight.....	213,000	26,421	20,732	83,362	72,726	Vrag.
Miscellaneous.....	2,000	—	1,189	10	1,193	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	16,000	1,051	1,173	4,784	3,906	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....	£ 231,000	27,472	23,094	88,156	77,825	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	5,121,000	423,931	388,168	1,640,507	1,424,002	Passasiers.
Mails.....	1,156,000	164,497	83,543	371,684	326,893	Pos.
Goods and Parcels.....	374,000	36,833	29,088	129,962	102,116	Goedere en pakkette.
Excess Baggage.....	59,000	4,755	4,174	17,251	14,914	Oorgewigbagasie.
Storage Fees.....	1,000	77	68	326	361	Opslagkoste.
Repair and Service Fees.....	1,000	71	53	102	184	Herstel- en dienskoste.
Rents.....	2,000	211	227	846	809	Huur.
Other Airway Services.....	194,000	17,181	10,662	146,454	58,979	Ander lugdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	1,000	1,454	5,043	1,927	6,001	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....	£ 6,909,000	540,982	521,026	2,309,059	1,934,259	TOTAAL—LUGDIENS.
Results of Working—						TOTAAL—INKOMSTE.
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.....	£ 172,819,000	14,204,098	13,618,035	55,691,286	54,190,651	Bedryfsresultate—
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.....	£ 169,634,000	14,706,730	13,196,992	57,676,133	50,868,971	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS.....	£ 3,185,000	—	421,043	—	3,321,680	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
DEFICIT.....	£ —	502,632	—	1,984,847	—	SURPLUS.
						TEKORT.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 30th November, 1956.
 Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 30 November 1956.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LEL WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoekke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*. Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by Mr. A. BRAUNHOLZ, under the name of CONTINENTAL HERBS AGENCY, at 150a Struben Street, Pretoria, will be moved to 148 Struben Street, Pretoria, as from 1st January, 1957.

5—4-11-18

Notice is hereby given that the dry cleaning business known as BLITZ DRY CLEANERS carried on by PAUL HENDRIK FICK LOTTER on Stand No. 811, Industrial Site, Ermelo, has been sold and will be transferred as a going concern to ERMELO DRY CLEANERS (PTY.), LTD., who will carry on the said business at the said address under the style of MODERN CLEANERS with effect as from the 1st of January, 1957.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties, 105 Kerk Street, P.O. Box 41.

104—4-11-18

NOTICE OF REMOVAL.

The business of woodworking engineer and machinery merchant carried on by E. C. NORMANTON at 35a Berg Street, Jeppe, will be removed to 12/14 Harriet Avenue, Driehoek, Transvaal, as from the 1st February, 1957.

148—4-11-18

3—1250077

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ARCHIE LEVIN under the style of JEPPE FURNISHERS, 61 McIntyre Street, Jeppetown, Johannesburg, will be abandoned with effect from the 31st December, 1956.—M. Kaveberg, A.Com.A., 48 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

149—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Business Act (Transvaal No. 36 of 1909), that ABRAHAM ISRAELSON has been admitted as a partner in the business of DOUGLAS COLLIERY TRADING STORE, formerly carried on by ANNIE ZIMAN, at Douglas Colliery, District Middelburg, and that accordingly the said business has with effect from the 1st January, 1957, been carried on under the same style by the new partnership of ANNIE ZIMAN and ABRAHAM ISRAELSON.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

16024—4-11-18

NOTICE.

The business of FISHER'S HILL WHOLESALE, 23a Main Road, Fisher's Hill, has been abandoned as from 1st January, 1957.

71—4-11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ELIZABETH CATHARINA SUSANNA REED die besigheid deur haar gedryf te Badplaats, Distrik Carolina, verkoop het en sal oordra aan JACOBUS OOSTE-WALD VAN NIEKERK wat die besigheid vir sy eie voordeel by die genoemde adres onder dieselfde naam sal voortsit, vanaf 15 Januarie 1957.—Stoltz & Uys, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Carolina.

24—4-11-18

NOTICE.

The public garage business carried on by UNION CAR SALES (PTY.), LTD., at 416 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 384 Schoeman Street, Pretoria, as and from the 1st January, 1957. Dated at Pretoria this 20th December, 1956.—Austin, Goudvis, Sapirstein and Kuyper, Attorneys for the Party, Tudor Chambers, Pretoria.

42—4-11-18

DISSOLUTION AND REMOVAL.

The general dealer's business carried on by MRS. C. R. PINTO and MRS. M. DE SAO JOSÉ under the style of TWINKLES, at 165 Main Street, Kenilworth, will be dissolved as at the 31st December, 1956, after which date MRS. M. DE SAO JOSÉ and Mr. A. M. PINTO will carry on the business at 85 Main Street, Kenilworth, Johannesburg.

67—4-11-18

VERPLASING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat ALBERTUS JOHANNES HERHOLDT, wat as algemene handelaar op Plot 496, Onderstepoort Kleinhowes, Distrik Pretoria, onder die naam A. J. HERHOLDT handel gedryf het, by die Landelike Lisensieraad, Pretoria Distrik, aansoek gedoen het vir die verplasing van genoemde algemene handelaarslisensie na Loopstraat 128, Despatch, Distrik Pretoria, met ingang van 19 Januarie 1957, of so gou daarna as wat genoemde aansoek goedgekeur mag word. 91—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ladies' and men's wear carried on by JULIUS SILBERMAN, under the style of J. S. WHOLESALERS, at 38b Troye Street, Johannesburg, will, with effect from the 24th day of December, 1956, be carried on at the same address under the style of JULIUS SILBERMAN WHOLESALERS.—Lubner, Fisher and Judah, Attorneys for the Licensee, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 30—4-11-18

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOAO CELESTINO DE ANDRADE, MANUEL GOMES DE ANDRADE and ANTONIO PESTANA DOS RAMOS, trading as general dealers and fruit and vegetable dealers under the style of FUNCHAL MARKET GARDENS, at 76 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, has been dissolved, by the retirement from the partnership of the said ANTONIO PESTANA DOS RAMOS, as at the 1st day of November, 1956.

The business with effect from the 1st day of November, 1956, will be conducted in co-partnership between JOAO CELESTINO DE ANDRADE and MANUEL GOMES DE ANDRADE, under the same style, at the same address.—Joseph Daleski, Attorney for Parties, 87 Alliance Buildings, Risik Street, Johannesburg. 46—4-11-18

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealers, provision dealers, tea room keepers and fresh produce dealers carried on by NEW EXTENSION MILK BAR (PTY.), LIMITED, at 129 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been abandoned as and from the 15th day of December, 1956.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Party, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston. 48—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID WOLPE at 39b Plein Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th December, 1956. 49—4-11-18

KENNISGEWING.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die melkhandelaarsbesigheid, voorheen gedryf deur FRANCOIS ALWYN LIEBENBERG, te Kerkstraat 215, Potchefstroom, onder die naam van MOOIBANK MELKERY, aan DAWID PETRUS JOUBERT oorgemaak is, wat die besigheid by dieselfde adres, vir sy eie voordeel, onder dieselfde naam sal voortsit vanaf die 25ste Januarie 1957.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 19 Desember 1956. 95—4-11-18

The business of general dealer carried on by ABRAHAM VICTOR at 132 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to Fourth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg, on the 1st February, 1957.—Harold Braude & Braude, Attorneys for A. Victor, 611 Bristol Building, Johannesburg. 43—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LAZER DONDE and WOLFE DONDE under the style of RAINBOW SWEET CENTRE, at 64a Joubert Street, Johannesburg, will be dissolved by the retirement therefrom of the said LAZER DONDE. The said WOLFE DONDE will with effect from the 1st day of January, 1957, carry on the said business under the same style at the said address for his own account. Dated at Johannesburg this 24th December, 1956.—L. Donde and W. Donde, 164a Joubert Street, Johannesburg. 129—4-11-18

NOTICE.

The partnership between WILLIAM KEITH FALCONER and ERIC WADSWORTH, carrying on business as manufacturers' representatives under the style or firm of FALCONER & WADSWORTH, at 38/9 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 31st day of December, 1956, and as from the 1st day of January, 1957, the said business will be carried on by the said FALCONER as sole proprietor under the same style or firm at the same address.—Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for the Parties, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 60—4-11-18

Notice is hereby given that the personnel of the business carried on in co-partnership by (1) SAUL SUZMAN, (2) ELI GREEN, (3) SAUL SUZMAN, ARTHUR SUZMAN, MOSES MYER SUZMAN and HANNAH SUZMAN in their capacity as Executors Testamentary of the late BARNETT SUZMAN and (4) ELI GREEN, SAM GREEN and BERNARD GREEN in their capacity as the Executors Testamentary of the late MYER GREEN, as general sealers, Kaffir eating-house keepers, butchers and dealers in patent medicines, on Trading Stand No. 15, City Deep, farm Doornfontein No. 24, Johannesburg, under the style of CITY DEEP TRADING STORE, has, subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg and confirmation thereof by the Minister of Mines, been changed, with effect from the 1st January, 1957 by (a) the retirement from the said partnership of the said Executors of the late BARNETT SUZMAN and the said Executors of the late MYER GREEN and (b) the admission of MAXWELL CHARLES GREEN as a partner in the said business which will be carried on by him in partnership with the said ELI GREEN and SAUL SUZMAN in their personal capacities under the existing style. Johannesburg, this 4th day of January, 1957.—L. Friedman, Attorney for Parties, Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 150—4-11-18

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem kragtens Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat MEVROU KATHARINA ELIZABETH BUITENDAG haar besigheid bekend as ROTHENE VARS PRODUKTE vervreem het aan haarself en NICOLAAS HENDRIK PETRUS BRITS. wat die besigheid in vennootskap sal voortsit vanaf die 1ste Februarie 1957. Gedateer te Vereeniging hierdie 3de dag van Januarie 1957.—Coetzer & Pretorius, Prokureurs vir die Partye, Volkskas-gebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging. 308—11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JAN ANTONIE LUBBE en FREDERICK WEEKS, wat handel gedryf het in vennootskap onder die naam VOORSPOED HANDELAARS op Gedeelte E van die plaas Hartbeesfontein No. 41, Distrik Klerksdorp, gemelde besigheid verkoop het aan ABE HERSCH en MICHAEL HERSCH wat voortaan die besigheid sal dryf onder die naam HARTS TRADING STORE (PROPRIETARY), LIMITED.—M. E. Rood, Prokureur vir belanghebbendes, Posbus 6, Klerksdorp. 278—11-18

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Geliewe hiermee kennis te neem dat ALMA NATALIE VIOLET MOERDYK (gebore FAHEY) wat besigheid gedryf het as NATALIE op Erf No. 42, Witrivier, gemelde besigheid verkoop het aan ALLAN DONALD McDONALD, wat die besigheid onder dieselfde naam en dieselfde adres dryf vanaf 1 Februarie 1957.—E. Phillips, Prokureur vir die Partye. 165—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by A. J. NOCHOMOWITZ at 230 Pretorius Street, Pretoria, under the style or firm of STANDARD JEWELLERS (PROPRIETARY), LIMITED, has been transferred to STANDARD JEWELLERS AND WATCHMAKERS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st July, 1956. Dated at Pretoria this 2nd day of January, 1957.—Friedland, Hart & Cooper, 201-212, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 268—11-18-25

CHANGE OF NAME OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by BARNEY SHAMES, under the style of MARKET BOOT CO., at 303 Church Street, Pretoria, will as from the 1st January, 1957, be carried on under the style of MARKET SHOE STORE.—Lapin & Lapin, Attorneys for Party, 21/23, 26/27 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria. 381—11-18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by PETER HENRY NAUDE, under the style and firm of WEST END HAIRDRESSING SALOON, at 86 Prince's Avenue, Benoni, has been abandoned with effect from the 29th December, 1956.—Alex. Baillie, Koseff and Camp, Agents for Party, Fourth Floor, United Building, Benoni. 313—11-18-25

NOTICE.

The partnership business carried on by FRANCISCO PERREIRA LADEIRA and MANUEL GONSALVES JARDIM under the style of the IMPERIAL FRUITERS at 45/47 Raleigh Street, Yeoville, has been dissolved as from the 16th October, 1956, from which date the remaining partner FRANCISCO PERREIRA LADEIRA will carry on the business for his sole benefit and account. 188—11-18-25

NOTICE.

The business of general dealer carried on by MAISIE SENDER under the style of MAISIES FASHIONS (also known as MAISIES FASHION WEAR) at 402 Belfast Buildings, Joubert Street, Johannesburg, is being removed to 59 De Villiers Street (Drummond House), Johannesburg, with immediate effect.—Harry Friedgut, Attorney for the Party, Third Floor, Shakespeare House, Johannesburg. 226—11-18-25

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership business of the REX CAFÉ, carried on by FRANZISKA STEHLIK and ERIKA HERMINE ZIELKE at 40 Union Street, Vereeniging, has been dissolved with effect from the 21st day of December, 1956, and from which date the said FRANZISKA STEHLIK will carry on the said business under the same style or name for her sole account and benefit. In terms of the dissolution the said FRANZISKA STEHLIK has acquired all the assets of the aforesaid partnership business and also becomes liable for all the liabilities of the aforesaid partnership business as at the 21st December, 1956. Dated at Vereeniging this 3rd day of January, 1957.—H. Slomowitz, Attorneys for the Parties, P.O. Box 115, Vereeniging. 306—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by ABRAHAM ISAAC BORTZ, BARNEY RUCH and MORRIS SEGAL under the style and firm of TRUSTEX DISTRIBUTORS at 79 Mooi Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st of January, 1957. The said ABRAHAM ISAAC BORTZ and BARNEY RUCH will henceforth carry on the said business in partnership on their own account under the same style and firm at the same address.—M. J. Schlosberg, Attorney for the Parties, 301 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 304—11-18-25

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that BASIL KOUMANDARAKIS and GEORGE SYNODINOS, carrying on business under the style or firm of QUEEN STREET CAFÉ at 547 Jules Street, Malvern, Johannesburg, have dissolved their partnership with effect from 31st December, 1956, and that from such date the said BASIL KOUMANDARAKIS, will carry on the aforesaid business under the same style or firm and at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1957.—Hilewitz, Daneman & Cohen, Attorneys for the Parties, 98/105 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 8353, Johannesburg. 305—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the personnel of the partnership business of agent for foreign firms carried on by HIRAM CLAYTON HARTLEY, ARTHUR HAMILTON WOODS, RONALD JAMES WILTER and ARNOLD GIBSON under the style of HARTLEY AND WOODS at 202 State Buildings, 45 Kruis Street, Johannesburg, has been altered by the retirement of the said ARNOLD GIBSON from the partnership business with effect from the 1st January, 1957, from which date the said business will be carried on by the said HIRAM CLAYTON HARTLEY, ARTHUR HAMILTON WOODS and RONALD JAMES WILTER in partnership under the same style of HARTLEY AND WOODS at the same address in Johannesburg.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 2439, Johannesburg, 27th December, 1957. 303—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the MOTOR MART carried on by M. WEITZMANN at 2 (c) Voortrekker Street, Benoni, has been sold to M. WEITZMANN (PTY.), LTD., as and from 1st December, 1956. This company will

carry on business at the same address.—D. Magid and Co., 215/218 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg. 427—11-18-25

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat A. C. MARTINS die besigheid deur hom gedryf te Burgerstraat 118a, Pretoria-Noord, onder die naam A. C. MARTINS RESTAURANT, oorgemaak bet aan SUSANNA FREDERIKA ALETTA MEYER en ANNE MARGRIETA STOFFELINA MEYER, wat vanaf 14 Desember 1956, die besigheid by gemelde adres sal voortsit onder die naam MEYER'S RESTAURANT.—W. J. Ackermann, Prokureur, J.B.S.-gebou 203, Bureaulaan, Pretoria. 220—11-18-25

TERMINATION OF BUSINESS.

Business of restaurant, fresh produce dealer and late hours, conducted by ABDOL RAHAMAN trading as ABDOL RAHAMAN, at 40 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will close down as from 31st December, 1956. 181—11-18-25

Notice is hereby given that the business conducted in partnership by ELIZABETH DE KONING and RUTH QUAYLE WILLIAMS under the style of BETTY LOU at 99 Queen Avenue, Brakpan, has been abandoned as from 31st October, 1956.—E. de Koning, R. Q. Williams, 99-Queen Avenue, Brakpan. 224—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by RALPH F. MELNICK under the style of R. F. MELNICK & CO., Estate and Insurance Agents at 307 Prince George Avenue, Brakpan, has been abandoned as from 31st December, 1956.—S. Zev, Agent for the Party, P.O. Box 18, Brakpan. 223—11-18-25

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the hairdresser's business carried on by JAN HENDRIK VERMEULEN, at 615 Voortrekker Road, Brakpan, under the style or firm of RAND HAIRDRESSERS, will be removed to 634 Voortrekker Road, Brakpan, as and from the 1st January, 1957. 452—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by ZACK ZITHA under the style of NEW LOOK BUTCHERY at 927 Nkosi Avenue, Wattville, Benoni Location, has been sold and will be transferred to JAMES NHLAPO thirty (30) days from the date of the second publication of this notice from which date the said JAMES NHLAPO will carry on business at the same address for his sole benefit and account under the same style and firm.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for the Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 341—11-18

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by W. D. K. INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, trading as AUTO MOTOR ENGINEERING CO., at 15 Marshall Street Extension, Westgate, was on 18th December, 1956, moved to 384/6 Main Road, Johannesburg. 419—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that MENDEL OZEN has admitted GITA OZEN (major spinster), as a partner in the general dealer's business conducted by him at 17 Kerk Street, Johannesburg, under the style of PROGRESS WHOLESALE, with effect from the 1st January, 1957, from which date the said business will be carried on by the said MENDEL OZEN and GITA OZEN in partnership under the existing style. Johannesburg, this 11th day of January, 1957.—L. Friedman, Attorney for Parties, Norwich Union Building, Johannesburg. 387—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore conducted by EDWARD DUDLEY CARPENTER, EDWARD JOHN WHITEAWAY, EDWARD NORTON WHITEAWAY, PETER SEDDON WHITEAWAY and MARC ELKINGTON GAMBLE, in respect of the following businesses, namely:—

- WARD AND SALMONS, at corner of Eloff and President Streets, Johannesburg, and at 93 President Street, Germiston;
- A. S. WHITE & CO., at 98 President Street, Johannesburg;
- J. S. AMIES & CO., 269 Church Street, Pretoria;

has been dissolved by reason of the death of the said EDWARD DUDLEY CARPENTER. The said businesses will be carried on in partnership at the same addresses and under the same styles by the remaining partners aforementioned for their own account and benefit.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 392—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of eating house, general dealer and butchery carried on by GEORGE VUCKOVICH & ANTON CAR, under the style of EXTENSION EATING HOUSE, at 143 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st January, 1957, by retirement from the partnership of ANTON CAR.

The said GEORGE VUCKOVICH will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account. 391—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that PAUL WEISCHEDEL, carrying on business as BENDIGO MOTORS, at corner of Main Reef Road and Dumat Street, Roodepoort, has disposed of his business to HERKLAAS FREDERIK COETZEE, who has from the 10th day of December, 1956, carried on the said business under the same style, for his own benefit and account. Dated at Roodepoort, this 3rd day of January, 1957.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 390—11-18

Notice is hereby given that the business previously carried on by SHERWELL GROCERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 16 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style of SHERWELL GROCERS, will be moved to 266c Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, as and from 1st January, 1957, where business will be carried on under the style of SPEIERS (ORANGE GROVE) CAKES.—D. Magid and Co., 215 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg. 416—11-18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chip restaurant business conducted by HENDRINA CECILIA KRUGER at 30 Hull Street, Florida, under the style of BILL KEET'S FISH RESTAURANT, has been sold to CHRISTAKIS GEORGIU & SAVVAS CHRISTODOLOU, who will carry on the said business under the name of ARISTON FISH RESTAURANT and at the same address for their own account and benefit as and with effect from the 2nd day of January, 1957.—Mark Schwartz & Rappoport, Attorneys for the Parties, 3/7 Investment House, van Wyk Street, P.O. Box 216, Roodepoort. 470—18

Notice is hereby given that the partnership business of eating house, general dealer and butchery carried on by DUSAN VUKOVICH and LABUD POROBICH, under the style of NEW HERIOT BUTCHERY at 526 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st January, 1957, by retirement from the partnership of DUSAN VUKOVICH. The said LABUD POROBICH will carry on the said business under the style of NEW HERIOT BUTCHERY & STORE at the same address and for his own account. 393—11-18-25

NOTICE.

The partnership between DAVID ISAAC STEIN and JULIUS KATZ in the business conducted under licences for a native eating house, a retail butcher and general dealer under the style of ERROR SUPPLY STORE on Stand No. 756, at the corner of Error Street and Sivewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg, has been dissolved with effect from 1st January, 1957. JULIUS KATZ has retired from the partnership and the assets and liabilities thereof have been taken over by DAVID ISAAC STEIN, who will continue to conduct the business for his own benefit and account under the same style at the same address. Johannesburg this 3rd January, 1957.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for the Parties, 103/7 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 403—11-18-25

NOTICE.

The secondhand dealers business carried on by C. J. ZLATKUS, trading as ZLATKUS AND SON, at 79 Commissioner Street, Boksburg, has been abandoned as from 1st January, 1957. 385—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by LENA BLUMENTAL, under the style of TEXTILE DISTRIBUTORS, at 228 Corlette Drive, Bramley, has been moved to 608c Louis Botha Avenue, Bramley.—L. Blumental, for Textile Distributors. 413—11-18-25

NOTICE.

The business of N. GOTTMANN, agent for foreign firms and broker and agent has been removed from 501 Ella Court, 294 Smit Street, to 802 Rosalee Court, 34 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. 408—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce dealer and tea room, carried on by MOHAMED OMAR at 1205 Le Fleur Street, Lady Selborne, Pretoria, has been sold to MOOSA SALEY of same address, on 9th April, 1956, who will run the said business on his own responsibility.—For Mahomed Omar, J. Dawood. 491—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the apothecary and general dealer's business carried on by SAMUEL SHIPPEL under the style of SHIPCO CHEMISTS at 95 Derby Road, Judith Paarl, has been abandoned as and from 30th May, 1956. 402—11-18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JACK ROBERT RUBE OLIVER under the style or firm of KEY INSURANCE SERVICES at 160 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, has been sold to ABRAHAM JOHAN VAN WYK THERON, who will continue to carry on the said business under the same name and at the same address.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 401—11-18

NOTICE.

The general dealer's business carried on by FELIX VETTER under the style of F. V. JEWELS at 185 Bree Street, Johannesburg, has been removed to 145a Jeppe Street, Johannesburg. 433—11-18-25

NOTICE.

The business known as the GOLDEN FISH AND CHIPS, 17 Broadway, Bezuidenhout, Valley, Johannesburg, will close down on the 31st December, 1956. 432—11-18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of NORTHERN BOOK CLUB (PTY.), LTD., 89 Loveday Street, Johannesburg, was abandoned as from the 15th December, 1956. 423—11-18-25

NOTICE.

The business GENERAL ESTATE AGENCY, 122 Seventh Avenue, Mayfair, has removed to 1 Hoylake Road, Greenside. 422—11-18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EDA SLOWOWITZ, who carried on a general dealers, restaurant and fresh produce dealers business at United Building, Merri-man Avenue, Vereeniging, under the style of TASTYS CONFECTIONERS has disposed of the said business to CHARA-LAMBOS KOULOUNTIS who will carry on the said business at the aforesaid premises as from the 1st January, 1957, for his own account and benefit. Dated at Vereeniging this 8th day of January, 1957.—H. Slomowitz, Attorney for the Parties, P.O. Box 115, Vereeniging. 492—18

NOTICE.

The partnership business hitherto carried on by NAGAR NANA, GASAI GOVIND, PARBHOO GOSAI and DAYA CHHITA under the style of N. NANA & CO., at 49 Harrison Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st December, 1956, by the retirement therefrom of DAYA CHHITA, and the new partnership constituted of NAGAR NANA, GASAI GOVIND and PARBHOO GOSAI, will carry on the said business under the same style at the same address.—Cooper & Cooper, Attorneys for the Parties, 303 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 504—18-25-1

REMOVAL NOTICE.

HERMAN BARDER, trading as H. BARDER'S MINERAL CO., exporters of base minerals, have removed from 92 Main Street to 15 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.—H. Barder, of H. Barder Mineral Co. 417—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business carried on by NEARCHOS SAVIDES under the style of A.A. STORES at 161, Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold to PERICLES G. PHYLOUS and GEORGE P. PHYLOUS, who will carry on the business under the same name and style and at the same address. The effective date of the sale shall be thirty (30) days after the last appearance of this advertisement.—Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 501—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by ALFONSO GEORGE PIOVANELLI as the RED SEAL SANDWICH SUPPLY COMPANY, Old Arcade, Market and Rissik Streets, Johannesburg, has been sold to RED SEAL SANDWICH SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in course of registration, who will carry on business at the same address. Dated at Johannesburg this 8th day of January, 1957.—Per A. Hirsch of Morris Alexander & Hirsch, Attorneys for Parties, 34 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 502—18-25-1

NOTICE.

The fresh produce dealer's businesses conducted by J. R. CARREIRA and M. G. JARDIM at Emmarentia Gardens, corner of Carlow and Rustenburg Roads, Emmarentia and Vasco Da Gama Gardens, 37 Greenhill Road, Greenside, have been sold and will be transferred to MANUEL LOURENCO and MANUEL GONSALVES JARDIM as from the 1st January, 1957. 611—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership between WILLIAM HENRY MOORCROFT and HENRY DERRICK BARTLETT, trading under the name and style of W. H. MOORCROFT & BARTLETT, Real Estate Agents, at 16a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, is dissolved as and from the 1st day of January, 1957, and that the said WILLIAM HENRY MOORCROFT will in future be the sole proprietor, and will do business under the same name and style of W. H. MOORCROFT & BARTLETT at the same address and in his own interest.—Theo Rood & Company, Attorneys for the Parties, P.O. Box 79, 18 Leslie Street, Vereeniging. 609—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly conducted by OSCAR JOHANNES ELS on the farm Tamworth No. 250, District Zoutpansberg, under the style or firm of VETFontein STORE, has been sold and will be transferred to LUKAS CORNELIUS FRANCK who intends conducting the said business henceforth under the same style for his own account and benefit.—Coxwell & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt. 575—18-25-1

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, bekend as J. S. THEUNISSEN, en tans gedryf deur HENDRIK LASINIUS THEUNISSEN te Amalia, distrik Schweizer Rencke, Transvaal, verkoop is, met effek vanaf 28 Januarie, 1957, aan KLAAS ANTHONIE BAKKER, wat vanaf daardie datum die gemelde besigheid onder dieselfde naam, en te dieselfde adres sal voortsit vir sy eie voordeel.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir die Partye, Van der Stelgebou 107, Pretoria. 644—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAROLD WILLIAM GADDIN at 150 Railway Street, Germiston, as electrical contractors and maintenance engineers, under the style of H. W. GADDIN has been sold to EMANUEL BENNIE FLINK who will carry on the business under the same style with effect as from 30 days after the last publication hereof. Dated at Germiston this 11th day of January, 1957.—I. W. van Zyl, Attorney for the Parties, 157 Meyer Street, P.O. Box 354, Germiston. 629—18

NOTICE.

Notice is hereby given that 31 (thirty-one) days after the last publication hereof, CRYSTALLIZERS, LIMITED, will sell to ATLAS INDUSTRIAL PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, certain plant and machinery and electrical fittings hitherto used by the seller in the Crystallizer House section of its business carried on at Falkirk Road, Benoni Industrial Sites.—N. Werkman & Partners, Attorneys for the Seller, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. 582—18

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by ALEXANDROS ARGYROU under the style of CRYSTAL PALACE TEA ROOM at 84 President Street, Germiston, has been sold with effect from the 1st day of January, 1957, and will, thirty (30) days after the final publication hereof, be transferred to CRYSTAL PALACE TEA ROOM (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the business at the same address. Dated at Germiston this 10th day of January, 1957.—Max Levine, Attorney for Parties, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston. 594—18-25

NOTICE.

The butchery business, carried on by ATHENA MARIE BELLINGAN, under the style of ORIENT BUTCHERY at Steenkoppies 101, P.O. Orient, District Krugersdorp, has been sold, and will be transferred to JOHANN KARNER, with effect from the date of final publication hereof, and who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style.—Shenker Shenker & Solomon, Attorneys for Parties, P.O. Box 13, Krugersdorp. 593—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between PIETER WILLEM VORSTER and CORNELIUS MARTINUS ERASMUS, trading as PETIT STORES, at Zesfontein, Petit, District Benoni, has been dissolved with effect as from the 8th day of August, 1955, from which date the said business is deemed to have been conducted as the sole and absolute property of the said PIETER WILLEM VORSTER.—Gilchrist & Reid, Attorneys for the Parties, Central House, 81 Amptihill Avenue, P.O. Box 356, Benoni. 321—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act No. 36 of 1909, that there will be change in the personnel of the business known as MODES carried on at 66c Melville Street, Lichtenburg, as and from the 19th February, 1957, by the retirement of ELLA SMIT LE ROUX, a public trader and partner of the said business, which business will be continued at the same address and under the same name, by MRS. EMMA VELDSMAN, born KAHTS, a public trader, for her sole benefit and account from the above-mentioned date.—J. P. Conradie & van Niekerk, Attorneys for the Parties, P.O. Box 225, Lichtenburg. 602—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ELLA SMIT LE ROUX, a public trader, intends disposing of her half share of the ladies outfitters business, presently carried on by the said ELLA SMIT LE ROUX and EMMA VELDSMAN, born KAHTS, a public trader in co-partnership at 66c Melville Street, Lichtenburg, under the style or firm of MODES to EMMA VELDSMAN, born KAHTS, who will carry on the said business at the same address, under the same style or firm, for her own benefit and account, as and from the 19th February, 1957.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Attorneys for the Parties, P.O. Box 225, Lichtenburg. 601—18-25

Notice is hereby given that the general engineering business hitherto carried on by ARTHUR BENNETT, on Erven Nos. 256 and 257, Van Dyk Road, Boksburg East Industrial Township Extension No. 3, has been sold to ARTHUR BENNETT (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of formation, and will be transferred as and from the date of the final expiry of this notice. Dated at Boksburg this 12th day of January, 1957.—Masset & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 618—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that IVOR CECIL PHILLIPS, hitherto carrying on business as a motor garage, general dealer and mineral water dealer at Portion 37 of the farm Driefontein No. 1, Main Reef Road, Boksburg, under the style or firm of Balmoral Filling Station, will admit LEONARD MARTIN SCHEEPERS as a partner into the said business as and from the date of the final expiration of this notice. Dated at Boksburg this 12th day of January, 1957.—Masset & Massel, Attorneys for the parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 619—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, that the partnership hitherto existing between SAVVAS LAZAROUS KOUPPAS and MIKIS LAZAROUS KOUPPAS in respect of the business of general dealers, tearoom and provision merchants and carried on under the style or firm of O.K. SUPPLY STORE at 56 Buckingham Road, Craighall Park, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st December, 1956, by the retirement therefrom of the said SAVVAS LAZAROUS KOUPPAS. The said MIKIS LAZAROUS KOUPPAS will continue to conduct the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit with effect from the 1st January, 1957.—Dated at Johannesburg this 1st day of January, 1957.—Maltz & Mendelow, Attorneys for the Parties, London House, Loveday Street, Johannesburg. 603—18-25-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaars besigheid tot dusver gedryf deur SALOME MOTAU te Standplaas No. 183, Mabilistraat, Wesselton Lokasie, Ermelo, onder die styl van WESSELTON CASH STORE, verkoop is en oorgedra sal word 30 dae na die tweede publikasie hiervan aan DICK MORALE, wat voortaan gemelde besigheid sal dryf vir sy eie rekening en voordeel by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—M. M. Nolte, Prokureur vir die Partye, Posbus 114, Ermelo. 729—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by WILHELMUS ALBERTUS DE JAGER, under the style or firm of WILLIE'S HORSEMEAT SUPPLY, at 50c Second Street, Springs, has been sold to AARON SCHLOSBERG, with effect from the 1st day of January, 1957, as from which date the said AARON SCHLOSBERG shall carry on the said business under the same name and at the same address for his sole account and benefit. Dated at Springs this 10th day of January, 1957.—B. G. Bennett, Attorney for the Parties, Permanent Building, 38 Third Street, P.O. Box 668, Springs. 627—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNIE COOPER, carrying on business as a retail butcher under the style of TRAMWAY BUTCHERY at 33 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of the statutory period, to HERMANUS HENDRIK JACOBUS SUTTON who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Johannesburg, this 7th day of January, 1957.—Allan A. Hattenbach & Lichtenstein, Attorneys for the Parties, 411-14 Sander-son's Buildings, 75 President Street, Johannesburg. 686—18

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on and subsisting between RIAD MITCHELL SIEFE and OLIVIA OLGA SIEFE (formerly MATTHEWS, born DI PERGOLA), and carrying on business under the style or name of MARATHON TEA ROOM at corner Beatrix and Church Streets, Pretoria, has been dissolved from the 31st day of December, 1956, and from the said date the said OLIVIA OLGA SIEFE (formerly MATTHEWS, born DI PERGOLA) has relinquished all her rights, title and interest in the said partnership and as from the 1st day of January, 1957, the said RIAD MITCHELL SIEFE will continue to conduct the business at the same address and in the same style or name for his own profit and loss and shall further be responsible for all liabilities in respect of the business activities of the partnership up to and including the 31st day of December, 1956.—Kuschke & Block, Attorneys for Continuing Party, 610 Sanlam Buildings, corner of Andries and Pretorius Streets, Pretoria. Monty J. Karp & Angelonulo, Attorneys for Retiring Partner, 111-114 Savelkoul's Building, corner of Pretorius and Paul Kruger Streets, Pretoria. 657—18-25-1

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid bekend as KLUB HAARKAPPER SALON, 105 Kerkstraat-Wa en gedryf deur JURIE JOHANNES CLAASSEN vanaf 1 Januarie 1957, verkoop is aan MNR. ALEC NATHAN.—J. J. Claassen. 566—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the millinery business carried on by PATRICIA CHISWELL at 42 Beckett's Building, President Street, has been moved to 11 Pretoria Street, Hillbrow. 684—18-25-1

Notice is hereby given that MAURICE BRYER and ABRAHAM THEODORE DANIEL, carrying on business under the style of GERMISTON LINEN AND FURNITURE COMPANY, at 183 Meyer Street, Germiston, intend to transfer such business and certain of the assets thereof to BRADLOW'S STORES, LIMITED, thirty days after the second publication hereof.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Solicitors for the Purchasers, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. Joel McIamed, Solicitor for the Vendors, Fourth Floor, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg. 685—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ARNOLD SYDNEY MAURICE HUTCHINSON, presently carrying on business as a filtration plant engineer at Eleventh Street, Parkmore, Johannesburg, under the style of HUTCHINSON AND COMPANY, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to SIMPLEXA FILTRATION PLANT (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter carry on the said business at the same address under the Company's name for its own account and benefit.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, 206/214 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 677—18

I hereby wish to notify that the business of NICHOLAS F. LOVASZ (Broker), previously conducted at 65/6 King's Chambers, (Sixth Floor), 49 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 605/6 (Sixth Floor), Provident Assurance House, (New Clewer House), corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg. 672—18-25-1

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 34 of 1926 (the Insolvency Act) that the business known as NEW CENTRE EATS, presently being carried on at Stand No. 1819, 190 Eloff Street Extension, Johannesburg, by JOHN BOWERY, has been sold to PHILLIP RUDOLPH GELDENHUYS and the assets therein will be transferred to the Purchaser 30 days after the last publication hereof.—Ivan Morris, Attorney for the Seller, 52/3 Security Building, Commissioner Street, Johannesburg. 674—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ISRAEL BRITTAN and ALEXANDER BRITTAN, carrying on business under the style of BRITTAN'S STORE and BRITTAN'S CONFECTIONERY (the latter being licenced in the name of ISRAEL BRITTAN) in Admiral's Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, has been dissolved effective from the expiry of 30 (thirty) days from the date of the last publication of this notice. The said ISRAEL BRITTAN will carry on for his sole benefit the business of BRITTAN'S STORES at the same address, and the business of BRITTAN'S CONFECTIONERY also at the same address will be carried on by the said ALEXANDER BRITTAN for his sole benefit. Dated at Johannesburg this 10th day of January, 1957.—Witkin & Nat Bregman, Maritime House, Johannesburg, Attorneys for Israel Brittan, Max Kavnat, Bristol Buildings, Johannesburg, Attorney for Alexander Brittan. 681—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of CONTINENTAL CONFECTIONERY, 50 Commissioner Street, Nigel, has been discontinued as from 31st December, 1956.—R. Ehrmann, Box 81, Springs. 496—18-25

The general dealer's business carried on by THEA DRAKOPOULOS at 84a Prince's Avenue, Benoni, under the style or firm of DE WET BROS., will be removed to 86 Prince's Avenue, Benoni, as from the 1st February, 1957.—Max Toker, Attorney, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 583—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that AFRICAN AMUSEMENT PARKS, LIMITED, of Fourth Floor, Broadcast House, Johannesburg, will alienate its movable assets, comprising of its riding devices, stalls, tractor, trailers, wheeled vehicles, lighting plants and sundry movables, to AMALGAMATED AMUSEMENT PARKS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in course of formation, which will have its office at 200 Surrey House, Commissioner Street, Johannesburg, after the expiration of thirty days from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of January, 1957.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Alienor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 676—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DEMETRIOS TAMBOURLAS under the name and style of MITCHELL'S MILK BAR at 280 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, has been sold and transferred with effect from 1st January, 1957, to EXPRESS CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address and under the same name. 692—10

Be pleased to take notice that the business carried on by ABE ABRAHAM KATZEL under the name and style of FLEETWAY MOTORS at 185 Anderson Street, Johannesburg, has been transferred to 36 Anderson Street, Johannesburg, and will be carried on by the said ABE ABRAHAM KATZEL under the name and style of FLEETWAY MOTORS.—Bernard Hertzberg, Standard Bank Chambers, 243 President Street, P.O. Box 436, Germiston. 696—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUIS WILLIAM SCHMIDT, carrying on a butchery business under the style of KOTONS BUTCHERY, at 22 Hammond Road, Turfontein West, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the Assets thereof after the expiration of the statutory period, to ABRAHAM JEREMIA KOEKEMOER, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 11th day of January, 1957.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 801 Princes House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 698—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as ARCADIA FISHERIES of 518 Church Street, Pretoria, was sold to ALEC GINSBURG with effect from 1st January, 1957.—A. Ginsburg, 518 Church Street, Pretoria. 699—18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapbesigheid wat deur WILLIAM SOMERSET THEODORE MORKEL GERHARDUS MARITZ MORKEL en JOHN VERNON MORKEL gedryf was onder die naam MALVERN PET AND PRODUCE SUPPLY STORE te Julesstraat 583, Malvern, ontbind is en deur GERHARDUS MARITZ MORKEL en JOHN VERNON MORKEL vir hulle eie rekening gedryf sal word te Julesstraat 569, Malvern, onder dieselfde naam.—J. C. de Wet, Prokureur vir Partye, Kerkhuis, Germiston. 706—18-25-1

NOTICE.

The business known as LYTTLETON HANDELSHUIS (EIENDOMS) BEPERK, carried on at 244 Botha Avenue, Lyttelton, Pretoria, has, subject to the transfer of the necessary licences, been sold to JOHANNA ADRIANA HARTLEY, born KLEIN, and BERTRAM STANLEY HARTLEY, who will trade in co-partnership under the style of LYTTLETON HANDELSHUIS.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 711—18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene slagterssaak wat deur CORNELIUS DE KLERK gedryf is onder die naam SILWERKROON SLAGHUIS verskuif is van Standplaas No. 1025, hoek van Vierde Laan en Dertiende Straat, Parkhurst, na Standplaas No. 1172, hoek van Vierde Laan en Dertende Straat, Parkhurst, met ingang van 1 Februarie 1957. 722—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant and fresh produce dealers business, carried on by SUSANNA ELIZABETH MARGARETHA VAN EEDEN, under the style of BELFAST TEE KAMER EN VRUGTE WINKEL, at Erf No. 732, Voortrekker Street, Belfast, was on the 5th December, 1956, sold to SUSARA MARGARETHA PETRONELLA FERGUS, as a going concern, who is continuing the business for her own account under the same style and at the same address.—S. E. M. van Eeden, Joubert Street, Belfast. 728—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce dealer, milk purveyor, aerated or mineral water dealer, carried on by BASIL FRANGOPOULOS under the style or firm of A.B.C. STORE at 770 Voortrekker Road, Erakpan, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1956.—B. Frangopoulos, 16 Job Street, Brenthurst, Brakpan. 690—18-25-1

NOTICE.

The general dealer's business carried on by CYRIL GOLOMBICK, trading as DALES STORES, at 37 Simmonds Street, Johannesburg, will be transferred to 36 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st February, 1957. 673—18-25-1

The business of general dealer carried on by ABE EILIM, under the style of A. EILIM AND COMPANY, was removed on the 1st January, 1957, from Bersol House, Nugget Street, Johannesburg, to 6 Britroy Court, Troye Street, Johannesburg.—A. W. Katzen and Katzen, Attorneys for Party, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 680—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of tearoom, milk bar, fresh produce dealer and general dealer carried on by PETER COUROUSIS at 148a Main Street, Rosettenville, Johannesburg, under the style of ROSE CAFÉ has been transferred to CHRISTOS JOHN MARUDAS who will carry on the business under the same style and at the same address with effect from the 7th day of January, 1957.—Felix v. Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 678—18-25

The business of general dealer, carried on by LOUIS LANE, under the style of NEW HUB STORES, at 77 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, will be removed to 71 Raleigh Street, Yeoville, as and from the 15th February, 1957. Dated at Johannesburg the 12th day of January, 1957.—D. R. Snaier, Attorney, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 679—18-25-1

KAAP.—CAPE.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENRIETTE CLEMTLE FIELD, carrying on business as FIELD JEWELLERS in Plein Street, Stellenbosch, to dispose of her business to JACOBUS JOHANNES HOITSEMA, who will continue to trade at the same address in his own name and for his own account. Dated at Stellenbosch this 29th day of December, 1956.—Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for the Party, Andringa Street, Stellenbosch. 335—11-18

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership presently existing between ARTHUR GILBERT HAMLETT and WILLIAM JOHN HAMLETT, trading in co-partnership as A. G. HAMLETT, Skin and Hide Merchants, 14 Commissioner Street, East London, will be dissolved with effect from the 31st January, 1957, and that thereafter the said WILLIAM JOHN HAMLETT will continue to trade under the same style or firm of A. G. HAMLETT at the same address for his own account and benefit. Dated at East London this 11th day of January, 1957.—Norton, Gale & Norton, Attorneys for the Parties, United Building Society Buildings, Oxford Street, East London. 628—18

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ANNETTA MARTHINA WESSELS, 'n publieke handelaar wat besigheid gedoen het as 'n algemene handelaar onder die naam ANNETTAS, van Hoofstraat, Kirkwood, Distrik Uitenhage, gemelde besigheid verkoop het aan BEREND HERMANUS JAKOBUS WESSELS, wat voormelde besigheid onder dieselfde naam, by dieselfde adres vir sy eie voordeel sal dryf. Gedateer te Kirkwood, hierdie 10de dag van Januarie, 1957.—Harry J. Borman, Prokureur vir die Partye, Hoofstraat, Posbus 62, Kirkwood, K.P. 639—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that AMIEN JOHNSON intends disposing of his general dealer and fresh produce business, carried on under the name and style of "NEW CARLTON CAFÉ", situated in Main Road, Diep River, Cape, to and in favour of KATHERINE HARE, who will continue to conduct

the said business at the same address and under the same name for her own benefit and account. Dated at Cape Town, this 7th day of January, 1957.—K.W. Estate Agents for the Parties, 1002, Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 637—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLEM ADRIAAN JOUBERT, carrying on business as a general dealer at 62 Main Street, Wellington, to alienate the said business to ELLIE GAFENOWITZ, who will carry on the said business at the same address for his own account from the 1st March, 1957. Dated at Wellington this 10th day of January, 1957.—Philip Sarembok, Attorneys for the Parties, 17 Church Street, Wellington. 625—18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership between DOUGLAS VISSER and WALTER VON BROEMBSSEN, carrying on business under the name or style of DUGGIE VISSER'S ELECTRICAL WORKS at 1 Somerset Street, Aliwal North, has been dissolved as from the 1st January, 1957, by the retirement therefrom of the said VON BROEMBSSEN.

The said business will in future be carried on under the same name and style by the said VISSER.—Douglas & Botha, Attorneys for the Parties, Somerset Street, Aliwal North. 489—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of Mrs. M. C. JONES, general dealer, a public trader, carrying on business as FLYNN'S DELICATESSEN at 83 Voortrekker Road, Goodwood, to sell the said business to WILLEM JOHANNES GOUWS, who will carry on such business at the same address for his own account as W. J. GOUWS. Dated at Goodwood this 8th day of January, 1957.—Cecil Rabino-witz & Co., Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 658—18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ADAM ABDUL GUNNY OSMAN and AHMED ABDUL GUNNY OSMAN, carrying on business under the style of GOLDEN RAY CAFÉ, Lansdowne Road, Lansdowne, intend to dispose of their aforesaid business to BUDROODIEN HOLLI-DAY, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit. Dated at Cape Town, this 18th day of January, 1957.—Harry Green & Co., Attorneys for the Purchaser, Station Road, Claremont. 656—18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BEATRICE LEWIS has disposed of the cafeteria conducted by her under the firm or style of ABATTOIR CAFÉ at Abattoir Buildings, Port Elizabeth, to AMERICAN MILK SNACK BAR (P.E.) (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business for its own account and benefit as from the 10th day of December, 1956.

The said BEATRICE LEWIS retains liability for all debts.—R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 702—18-25

NATAL.**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of PAKKIRI GOVENDER, carrying on business under the firm name of CORONATION STORES, at 22a Old Dutch Road, Durban, as general dealer, is to dispose of his said business to BHEMAN KISTEN GOVENDER of Durban, who will carry on the said business at the same address, under the same firm name for his own account and benefit. Dated at Durban, this 5th January, 1957.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban.

289—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of AHMED MAHOMED SEEDAT, ISMAIL AHMED SEEDAT, GOOLAM HOUSEN AHMED SEEDAT and MAHMOOD AHMED SEEDAT, carrying on business under the firm name of SEEDAT AND SONS, as general dealers at 153 Berea Road, Durban, to dispose of same to A. M. SEEDAT AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED [a company registered under the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926) (as amended)]. Dated at Durban, this 5th day of January, 1957.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban.

291—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ESSOP SULEMAN VANKER, carrying on business under the firm name of VANKER'S RESTAURANT, at 71 Pine Road, Clairwood, Durban, as restaurant room keeper, aerated water-dealer, fresh produce dealer, general dealer (restricted) and purveyor of milk, has disposed of his said businesses, with effect from 29th November, 1956, to ABDOOL RAHMAN and MAHOMED HASSAN, of Durban, who will carry on the said businesses at the same address, under the style or firm of RAHMAN'S RESTAURANT, for their own account and benefit. Dated at Durban, this 5th day of January, 1957.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban.

292—11-18

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of WILLIAM SHEARER and BRIAN TERENCE WHITE, to sell the business carried on by them at 441/443 Manning Road, Durban, under the style or firm of VARSITY SUPPLY STORES AND TEA ROOM to SONNY MARK RUBIN. Dated at Durban this 11th day of January, 1957.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, 704/710 Sanlam Building, 415/417, Smith Street, Durban. 621—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of ELGIN CAIRNS SMITH, trading as KENSINGTON OUTFITTERS, at 62, Kensington Drive, Durban North, to sell the goodwill and assets of the said business to BASIL ERIC WRIGHT. Dated at Durban this 5th day of January, 1957.—Marcus Lewis & Son, Solicitors for the Parties, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban. 476—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **ERNEST JOHN GRINTER, Senior**, carrying on business as a butcher, fishmonger and poulterer, at corner of Voortrekker and Aliwal Streets, Bloemfontein, under the style or firm of **GRINTER BROTHERS**, to dispose of the said business together with all the assets thereof with effect from the 1st day of January, 1957, to **ERNEST JOHN GRINTER, Junior**, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for his own account and benefit.—Heath and Parkinson, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Third Floor, Maitland Street, P.O. Box 485, Bloemfontein. 314—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of **ISMAIL AHMED SEEDAT** and **GOOLAM HOUSEN AHMED SEEDAT**, carrying on business under the firm name of **THE SUIT KING** at 151/151A, Berea Road, Durban, as general dealers, to dispose of same to **THE SUIT KING (PROPRIETARY), LIMITED** [a Company registered under the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926) (as amended)]. Dated at Durban, this 5th day of January, 1957.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 290—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **ELIAS SAKELLARIOU** to dispose of the business known as **PEMBROKE TEA ROOM** conducted by him at 132 West Street, Durban, to **MARGARET BARRY**. Dated at Durban this 11th day of January, 1957.—York Estate & Investment Company, Agents for the Parties, Yorkshire House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 587—18

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **MINNIE MOORE** to dispose of the business known as **MOORE & COMPANY**, conducted by her at 30 West Street, Durban, to **HENRY SIPSER**. Dated at Durban this 11th day of January, 1957.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Purchaser, 3 Albatros House, 15/25 Parry Road, Durban. 586—18

Notice is hereby given that the business carried on by **HAROLD CAMPBELL JOHNSON** and **IRENE GLADYS WILTON** (born **BUNDY**) under the style of **DURBAN SHIP GUARD COMPANY** at 136 Point Road, Durban, has been sold and the assets thereof transferred as and from the 1st January, 1957, to **ARTHUR COLIN PEARCE HUGHES**, of Durban, Natal, who will carry on the said business for his own account at the same address under the style of **DURBAN SHIP GUARD COMPANY**. Dated at Durban this 11th day of January, 1957.—Goodricke & Son, Attorneys for the Sellers, 45 Beach Grove, Durban. 614—18

NOTICE OF INTENTION TO SELL.

I, **SHAIK MADAR**, do hereby give notice in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is my intention to sell the general dealers business carried on by me under the style or firm of **SHAIK MADAR & SONS**, at 74A May Street, Durban, to **PUCKERY REDDY**. Dated at Durban this 11th day of January, 1957.—S. Madar, c/o Mooney, Ford & Partners, Attorneys for the Parties, Realty House, Smith Street, Durban. 664—18

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van **DANIEL MATHEUS VAN HEERDEN** wat besigheid doen as **DIE HOEK WINKEL** te Erf No. 222, Van der Wattstraat, Marquard, om sy

gemelde besigheid te verkoop aan **DANIEL PIENAAR**, verkoopsagent, woonagtig te 30 Van der Merwestraat, Bethlehem, wat sal voortgaan met die saak onder die naam **DIE HOEK WINKEL**.—P. W. Nel, Agent vir die Partye. 461—18-25

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van **DANIEL BENJAMIN LOMBARD** wat besigheid doen as **DIE SENTRALE MEULE** te Erwe Nos. 235/236/237, Krugerstraat, Marquard, om sy gemelde besigheid te verkoop aan **DANIEL MATHEUS VAN HEERDEN**, algemene handelaar, Van der Wattstraat, Marquard, wat sal voortgaan met die saak onder die naam **DIE SENTRALE MEULE**.—P. W. Nel, Agent vir die Partye. 497—18-25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, gegee dat **ERIC STEPHANUS KLERCK**, wat besigheid doen te Erf No. 78, Brandstraat, Frankfort, as 'n garage en algemene handelaar onder die naam van **FRANKFORT MOTORS**, die voormelde besigheid met voorrade en toerusting verkoop het aan **H. J. MOOLMAN & KIE. (EDMS.) BPK.**, wat voortaan die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal voortsit.—G. F. van L. Froneman & Kie., Posbus 7, Frankfort, O.V.S. 631—18-25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaars en restaurant besigheid gedryf deur **FRANK JOHN SMOOK**, onder die naam **CASA MIA KAFEE** te Aliwalstraat, Bloemfontein, verkoop en oorgedra is aan **WALLACE McCALLUM** op die 9de dag van Januarie 1957, wat die gemelde besigheid sal voortsit onder die naam **HAPPY SNACKS** by dieselfde adres vir sy eie voordeel. 703—18-25

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

MINCER MOTORS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent (2.4d. per Share) has been declared. The Dividend will be payable to all Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on the 28th day of January, 1957.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 25th January to the 4th February, 1957, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted in Johannesburg and London on or about the 10th February, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended) Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside of the Union of South Africa. By Order of the Board.—Mincer Motors, Limited, W. G. Paxton, Secretary. Transfer Office: 38 Rosettenville Road, P.O. Box 184, Johannesburg, Wednesday, 9th January, 1957. 691—18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

E.D.C. HOLDINGS, LIMITED.
(in Liquidation) (C.A. 6304).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office at 9.30 a.m., on Wednesday, 30th January, 1957—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the report of the Liquidator.

It is further notified that all proof of debts intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—P. C. Hewitt, Liquidator, E.D.C. Holdings, Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 454, Telephone 34-3361, Johannesburg. 694—18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

E.D.C. INDUSTRIES, LIMITED.
(in Liquidation) (C.A. 6305).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office at 9.30 a.m., on Wednesday, 30th January, 1957—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the report of the Liquidator.

It is further notified that all proof of debts intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—P. C. Hewitt, Liquidator, E.D.C. Industries, Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 454, Telephone 34-3361, Johannesburg. 695—18

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

O.F.S. SWEET WORKS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6310).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Offices on Wednesday, the 30th January, 1957, at 9.30 a.m.—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidators' Report;
- (c) to give the liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at the undermentioned office within twenty-one days from date hereof.—S. Kovalsky and J. Lovius, Joint Liquidators, c/o Kovalsky and Tuch, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 651—18

**ZAAIPLAATS TIN MINING COM-
PANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE OF DECLARATION OF
DIVIDEND No. 63.**

Notice is hereby given that Dividend No. 63 of 25 per cent (i.e. 1s. 3d. per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at close of business on Thursday, the 31st January, 1957.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on or about the 1st February, 1957, but unless prevented by irregularities in the mail service or other causes, warrants will be posted both from Head Office and from our London Office on or about 8th March, 1957, this interval being necessary for the completion of the books and the preparation of the warrants.

Dividends payable from London Office are payable in British currency at par, provided there is no material difference between South African and the British currency on 1st February, 1957. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from London Office to persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at the rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes. Shareholders with registered addresses outside the Union of South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein or vice versa must give notice to the Company to that effect on or before 31st January, 1957.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 10th February, 1957, inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (1) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

- (2) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act, this Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—R. M. Cosser, Secretary. Head Office, P.O. Box 179, Colonial Mutual Buildings, Pretoria. 507—18

**HONEY BEE CANDY WORKS (PTY.)
LIMITED.****NOTICE TO CREDITORS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, as amended, that, following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding-up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of Honey Bee Candy Works (Pty.), Limited, will be held in the Board Room, Syfrets Executor & Trust Co., Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, at 3.15 p.m. on Tuesday, the 5th February, 1957, for the purpose of (a) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs together with a list of the Creditors of the Company and the estimated amount of their claims, and (b) nominating a liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding-up the affairs and distributing the assets of the Company. Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1957. By Order of the Board.—A. J. Worsdale, Director. 511—18

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

**MODEL NURSERIES (PROPRIETARY),
LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6419).**

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributors in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his offices at 9.30 a.m., on the 30th January, 1957—

- (a) for the proofs of debt by Creditors;
- (b) to receive the report of the Liquidator;
- (c) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Model Nurseries (Proprietary), Limited (in Liquidation), B. Katzenellenbogen, Liquidator, Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg. 632—18

NOTICE.**RELEASE OF LIQUIDATOR.**

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company after three weeks from publication hereof:—

Ref. No. C.A. 6267.

Name of Company.—Hodors Trust (Proprietary), Ltd. (in Liquidation).

Liquidator.—Vernon Albert Wakefield. 486—18

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

**RAND MACHINERY & EXCHANGE
(PTY.), LTD. (in Liquidation).**
(No. C.A. 6371.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 30th January, 1957, at 9.30 a.m.—

- (a) for the proof of debts by creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
- (d) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for these purposes to engage attorneys and counsel.

And, it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—A. M. Souter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg, Liquidator. 607—18

ALPHA CONSOLIDATED WITBANK**COLLIERIES, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 5.

The Register of Members and Transfer Journal of the Company will be closed from the 2nd February, 1957, to the 9th February, 1957, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 11th February, 1957. By Order of the Board.—Greenwood, Poulton and Co., Secretaries. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 661—18

CHAMPIONS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 46.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 5½ per cent per annum for the half year ending 31st January, 1957 (amounting to 6.6d. per Share) has been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on the 31st January, 1957.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st February, 1957, to 7th February, 1957, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 28th February, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust, South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis & Marks Building (First Floor), 65 President Street, P.O. Box 2322, Johannesburg. 671—18

UNIREEF INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 7½% (1½d. per Share) in respect of the year ended 30th June, 1956, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st January, 1957.

Dividend Warrants will be posted on or about the 21st February, 1957.

For the purpose of the payment of this Dividend, notice is given that the Transfer and Members' Register will be closed from

1st to 4th February, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. Duery, Secretary, 241 Anderson Street, Johannesburg, January, 1957. 600—18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

ENGINEERING TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6277).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office at 9.30 a.m., on Wednesday, 30th January, 1957—

(a) for the proof of debt by Creditors;

(b) to receive a further report by the Liquidator;

(c) to ratify the Liquidators administration to date of submission of the report.

It is further notified that all proof of debts intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—W. K. V. Fowler, Liquidator, Engineering Trading Company (Pty.), Ltd., 900 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 454, Telephone 34-3361, Johannesburg, 693—18

KAAP—CAPE.

NOTICE.

THE UNION-CASTLE MAIL STEAMSHIP CO., LTD.

Notice is hereby given in terms of section ninety-two of Act No. 24 of 1913, that the following moneys in the hands of this Company as at 31st December, 1956, have remained unclaimed for a period of five years or more, and will be paid into the Guardian's Fund, after deduction of the cost of this publication upon the expiration of three months from the date of this notice, unless claimed within that period.

Name and Brass No.	Week Ended.	Last known Address.	Amount.
			£. s. d.
S. Cornelisen (deceased) 103.....	18/11/49.....	Unknown.....	2 19 1
Jass, 492.....	15/12/50.....	Unknown.....	1 3 8
Abrahams, 437.....	9/5/51.....	Unknown.....	2 17 9
July, 378.....	15/6/51.....	Unknown.....	1 1 4
Solomons, 218.....	3/8/51.....	Unknown.....	1 1 5
P. Fortune (deceased), 44.....	26/10/51.....	Unknown.....	4 2 7

Dated at Cape Town, 7th January, 1957.

W. H. B. LANCASTER,
For The Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.,
P.O. Box 7,
Cape Town.

505—18

PRESS SUPPLIES HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend (No. 11) of 5 per cent (equivalent to 3d. per Share) in respect of the year ended 30th June, 1956, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 26th January, 1957.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 28th January, 1957, to 8th February, 1957, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 26th February, 1957. By Order of the Board.—P. J. Hine, Secretary, 46/8 Commercial Street, Cape Town, 7th January, 1957.

487—18

NATAL.

THE CORONATION BRICK & TILE COMPANY, LIMITED.

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 128.

Notice is hereby given that Interim Dividend No. 128 of 1s. 3d. per Share shall be payable to all Shareholders of Ordinary Shares and Ordinary "B" Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 15th March, 1957, the amount of which Dividend shall become due and payable on the 30th March, 1957.

The Transfer Register will be closed from 16th to 22nd March, 1957, both days inclusive.

The Dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. W. Groom, Secretary, Head Office: 397 North Coast Road, Briardene, Durban, 8th January, 1957. 567—18

BLUE LAGOON TEA ROOM (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (C.A. 894).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors has been convened for 2.15 p.m. on Wednesday, 30th January, 1957, in the Chamber of Commerce Hall, Third Floor, South British Buildings, Field Street, Durban, for the following purposes:—

1. To receive, consider and, if thought fit, adopt the Report by the Judicial Manager in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.
2. To instruct the Judicial Manager on any matters arising out of his Report or on any matters generally in connection with the Judicial Management of the Company.
3. To confirm the actions of the Judicial Manager to date.
4. To consider and deal with any other matters which may be competently dealt with at the Meeting.

J. H. O'Connor, Judicial Manager,
J. P. W. Howden & O'Connor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

574—18

MYRDAL & CALLANDER (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. CA826).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 912 Eagle Star House, West Street, Durban, on Friday, 25th January, 1957, for proof of claims.—H. Kelroe-Cooke, Liquidator. 572—18

THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in South Africa.)

Notice is hereby given that Interim Dividend No. 51 of 8% (eight per cent) on Ordinary Shares and Interim Dividend No. 64 of 3½% (three and one-half per cent) on Preference Shares have been declared payable on or after 16th February, 1957, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 2nd February, 1957.

The Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from 4th February to 16th February, 1957, both dates inclusive.

In terms of the South African Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per cent) will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—Alan D. Hankinson, Secretary, Maidstone, 18th January, 1957. 459—18

Koop Unie-leningcertifikate

Buy Union Loan Certificates

AIRCO ENGINEERING, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 16) at the rate of 6 per cent per annum has been declared for the six months ending 31st December, 1956, on the Cumulative Preference Shares of the Company.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa to all holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business at the 31st December, 1956. Cheques in payment of the Dividend will be dispatched to Shareholders on or about the 31st January, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register at the 31st December, 1956, are outside the Union of South Africa.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st January, 1957, to the 7th January, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. W. Parker, Secretary. Registered and Transfer Office: 260 Gale Street (P.O. Box 969), Durban, 11th December, 1956. 606—18

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL

VERLORE NOTARIËLE SESSIE VAN VRUGGEBRUIK.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Vruggebruik No. 690/1949 S, gedateer 6 Mei 1949, en geregistreer op 19 September 1949, gegee deur die Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Johannes Jacobus Breitenbach ten gunste van Regina Elizabeth Dorey (gebore Breitenbach, op 25 Februarie 1899), getroud buite gemeenskap van goedert met Jacob de Villiers Dorey (gebore 1 Maart 1888), ten aansien van die vruggebruik oor die volgende eiendom, naamlik:—

Seker noordelike helfte genoem Groot Vygenboom van die plaas Vygenhoek No. 455, geleë in die Distrik Lydenburg, groot 995 morge 360 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne (3) drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 11de dag van Januarie 1957.—Tim du Toit & Kie., Aanvraers se Prokureurs, Volkskasgebou 120a, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 608—18

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 5320/1911, dated 18th July, 1911, passed by Wildebeestlaagte Syndicate in favour of Albert Oliff in respect of certain 10/81st share of and in the quitrent farm Wildebeestlaagte No. 230, situate in the District of Potchefstroom, Ward Mooiriver, measuring 5,118 morgen 59 square roods;
- (2) Deed of Transfer No. 865/1912, dated 3rd February, 1912, passed by the Trustees in the Insolvent Estate of Karel Rood in favour of Albert Oliff in respect of certain undivided 1/27th share of and in the quitrent farm Wildebeestlaagte No. 230, situate in the District of Potchefstroom, Ward Mooiriver, measuring 5,118 morgen 59 square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 7th day of January, 1957.—Tim du Toit & Co., Applicant's Attorneys, 120a Volkskas Buildings, 229 Van der Walt Street, P.O. Box 834, Pretoria. 472—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 1707/1951, gedateer die 23ste dag van

Januarie 1951, verly deur Lionel Joseph Johnson en Eart Stephanus Joubert ten gunste van Gideon Jacobus Botha (gebore op die 10de dag van Mei 1923), ten aansien van sekere Gedeelte 42 ('n gedeelte van gedeelte van die oostelike gedeelte) van die plaas De Tweedespruit No. 93, geleë in die Distrik Bronkhorstspuit.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.—W. L. van Eck & Kie., Prokureurs vir die Aanvrer, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria. 473—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 25007/1946, gedateer die 21ste dag van Augustus 1946, gegee deur Catherina Lily Bunce, gebore op die 15de Oktober 1889, gehuud buite gemeenskap van goedert met Robert Bunce, ten gunste van Gerhardus Francois Jansen van Rensburg, gebore op die 4de Julie 1901, ten aansien van—

- (1) seker gedeelte gemerk A van Lot No. 153, geleë aan Denysseilaan en Kensingtonstraat, in die dorp Mountain View, Stad Pretoria, groot 89 vierkante roede 54 vierkante voet;
- (2) seker resterende gedeelte van Lot No. 153, geleë aan Denysseilaan, in die dorp Mountain View, Stad Pretoria, groot as sodanig 89 vierkante roede 54 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 11de dag van Januarie 1956.—Gillett & Ondaal, Prokureur vir Aanvrer, Posbus 772, Pretoria. 646—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2225/1951, dated 29th January, 1951, passed by John Todd, born 2nd March, 1878, in favour of Nicholas Martin Todd, born 21st April, 1910, in respect of certain Portion VI named Edgehill of the north-eastern portion of the farm Rondavelskraal No. 347, District Marico, measuring seventy (70) morgen, four hundred and seventy (470) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Assistant Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication hereof. Dated at Pretoria this 18th day of January, 1957.—Findlay & Niemeyer, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, Pretoria. 641—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 32092/1945, gedateer 15 Desember 1945, gegee deur Daniel Jacobus Stridom ten gunste van Johannes Christoffel Boshoff ten aansien van—

- (a) seker gedeelte gemerk „A” van Erf No. 600, geleë in die dorp Ermelo, groot 116 vierkante roede 96 vierkante voet;
- (b) seker Gedeelte B van Erf No. 600, geleë in die dorp Ermelo, groot 116 vierkante roede 96 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ermelo hierdie 8ste dag van Januarie 1957.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 146, Ermelo. 562—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7186/1955, dated 22nd July, 1955, passed in favour of Johannes Marthinus Venter, born on 11th November, 1888 (now deceased), in respect of—

- (1) certain Lot No. 24 situate on Railway Road in the township of West Krugersdorp, District Krugersdorp, measuring 42 square roods and 119 square feet;
- (2) certain Lot No. 23, situate on Railway Road in the township of West Krugersdorp, District Krugersdorp, measuring 38 square roods and 74 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar within three weeks from the last publication of this notice.—H. Alberts, Attorney for Applicant, 415/7 York House, Rissik Street, Johannesburg. 460—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 24987/1945, dated the 9th October, 1945, passed by Hester Johanna de Klerk, born Louw, in personal capacity and as Executrix Testamentary in Estate late Johannes Cornelis de Klerk, in favour of Joint Estate of the late Hendrik Stephanus Johannes du Preez and surviving spouse Barend Lina du Preez, born Venter, in respect of certain Portion 117 (a portion of Portion 10 of Portion E) of the farm Zeekoewater No. 14, District Witbank, measuring one morgen.

All persons having objection to such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Witbank this 5th day of January, 1957.—Messrs. De Kock & Duffey, Applicant's Attorneys, Escombe Street, P.O. Box 204, Witbank. 565—18-25

KANSELLASIE VAN VERLORE VERBANDAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n kansellasie van Verbandakte No. 15838/55, gedateer 14 Junie 1955, vir die bedrag van £3.000, gepasseer deur Louise Laetitia van Schalkwyk (gebore Rossouw), gehuud buite gemeenskap van goedere met Richard Hartley van Schalkwyk, ten gunste van Jacob Pieter Daniel Maritz, oor seker westelike gedeelte van Erf No. 126, geleë aan Melville en Republiekstrate in die dorp Lichtenburg, groot 310 vierkante roede 60 vierkante voet, welke verbandakte verlore of vernietig geraak het.

Alle persone wat teen die kansellering van genoemde Verbandakte beswaar maak, word hierdeur versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 9de Januarie 1957.—Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs vir Applikant, Saambou-gebou, Pretoria.. 499—18

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3742/31, gedateer 24 April 1931, gegee deur Dawid Jacobs ten gunste van Sarel Hendrik Janse van Vuuren ten opsigte van Gedeelte 1 van Gedeelte A van Gedeelte C van die plaas Kaalkraal No. 106, Distrik Lichtenburg, groot 1 morg 82,043 vierkante voet; asook van 'n Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 4609/25, gedateer 15 Mei 1925, ten gunste van Sarel Hendrik Janse van Vuuren, ten opsigte van dié resterende gedeelte van gedeelte van dieselfde plaas, groot 89 morg 11,641 vierkante voet.

Enigiemand wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif beswaar maak word versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan.—Ross en Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 643—18

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.**ACCOUNT No. 3748.**

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-Up Share Certificate No. 14778, in the name of Mr. Bramwell Constable, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 689—18

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Savings Deposit Account Pass Book No. 7619, in the name of Mr. I. E. Cassim, having been lost a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 688—18

UNITED BUILDING SOCIETY. (JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Paid-Up Permanent Share Certificate No. AJ. 6209, for £50, in the name of HENRY THOMAS PYER.

A certified copy will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—H. C. Maddison, Branch Manager. 675—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van 'n verlore Akte van Transport No. 2956/1923, gedateer die 3de April 1923, gepasseer deur Peter Francois Coetzee, ten gunste van Schalk Willem Breytenbach en Coenraad Lodewyk Breytenbach ten aansien van seker gedeelte gemerk H van gedeelte van die leningsplaas Vlakfontein No. 68, Distrik Middelburg, groot eenhonderd twee-en-negentig (192) morg, vyfhonderd nege-en-tagtig (589) vierkante roede. Almal wat teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan beswaar mag hê, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne een-en-twintig (21) dae na die laaste publikasie hiervan.—Ross en Jacobsz, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria, 9 Januarie 1957. 510—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2270/1946, dated 29th January, 1946, passed by Loreto Institute in Africa in favour of the Prefect Apostolic of the Lydenburg Prefecture of the Roman Catholic Mission in the Eastern Transvaal in respect of—

- (1) Erf No. 836, situate in Kerk Street in the town of Belfast, District Belfast, measuring 200 square roods;
- (2) Erf No. 841, situate in Kerk Street in the town of Belfast, District Belfast, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of the notice. Dated at Pretoria this 10th day of January, 1957.—Ross & Jacobsz, Volkskas Building, Van der Walt Street, Pretoria. 509—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2805/1947, gedateer die 10de dag van September, 1947, gegee deur John Ernest Montgomery, gebore op die 16de Junie, 1904, ten gunste van Andries Schalck Willem Brits, gebore op die 18de Julie 1889, ten aansien van—

- (1) Lot No. 70, geleë aan Noordstraat Oos en Derde Straat Noord in die dorp Rayton, Distrik Bronkhorst-spruit (voorheen Distrik Pretoria), groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet;
- (2) seker Lot No. 71, geleë in Eerste Laan Oos en Derde Straat Noord in die dorp Rayton, Distrik Bronkhorst-spruit (voorheen Distrik Pretoria), groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 14de dag van Januarie 1957.—Ben Boshoff, Swanevelder & Van Zyl, Prokureurs vir die Aansoeker, Tudorgebou 49, Kerkstraat, Pretoria. 730—18

ALLIED BUILDING SOCIETY. (JOHANNESBURG ALLIANCE BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 305 in the name of Mrs. M. A. HUMPHREYS. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within one month from date hereof.—H. J. Strauss, Manager. 683—18

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. Z 5909, in the name of Mrs. G. J. van Zyl, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 18th day of January, 1957. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 704—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2340/1910, gedateer 22 April 1910, gegee deur Carl Henry Bottger ten gunste van Bernhardt Muller ten aansien van sekere Lot No. 295, geleë aan Mainstraat en Vyfde Straat op daardie gedeelte bekend as Wonderboom-Suid van die Vrypag plaas Wonderboom No. 311, distrik Pretoria, Wyk Apiesrivier, groot eenhonderd agt-en-sewentig vierkante roede, eenhonderd-en-agt vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 9de dag van Januarie 1957.—Peens & Smit, Prokureurs vir Aanvrager, Transvaliagebou 420, Sentraalstraat, Pretoria. 604—18

EQUITY BUILDING SOCIETY. (PERMANENT.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B.3425, in the name of Miss A. I. Knight, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the Office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 687—18

KAAP—CAPE.**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that I intend applying for a Cancellation of the Entry relating to Mortgage Bond No. 2010, passed by Albert Alfred Harmer, in favour of Francis white Smith, for the sum of two hundred pounds (£200) on the 23rd March, 1931, in respect of the remaining extent of the Freehold Land Lots Nos. 1, 2, 3, 4 and 5, portion of Lot W.R., situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such remainder nine thousand two hundred and five (9,205) square feet.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of January, 1957.—C. H. Brand, Attorney for Applicant. 655—18

PAARL AFRIKAANSE TRUST MAATSKAPPY, BEPERK.

(Geregistreeerde Deposito-Nemende Instelling.)

Kennisgewing geskied hiermee dat Vaste Deposito Bewyse Nos. B 1473, 1109 en B 1404 uitgereik aan mej. Isabel Beyers verlore is.

Aansoek is gedoen om afskrifte van die genoemde Vaste Deposito Bewyse en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklikes of beswaar teen die uitreiking op of voor 18 Februarie, 1957, by hierdie kantoor ingedien word.—J. D. Rossouw, Sekretaris, Posbus 4, Paarl. 571—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 9048, gedateer 29 Augustus 1919, gepasseer deur Wybrandt Andreas Lode-wicus Marais ten gunste van Bernardus Johannes Mattheus Greyling ten opsigte van:—

„Certain piece of land being Erf No. 203 in the village of Lady Grey on the farm Waayhoek in die Division of Aliwal-North, measuring four hundred and sixteen (416) square roods ninety-six (96) square feet.”

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 10de dag van Januarie 1957.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Groote Kerkgebou-Adderleystraat, Kaapstad. 610—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18472, dated the 14th August, 1948, passed by Kathleen Irene Hoets (born Blaine on the 14th November, 1879) widow, in favour of Solomon Weinberg (born on the 8th January, 1873), in respect of—

- (1) certain piece of abolished quitrent land situate at Muizenberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 9 of the allotments near the Toll;
- (2) certain piece of land situate as above, being Lot No. 18 of Crown Land vested in Kalk Bay Council, formerly left as a road.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Dated at Cape Town this 11th day of January, 1957.—R. Asherson & Asherson, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 605—18

NOTICE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified copy of Mortgage Bond No. 3774, dated 9th May, 1939, passed by Abraham Bakker (born on the 1st October, 1908) for the sum of £1,000, in favour of Emily Pattullo (born Spence, on 4th July, 1875), in respect of certain piece of land situate at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 40 of Sunnybrae Township, measuring 9,373 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 9th day of January, 1957.—Syfret Godlonton & Low, Solicitors, 24 Wale Street, Cape Town. 638—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 22144, gedateer 18 Desember 1946, gegee deur Peter Albert Cooke (gebore 4 Januarie 1900), ten gunste van Izak Wilhelm Johannes van der Vyver (gebore 7 Augustus 1903), ten aansien van—

- (1) seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die afdeling, Swellendam, synde die plaas Cook, gedeelte van Lot C1 van die plaas Lemoenshoek, groot 499 morge 472 vierkante roede;

- (2) seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde die plaas Annex Cook, gedeelte van Lot No. B2 van die plaas Lemoenshoek, groot 87 morge 418 vierkante roede;
- (3) seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde die restant van Lot No. C2 van die plaas Lemoenshoek, groot volgens restant 4 morge 341 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Barrydale op hede die 9de dag van Januarie 1957.—M. M. Brink, Prokureur vir Aansoeker, Posbus 7, Barrydale. 622—18

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry in respect of Lost Mortgage Bond No. 1194, dated 23rd February, 1926, passed by Theunis Christoffel Barry, in favour of Iwan Isaac Bloch, for £500 (five hundred pounds) plus £100 (one hundred pounds) to cover costs, hypothecating as a second mortgage:—

Certain piece of perpetual quitrent land being Lot A, portion of the farm Coldbrook, situate in the Division of Barkly East, measuring 477 morgen 506 square roods,

and under which bond Willem Isaac Louw was substituted as debtor on the 25th January, 1938.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Barkly East, on the 7th day of January, 1957.—Meintjes & Smith, Applicant's Attorneys, P.O. Box 15, Barkly East. 623—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4677, gedateer 23 Mei 1918, gegee deur Boedel wyle Louisa Maria du Toit, ten gunste van Susarra Maria Theron (gebore du Toit), gehuud buite gemeenskap van goed met Pieter Andries Theron, ten aansien van seker stuk grond geleë in die dorp Graaff-Reinet in Bourkestraat, synde 'n onderverdeelde gedeelte van die restant van Erf No. 3 in Birdstraat, groot 16 vierkante roede 53 vierkante voet 84½ vierkante duim.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 4de dag van Januarie 1957.—Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs, Waalstraat 28, Kaapstad. 581—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, P. F. THERON (born 12th July, 1904), intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13008, dated 27th July, 1951, passed by FRANCOIS JAKUES HUGO LE ROUX (born 19th August, 1913), in favour of myself in respect of certain piece of abolished quitrent land called Klipgat, situate in the Division of Laingsburg, measuring eight thousand three hundred and twenty-seven (8,327) morgen one hundred and twenty-two (122) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 14th day of January, 1957.—Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Applicant. 712—18

ALLIED BUILDING SOCIETY.
(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 4400, in the name of MRS. JOHANNA CHRISTINA ELISE MCCOY.

A duplicate will be issued unless the original be produced at the Society's offices, 74 Main Street, Port Elizabeth, within fourteen days from date hereof.—L. G. Stacey, Local Manager. 579—18

NATAL.

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the under-mentioned Title Deed:—

Deed of Transfer No. 6468/1953, dated the 20th August, 1953, in favour of the Shelly Beach Health Committee, in respect of—

- (1) Sub. 68 of Sub. Y of the farm The Wedge No. 7734, situate in the Shelly Beach Health Committee Area, in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent twenty-five thousand six hundred and eighty-six (25,686) square feet;
- (2) Sub. 69 of Subdivision Y of the farm The Wedge No. 7734, situate in the Shelly Beach Health Committee Area, in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent twenty-seven thousand six hundred and forty-one (27,641) square feet;
- (3) Sub. 3 of Subdivision Z of the farm The Wedge No. 7734, situate in the Shelly Beach Health Committee Area, in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent twenty-one thousand five hundred and seventy-four (21,574) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 18th day of January, 1957.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 18 and 29, Port Shepstone. 599—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7745/1945, dated the 7th November, 1945, passed by Rambaran, colonial-born Indian, born in August, 1895, Birth Register No. 21/1896, in favour of Barak, colonial-born Indian, Birth Register No. 2841/1905, born on the 15th October, 1905, in respect of Subdivision A of Lot No. 184 of Lot No. 3 of the farm Klein Zeekoe Vallei No. 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent four acres (4 acres).

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 9th day of January, 1957.—Barak, c/o Wm. Palmer & Son, 298 Smith Street, Durban. 585—18

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. M 63, in the name of Elizabeth Susana Maarschalk, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Lady-smith within thirty days from date of publication hereof. By Order of the Board.
—E. R. Rawlinson, Local Manager.

598—18

O.V.S.—O.F.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2967/1930, dated the 29th

day of October, 1930, passed by Julius William Rosettenstein in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Lieber Leah Lazarus (born Maserowitz), formerly widow of the late Samuel Lazarus, 69888, during life married out of community of property to Samuel Lazarus, by virtue of Letters of Administration, dated the 17th September, 1929, in favour of Naomi Rachel Lazarus, Fanny Dora Lazarus and Esther Lazarus, minor spinsters, in equal shares, in respect of—

- (1) certain Erf No. 410 situate in the town of Reitz, measuring 50 (fifty) square roods;
- (2) certain Erf No. 411 situate in the Town of Reitz, measuring 50 (fifty) square roods;
- (3) certain Erf No. 420 situate in the town of Reitz, measuring 50 (fifty) square roods;

- (4) certain Erf No. 421 situate in the town of Reitz, measuring 50 (fifty) square roods;
- (5) certain Erf No. 502 situate in the town of Reitz, measuring 97 (ninety-seven) square roods, forty-eight (48) square feet;
- (6) certain Erf No. 603 situate in the town of Reitz, measuring one (1) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 18th day of January, 1957.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for Applicant, First Floor, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, P.O. Box 41, Bloemfontein. 568—18

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 3rd day of January, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge-President.

In the matter between PHILIP PAYNE, Applicant, and B. J. MINSTER (PTY.), LTD., Respondent.

Having heard Mr. W. Edelstein, of Counsel, for the Applicant, and having read the Provisional Order of Liquidation and rule nisi issued out of this Court on the 13th day of November, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed under final winding-up Order. By the Court.—J. J. Myburgh, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake B. J. MINSTER (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester, Pretoria, op sy kantoor op die 1ste dag van Februarie 1957, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word; en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van krediteure of kontribuante ingedien moet word by die Meester, Pretoria, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 10 Januarie 1957.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of B. J. MINSTER (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master, Pretoria, at his office, on the 1st day of February, 1957, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 10th January, 1957. 667—18

5s. Revenue stamps cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 8th day of January, 1957.

In the matter between HYMON CRUSD, Applicant, and DOORNFONTEIN ELECTRICAL & HARDWARE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 34b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 29th day of January, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Galasko & H.) 578—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 2nd day of January, 1957.

In the matter between CAPE MACHINE SUPPLIES (PTY.), LTD., Applicant, and SUNDICO CLOTHING INDUSTRY (PTY.), LTD., with registered office at 52a Delvers Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. K. Weber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Sachs & Baskin.) 666—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 230/56.)

In the matter between DOROTHEA SUSANNA CHRISTIANA BROOD-RYK N.O., Plaintiff, and STEPHANUS ARCHIBALD ABRAHAM BUYS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 28th day of January, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 70 (a portion of Portion 6 of Portion B), Klipfontein No. 482, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 14th January, 1957. 713—18

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

In the Magistrate's Court for the District of Pretoria, held at Pretoria.

Between—

The City Council of Pretoria, Plaintiff,

and

1	Carolina Aphane.....	Case No. 28774/55.
2	Mrs. Botha, N. O.....	Case No. 23166/55.
3	Mrs. Botha, N. O.....	Case No. 22976/55.
4	Mrs. Botha, N. O.....	Case No. 22901/55.
5	Josef Johannes Bosch.....	Case No. 22991/55.
6	William Reginald Bailey.....	Case No. 23281/55.
7	Cornelis Johannes Beukes.....	Case No. 23101/55.
8	Gerhardus Coenraad Bell.....	Case No. 23113/55.
9	Jurie Johannes Human Bester.....	Case No. 22872/55.
10	J. P. Deminey.....	Case No. 22966/55.
11	Mrs. Francina D. du Plessis.....	Case No. 5479/56.
12	Julio da Conceicao Ferreira da Horta.....	Case No. 22956/55.
13	Alec Dirksen.....	Case No. 23158/55.
14	Daniel Johannes du Plessis.....	Case No. 22960/55.
15	Franciscus de Haas.....	Case No. 23279/55.
16	A. J. du Plessis.....	Case No. 22986/55.
17	Marthinus Gerhardus Gouws.....	Case No. 22960/55.
18	John Jonas Johnson.....	Case No. 23139/55.
19	Samuel Jacobs.....	Case No. 23119/55.
20	Tresia Francis Kibidoe.....	Case No. 23134/55.
21	Solomon Kamfer.....	Case No. 23177/55.
22	Solomon Kamfer.....	Case No. 23116/55.
23	Gert Thomas Lindeque.....	Case No. 22871/55.
24	Johanna Martha le Roux.....	Case No. 23169/55.
25	Gert Johannes Lindeque.....	Case No. 22868/55.
26	Florrie Alice Mitchell.....	Case No. 23108/55.
27	Christiaan Molin.....	Case No. 23308/55.
28	Cornelius Johannes Olivier.....	Case No. 22980/55.
29	Johannes Lodewikus Pretorius.....	Case No. 23133/55.
30	Leon Roux.....	Case No. 23123/55.
31	Martha Jacoba Reinecke.....	Case No. 22919/55.
32	Benjamin Fredeman Rheeders.....	Case No. 23295/55.
33	William Bernard Rethman.....	Case No. 22917/55.
34	Elizabeth Sara Swarts.....	Case No. 28641/55.
35	John Jacobus Smith.....	Case No. 22886/55.
36	Gerhardus Dirk van der Heever.....	Case No. 22900/55.
37	Ockert G. W. van Schalkwyk.....	Case No. 28773/55.
38	Willem van Aswegen.....	Case No. 22969/55.
39	Dirk Jacobus van Vuuren.....	Case No. 22927/55.

Defendants.

To the above-named Defendants whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown—

Please take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the immovable properties in the following Inventory, in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be levied and raised of your properties in this district the various sums set out in the said Inventory, as also my costs of execution, recovered against you by Judgments of the said Court in these actions.

All the properties are situate in the district of Pretoria.

Dated at Pretoria this 31st day of December, 1956.

L. U. VORSTER,
Messenger of the Court,
Pretoria.

INVENTORY.

		Amount of Writ.	
		£	s. d.
1	Certain Remaining Extent of Lot No. 128, Claremont.....	6	6 9
2	Certain Lot No. 398, Mountain View.....	112	15 3
3	Certain Lot No. 24, Booyens.....	29	4 1
4	Certain Lot No. 23, Booyens.....	12	1 4
5	Certain Portion 21 of Lot No. 476, Mountain View.....	31	6 10
6	Certain Remaining Extent of Lot No. 290, Pretoria Gardens.....	30	3 1
7	Certain Lot No. 103, Daspoort Estate.....	22	9 9
8	Certain Portion 1 of Lot No. 383, Daspoort.....	13	2 5
9	Certain Portion marked "B" of Lot No. 478, Mountain View.....	16	3 9
10	Certain Lot No. 388, Claremont.....	36	14 2
11	Certain Lot No. 41, Daspoort Estate.....	29	0 1
12	Certain Portion 3 of Lot No. 277, Claremont.....	31	0 2
13	Portion 9 (a portion of Portion A) of Lot No. 74, Claremont.....	40	12 7
14	Certain Portion 1 of Lot No. 611, Mountain View.....	21	5 3
15	Certain Lot No. 208, Pretoria Gardens.....	38	15 9
16	Certain Portion 1 of Lot No. 158, Mountain View.....	19	1 1
17	Certain Portion 2 of Lot No. 101, Booyens.....	39	14 4
18	Portion 3 of Lot No. 85, Claremont.....	15	10 5
19	Remaining Extent of Lot No. 109, Claremont.....	9	14 11
20	Certain Portion A of Lot No. 107, Claremont.....	33	16 8
21	Certain Portion 1 of Lot No. 37, Claremont.....	26	4 0
22	Certain Remaining Extent of Lot No. 37, Claremont.....	33	14 7
23	Certain Portion marked "B" of Lot No. 477, Mountain View.....	19	18 3
24	Certain Lot No. 189, Claremont.....	30	3 6
25	Certain Lot No. 318, Daspoort.....	26	0 1
26	Certain Portion D of Lot No. 130, Claremont.....	12	15 1
27	Certain Lot No. 159, Pretoria Gardens.....	22	1 7
28	Portion 8 (a portion of Portion JKVV) of Lot No. 20, Mountain View.....	41	12 4
29	Certain Portion 1 of Lot No. 134, Mountain View.....	6	14 9
30	Certain Portion 2 of Lot No. 85, Claremont.....	16	16 7
31	Certain Remaining Extent of Portion marked "VWX" of Lot No. 14, Mountain View.....	21	2 7
32	Certain Remaining Extent of Lot No. 381, Pretoria Tuine.....	29	4 9
33	Certain Portion marked "GS" of Lot No. 2, Mountain View.....	19	1 8
34	Certain Portion C of Lot No. 43, Mountain View.....	18	16 1
35	Certain Portion 5 (a portion of Portion A) of Lot No. 101, Booyens.....	9	13 5
36	Certain Portion 1 of Lot No. 348, Claremont.....	27	14 7
37	Certain Remaining Extent of Lot No. 196, Claremont.....	12	10 4
38	Certain Lot No. 329, Township of Hermanstad.....	23	9 5
39	Remaining Extent of portion marked "MN" of Lot No. 16, Mountain View.....	28	11 5

483—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 11th day of December, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY.), LTD., of Johannesburg, Applicant, and MANCHESTER CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. W. Sapire, Counsel for the Applicant and upon reading the rule nisi issued out of this Court, on the 13th day of November, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake MANCHESTER CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 30ste dag van Januarie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 12 Januarie 1957.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MANCHESTER CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on the 30th day of January, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 12th January, 1957. 668—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 11th day of December, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of JOYCE BLOCH, born SAMUELS, a woman married out of community of property to IVOR BLOCH; and ISABELLA SAMUELS, Applicant, and ROSEBANK CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office c/o Messrs. Rae & Co., 99 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant and upon reading the rule nisi issued out of this Court, on the 22nd day of November, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ROSEBANK CATERERS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 30ste dag van Januarie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 8 Januarie 1957.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ROSEBANK CATERERS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdros, Johannesburg, at his Office, on the 30th day of January, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Landdros, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 8th January, 1957. 669—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 10th day of January, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge President.

In the matter between RACHEL GOLDSTEIN, Applicant, and R. & M. PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (with registered offices at Sixth Floor, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg), Respondent.

Having heard Mr. Zar, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

(a) That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;

(b) That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 31st day of January, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

(c) That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the Gazette and The Star newspaper. By Order of the Board.—E. J. White, Registrar, (Getz, Behr, Ogus & Jaffit.) 727—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 228/56.)

In the matter between NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION, Plaintiff, and RONALD STEWART MORRISON, Defendant.

A Meeting of Mortgages and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 28th day of January, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

Lots Nos. 622, 671 and 188, Windsor, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 14th January, 1957. 715—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Donderdag, die 10de dag van
Januarie 1957.Voor Sy Edelgafte Regter Maritz,
Regter-President.In die *ex parte* aansoek van DIE
MINISTER VAN LANDE.Op aansoek van Advokaat P. Roux,
namens die Applikant en nadat die petisie
deurgelees is asook die rapport van die
Registrateur van Aktes en die rapport van
die Registrateur van Maatskappye.

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word
beroepdoende op alle belanghebbende
persone om redes aan te toon, indien enige,
voor hierdie Hof, op 24 Januarie 1957—(a) waarom die hierondergenoemde eien-
domme nie *bona vacantia* verklaar
sal word nie, naamlik:—Lot No. 83, groot 1 morg 143
vierkante roede 103 vierkante voet.Lot No. 125, groot 283 vierkante
roede 68 vierkante voet.Lot No. 126, groot 566 vierkante
roede 136 vierkante voet.Lot No. 128, groot 283 vier-
kante roede 68 vierkante voet.Lot No. 134, groot 566 vier-
kante roede 136 vierkante voet.Lot No. 135, groot 1 morg 250
vierkante roede 60 vierkante voet.Lot No. 143, groot 283 vier-
kante roede 68 vierkante voet.Lot No. 145, groot 283 vierkante
roede 68 vierkante voet.Lot No. 152, groot 283 vier-
kante roede 68 vierkante voet.Lot No. 174, groot 386 vierkante
roede 56 vierkante voet.Lot No. 176, groot 386 vier-
kante roede 56 vierkante voet.Lot No. 184, groot 257 vierkante
roede 22 vierkante voet.Lot No. 204, groot 566 vierkante
roede 136 vierkante voet.Lot No. 206, groot 283 vierkante
roede 68 vierkante voet.Lot No. 212, groot 193 vierkante
roede 28 vierkante voet.Lot No. 214, groot 430 vierkante
roede 30 vierkante voet.Lot No. 227, groot 283 vierkante
roede 68 vierkante voet.Lot No. 230, groot 566 vierkante
roede 136 vierkante voet.Lot No. 233, groot 283 vierkante
roede 68 vierkante voet.Lot No. 236, groot 283 vierkante
roede 68 vierkante voet.Lot No. 237, groot 283 vierkante
roede 68 vierkante voet.Lot No. 238, groot 283 vierkante
roede 68 vierkante voet.Lot No. 239, groot 281 vierkante
roede 12 vierkante voet.Lot No. 240, groot 181 vierkante
roede 123 vierkante voet.Lot No. 252, groot 566 vierkante
roede 136 vierkante voet.Lot No. 264, groot 1 morg 533
vierkante roede 128 vierkante voet.Lot No. 268, groot 411 vierkante
roede 124 vierkante voet.Reserwe No. 1, groot 1 morg
172 vierkante roede 112 vierkante
voet.Reserwe No. 2, groot 1 morg
172 vierkante roede 112 vierkante
voet.Strate.—Eerste Weg, Tweede Weg,
Derde Weg, Hoofweg, Vierde Weg,
Vyfde Weg Sesde Weg, Sewende
Weg, Agste Weg, Eerste Straat,
Tweede Straat, Derde Straat,
Vierde Straat en Vyfde
Straat, geleë in die dorp
Highbury, Distrik Vereeniging,
geregistreer in die naam van THE
SETTLERS SYNDICATE, LIM-
TED kragtens Akte van TransportNo. 6037/1904, gedateer 17 Julie
1904; en, soos aangedui in die
Algemene Plan No. S.G. A.4279/
04 van die dorp Highbury;(b) waarom die Registrateur van Aktes,
Pretoria, nie gemagtig sal word om
die genoemde twee reserwes, 27 lotte
en 14 strate te transporteer aan, en
te registreer in die naam van, die
Regering van die Unie van Suid-
Afrika ingevolge die bepalings van
Artikel 51 van Wet No. 25 van 1909
(Transvaal) nie.2. Dat hierdie bevel *nisi* gepubliseer
word, onverwyld, eenkeer in die koerante
The Star en *Die Transvaler* en die *Unie
Staatskoerant* en dat die bevel bestel word
op die Registrateur van Aktes, Pretoria, die
Registrateur van Maatskappye, die Meester
van die Hooggeregshof en die Johannes-
burg Board of Executors & Trust Company,
Limited, Johannesburg. Op las van die
Hof.—Griffier, Staatsprokureur. 645—18IN DIE HOOGGEREGSHOF
VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,In die saak tussen JACK BURDEKIN,
trading as REEVES AUTOMOTIVE
SERVICES, Applikant, en LOUIS
KIMMEL, Verweerder.Kennisgewing geskied hiermee dat die
Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik
in hierdie geval op die 21ste dag van
November, 1956, deur die Hooggeregshof
van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike
Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek
ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hoog-
geregshof, gedateer die 8ste dag van
Januarie 1957.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof.IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,In the matter between JACK BURDEKIN
trading as REEVES AUTOMOTIVE
SERVICES, Applicant, and LOUIS
KIMMEL, Respondent.Notice is hereby given that the Provi-
sional Order of Sequestration granted in
this case on the 21st day of November,
1956, by the Supreme Court of South
Africa (Witwatersrand Local Division) has
been superseded, and the petition dis-
charged by Order of the said Court, dated
the 8th day of January, 1957.—P. Roux,
Master of the Supreme Court of South
Africa. 670—18SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 229/56.)In the matter between CASPARUS JAN
HENDRIK SCHEEPERS, Plaintiff, and
PIETER HENDRIK SCHALK BEZUI-
DENHOUT, Defendant.A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff
of the Transvaal at his Office at Pretoria,
on Monday, the 28th day of January, 1957,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—Business Lot marked No. 2609, Kems-
ton Avenue, that portion known as Benoni
Township, freehold farm Kleinfontein No.
2, Benoni.E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 14th January,
1957. 714—18SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 227/56.)In the matter between DIE SEKRETARIS
VAN DIE KANTOOR TOT INVOR-
DERING VAN STAATSVOOR-
SKOTTE, Plaintiff, and PETRUS
JACOBUS STEPHANUS JOHANNES
LODEWIKUS VENTER, Defendant.A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff
of the Transvaal at his Office at Pretoria,
on Monday, the 28th day of January, 1957,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—Portion 19 (a portion of Portion 1 of
Portion B), Hartebeesfontein No. 98,
Pietersburg.E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 14th January,
1957. 716—18

KAAP.—CAPE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Kaa die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen CAPE BATTERY
COMPANY, LIMITED, Applikant, en
P. J. BEKKER, wat in vennootskap
handel dryf as WINBEK MOTORS,
Wynberg, Kaapprovinsie, Verweerder.Hiermee word kennis gegee dat die Voor-
lopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op
die 11de Desember 1956, deur sy Edele
Regter mnr. De Villiers, in terme waarvan
die boedel van bogenoemde Verweerder in
Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy
gesit is en die petisie opgehef is op las van
die Hooggeregshof, gedateer 9 Januarie 1957.H. S. van Wyk, Meester van die Hoog-
geregshof van Suid-Afrika (Kaa die Goeie
Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskan-
toor, Kaapstad, hierdie 11de dag van
Januarie 1957. 636—18IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between CAPE BATTERY
COMPANY, LIMITED, Applicant, and
P. J. BEKKER, Trading in partnership
under the style and name of WINBEK
MOTORS, Wynberg, Cape Province,
Respondent.Notice is hereby given that the Provisional
Order of Sequestration granted in this case
on 11th December, 1956, by the Honourable
Mr. Justice De Villiers, placing the Estate
of the Respondent under Provisional Seque-
stration, has been superseded and the
petition discharged by Order of the Supreme
Court, dated the 9th January, 1957.—H. S.
van Wyk, Master of the Supreme Court of
South Africa (Cape of Good Hope
Provincial Division), Master's Office, Cape
Town, this 11th day of January, 1957.IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Kaa die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen CAPE BATTERY
COMPANY, LIMITED, Applikant, en
H. J. WINTERBACH, wat in vennoot-
skap handel dryf as WINBEK MOTORS,
Wynberg, Kaapprovinsie, Verweerder.Hiermee word kennis gegee dat die Voor-
lopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op
die 11de Desember 1956, deur sy Edele
Regter mnr. De Villiers, in terme waarvan
die boedel van bogenoemde Verweerder in
Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy
gesit is en die petisie opgehef is op las van
die Hooggeregshof, gedateer 9 Januarie 1957.

—H. S. van Wyk, Meester van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 11de dag van Januarie 1957. 634—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between CAPE BATTERY COMPANY, LIMITED, Applicant, and H. J. WINTERBACH, trading in partnership under the style and name of WINBEK MOTORS, Wynberg, Cape Province, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 11th December, 1956, by the Honourable Mr. Justice De Villiers, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 9th January, 1957.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 11th day of January, 1957.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

EERSTE BEGIN FARMING CO. (PTY.), LIMITED (Registered No. C.1624).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories

will be held before the Magistrate, Worcester, at his office, on Tuesday, 5th February, 1957, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report; and
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and Liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate, Worcester, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Eerste Begin Farming Company (Proprietary), Limited (in Liquidation), Laurence Maister, Liquidator, Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town. 653—18

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen CAPE BATTERY COMPANY, LIMITED, Applikant, en H. J. WINTERBACH en P. J. BEKKER, wat handel dryf as WINBEK MOTORS, Wynberg, Kaapprovinsie, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 11de Desember 1956, deur sy Edele Regter mnr. De Villiers, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hoogeregshof, gedateer 9 Januarie 1957.—H. S. van Wyk, Meester van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 11de dag van Januarie 1957. 633—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between CAPE BATTERY COMPANY, LIMITED, Applicant, and H. J. WINTERBACH and P. J. BEKKER, Trading as WINBEK MOTORS, Wynberg, Cape Province, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 11th December, 1956, by the Honourable Mr. Justice De Villiers, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 9th January, 1957.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 11th day of January, 1957.

NATAL

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed RONALD JOSEPH STABBINS Esquire, of Cato Ridge, Natal, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Camperdown.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg this 12th day of December, 1956. 488—18

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 204/56.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILSON REID WEWEGE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 19th January, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 449, Jesmond Avenue, Nancefield, Johannesburg, measuring 141 square rods 96 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick-built dwelling under iron comprising: 3 bedrooms, entrance hall, lounge, kitchen, pantry, bathroom, front and back verandahs. Brick-built outbuildings: Garage and 3-roomed cottage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th January, 1957. 449—11-18

Case No. 6408/1954.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between WILLEM LODEWICKUS PRETORIUS, Plaintiff, and WENTZEL CHRISTOFFEL JORDAAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 24th day of February, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 15th day of February, 1957, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 106 of the sub-division 440, Meyerton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. **Terms.**—The Purchaser shall pay a deposit of £100 cash immediately after the sale and the balance, together with interest at the rate of 6 per cent per annum, to be paid within 14 days after the sale and shall be secured by a bank or building society guarantee to be approved of by the Execution Creditor. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. **Conditions.**—The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 9th January, 1957. 620—18-25

CASE No. 7753/1956.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. J. LOUWRENS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 10th day of November, 1956, the following will be sold in Execution, on Friday, the 25th day of January, 1957, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 23, situate on Gorter and Buhner Streets, in the township of Meyerton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. **Terms.**—The Purchaser shall pay a deposit of £100 in cash immediately after the sale and the balance together with interest at the rate of 6½ per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. **Conditions.**—The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 31st December, 1956. 221—11-18

SALE IN EXECUTION

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING.

CASE NOS.: 5231/1953, 5718/1953, 4175/1953, 5751/1953, 5248/1953, 5280/1953, 5237/1953, 5830/1953, 5693/1953, 5932/1953, 5730/1953, 5782/1953, 5825/1953, 5760/1953, 3934/1953, 5724/1953, 5729/1953, 5699/1953, 5229/1953.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff

and

THE SEVERAL PERSONS NAMED IN SCHEDULE A HEREUNDER, Defendants.

Take notice that in pursuance of Warrants directed under the hand of the Clerk of the above Court, I am required to cause to be levied and raised the sums and costs set opposite your respective names in the Schedule A hereunder, recovered against you by judgment of the said Court in these actions, and also my charges in and about the said Warrants. On the dates mentioned hereunder, I have siezed and laid under judicial attachment the Immovable Property mentioned opposite your names. Particulars of which are set opposite your respective names in the said Schedule.

And further take notice that the properties as mentioned in Schedule A will be sold in Execution to the highest bidder on Friday, the 25th day of January, 1957, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging, unless the amounts as set out in Schedule A, together with all my charges are paid to me on or before 10 a.m. on Friday, 25th January, 1957.

The Conditions of Sale may be inspected at my office prior to the sale.

Dated at Vereeniging this 31st day of December, 1956.

T. J. VAN ROOYEN,

Messenger of the Court, Vereeniging.

SCHEDULE A.

The following headings apply, respectively: Defendant, Amount of Writ, Date of Attachment, Particulars and Township:—

P. D. Pruis (P. D. Prins)...	£45. 13s. 10d., 9/2/54, Lot No. 197, situate on First Street and Railway Street, Klipriver, District of Vereeniging.
A. W. J. Vorster.....	£24. 6s. 10d., 9/2/54, Erf No. 445, situate on Rabie Avenue, Rothdene, District of Vereeniging.
R. J. Hyslop.....	£15. 15s. 5d., 1/3/54, Lot No. 692, situate on Burnham and Marlowe Roads, Henley-on-klip, District of Vereeniging.
J. J. Dunstan.....	£110. 7s. 0d., 1/3/54, Lots Nos. 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, situate on Shiplake Road, and Holdings Nos. 325, 326, 327, 328, 329, 330, situate on Res. 19 and Lot No. 331, situate on Res. 19 and St. Andrews Road, Henley-on-klip Township, District of Vereeniging.
G. Moose (G. Moore)....	£63. 16s. 2d., 9/2/54, Lot No. 144, situate on Fifth Street, Third Road and Main Road, Highbury Township, District of Vereeniging.
J. J. Pretorius.....	£15. 10s. 3d., 9/2/54, Lot No. 193, situate on Settlement Road, Witkop, District of Vereeniging.
F. A. McLaughlin.....	£11. 15s. 3d., 1/3/54, Holding No. 92, situate on Taylor and Pauline Avenues, Pendale Agricultural Holdings, District of Vereeniging.
G. W. R. Allen.....	£20. 12s. 6d., 4/3/54, Portion 1 of Lot No. 208, situate on South and Weilbach Roads, De Deur Estates, Limited Township, District of Vereeniging.
C. A. MacKie.....	£11. 13s. 0d., 3/3/54, Holding No. 41, situate on Golf Course and Green Roads, Golfview Agricultural Holdings, District of Vereeniging.
A. Cameron.....	£12. 2s. 9d., 3/3/54, Holding No. 401, situate on Chris and Muriel Avenues, in the Township of Ohenimuri, District of Vereeniging.
B. Morrison.....	£12. 7s. 9d., 3/3/54, Holding No. 33, situate on Voortrekker Street, Blignautsrust Agricultural Holdings, District of Vereeniging.
G. N. Anderson.....	£19. 6s. 11d., 8/3/54, Holding No. 254, situate on Road No. 6 of Homestead Apple Orchards Small Holdings, District of Vereeniging.
K. I. Fletcher.....	£109. 19s. 10d., 4/3/54, Remaining Extent of Lot No. 293, situate on Rowell and Middel Roads, De Deur Estates, Limited, District of Vereeniging.
James Daly.....	£15. 18s. 6d., 8/3/54, Holding No. 55, situate on Fifth Road, in the Township of Walker's Fruit Farms Small Holdings, District of Vereeniging.
J. M. Booysen.....	£12. 16s. 11d., 3/3/54, Lot No. 366, situate on Walker Avenue and Muriel Avenue, Ohenimuri Township, District of Vereeniging.
G. Swanson.....	£52. 7s. 2d., 9/2/54, Lot No. 364, situate on Witkop and Diedrick Roads, Witkop Township, District of Vereeniging.
W. G. Kriel.....	£13. 8s. 7d., 3/3/54, Holding No. 20, situate on Hugenate Street, Blignautsrust Agricultural Holdings, District of Vereeniging.
B. A. Berry.....	£14. 5s. 10d., 3/3/54, Holding No. 108, situate on Homestead and Orchards Roads, Golfview Agricultural Holdings, District of Vereeniging.
F. L. Bomford.....	£45. 13s. 10d., 9/2/54, Erf No. 67, situate on Main Road, Klipriver Township, District of Vereeniging.

275-11-18

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 208/56.)

In the matter between PAX CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED, Plaintiff, and SOPHIE RUDOLPH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,100 will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 19th January, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 136, Plein and Market Streets, Claremont, Pretoria, measuring 1 morgen 472 square rods 72 square feet.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th January, 1957. 446-11-18

Case No. 63670/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between FRANK WATSON LEAN (in his capacity of Executor Testamentary in the Estate of the late MARY MACKINTOSH), and JOHN MARTIN WILKIE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 20th September, 1956, the following will be sold in Execution, on Friday, the 1st February, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 543, situate on Fifth Avenue, on that portion known as the township of Highlands North, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet;

certain Lot No. 545, situate on Fifth Avenue, on that portion known as the township of Highlands North, of the

freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, both held by John Martin Wilkie, under Deed of Transfer No. F8119/43, dated 28th August, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lots Nos. 543 and 545, in the township of Highlands, District of Johannesburg, with buildings thereon.

(3) **Terms.**—The Purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured and/or guarantee or building society guarantee.

(4) **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 14th November, 1956. 170-11-18

Case No. 10888/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and
EDWARD BELMORE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th December, 1954, the following will be sold in Execution, on Friday, the 8th February, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 15, situate in the township of New Brighton, District of Johannesburg, measuring 69 square roods 64 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 1163/07, dated 4th March, 1907.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 15 in the township of New Brighton, District of Johannesburg, vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd November, 1956. 464—18-25

Case No. 10895/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and
ROBERT WATTS CAMERON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th December, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 8th February, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 51 in the township of New Brighton, District of Johannesburg, measuring 69 square roods, 64 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 5331/06, dated 18th July, 1906.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand 51 in the township of New Brighton, District of Johannesburg vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd November, 1956. 465—18-25

Case No. 10876/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and
GEORGIOS STEPHANOS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th December, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 8th February, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 16 of Lot No. 3, in the township of Athol, in the District of Johannesburg, measuring 258.39 square roods, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 5012/07, dated 3rd August, 1907.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Portion 16 of Lot No. 3, in the township of Athol, District of Johannesburg, vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd November, 1956. 466—18-25

(Case No. 26191/53.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and JOHN
WALTER REID.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 10th April, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 8th February, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 105, in the township of Wynberg, District of Johannesburg, measuring 260 square roods 60 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 1496/05, dated 1st March, 1905.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 105, in the township of Wynberg, District of Johannesburg, vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg. 467—18-25

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 212/56.)

In the matter between JOHANNESBURG
BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and
LEON ROUX and OLIVER WILLIAM
POULTNEY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £2,030 will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 26th January, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 1, Lot No. 181, Kensington Avenue, The Grove, Parktown Estate, Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant ground.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th January, 1957. 717—18-25

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KLERKSDORP,
HELD AT KLERKSDORP.

Between BOSHOFFS MEUBILEERDERS,
Plaintiff, and P. J. CRONJE, Defen-
dant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and Writ of Execution, dated the 5th day of December, 1956, the following immovable property will be sold in Execution on Saturday, the 16th day of February, 1957, at 10.30 a.m., at the Magistrate's Court, Klerksdorp, to the highest bidder, viz:—

Erwe Nos. 1246 and 1247, with improvements, situated at corner of Halgryn and Botha Streets, Pienaarsdorp, Klerksdorp.

H. P. Swanepoel, Acting Messenger of the Court, Klerksdorp, 3rd January, 1957. 596—18-1

Case No. 84937/56.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between STEGMANN & ABLE, and ISAK
STEPHANUS DE VILLIERS.

In pursuance of Judgement in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 27th day of June, 1956, the goods listed hereunder will be sold in Execution on the 16th day of January, 1957, at 10.30 a.m. at the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder certain Lot No. 53, situate on Bodmin Road, in the Town New Redruth, District Germiston, measuring one hundred and thirty-eight (138) square rods, one hundred, and twenty-eight (128) square feet.

THE SALE SHALL BE SUBJECT TO THE
FOLLOWING CONDITIONS.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act of 1944 and to confirmation of the Magistrate at Germiston.

2. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, Taxes and Sanitary Fees, Licenses, outstanding Municipal Loans, interest, and the amount of the Judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the Purchase price falling short of the amount of the Judgment and costs, then the Purchaser shall pay such deficiency in addition to the Purchase Price and any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of Judgment herein.

3. The Purchase shall (subject to the rights of any existing tenants) be entitled to possession from the date of sale.

4. The Purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

Further Conditions of Sale shall lie for inspection at Messenger of Court's office, 38 Van Riebeeck Avenue, Alberton, during office hours.—P. S. van Tonder, Messenger of Court, Alberton, 28th December, 1956.
192—11-18

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VANMELNAT SECURITIES
(PTY.) LIMITED, Plaintiff, and
HEINRICH ADRIAN WINTERBACH,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Writ of Execution, dated the 7th day of August, 1956, the following goods will be sold in Execution on the 18th day of January, 1957, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz:—

Certain Portion 3 of freehold Stand No. 25 (formerly No. 41) in the township of Florida, District of Roodepoort, measuring 9,185 (nine thousand one hundred and eighty-five) square feet.

Certain Portion 4 of freehold Stand No. 25 (formerly No. 41) in the township of Florida, District of Roodepoort, measuring 12,838 (twelve thousand eight hundred and thirty-eight) square feet.

THE SALE SHALL BE SUBJECT TO THE
FOLLOWING CONDITIONS.

1. The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and Natal Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale, payable cash against registration of Transfer of the property into the name of the Purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the Plaintiff and/or First Mortgagee on their nominees or any other person, individual or Company nominated by the Plaintiff and/or the First Mortgagee or their attorneys in writing, is the Purchaser.

2. The Purchaser shall pay auctioneer's charges, auction dues, transfer dues, costs of transfer, arrear taxes, rates and licenses, sanitary fees, outstanding Municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and the costs of the proceedings and other similar encumbrances necessary to give Transfer according to law. In the event of any Purchaser other than the First Mortgagee purchasing the property, transfer shall be effected by the Plaintiff's attorneys, but in the event of the property being purchased by the First Mortgagee, such transfer shall be effected by the First Mortgagee's attorneys.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the White Group, no bids will be accepted made by or on behalf of any person who, or body which, is not a Member of the White Group, unless such person or body produced a permit from the Minister of the Interior, authorising him/her to acquire this property.

Full Conditions of Sale which lie open for inspection at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Roodepoort, and will be read immediately prior to the sale.—J. R. Ferreira, Acting Messenger of the Court.
185—11-18

CASE No. 6620/1956.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF VEREENIGING,
HELD AT VEREENIGING.

Between APEX PERMANENT BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and SIMON
MPELE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 22nd day of October, 1956, the following will be sold in Execution, on Friday, the 25th day of January, 1957, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2613, situate on Wright and Bates Roads, Evaton Township, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance to be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. Conditions.—The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 31st December, 1956.
222—11-18

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK ERMELO, GEHOU OP
ERMELO.

Tussen HOËVELD HANDELAARS EN
ANDERE, Eiser, en C. J. VILJOEN,
Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Ermelo en Lasbrief tot Geregteelike verkoop gedateer die 18de dag van Augustus 1956, sal die ondervermelde goedere op Vrydag die 25ste dag van Januarie 1957, om 10 uur vm., voor die Magistraatskantoor, Ermelo, aan die hoogste bieder geregteelik verkoop word, naamlik:—

Erf No. 770 met alle verbeterings geleë te Davelstraat 1, Ermelo.

Voorwaardes van verkoop sal op datum van verkoping voor aanvang met opveiling gelees word.—F. C. Benecke, Geregsbode, Ermelo, 4de Januarie 1957.
274—11-18

Case No. 5642/56.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG and A. J.
SITEBE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd April, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 1st February, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 909 situate in Edward Road and Miller Street, township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 17 square rods 52 square feet.

Certain Freehold Lot No. 1297 situate in Gold Street, township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet.

Both held by Albert John Sitebe under Deed of Transfer No. F8476/36, dated 17th August, 1936, and F.2072/38, dated 12th March, 1938.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 909, township Sophiatown, District of Johannesburg, with buildings thereon.

Stand No. 1297 in Sophiatown, District Johannesburg, with buildings thereon.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 24th December, 1956.
211—11-18

Case No. 63213/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between GEORGE WILLIAM
JEFFERAY and DORA BARK.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 2nd November, 1956, the following will be sold in Execution, on Friday, the 1st February, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Stand No. 503, situate in the township of Jeppestown, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by the Mortgagor by Certificate of Conversion to Freehold Title No. F5559/1947, dated 22nd May, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 503, situate at 19 Hans Street, Jeppestown, District of Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms.*—The Purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5½ per cent per annum at date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 18th December, 1956. 169—11-18

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 206/56.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES STEPHANUS DE LANGE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 19th January, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent, Portion 2 of Portion marked A, Elandsfontein No. 6, Germiston, measuring 44,465 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling consisting of front verandah, passage sitting-room, 2 bedrooms, breakfast room, kitchen and bathroom. Electric lights, iron roof, wooden windows, deal floors, roughcast walls. Outside sewerage, garage, boy's room and burnt brick stable for six cows.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th January, 1957. 448—11-18

(Case No. 10871/53.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and
FRANK HAROLD LEFSON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 13th December, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 8th February, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 79 in the township of Hurlingham, District of Johannesburg, measuring 42,825 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3055/48, dated 11th September, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 79 in the township of Hurlingham, District of Johannesburg, vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 23rd November, 1956. 468—18-25

(Case No. 17301/53.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and
PAMELA MARGARET HARTLEY.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 21st January, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 8th February, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Stand No. 666 in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 1:5220 morgen, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 7620/48, dated 9th March, 1948.

Bondholder David Pollock Suttie.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 666 in the township of Bryanston, District of Johannesburg, vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd November, 1956. 462—18-25

Case No. 68890/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and
TJAART PETRUS VENTER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th January, 1956, the following will be sold in Execution, on Friday, the 8th February, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 1094 in the township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 281 square roods 36 square feet, held by the defendant under Deed of Transfer No. 10321/38, dated 17th June, 1938.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Erf No. 1094 in the township of Ferndale, District of Johannesburg, with brick buildings thereon comprising 2 bedrooms, dining-room, kitchen and iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd November, 1956. 463—18-25

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KLERKSDORP,
HELD AT KLERKSDORP.

Between DIE STADSRAAD VAN
KLERKSDORP, Plaintiff, and PREMI
PERSUTAM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and Writ of Execution, dated the 26th day of October, 1956, the following immovable property will be sold in Execution on Saturday, the 16th day of February, 1957, at 10.30 a.m., at the Magistrate's Court, Klerksdorp, to the highest bidder, viz:—

Stand No. 385, with improvements, situate in West Street, Klerksdorp (34 square roods 104 square feet.)

H. P. Swanepoel, Acting Messenger of the Court, Klerksdorp, 3rd January, 1957. 597—18-1

SALE IN EXECUTION. (L.S. 211/56.)

In the matter between HIGHLANDS NORTH INVESTMENT AND ESTATE DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and WILLIAM WESSELS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 26th January, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 63, Bevan Avenue and Starr Street, Newclare, Johannesburg, measuring 34 square rods; 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there are two rows of eight rooms, brick under iron, occupied by Natives.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th January, 1957. 718—18-25

SALE IN EXECUTION. (L.S. 192/56.)

In the matter between ALBERT EDWARD THOMPSON, Plaintiff, and ALICE FRANCES CILLIERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £2,268 will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace Saturday, the 26th January, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Droogegrond No. 484, Pretoria, measuring 1 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is:—

1. Rondawel, built of brick and thatched roof, consisting of partition dining-room, kitchen and bathroom, grano-lethic floors, no ceiling, electric lights.
2. Rondawel house (2 portions)—
(a) dining-room and 1 kitchen, all grano-lethic floors;
(b) dining-room and bedroom (kitchen and bathroom hard-board ceilings).
3. Flat, stone walls and thatched roof, consisting of bedroom, dining-room and kitchen.
4. Flat, brick and iron, consisting of kitchen, bedroom and closed-in veranda bedroom, boys room, garage and lavatory.
5. Dwelling, vacant, brick under iron, consisting of kitchen and breakfast-room combined, bathroom, washup-room, 4 bedrooms, dining-room and sittingroom, hardboard ceilings (5 rooms wooden strips and other grano-lethic floors).

6. Rondawel, lavatory, storeroom, thatched roof and coalroom.
Storeroom, stone walls and Corri-gated iron.
Garage and storeroom, brick and iron.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th January, 1957. 719—18-25

SALE IN EXECUTION. (L.S. 209/56.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENTS SOCIETY, Plaintiff, and ERNEST CHARLES WOOD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 26th January, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 3, Consolidated Erf No. 1208, 504 Von Hagen Street, Pretoria, measuring 5,700 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, which is known as 504 Von Hagen Street, Pretoria West, there is a dwelling-house built of brick under a corrugated iron roof, consisting of four rooms, kitchen, bathroom, entrance hall, passage and W.C. with rhino board ceilings and wood suspended and granolithic floors. There is a front stoep to the house. The outbuildings consist of a garage; servant's room, coal shed and W.C., built of brick under corrugated iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price/£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th January, 1957. 720—18-25

SALE IN EXECUTION. (L.S. 210/56.)

In the matter between JEAN FULTON ALBERTYN, Plaintiff, and ELLA MYERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Warmbaths, on Saturday, the 26th January, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 125, Noodhulp No. 107, Warmbaths, measuring 10 morgen.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Warmbaths.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th January, 1957. 721—18-25

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ELIZABETH MAGASE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 20th day of October, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 21st day of January, 1957, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion K of Erf No. 1, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring as such 15,000 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 10736/40.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling of brick under iron comprising 5 rooms. One dwelling of wood and iron comprising 6 rooms. Two rooms of clay walls under iron roofs.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Pretoria, this 4th day of January, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 328—11-18

SALE IN EXECUTION. (L.S. 207/56.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS FRANCOIS LABUSCHAGNE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 19th January, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 301, Waterval Road, Newlands Township, Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house of brick under iron, comprising of dining-room, 2 bedrooms, kitchen, bathroom. Outbuildings: Garage, servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th January, 1957. 447—11-18

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

KAAP.-CAPE.

(Case No. 6567/56.)
SALE IN EXECUTION.
 (WYNBERG.)

Between **WYNBERG TRUST & INVESTMENT CO. (PTY.), LTD.**, Plaintiffs,
 and **JOHANNES TOBIAS**, Defendant.

In Execution of a Writ of a Judgment of the Magistrate's Court, Wynberg, I shall submit for sale by public auction in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Friday, the 25th January, 1957, at 11 a.m.—

Certain piece of land situate in the local area of Grassy Park, on the Wynberg Flats, in the Cape Division, being Portion 1 of Lot No. 28, Block O, Grassy Park, measuring 13,800 square feet.

Owned and occupied by a Member of the Cape Coloured Group.

Conditions of the sale will be read at the sale.

Further particulars from Paul C. de Klerk, Auctioneer, Union Chambers, Church Street, Wynberg, Phone 7-1159.

171—11-18

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

Between **VICTOR GUSTAV FRANZ SCHULTZ AND OTHERS**, Plaintiffs,
 and **W. J. STAFFEN**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and Writ of Execution, dated the 1st day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Saturday, the 26th day of January, 1957, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, East London, to the highest bidder:—

One-quarter share in the remaining extent of Redlands, Portion of Farm No. 341, Division of East London.

The following improvements are reported to be on the undivided four shares, but nothing is guaranteed:—

One house comprising 3 bedrooms, dining-room and kitchen. Outbuildings: One shed.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. East London, this 2nd day of January, 1957.—W. H. v. d. Worm, Messenger of the Court.

659—18-25

NATAL.

(Case No. 16/1956.)
 IN THE COURT OF THE NATIVE COMMISSIONER, FOR THE DISTRICT OF CAMPERDOWN, HELD AT CAMPERDOWN.

Between **GORDON SEPAL MASONDO**, Plaintiff, and **JAPHITA SIKUMBUZO LUTHULI**, Defendant.

NOTICE OF SALE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Native Commissioner, for the District of Camperdown, and Warrant of Execution, dated 24th October, 1956, the immovable property described hereunder will be offered for sale, by public auction, in terms of the Rules Government such sales, on Monday, the 21st day of January, 1957, at 10.30 a.m., in front of the Court-house, at Camperdown:—

Subdivision 85 of Lot X of the farm Woodygien No. 1247, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent ten (10) acres.

Such sale will be subject to the usual and other special conditions which will be read out immediately before the sale is commenced, and such conditions may be inspected, at my office, at Camperdown at any time during business hours between now and the date of the sale.—D. B. Robertson, Messenger of the Court, Camperdown.

573—18

O.V.S.—O.F.S.

(Case No. 7209/1956.)
 IN THE MAGISTRATES COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter of **UNITED BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **A. T. KEPPIE**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vereeniging and writ of execution dated the 7th day of November, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on the 2nd day of February, 1957, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Sasolburg, without reserve to the highest bidder:—

Certain Erf No. 4318, Sasolburg Precinct 4, District Parys, measuring ten thousand one hundred and twenty-eight (10,128) square feet (hereinafter styled the said property), as held by the Judgment Debtor by virtue of Deed of Transfer No. 4497/1955, dated the 14th day of July, 1955.

A. S. Cornelius, Messenger of the Court, Sasolburg, 13th January, 1957. 640—18-25

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
 (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
 (L.S. 29/56.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen **SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING**, Eiser, en **JOHANNES DANIEL OLWAGE**, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die hoofingang van die Magistraatskantoor, Odendaalsrus, gehou word, om 10.30 vm., op Saterdag die 26ste Januarie 1957, naamlik:—

Erf No. 1331, Odendaalsrus, groot 7,632 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 7040/1955, geregistreer op 1 November 1955.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Die eiendom is geleë te Erleigh Boulevard, Ross-Kent, Odendaalsrus, en die verbeteringe op die perseel bestaan uit 'n betreklik nuwe woonhuis, gedurende 1955 gebou, van drie slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis en badkamer onder teëldak. Buitegeboue bestaan uit 'n motorhuis en twee bedienekamers met latrine.

Terme.—Die Koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik nadat die verkoping deur die Hof bekragtig is. Die balans moet deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word, verseker word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insaë aan my kantoor en aan die kantoor van die Adjunk-Balju, Odendaalsrus, gedurende gewone kantoorure.—I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 12 Januarie 1957.

660—18-25

VERKOPING VAN EKSEKUSIE.

Behoorlik daartoe gelas deur die Berederaar van **CORNELIUS JOHANNES KIRSTEN**, No. FAA 304 (Beredder kragtens die Boere-Bystandswet, No. 48 van 1935), sal die ondergetekendes die volgende roerende bates per publieke veiling verkoop op die plaas Sterkwater, Distrik Bothaville, op Woensdag, die 30ste Januarie 1957, om 10-uur vm., naamlik:—

5 Koeie, 1 sleepwa, 1 skottelploeg, 1 eg, 1 planter, 1 kunsmisaaier, 2 Malan skoffelstelle, 1 trekker en trekkerploeg.

P. V. Z. Aucamp & Kie, Afslaaers, Posbus 11, Foon 34, Bothaville. 458—18

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME.**TRANSVAAL.**

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, **JOHN MATTHEWS SPIERS**, residing at 19 Lawson Mansions, 74 Loveday Street, Johannesburg, and employed as a representative of Automotive Equipment Company, Limited, Grosvenor House, corner Eloff

Street and Wemmer Jubilee Road, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **FOURIE** for the reason that I was brought up by my grand-parents, MR. AND MRS. G. FOURIE, since I was six (6) weeks old, from which date I have always been known by the surname of **FOURIE**. I only recently ascertained—when I applied for a certified copy of my birth certificate—that I had been registered under the surname of my parents, namely **SPIERS**.

I previously bore the name of my grand-parents, viz **FOURIE**.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife **HESTER ISOBEL SPIERS** (born **VAN NOORDWYK**) to **FOURIE**.

Any person who objects to our assumption of the said name of **FOURIE** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—J. M. Spiers, c/o Jack Melman, Attorney, 127/9, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg, 14th December 1956.

15923—28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE NICOLA, residing at 101 Church Street, Mayfair, Johannesburg, and employed as a shop assistant at 56 Loveday Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NICOLAIDES, for the reason that my name is in fact NICOLAIDES.

When I came to South Africa I become known as NICOLA, but I desire to revert to my original name which is a common Greek surname and which denotes that I am of Greek origin.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SMARAGDO NICOLA (born SIMONIDES) to NICOLAIDES.

Any person who objects to our assumption of the said name of NICOLAIDES, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—George Nicola. Thus done and signed at Johannesburg on this the 13th day of December, 1956. 146—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SARAH HESTER SUSANNA McLAREN (born SCHOEMAN), residing at 72 Visagie Street, Pretoria, Transvaal, and employed as Assistant in Italian Restaurant, 62 Visagie Street, Pretoria, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PETROLI for the reason that since April, 1947, I have lived as the putative wife of one LODOVICA PETROLI and that I am generally known by the surname of PETROLI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child MARIE YVONNE McLAREN, born on 9th December, 1943, to PETROLI.

Any person who objects to our assumption of the said name of PETROLI should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—S. H. S. McLaren, 15th September, 1956. 70—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JAN DIRK SMIT, residing at 30 Twelfth Street, Greymont, Johannesburg, and employed as a miner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PERKINS, for the reason that shortly after my birth my mother married my stepfather BAREND MATHEUS PERKINS and since then, i.e. for more than twenty years, I have been known by the surname of PERKINS.

I previously bore the name JAN DIRK SMIT.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CHRISTINA MAGDALENA JOHANNA SUSANNA SMIT (born PERKINS), and minor child SUSANNA MAGDALENA SMIT to PERKINS.

Any person who objects to our assumption of the said name of PERKINS should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. D. Smit, 19th November, 1956. 352—11-18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DENIS GERRARD PRETORIUS residing at 74 Single Quarters, Hartebeestfontein Gold Mining Co., Klerksdorp, and employed as shift-boss, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CRISP for the reason that I have been known under the surname of my step-father, CRISP.

Any person who objects to my assumption of the said name of CRISP, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Klerksdorp.—D. G. Pretorius, 2nd January, 1957. 276—11-18-25-1

KAAP—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHARLES STEWART RODNEY FEE, residing at 6 Monlu Flats, Market Street, King William's Town, a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PHELAN for the reasons that my mother remarried during my infancy and all my associates have always looked upon me as having the surname of PHELAN.

I previously bore the name CHARLES STEWART RODNEY FEE.

Any person who objects to my assumption of the said name of PHELAN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of King William's Town.—C. S. R. Fee, (Counter-signed: C. Fee, Father and Natural Guardian.) 130—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAIAT SAFFIER, residing at 30 Milan Street, Cape Town, and carrying on business as plumber and drainage contractor, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAIAT SAFODIEN for the reason that my correct surname is SAFODIEN but I was brought up by an aunt whose surname was SAFFIER. As a result I was always known as SAFFIER and not SAFODIEN, and I now wish to revert back to the surname of SAFODIEN as such is my correct surname. I previously bore the name SAIAT SAFFIER.

Any person who objects to my assumption of the said name of SAFODIEN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—S. Saffier, 3rd December, 1956. 16006—28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MORRIS DUBOWITZ, residing at 57 Milner Street and Manager of the Diamond Fields Bazaar, Kimberley, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, to assume the surname of DUBO for the reason that my present surname is difficult to pronounce and to spell and that furthermore I am generally called DUBO.

I previously bore the name of MORRIS DUBOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, RAY DUBOWITZ, and my minor children, BRIAN DUBOWITZ, FRANKLIN DUBOWITZ and ADELE DUBOWITZ, to DUBO.

Any person who objects to our assumption of the said name of DUBO should, as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kimberley.—Morris Dubowitz, 4th December, 1956. 103—4-11-18-25

NATAL.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of Duffs Road, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MUNI, No. 41752/8147/8148.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RAMSOONDER MAHABIR.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—R. Mahabir, 9 Short Street, Durban, 18th January, 1957. 613—18

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that MANTHAVILLIAN, colonial-born Indian (Birth Register No. 953/1915, born 26th January, 1915), has notified me that he has changed his name from MANTHAVILLIAN to MANTHAVILLIAN SODALAY, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of the following deeds registered in his name, viz:—

- (1) Deed of Transfer No. 1226/1954, dated the 19th day of February, 1954.
- (2) Deed of Transfer No. 2780/1947, dated the 16th day of April, 1947.

All persons having any objections to the endorsement of the change of name on the said Deeds are hereby required to lodge such objections, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 22nd day of December, 1956.—L. C. H. Billett, Registrar of Deeds, Natal, Deeds Registry, Pietermaritzburg, 22nd December, 1956. 615—18

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of GOVINDSAMY, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as GOVINDSAMY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RUTHNAM GOVINDSAMY MOODLEY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—R. G. Moodley, 7th January, 1957. 493—18

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL.

RAAD VAN TOESIG OP ELEKTRISITEIT.

KENNISGEWING VAN 'N AANSOEK OM 'N LISENSIE TOT LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Raad van Toesig op Elektrisiteit (hieronder die Raad genoem) gee hiermee kennis, volgens subartikel (3) van Artikel 22 van die Elektrisiteitwet, 1922 (Wet No. 42 van 1922), dat die FOSFAAT-ONTGINNINGSKORPORASIE (EIENDOMS) BEPERK (hieronder die Korporasie genoem), 'n Maatskappy wat mynbou dryf in die nabyheid van die dorp Phalaborwa, in die Distrik Letaba, in die Provinsie Transvaal, en wie se adres, met betrekking tot hierdie kennisgewing, sy kantoor te Phalaborwa is, by die Raad aansoek gedoen het om 'n lisensie vir die lewering van elektrisiteit—

- (1) aan die GESONDHEIDSKOMITEE VAN DIE DORP PHALABORWA;
- en
- (2) aan die TRANSVAAL ORE COMPANY, LIMITED.

Die Korporasie stel voor om die elektrisiteit wat hy soos voormeld wil lewer, op te wek in 'n kragentrale met 'n opwekkingsvermoë van 2,500 kW. wat hy op die plaas Wegsteek No. 494, in voormelde distrik, wil oprig.

Die Korporasie stel voor om die elektrisiteit wat hy soos voormeld wil voorsien by die grootmaat te lewer aan voormelde Gesondheidskomitee op 'n stuk grond wat op die kaart van voormelde dorp as Park No. 323 aangedui is, en aan die Transvaal Ore Company, op die plaas Loole No. 199, in voormelde distrik.

Die Korporasie stel voor om die elektrisiteit wat hy aan voormelde Gesondheidskomitee wil lewer teen 1'4d. (een en vier-tiende van 'n pennie) per eenheid, en die elektrisiteit wat hy aan die Transvaal Ore Company wil lewer, teen 2d. (twee pennies) per eenheid te bereken, tensy die Raad die Korporasie gemagtig het om ander pryse te bereken.

'n Kaart van die betrokke streek, waarop aangedui word die terrein vir die voorgestelde opwekkingsentrale; die koers van die voorgestelde geleidinge en die leweringspunte van die elektrisiteit, asook 'n afskrif van die Korporasie se aansoek om 'n lisensie, sal gedurende kantoorure op die kantoor van die Korporasie, te Phalaborwa, ter insae lê vir enigeen wat deur voormelde aansoek geraak word.

Enig iemand wat beswaar het teen die toekenning van die aansoek, kan binne 'n tydperk van dertig dae vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, sy besware voorlê aan die Raad. Deur middel van 'n brief wat aan die Raad gerig en per pos gestuur is na Privatsak 84, Pretoria, en aan die Korporasie: Deur middel van 'n geregistreerde brief wat aan die Korporasie na Phalaborwa gepos is. Daarop sal die Raad volgens subartikel (3) van Artikel 22 van die Elektrisiteitwet, 1922, sorg vir 'n openbare verhoor van die beswaar op 'n tyd en plek wat die Raad bepaal het en waarvan hy aan die beswaarmaker en aan die Korporasie kennis gee. —B. Gaigher, Voorsitter, Raad van Toesig op Elektrisiteit, Privatsak 84, Pretoria. 386—11-18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HASSEN MIA ALLI, in my capacity as Executor Dative in the Estate of the late MOHAMED ALLI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery, at present conducted at 78 Mare Street, Rodepoort, to other premises situated at 67b Mare Street, Rodepoort. —Hassen Mia Alli, c/o 2, Harley Mansions, Benoni. 490—18

RELIABLE AUCTIONEERING CO. (PTY.), LTD., SALES.
(Sam Rumbak, Auctioneer.)

Insolvent Estate: MODERN DOUBLE STOREY NORTHCLIFF RESIDENCE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JAN HARM VAN VUUREN (Master's Ref. No. C. 24927), we will sell without reserve, subject to confirmation, certain Erf No. 359, situated at 228 Senior Drive, township of Northcliff, Extension No. 2, in extent 44,464 square feet, and improvements thereon, being modern north-facing double-storey residence, comprising downstairs: Large entrance hall, enormous lounge, interleading to a spacious living room. Modern American kitchen to separate laundry room, bathroom suite. Upstairs: 3 Large spacious bedrooms, balconies, bathroom suite and toilet, usual outbuildings. Well laid-out 1½ acre grounds.

Note.—Sale takes place in our Mart at 36 Pritchard Street, off Harrison Street, on Wednesday, 6th February, 1957, at 11 a.m.

Further information from the auctioneers. —Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Telephones: 33-0890, 33-2068, Tel. Add: "Losamor". Johannesburg. 710—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAWOOD KHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher in respect of a butchery business, which I propose to conduct at Brits, 50-51 Main Road.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. Khan. 508—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BENJAMIN DU PLESSIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 144, Waverley, Pretoria.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—B. du Plessis. 647—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, WILLEM JACOBUS DE LANGE, JOHANNES CORNELIUS VAN HEERDEN, ERIC ALOYSIUS HUGHES, BERNARD JOHN HUGHES and VIVIAN JOSEPH HUGHES, the undersigned, intend to apply on behalf of W. J. DE LANGE AND CO. (PTY.), LTD., to the Livestock and Meat Industries Control Board for appointment as Receiving and Handling Agent of the Board, in respect of the controlled area of Pretoria.

Any person who has any objections to such appointment may lodge objection with the Branch Manager of the Board (Pretoria) within twenty-eight days of the first publication of this notice.—W. J. de Lange, J. C. van Heerden, E. A. Hughes, B. J. Hughes, V. J. Hughes. 642—18

TENDERS.

Insolvent Estate N. M. DE KLERK, trading as SPRINGBOK TEEKAMER and DE KLERK SE BOTTEL STOOR, in Carmichael Street, Ventersdorp (No. C 24791).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Estate, which consists of the following:—

- (1) Stocks.
- (2) Fixtures and fittings.
- (3) Book debts.
- (4) Goodwill wholesale liquor bottle store.
- (5) 1940 Chevrolet motor car.
- (6) The following properties:—
 - (a) Lot No. 84, Klein Paarl, District Ventersdorp.
 - (b) Portion 1 of Portion of Erf No. 108, Ventersdorp.
 - (c) Portion 2 of Portion of Erf No. 108, Ventersdorp.
 - (d) Erf No. 648, Welverdiend.

The assets are being sold "voetstoots" and no warranties whatsoever will be given. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, marked "Tenders Insolvent Estate N. M. de Klerk, No. C 24791", must be lodged in sealed envelopes addressed to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, and should reach him not later than noon on Wednesday, the 23rd day of January, 1957.

Further particulars may be had from the undersigned.—For Insolvent Estate N. M. de Klerk, G. W. Lampert and J. Blumberg, Joint Trustees, G. W. Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Tel. 33-9256, J. Blumberg, P.O. Box 34, Ventersdorp, Tel. 66, 495—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MATTHEUS JOHANNES OOSTHUIZEN die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Frederick Cooper Laan, 23 Kenmare, Krugersdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. J. Kaplan & Kie., Prokureurs vir Appikant, Posbus 175, Krugersdorp. 626—18

TEMPORARY TRANSFER OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board for the District of Pretoria, at Pretoria, for the temporary transfer from CORNELIA MAGRIETHA VAN DEN HEEVER (born WILKEN), with CARLTON HOTEL interested, to CHARLES PATRICK COGHLAN, with CARLTON HOTEL interested, of the hotel liquor licence held in respect of CARLTON HOTEL, situated at 160 Blood Street, Pretoria.

Any person desiring to oppose such transfer must lodge his objections and stating his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Pretoria on or before the 1st February, 1957.

If this application is granted the transferee of the said licence will at an annual meeting of the Liquor Licensing Board to be held at Pretoria in December, 1957, apply for ratification of such transfer.—Max Goldberg, Attorney for Applicant, Central House, Pretoria. 726—18

MAPOCHSGRONDE BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 11.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 2 (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet No. 40 van 1916, soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekennings van die Gemeenskaplike Weiveld gemaak is aan die eienaars van die Mapochsgronde distrik Middelburg soos hieronder:—

LINDHOUT & BIRMAN,

Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad.

Posbus 13,

Middelburg, Transvaal.

11 Januarie 1957.

*Naam van Eienaar en Perseel (van die Mapochsgronde).**Uitbreiding toegeken (Gedeelte van die Gekonsolideerde Plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg).*

179. Gesamentlike boedel van wyle Daniel Willem Johannes Ackermann en nagelate eggenote Jacomina Cornelia Frederika Ackermann, gebore Mills; (a) Perseel No. 247, groot 19·4667 morge; (b) Perseel No. 248, groot 3 morge; (c) Perseel No. 249, groot 2·0833 morge
180. Robert Gray Curlewis, gebore 23 Augustus 1914; (a) Perseel No. 218, groot 16 morge; (b) Perseel No. 42, groot 11·9817 morge; (c) Perseel No. 219, groot 4 morge; (d) Perseel No. 217
181. Maria Elisabetha du Plessis, gebore du Plessis op 13 November 1887, weduwee; sewe twaalfdes aandeel; Erasmus Albertus Venter, gebore 13 Maart 1908; een twaalfde aandeel; Johan Hendrik Botha, gebore 9 September 1922; een twaalfde aandeel; Jan Harm du Plessis, gebore 4 April 1917; een twaalfde aandeel; Lourens Andries Stephanus du Plessis, gebore 1 Mei 1922 en Harmanus Jacobus Christoffel du Plessis, gebore 17 September 1925; een twaalfde; Perseel No. 130b, groot 5·3335 morge
182. Coenraad Eduard de Beer, gebore 19 Julie 1891; (a) Perseel No. 147, groot 16 morge; (b) een halwe aandeel in Perseel No. 76, groot 11·3193 morge; (c) een halwe aandeel in Perseel No. 77, groot 8·2083 morge (Vervang toekenning No. 91, Kennisgewing No. 7.)
183. Coenraad Frederik Bronkhorst, gebore 14 Oktober 1906; (a) een kwart aandeel in Perseel No. 76, groot 11·3193 morge; (b) een kwart aandeel in Perseel No. 77, groot 8·2083 morge (Vervang toekenning No. 61, Kennisgewing No. 4.)
184. Aletta Bronkhorst, gebore Stoltz, weduwee, gebore 14 September 1916; (a) een kwart aandeel in Perseel No. 76, groot 11·3193 morge; (b) een kwart aandeel in Perseel No. 77, groot 8·2083 morge (Vervang toekenning No. 61, Kennisgewing No. 4.)
185. Tobias Jacobus van den Heever, gebore 14 Desember 1893; (a) Perseel No. 268, groot 16·0073 morge; (b) een derde aandeel in Perseel No. 322, groot 16 morge
186. David Schalk Pieterse, gebore 1 Maart 1905; (a) Perseel No. 19, groot 16 morge; (b) Perseel No. 11, groot 16 morge; (c) Perseel No. 17, groot 16 morge; (d) Perseel No. 16, groot 12 morge; (e) Perseel No. 18, groot 16 morge
187. Jacobus Jansen van Rensburg, gebore 14 November 1935; Willem Johannes Jansen van Rensburg, gebore 1 Januarie 1938; Maria Magdalena Jansen van Rensburg, gebore 15 Oktober 1939; Maria Salome Jansen van Rensburg, gebore 3 September 1941; Louis Jansen van Rensburg, gebore 2 Februarie 1945; een halwe aandeel in Perseel No. 318, groot 16 morge; een halwe aandeel in Perseel No. 320, groot 16 morge
188. Jacobus Johannes Reyneke, gebore 15 Julie 1880; (a) Gedeelte No. 137, groot 16 morge; (b) een halwe aandeel in Gedeelte No. 138, groot 16 morge
189. Johannes Lodewikus Olivier, gebore 3 Januarie 1885; (a) Perseel No. 234, groot 16·2604 morge; (b) een kwart aandeel in Perseel No. 235, groot 16·4491 morge
190. Petrus Johannes Engelbrecht, gebore 25 Augustus 1916; een halwe aandeel in Perseel No. 233, groot 16·2050 morge
191. Daniel Johannes Gerhardus Erasmus, gebore 13 November 1924; (a) drie kwart aandeel in Perseel No. 235, groot 16·4491 morge; (b) drie sestiende aandeel in Perseel No. 228, groot 15·2083 morge (Vervang toekenning No. 176, Kennisgewing No. 10.)
192. Johannes Jacobus du Toit Erasmus, gebore 19 April 1918; (a) Perseel No. 227, groot 16 morge; (b) nege sestiende aandeel in Perseel No. 228, groot 16 morge (Vervang toekenning No. 178, Kennisgewing No. 10.)
193. Johannes Lodewyk Otto, gebore 12 Junie 1891; Perseel No. 371, groot 16 morge
194. Joseph Johannes Jacobus Murray, gebore 17 Maart 1869; resterende gedeelte van Perseel No. 239, groot as sulks 12·2936 morge
195. Joseph Johannes Jacobus Murray, gebore 17 Maart 1869; Perseel No. 240, groot 8 morge en Johanna Jacoba Maria Swart, gebore Murray, op 29 Junie 1901; Perseel No. 241, groot 8 morge
196. Gideon Gerhardus Hough, gebore op 30 Julie 1923; Perseel No. 215A, groot 2 morge
197. Dirk Jacobus Stoltz, gebore 15 September 1909; Gabriel Josef Stoltz, gebore 28 Februarie 1912; Perseel No. 215c, groot 4 morge
198. Coenraad Willem Frederik Stoltz, gebore 29 September 1905; Perseel No. 215b, groot 2 morge
199. Johannes Gerhardus Strydom, gebore 10 September 1884; (a) een halwe aandeel in Perseel No. 181, groot 16 morge; (b) Perseel No. 190, groot 16 morge
200. Willem Johannes Stoltz, gebore 15 Augustus 1912; seker een halwe aandeel in Perseel No. 129, groot 12 morge
201. Wessel Johannes Christiaan Kriel, gebore 9 Februarie 1884; Perseel No. 143b, groot 9·6 morge
202. Frederik Christiaan Pieter Nagel, gebore 8 Januarie 1936; Perseel No. 71, groot 16 morge (Vervang toekenning No. 25, Kennisgewing No. 2.)
203. David Schalk Mare, gebore 5 November 1910; een halwe aandeel in Perseel No. 310A, groot 8 morge; (b) een halwe aandeel in Perseel No. 310b, groot 8 morge; (c) Perseel No. 313, groot 8·1467 morge
204. Hendrik Schalk de Jager, gebore 21 Mei 1911; (a) Perseel No. 230, groot 16 morge; (b) Perseel No. 212A, groot 8 morge
205. Stephanus Carel Greeff, gebore 26 November 1900; Perseel No. 158, groot 32·2014 morge

Gedeelte No. 695, groot 86·6097 morge.

(a) Gedeelte No. 429, groot 88·0183 morge.

(b) Gedeelte No. 422, groot 65 morge.

(c) Gedeelte No. 786, groot 65·9000 morge.

Gedeelte No. 722, groot 38 morge (In die ver-

houding vermeld).

(a) Gedeelte No. 499 genoem. Kommissietwis,

groot 45 morge.

(b) Gedeelte No. 513 genoem. Kroondal, groot

58 morge.

(c) Gedeelte No. 705, groot 67 morge.

(d) Gedeelte No. 706, groot 3·0428 morge.

(e) Gedeelte No. 572, groot 2·9886 morge.

(a) Een halwe aandeel in Gedeelte No. 514,

groot 56 morge.

(b) Een halwe aandeel in Gedeelte No. 571,

groot 6·3793 morge.

(a) Een halwe aandeel in Gedeelte No. 514,

groot 56 morge.

(b) Een halwe aandeel in Gedeelte No. 571,

groot 6·3793 morge.

(a) Gedeelte No. 592, groot 38 morge.

(b) Gedeelte No. 647, groot 59 morge.

(a) Gedeelte No. 531, groot 262 morge.

(b) Gedeelte No. 532, groot 50 morge.

(c) Gedeelte No. 668, groot 273 morge.

(a) Gedeelte No. 601, groot 37·4438 morge.

(b) Gedeelte No. 674, groot 88 morge.

(a) Gedeelte No. 712, groot 2·0389 morge.

(b) Gedeelte No. 713, groot 168·9598 morge.

Gedeelte No. 792, groot 84·1368 morge.

Gedeelte No. 396, groot 40 morge.

Gedeelte No. 793, groot 64·7 morge.

Gedeelte No. 407, groot 125·1976 morge.

(a) Gedeelte No. 447, groot 17·6758 morge.

(b) Gedeelte No. 487, groot 110·9988 morge.

Gedeelte No. 693, groot 54·3700 morge.

Gedeelte No. 694, groot 84·8000 morge.

Gedeelte No. 616, groot 8 morge.

Gedeelte No. 785, groot 16·5254 morge.

Resterende gedeelte van Gedeelte No. 683, groot

as sulks 16·5254 morge.

(a) Gedeelte No. 752, groot 102·3517 morge.

(b) Gedeelte No. 771, groot 47·4000 morge.

(c) Gedeelte No. 689, groot 35 morge.

(a) Gedeelte No. 719, groot 57 morge.

(b) Gedeelte No. 720, groot 56·9962 morge.

(a) Gedeelte No. 710, groot 17·4227 morge.

(b) Gedeelte No. 652, groot 60 morge.

(a) Gedeelte No. 493, groot 55 morge.

(b) Gedeelte No. 567, groot 41·9991 morge.

(a) Gedeelte No. 607, groot 37·5670 morge.

(b) Gedeelte No. 683, groot 87 morge.

(a) Gedeelte No. 393, groot 64 morge.

(b) Gedeelte No. 781, groot 34·8496 morge.

Gedeelte No. 759, groot 57 morge.

Naam van Eienaar en Perseel (van die Mapochsgronde).

Uitbreiding toegeken (Gedeelte van die Gekonsolideerde Plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg.)

206. Martha Sophia du Toit, gebore du Plessis, op 18 November 1884, weduwe; (a) Perseel No. 229, groot 15·2083 morg; (b) een kwart aandeel in Perseel No. 228, groot 15·2083 morg
207. Nicolaas Hendrik van Zyl, gebore 3 November 1888; (a) Perseel No. 264A, groot 8·3403 morg; (b) Perseel No. 246n, groot 8·4213 morg
208. Jacob Philippus Meyer, gebore 15 Februarie 1904; Perseel No. 381, groot 16 morg; Perseel No. 325, groot 16·2320 morg; Perseel No. 326, groot 16·4633 morg
- Gedeelte No. 394, groot 81·1107 morg.
- (a) Gedeelte No. 699, groot 13·0557 morg.
- (b) Gedeelte No. 384, groot 100·9452 morg.
- Gedeelte No. 584, groot 183·3649 morg.

218—11—18—25

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

Insolvent Estate: Plots, Wilgeboom, District Potchefstroom.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JAN HARM VAN VUUREN (Master's Ref. No. C 24927), we will sell without reserve, subject to confirmation, certain remaining extent of Portion 21 of the farm Wilgeboom No. 68, in extent 505·1749 morgen and certain remaining extent of Portion 21 of the farm Wilgeboom No. 68, Potchefstroom, in extent 43·7693 morgen, subdivided into the following plots:—

- (1) Certain Plot No. 145, in extent 11·5089 morgen.
- (2) Certain Plot No. 151, in extent 12·3928 morgen and improvements thereon.
- (3) Certain Plot No. 155 (Portion 22), in extent 10 morgen.
- (4) Certain Plot No. 156 (Portion 21), in extent 10 morgen.
- (5) Certain Plot No. 157 (Portion 20), in extent 10 morgen.
- (6) Certain Plot No. 158 (Portion 19), in extent 10 morgen.
- (7) Certain Plot No. 161 (Portion 1), in extent 10 morgen and improvements thereon.
- (8) Certain Plot No. 162 (Portion 2), in extent 10 morgen.
- (9) Certain Plot No. 163 (Portion 3), in extent 10 morgen.
- (10) Certain Plot No. 165 (Portion 5), in extent 10 morgen.
- (11) Certain Plot No. 166 (Portion 6), in extent 10 morgen.
- (12) Certain Plot No. 167 (Portion 7), in extent 10 morgen.
- (13) Certain Plot No. 168 (Portion 8), in extent 10 morgen.
- (14) Certain Plot No. 169 (Portion 9), in extent 10 morgen.
- (15) Certain Plot No. 170 (Portion 10), in extent 10 morgen and improvements thereon.
- (16) Certain Plot No. 171 (Portion 11), in extent 10 morgen.
- (17) Certain Plot No. 172 (Portion 12), in extent 10 morgen.
- (18) Certain Plot No. 173 (Portion 13), in extent 11·4729 morgen and improvements thereon.
- (19) Certain Plot No. 174 (Portion 14), in extent 12·2597 morgen.
- (20) Certain Plot No. 175 (Portion 15), in extent 10 morgen and improvements thereon.
- (21) Certain Plot No. 176 (Portion 16), in extent 10 morgen.
- (22) Certain Plot No. 177 (Portion 17), in extent 10 morgen.
- (23) Certain Plot No. 178 (Portion 18), in extent 10·4459 morgen.
- (24) Certain Plot No. 188 (Portion D), in extent 10 morgen.
- (25) Certain Plot No. 191 (Portion C), in extent 10 morgen.
- (26) Certain Plot No. 192 (Portion B), in extent 10 morgen.
- (27) Certain Plot No. 194 (Portion A), in extent 10 morgen.
- (28) Certain Plot No. 195 (Portion J), in extent 24·0798 morgen.
- (29) Certain Plot No. 196 (Portion H), in extent 12·1435 morgen.
- (30) Certain Plot No. 197 (Portion I), in extent 10 morgen.
- (31) Certain plot unmarked portion, in extent 13·4555 morgen.

(32) Certain plot unmarked portion, in extent 48 morgen and improvements thereon.

(33) Certain plot unmarked portion, in extent 47 morgen and improvements thereon.

Note.—These Plots will be sold individually starting with Item No. 1.

Potchefstroom Property.—Included in the above Estate, we will sell without reserve, subject to confirmation, certain Erf No. 142, in extent 182 square roods and 36 square feet, situate on King Edward Street, in the Township of Potchefstroom, and improvements thereon.

Note.—Sale takes place on the verandah of the Murray-Haven Hotel (Old Mooi River Hotel), Wilgeboom, District Potchefstroom, on Monday, 4th February, 1957, at 11 a.m. Further information from the Auctioneers.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, Telephones 33-0890, 33-2068, Tel. Add. "Losamor", P.O. Box 8986, Johannesburg. 709—18

STANDING COMMISSION NOTICE.

DOUGLAS JAMES LEARMONTH.

having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of the Deeds Registries Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds to transfer direct to the applicant certain Holding No. 112, situate on Vlei Road and Desar Road, in Fairlead Agricultural Holdings, District of Benoni, measuring 2·5756 morgen, as registered in the name of HENDRIK JOHANNES FREDRIK MULDER (born on the 3rd September, 1903), under Deed of Transfer No. 19525/1943, dated the 11th August, 1943.

All persons objecting to the granting of such application are hereby required to lodge their objections and the grounds therefore, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria (The Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of subsection 6 (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937, within a period of two months after the first publication of this notice.—A. H. K. Cousins, Chairman of the Commission, Deeds Registry, Pretoria. 580—18-25

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

LUNI MARE INVESTMENTS (PTY.), LTD. (IN LIQUIDATION).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the Insolvent Estate of LUNI MARE INVESTMENTS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. C.A. 6158), we will sell at out mart on Friday, 1st February, 1957, at 11 a.m., certain Lots Nos. 184 and 185, situated in Dawe Street, Troyeville.

Terms.—10 Per cent cash on day of sale and balance within 21 days by approved building society or bank guarantee.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Johannesburg, Phones: 22-1139/30. 736—18

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

Insolvent Estate: 1,000 morgen, farm, District Rustenburg.

Duly instructed by the Trustee in the matter of the Insolvent Estate of HERBERT AUBREY KIEL-CROSZIER (Master's Ref. No. C 24933), we will sell without reserve, subject to confirmation by the Trustee:—

- (1) Certain Portion A of the farm Bulhoek, No. 833, District of Rustenburg, in extent 923 morgen 255 square roods.
- (2) Certain Portion C, of the farm Bulhoek, No. 833, District of Rustenburg, in extent 93 morgen 55 square roods.
- (3) Certain Portion D of the farm Bulhoek, No. 833, District of Rustenburg, in extent 8 morgen 292 square roods.

The river comprises one border of the farm, water from a borehole and dam supply the needs of the farm, on which is a modern dwelling.

This property is situated 20 miles from Rustenburg, in one of the richest tobacco districts in the Union. Climate and rainfall ideal. Bond available to approved buyer.

Note.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street, off Harrison Street, Johannesburg, on Wednesday, 6th February, at 11 a.m.

Terms.—10 per cent of the purchase price as deposit on the day of the sale. Further information from the Auctioneers.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Telephones 33-0890 and 33-2068, Tel. Add. "Losamor", Johannesburg. 708—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES BERNARDUS CELLIER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslager ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gembokfontein No. 31, Venterspos, Distrik Westonaria te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. B. Celliers. 564—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I. ISAAC MTSHALI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Stand No. 5021, Katlehong Location, Natalspruit, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—I. Mtshali. 474—18

TENDERS.

WITPOORTJIE HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation)
(carrying on business on Main Road, between Roo-depoort and Luipaardsvlei).

Tenders are hereby invited for the purchase of the licensed hotel known as WITPOORTJIE HOTEL, situate on the main road between Krugersdorp and Roo-depoort, as a going concern, and which comprises the following:—

- (a) Immovable property, namely certain Portion 17 (a portion of the south-western portion) of the farm Witpoortje No. 44, situate in the District of Krugersdorp, measuring 1·0612 (one decimal nought six one two) morgen, and comprising entrance hall, office, lounge, bar, 13 bedrooms, dining-room, laundry, kitchen, etc.
- (b) Furnishings, including wardrobes, dressing tables, chairs, curtains, washing machine, vacuum cleaner, etc., and including also large quantity of linen and crockery.
- (c) Stock on hand, including liquor, cigarettes and foodstuffs.
- (d) Goodwill and liquor licence.

The assets may be inspected at the hotel premises at any time during normal business hours, when the Liquidator's representative will be present and the inventories will be available for inspection by prospective purchasers.

The sale will be subject to the usual terms to be embodied in a deed of sale, and transfer of the immovable property to be effected by the Attorneys acting for the Company in Liquidation.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders Witpoortje Hotel (Pty.), Limited (in Liquidation), Master's Reference No. C.A. 6339", should be submitted to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than the 29th January, 1957.

For further information and particulars apply to the undersigned.—B. Katzenellenbogen, Liquidator, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Phone 33-0511/2, Johannesburg. 506—18

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.**Insolvent Estate G. V. BROCCO.**

Duly instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate of G. V. BROCCO (Master's Ref. C. 24619), we will sell at our Mart on Friday, 1st February, 1957, at 11 a.m.:—

1. Freehold. Stand Nos. 1144 and 1145, known as 421 Main Street, Belgravia, on which is erected a residence and block of flats known as St. Annes Court, comprising of 9 flats.
2. De Dour property, certain Lot No. 286, situated on Main and Kaffir Roads in the township of De Dour Estates, Ltd., District Vereeniging, formerly Heidelberg, measuring 8 morgen 400 sq. roods on which is erected a block of shops and an old residence.

Terms.—10 Per cent cash on day of sale and balance within 21 days by approved building society or bank guarantee.

At 2.30 p.m. we will sell at the premises of Renji Shopfitters, Main Road, Wynberg, next to R. G. S. Garage, certain Chrysler sedan car, truck, light delivery van and certain scaffolding and building equipment.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Johannesburg, Phones: 22-1139/30. 735—18

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.**JAMES L. BROCCO (PTY.), LTD (In Liquidation).**

Duly instructed by the Joint Liquidators of JAMES L. BROCCO (PTY.), LTD., in Liquidation (Master's Ref. C.A. 6160), we will sell at our Mart, on Friday, 1st February, 1957, at 11 a.m., the following property:—

Certain Lots Nos. 2510, 2511 and 2513, situated corner Jules and Kate Streets, Malvern, on which is erected a block of flats known as Clerico Court, comprising of 12 flats.

Terms.—10 Per cent cash on day of sale and balance within 21 days by approved building society or bank guarantee.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones: 22-1139/30, Johannesburg. 733—18

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.**POLA INVESTMENTS (PTY.), LTD. (in Liquidation).**

Duly instructed by the Joint Liquidators of POLA INVESTMENTS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. C.A. 6159), we will sell at our Mart on Friday, 1st February, 1957, at 11 a.m., certain Stand No. 2827, situated in De Korte Street, Braamfontein, comprising of 20 flats with garaging for 20 cars, known as Pola Court.

Terms.—10 Per cent cash on day of sale and balance within 21 days by approved building society or bank guarantee.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Johannesburg, Phones: 22-1139/30. 734—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, PIETER GERT WESSEL OOSTHUIZEN, die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Koedoestraat 62b, Standplaas No. 510, Sunnyridge, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Koedoestraat 63, Standplaas No. 397, Sunnyridge.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—P. G. W. Oosthuizen. 682—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, CORNELIUS DE KLERK, die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Standplaas No. 1025, Parkhurst, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Standplaas No. 1172, Parkhurst, Johannesburg.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—C. de Klerk. 723—18

KENNISGEWING VAN KURATOR.

Ingevolge Artikel 17, subartikel (2) van die Boerebystandswet, 1935, Artikel 56, subartikel (3) Artikel 77, en Artikel 40 subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat Jacobus Jozua van Heerden, van die Firma Kichenbrand en Van Heerden, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton, benoem is as Kurator om die Boedel van Mnr. G. J. BARKHUIZEN, No. T.F.A. 50/56, te bereeder onder Artikel 16 van die Boerebystandswet, 1935; en dat die persone wat aan die Boedel geld skuld, onmiddellik hulle skulde moet betaal by die Kurator.

Voorts dat die tweede byeenkoms van Skuldeisers gehou sal word op Woensdag, 5 Februarie 1957, om 10 vm., by die Magistraatskantoor, Standerton, vir die Bewys van Vorderinge teen die Boedel, sowel as vir die gee van opdrag aan die Kurator betreffende die bates van die Boedel, insluitende die verkoping daarvan per publieke veiling. 569—18

KENNISGEWING VAN KURATOR.

Ingevolge Artikel 17, subartikel (2) van die Boerebystandswet, 1935, Artikel 56, subartikel (3) Artikel 77, en Artikel 40 subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat Jacobus Jozua van Heerden, van die Firma Kichenbrand en Van Heerden, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton, benoem is as Kurator om die Boedel van MEVROU M. C. BARKHUIZEN, No. T.F.A. 34/56, te bereeder onder Artikel 16 van die Boerebystandswet, 1935; en dat die persone wat aan die Boedel geld skuld, onmiddellik hulle skulde moet betaal by die Kurator.

Voorts dat die tweede byeenkoms van Skuldeisers gehou sal word op Woensdag, 5 Februarie 1957, om 10 vm., by die Magistraatskantoor, Standerton, vir die Bewys van Vorderinge teen die Boedel, sowel as vir die gee van opdrag aan die Kurator betreffende die bates van die Boedel, insluitende die verkoping daarvan per publieke veiling. 570—18

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate R. SCHONWASSER (S.A.) (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Ref. No. C.A. 5973).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the matter of R. SCHONWASSER (S.A.) (PTY.), LTD., in Liquidation (Master's Ref. C.A. 5973), we will sell on Thursday, 24th January, 1957, at 10 a.m., at Hattingsspruit, Natal, all the machinery and equipment in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 732—18

Kennis word hiermee gegee dat ek LUCAS MAFUNA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as 'n slagter teen opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Siloam Skool, Pk. 'Njelele te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid moet sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Lucas Mafuna, P/a Posbus 246, Louis Trichardt. 595—18

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate J. A. C. MATTHEWS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of J. A. C. MATTHEWS (Master's Reference No. 4444), we will sell the following Properties at 12 noon on Monday, 28th January, 1957, at 406 Vermeulen Street, Pretoria:—

1. Certain remaining extent of Erf No. 10, situate at 406 Vermeulen Street, Arcadia, in the city of Pretoria, measuring 26 square rods 23 square feet, together with the improvements erected thereon.
2. Erf No. 46, known as 52 Main Road, Irene, together with the improvements erected thereon, measuring 288 square rods 128 square feet.

Terms.—10 Per cent cash on day of sale and balance within 21 days by approved bank or building society guarantee.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 731—18

NOTICE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES PETRUS CORNELIUS SWANE-POEL (No. C. 25053), we will sell by public auction the undermentioned furniture and effects on the spot at 25 Standerton Road, Strubenvale, Springs, on Saturday, the 2nd day of February, 1957, commencing at 2.30 p.m., namely:—

- 1 Murphy radiogram, display cabinet, 1 Wilton carpet 10 feet by 9 feet, 2 grass chairs, 2 ashtray stands, 1 nest of tables, 1 chrome stand, 1 brass vase, 1 small table, 1 brass vase, 1 imboya dining-room suite—6 chairs, 1 pianola (Hoffmann Khom) and stool, 1 palm stand, 1 hall stand, 1 kilaat bedroom suite (7 piece), 1-5 piece teak single bedroom suite, 1 Frigidaire, 1 chrome kitchen table and 4 chairs, quantity crockery, 1 Summertop coal stove, 1 Easy spin dryer washing machine, 1 ironing table, 1 folding bed 1 writing desk.

Terms.—Strictly cash.

Auctioneer.—Jack Ellis.

For further particulars apply to.—Faure & Schmulian (Pty.), Limited, Auctioneers, Property and Insurance Agents, 63b Third Street, P.O. Box 663, Phone 56-2524, 56-6541, Springs (opposite Volkskas bank). 705—18

PUBLIEKE VERKOPING.

Insolvente Boedel J. A. en J. D. SMIT, handeldrywende as VANS GARAGE, Dullstroom (C. 24891).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator van bogenoemde Boedel sal ons die onderstaande goedere en eiendom per publieke veiling aanbied op die gewese garage perseel van Van's Garage, Slagtersnekweg, Dullstroom, op Vrydag, 1 Februarie 1957, om 10 vm.:—

1. Garage voorraad, motorvoertuie en masjinerie en toerusting.
- Voorwaarde van verkoping.**—Kontant.
2. Erwe Nos. 256 en 257 met verbeterings daarop.

Voorwaarde van Verkoping.—£100 kontant op dag van verkoping en saldo, versker deur 'n bank- of bougenootskap waarborg verstrekk te word binne 14 dae na verkoop, op datum van registrasie van oordrag.—T. van Zyl, Bode van die Hof, Witbank. 724—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTIN COETZEE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van boerewors alleen, wat ek voornemens is om te Vermeulenstraat 280, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. Coetzee. 577—18

TENDERS.

Insolvent Estate ABRAHAM JOHANNES HARMSE, a general dealer, trading as A. J. HARMSE, at Scheepers Street, Swarttruggens, District Rustenburg (No. C 24974).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Estate which consist of the following:—

- (1) Stock-in-trade.
- (2) Furniture and fittings.
- (3) Book debts and claims.
- (4) Lease and goodwill.
- (5) 1-ton Ford truck.
- (6) Dwelling-house.

The assets are being sold "voetstoots" and no warranties of any nature whatsoever will be given.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, marked "Tenders Insolvent Estate Abraham Johannes Harmse, No. 24974", must be lodged in sealed envelopes, addressed to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, and should reach him not later than noon on Wednesday, the 23rd day of January, 1957. Further particulars may be had from the undersigned.—For Insolvent Estate Abraham Johannes Harmse, G. W. Lampert, Trustee, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. Tel. 33-9256. 494—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISSY KUPSHIK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 58 Commissioner Street, Johannesburg, to other premises situated at 45 Simmons Street, Stand No. 1641/2/3.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 2837, within 14 days of the publication of this notice. 697—18

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN SPURLING CLARKE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte A van Lot No. 215, Vierde Laan, Ennerdale South, Distrik Roodepoort, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 4357), Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. S. Clarke. 725—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ons GEORGE FREDERICK PAPPAS en ALCIBIADE THRASSIBOULOS HARI-LAOU voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons van voorneme is te Perseel No. 1835, Vierde Laan, Parkhurst, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 700—18

NOTICE.

Insolvent Estate LIONEL ERIC VILENSKY (No. C. 24707).

Kindly take notice that application will be made by the above-named to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 12th day of March, 1957, for an order for the rehabilitation of his Insolvent Estate.—Gerald Stein, Attorney, 405 Barclays Bank Buildings, corner Commissioner, Kruis and Fox Streets, Johannesburg. 707—18

KAAP—CAPE.

BESPROEINGSRAAD VAN SONDAGSRIVIER.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die Besproeiingsraad Sondagsrivier van voorneme is om die Lys van belasbare oppervlaktes binne die grense van die Besproeiingsdistrik te hersien, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 88 (3) van Wet No. 54 van 1956 en verder dat 'n openbare hofsitting gehou sal word in die Raadsaal, Sunland, om 11-uur vm. Donderdag, 24 Januarie 1957, vir die doel om enige aansprake tot of besware teen hierdie Lys te oorweeg en daarop uitspraak te gee.

Die Voorsitter van die Raad sal by genoemde hofsitting voorsit.

Skriftelike aansprake tot en besware teen hierdie Lys, wat op alle redelike tye gratis deur enige belanghebbende ingesien kan word vanaf Maandag, 14 Januarie 1957, moet die ondergetekende bereik voor middag, Woensdag, 23 Januarie 1957.—J. G. Kemp, Sekretaris, Posbus 10, Sunland, Kaaprovinsie, 4 Januarie 1957. 576—18

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of the Sundays River Irrigation Board to revise the Schedule of rateable areas within its Irrigation District in accordance with the provisions of Section 88 (3) of Act No. 54 of 1956, and further that a public court will be held in the Board Room, Sunland, at 11 a.m., Thursday, 24th January, 1957, for the purpose of hearing any claims or objections to the said Schedule and to adjudicate thereon.

The Chairman of the Board will preside at the said Court.

Claims and objections to the said Schedule, which may be inspected free of charge at any reasonable time by any person interested, as and from Monday, 14th January, 1957, must be lodged with the undersigned, in writing, not later than noon, Wednesday, 23rd January, 1957.—J. G. Kemp, Secretary, P.O. Box 10, Sunland, Cape Province, 4th January, 1957.

UNITED BUILDING SOCIETY,
80 CATHCART ROAD,
QUEENSTOWN.

Notice is hereby given in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913 that the following moneys in the hands of their Society as at 31st December, 1956, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within a period of three months from date of publication hereof, the amount will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the Act.

Name.	Last Known Address.	Last Operation.	Balance.
			£ s. d.
W. Mabece.....	Tsitsikama, Romanslaagte, District Queenstown.....	February, 1951.....	1 14 8
F. S. Hayes.....	26 Tylden Street, Queenstown.....	September, 1951.....	1 8 8
Mrs. U. F. Gullachsen.....	10 Albert Street, Queenstown.....	September, 1948.....	1 5 11
R. C. Branfield.....	18 Madeira Street, Queenstown.....	March, 1950.....	1 15 0
Rev. P. Moths.....	11 Park Road, Umtata.....	March, 1950.....	7 9 2
F. N. Ntsaluba.....	D.R.C. Secondary School, Cala.....	July, 1949.....	2 6 9
J. A. Stride.....	115 New Rest, Queenstown.....	September, 1949.....	1 4 0
Miss R. Holland.....	Sir Henry Elliott Hospital, Umtata.....	April, 1950.....	1 10 2
Mrs. H. G. T. Dilley.....	25 Berry Street, Queenstown.....	July, 1950.....	2 5 0
Mrs. R. Msingizane.....	31 Komani Street, Queenstown.....	August, 1951.....	1 13 2
F. J. Labuschagne.....	16b Cathcart Road, Queenstown.....	December, 1951.....	1 2 0
Miss I. S. Pringle.....	Newstead, P.O. Tarkastad.....	May, 1950.....	3 17 3
A. Gamanye.....	2 Sunshine Location, Aliwal North.....	April, 1952.....	1 2 3
Mrs. E. Ellis.....	Jacob Street, P.O. Box 45, Cathcart.....	April, 1952.....	3 0 0
Mrs. E. Ellis (J.H. A/c).....	Jacob Street, P.O. Box 45, Cathcart.....	April, 1952.....	2 5 8
Mrs. G. Shepperson.....	Marilyn Court, Union Avenue, Salisbury.....	February, 1952.....	1 4 11

C. A. HAY,
Branch Manager, Queenstown.

485—18

Insolvent Estate C. H. LOUBSER.
(Reference No. 10259.)

Public tender sale of general dealer's business known as GRAHAM'S CASH STORE, Totness Avenue, Camps Bay.

STOCK AND EQUIPMENT.

Tenders are hereby invited for all or any of the following:—

1. General dealer's business and fixtures.
2. General dealer's stock.
3. Equipment and furniture.
4. Cash register.

The landlord of the premises, which comprise a spacious shop and storerooms and cloakrooms, on the ground floor, and a 3-roomed flat on the top floor, will be prepared to sell property or negotiate a lease with a suitable tenant, at a rental to be agreed upon.

The assets can be viewed during the period 21st January, 1957, to 25th January, 1957, between 2.30 and 4.30 p.m., and tenders will close at 12 noon on Tuesday, the 29th January, 1957.

Tenders in a sealed envelope marked "Tenders Insolvent Estate C. H. Loubser, Ref. No. 10259" must be lodged with the Master's Office, Queen Victoria Street, Cape Town, before 12 noon on the 29th January, 1957, and tenderers will be bound for a period of 72 hours.

The highest or any tender will not necessarily be accepted but any reasonable tender will be considered.

The successful tenderer(s) will be required to pay cash or furnish suitable security against delivery.

Information regarding the premises and assets can be obtained from the undersigned.—P. J. D. de Villiers, Trustee, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Phone: 2-3951, Cape Town.

654—18

SARDINIA BAY INVESTMENTS
(PROPRIETARY), LIMITED (in
Liquidation) (No. C 1612).

Messrs. A. E. Marks & Co., Auctioneers, will re-submit the township known as Biermannsbult, subdivided Estate, for sale by public auction at the Mart, Rodney Street, Port Elizabeth, on Thursday, the 31st January, 1957, at 11 a.m.

For further particulars apply to the Auctioneers.—H. T. Piers, Liquidator, c/o Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., 2 Donkin Street, Port Elizabeth. 624—18

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS,
LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

In the matter of KATZEFF BROS. (PROPRIETARY), LTD. (in Liquidation)
(No. C.1332).

Notice is hereby given that the undersigned will three (3) weeks from date of publication hereof, apply to the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1936, for their Release as Liquidators and for permission to destroy Books and Documents in the above-mentioned Company. Dated at Cape Town this 8th day of January, 1957.—Andre de Villiers Joubert, Barnett Mordecai Hurwitz, Liquidators, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 589—18

CITY OF CAPE TOWN.

SLUMS ACT No. 53 of 1934.

NOTICE.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town, on the 3rd May, 1948, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Premises.—Lot A of Lot No. 156A, Windermere.

Registered Owner.—Estate late Mrs. Jane H. Mussett.

Transfer Deed No. 225, dated 16th January, 1942.

And whereas the Council at the Meeting on the 29th November, 1956, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the said Act, rescinded the said declaration in respect of Lot A of Lot 156A, Windermere.

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (c) of Act No. 53 of 1934 that the declaration as slums of the premises on Lot A of Lot No. 156A, Windermere, has been rescinded.—Frank Gale, Acting Town Clerk, City Hall, Cape Town, 10th January, 1957. (4055.) 662—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, OCKERT PETRUS JACOBUS OOSTHUIZEN, of Poplar Street, Oudtshoorn, the undersigned, intend to apply to the Livestock & Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of the

butcher's business which I propose to conduct at 3 Rand Street, Oudtshoorn (Erf No. 1228, Oudtshoorn).

This application is only in respect of a transfer of an existing quota at Poplar Street, Oudtshoorn (Erf No. 6205, Oudtshoorn) to 3 Rand Street, Oudtshoorn (Erf No. 1228, Oudtshoorn).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—O. P. J. Oosthuizen. 469—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER ZACHARIAS OBERHOLZER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 995, Nuwe Zoon Struwisgeboue (langs Nuwe Bawtree-uitbreiding), Pokwani, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Postbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. Z. Oberholzer. 650—18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat dertig dae na die publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word in terme van Art. 43 van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, by die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir die Dranklisensiegebied No. 4 (per die Magistraat van Montagu) vir magtiging om die Groothandel Dranklisensie gehou deur HOTEL AVALON, MONTAGU, BEPERK, ten opsigte van die perseel geleë te Badstraat, Montagu, op gedeelte van Erf No. 97 La M en Erf No. 97 La N, Montagu, die gebou bestaande uit een vertrek en sement met sinkdak, te verskuif na gedeelte van Erf No. 925, Montagu, die gebou hierop bestaande uit twee enkelverdieping vertrekke van baksteen en sement onder sinkdak, te Badstraat, Montagu.

Enigeen wat hierdie aansoek wens te bestry word versoek om sy beswaar met sy redes daarvoor, in skrif, by die Magistraat van Montagu in te lewer op of voor die 18de dag van Februarie 1957.—Van Zyl & Hofmeyer, Prokureurs vir Aansoeker, Montagu, 7 Januarie 1957. 584—18

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

In the matter of **ALWYN PRODUCTION ENGINEERS (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation) (No. C. 1368).

Notice is hereby given that the undersigned will, three (3) weeks from date of publication hereof, apply to the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, for his release as Liquidator, and for permission to destroy books and documents in the above-mentioned Company. Dated at Cape Town this 8th day of January, 1957.—**ANDRE DE VILLIERS JOUBERT**, Liquidator, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 591—18

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

In the matter of **BOLAND MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation), No. C. 1256.

Notice is hereby given that the undersigned will, three (3) weeks from date of publication hereof, apply to the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, for his release as Liquidator, and for permission to destroy books and documents in the above-mentioned Company. Dated at Cape Town this 8th day of January, 1957.—**ANDRE DE VILLIERS JOUBERT**, Liquidator, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 592—18

THOS. COOK & SON'S OPERATIONS IN EGYPT.

THOS. COOK & SON, LTD. and/or its subsidiary and/or associated Companies give notice that although their previous disclaimer of liability still applies to the office of **THOS. COOK & SON (CONTINENTAL AND OVERSEAS), LTD.**, at Port Said, it is hereby withdrawn in respect of tickets or vouchers issued by the offices of **THOS. COOK & SON (CONTINENTAL AND OVERSEAS), LTD.**, at Cairo and Alexandria. Tickets or vouchers emanating from these two offices may now be honoured, even if dated on or after 2nd November, 1956, subject to the condition that the services provided are none other than those specified by the issuing office. Any other orders or requests for services and any queries must be referred to the Management, **THOS. COOK & SON, LTD.**, Berkeley Street, London, W.1.

No communications of any kind should be addressed to the offices of **THOS. COOK & SON (CONTINENTAL AND OVERSEAS), LTD.**, at Cairo, Alexandria or Port Said.

In no circumstances may cash refunds be authorised, as this could infringe existing exchange control regulations. 498—18

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

In the matter of **HOLLAND LEATHER WORKS (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation) (No. C. 1345).

Notice is hereby given that the undersigned will, three (3) weeks from date of publication hereof, apply to the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, for his release as liquidator, and for permission to destroy books and documents in the above-mentioned Company. Dated at Cape Town this 8th day of January, 1957.—**Andre de Villiers Joubert**, Liquidator, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 590—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **HENDRIK VAN DER WATT**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagters-besigheid wat ek voornemens is om te Lot No. 2, Buffelsfonteinweg, Mount Pleasant, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 3100, Port Elizabeth), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—**H. van der Watt**, Callingtonstraat 1, Port Elizabeth, Van der Merwe & De Wet, Prokureurs vir Applikant, Capitol-gebou, Adderleystraat 25, Port Elizabeth. 652—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that **I, FRANS WILLEM PETRUS BURGER**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery business to be conducted at Erf No. 1, Block F, 14 Church Street, Warrenton, to other premises situate at Erf No. 7, Block G, Uys Street, Warrenton.

Any person objecting to such transfer may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager of the Board within 14 days from the date of publication hereof. Dated at Warrenton this 12th day of January, 1957.—**F. W. P. Burger**, c/o P.O. Box 48, Warrenton. 617—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that **JACOB BROWN**, trading as **KNYSNA BUTCHERY**, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 4A Main Street, Knysna, to other premises situate at 25B Main Street, Knysna.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—**J. Brown**, c/o Tidswell, Richardson & Vowles, Main Street, P.O. Box 47, Knysna. 630—18

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.) In the matter of **F. & M. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation) (No. C. 1137).

Notice is hereby given that the undersigned will, three (3) weeks from date of publication hereof, apply to the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, for his release as liquidator and for permission to destroy books and documents in the above-mentioned Company. Dated at Cape Town this 8th day of January, 1957.—**Alex. Thal**, Liquidator, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 588—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that **I, SIMON MALINGA**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher and a meat quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Portion 9, Lot No. 36, Milner Road Small Farms.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—**Simon Malinga**, Applicant, c/o M. C. Makunga, P.O. Box 40, Wilberforce. 648—18

NATAL.

TENDER.

INGOGO HOTEL (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Tenders are hereby invited for the purchase of The Valley Inn, Ingogo, as a going concern.

The fully licenced hotel, one mile off the main Johannesburg/Durban road, has 15 well-furnished bedrooms with a manager's flat, billiard room, trading store, etc., and stands in 29 acres 32.48 perches of freehold property. An off-sales licence is held.

Detailed information can be obtained from the Liquidators.

Tenders in duplicate, marked on the envelope "Tender, Ingogo Hotel (Pty.), Ltd., in Liquidation", must reach the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, not later than noon on Friday, 15th February, 1957. The highest or any tender will not necessarily be accepted.—**C. N. Saville**, O. H. Winterton, Liquidators, P.O. Box 54, Pietermaritzburg. 649—18

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the thirty-first day of December, 1956, a change took place in the Constitution of the firm registered in the name of **SHEPSTONE & WYLIE** in that **JOHN STANLEY WOODHEAD** and **MORTON MUNGO MUIR**, retired from the firm. Dated at Durban this 8th day of January, 1957.—**Shepstone & Wylie**, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 500—18

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that **ISMAIL**, colonial-born Indian, No. 32334/28555 and 59748/59918, has notified me that he has changed his name from **ISMAIL** to **ISMAIL ABBAS WARRASALLY** and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds registered in his name, namely:—

- (a) Deed of Transfer No. 2250/1938, dated 17th May, 1938.
- (b) Mortgage Bond No. 1323/1956, dated 21st February, 1956.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 4th day of January, 1957.—**L. Billett**, Registrar of Deeds. 665—18

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(DURBAN BRANCH.)

310 Smith Street, Durban.

LIST OF MONEYS WHICH, AS AT 31st DECEMBER, 1956, HAVE REMAINED UNCLAIMED BY THE RIGHTFUL OWNER FOR A PERIOD OF FIVE YEARS OR MORE.

Notice is hereby given that unless these amounts are claimed within three months from the date hereof, the proceeds, less the cost of this advertisement, will be paid in to the Guardian's Fund, care of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, Natal.

Name.	Last Registered Address.	Amount.	
		£	s. d.
Abdulla, Saes Alyie.....	71A Church Street, Pietermaritzburg.....	5	0 10
Akoo, Ismail.....	P.O. Box 490, or 4 Greytown Road, Pietermaritzburg.....	2	3 3
Akoo, Ismail (Account Isa Mahomed).....	P.O. Box 490 or 4 Greytown Road, Pietermaritzburg.....	1	13 8
Batchelder, H. J. T.....	Address unknown.....	1	6 9
Behrmann, Mrs. Molly Elizabeth.....	10 Goodricke Buildings, Masonic Grove, Durban.....	1	1 7
Biggs, Miss Susan Julicka.....	101 Alexandra Road, Pietermaritzburg.....	1	1 8
Botha, Theunis Jacobus Petrus.....	20 Christie Road, Pietermaritzburg.....	3	13 2
Boustred, Reeve Edwin.....	6A Musgrave Road, Durban.....	34	0 6
Bysshe, Mrs. Barbara Grace (Account Janet Helen Bysshe).....	79 Vausedale Road, Northdene, Durban.....	4	16 1
Caine, Frank Edward.....	Address unknown.....	2	7 8
Chinnia, Thatchetty.....	c/o Darnall Sugar Mill, Darnall.....	1	16 2
Clifford, Miss Avis Mildred.....	Bellevue Road, Kloof.....	2	3 8
Couvaras, Hector.....	197 Smith Street, Durban.....	1	6 4
Coward, Harriet May.....	83 Russell Street, Durban.....	13	8 3
Dennis, Moonsamy.....	44 Gordins Road, Mayville.....	1	5 3
Devenai, Mrs.....	237 Smithfield Road, P.O. Kenville, Durban.....	1	5 2
Duffield, Mrs. Minnie.....	194 Bulwer Road, Durban.....	1	4 0
Du Plessis, Daniel.....	80 Mayors Walk, Pietermaritzburg.....	2	15 6
Du Plessis, Mrs. Maria Magdalena.....	Ashley, Pinetown.....	7	5 6
Dyer, Ralph Timson.....	153 Davenport Road, Durban.....	1	16 3
Gengen (No. 5939/1943).....	Albert Road, Pentrich, Pietermaritzburg.....	20	19 11
Goch, Miss Eva Mary.....	Addington Hospital, Durban.....	4	18 10
Gumede, Stephane and Gumede, Mrs. Minah.....	36 Escombe Street, Port Shepstone.....	2	1 8
Gyansingh, Estate late.....	c/o Fowle & Driman, Old Well Court, Smith Street, Durban.....	36	6 2
Harichunder, Sivenanan.....	P.O. Plessislaer.....	2	1 4
Heathman, Launcelot Charles (Account Jacquelyn Suzanne).....	326 Loop Street, Pietermaritzburg.....	1	6 9
Hibbitt, John William.....	43 Clark Road, Durban.....	4	12 1
Ismail, Mahomed Saib.....	168 Standard Road, Mayville.....	2	6 3
Jadwat, Moosa (Account Farceda and Zohra).....	Flat No. 10, 14 Cross Street, Durban.....	1	2 8
Johnston, Estate late A. B.....	c/o Whitehouse Hotel, Durban.....	8	12 8
Jugmohan, Krishnawathe.....	134 East Street, Pietermaritzburg.....	3	8 3
Kajee, Mrs. Momin Ismail.....	151 First Avenue, Durban.....	5	14 4
Kloof Business Association.....	c/o Mr. M. G. Marriott, Lynton Road, Kloof or Mr. H. P. Eddeton, 253 Currie Road, Durban.....	57	10 5
Klug, Ferdinand Johann.....	P.O. Umlaas Road, Natal.....	3	5 1
Kritzinger, Mrs. Louise Catarine (Account Johan).....	Address unknown.....	11	3 10
Kumalo, Donald.....	267 Sobantu Village, Pietermaritzburg.....	1	2 9
Langston, Mrs. Irene Doris.....	c/o Standard Bank, Ltd., West Street, Durban.....	5	19 10
Laurens, Hendrick Jacobus van der Merwe.....	P.O. Box 32, Kranskop, Via Greytown.....	1	4 10
Leslie, Thomas Andrew.....	P.O. Westville.....	205	5 0
Maarch, Mrs. Dorothy Anne.....	97 Marine Chambers, Gardiner Street, Durban.....	1	4 0
Maghrajh, George Khemrajh.....	c/o 25 Baker Street, Durban.....	2	10 5
Maghrajh, Miss Satyawati (now Mrs. D. Ramitar).....	26 Stanley Copley Drive, Sydenham.....	1	10 6
Makaza, Johnson.....	368 Native Village, Pietermaritzburg.....	11	15 2
Malins, Phyllis A. Mary (Account June Mary Malins).....	8 Conistan Court, Currie Road, Durban.....	3	17 1
Marwa, C.....	Pietermaritzburg.....	1	17 3
Mbata, Emmanuel Lucas (Account Joyce Linda Mbata).....	37 Reynolds Street, Port Shepstone.....	3	0 8
Mdlalose, Kakayi.....	Swartkop Location, Pietermaritzburg.....	1	2 4
Meiring, Mrs. Dinah Cathrina.....	14 Berg Street, Pietermaritzburg.....	1	2 6
Mhlomi, Mrs. Vinah.....	Enkelabantwana, P.O. Bulwer.....	4	4 9
Moosa, Shaik.....	4 Greytown Road, Pietermaritzburg.....	1	2 9
Mshengu, Mzocetwayo.....	P.O. Albert Falls.....	1	3 2
Mtimkulu, Simon.....	7 St. George's Street, Durban.....	1	7 11
Nair, Paramasivan, Ganas.....	4 Ansonia Lane, Sydenham.....	1	3 9
Naidoo, Narramasamy Nasen.....	21 Indian Housing Scheme, Greyling Street, Pietermaritzburg.....	3	19 5
Paraze, Goolam Hoosen (Account Abdul Latief).....	P.O. Edendale.....	1	2 9
Parker, Miss Hamida.....	8 Kent Mansions, Kent Road, Durban.....	1	8 7
Paruk, Suleman Mahomed (Account Muryum).....	Flat No. 3, 339 Pine Street, Durban.....	1	3 8
Paruk, Suleman Mahomed (Account Aysha).....	Flat No. 3, Pine Street, Durban.....	1	3 8
Paruk, Suleman Mahomed (Account Mahomed).....	Flat No. 3, 339 Pine Street, Durban.....	1	3 8
Pillay, Kistnasamy.....	115 May Street, Durban.....	3	7 5
Rai, Miss Savathri, T.....	136 Brook Street, Durban North.....	1	10 5
Rambridge, Mrs. Charlotte.....	P.O. Box 120, Ndola, Northern Rhodesia.....	5	16 0
Raubenheimer, Alet Martin.....	164 Gordon Road, Durban.....	10	1 2
Reddy, Thathiah.....	89 Leopold Street, Durban.....	8	7 3
Reid, Mrs. Diana (Account Richard William Moir).....	Kia-Ka-Tina, P.O. Amanzimtoti.....	49	14 8
Roos, David Henry.....	Oaks Hotel, Pietermaritzburg.....	1	2 10
Ross, John Williamson.....	P.O. Box 9, Uvongo Beach.....	4	8 11
Santa Claus Savings Club.....	c/o 40 Brooklyn Road, Durban.....	2	12 1
Schafer, Miss Lona Eleanor.....	Voortrekker Street, Greytown.....	1	12 11
Scheepers, Miss Vera Hope.....	71 Commercial Road, Pietermaritzburg.....	1	5 6
Scott, Kenneth Roy (Account Merle).....	89 Hancock Road, Pietermaritzburg.....	1	2 8
Sewram, Sewnarian (Account Parmanand).....	482 Berg Street, Pietermaritzburg.....	2	8 3
Sha-Heen-Sha Theatrical Co.....	25 Baker Street, Durban.....	1	18 6
Shaik, Mrs. Mary Violet.....	104 Rosedale Road, Pietermaritzburg.....	1	18 2
Shinga, Enos.....			
Cele, Sampson.....			
Mbuto, Alfred.....			
Zindela, John.....			
Cele, Joe.....			
Shrichundra, Ramchub.....			
Simson, James Cruden.....			
	Tembu Bantu Stores.....	26	16 6
	12 Woods Drive, Pietermaritzburg.....	1	4 9
	"Caink", 8 Cottham Grove, Durban.....	4	2 8

<i>Name.</i>	<i>Last Registered Address.</i>	<i>£</i>	<i>s.</i>	<i>d.</i>
Skakane, Mrs. Violet.....	81 Blake Road, Durban.....	1	8	8
Snyman, Jacobus Nicolas Petrus.....	249 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.....	6	9	4
Stutzer, Walter Alwin Julius.....	Len Nichol Road, Amanzimtoti.....	2	10	5
Sylvester, Joseph.....	598 Bartle Road, Durban.....	2	4	6
Usher, Mrs. Sheila (Account Anthony).....	P.O. Box 37, Causeway, Salisbury, S. Rhodesia.....	1	0	0
Usher, Mrs. Sheila (Account Gregory Usher).....	P.O. Box 37, Causeway, Salisbury, S. Rhodesia.....	1	3	5
Van der Merwe, Jacob Albertus Jacobus.....	35 Third Avenue, Ashley, Pinetown.....	1	4	9
Vundla, Mandlenkosi.....	c/o Roberts Construction, P.O. Mandeni.....	2	6	9
Wade, Douglas Hunter.....	"Orrisdale", Florida Road, Durban.....	7	12	2
Warwick, Robert Thomas (Account Gayle Edna Warwick).....	8 Lindup Road, Pietermaritzburg.....	1	2	10
Yunus, Mahomed (Account Kalsoom).....	Rood Street, Stanger.....	1	2	9
Ziqubu, Siwela (Account David).....	c/o Mr. Singh, Greytown Road, Pietermaritzburg.....	1	7	7
Zuma, Fred.....	c/o Bassa, Wyebank, Pinetown.....	1	3	0

K. S. POYNTER,
Branch Secretary.

561-18

ADMINISTRATION OF ESTATES ACT, 1913, SECTION 92.

The undermentioned amounts have remained unclaimed for five years ended 31st December, 1956.

Claims in respect of amounts listed should be made within three months of the publication of this notice, failing which, all such moneys will be deposited with the Guardian's Fund in terms of the above Act.

<i>Check No.</i>	<i>Full Name of Owner.</i>	<i>Last Known Address.</i>	<i>Amount.</i>
			<i>£ s. d.</i>
16818	Schreiber, William Robert.....	56 Tavistock Road, Mount Vernon.....	7 4 4
16937	Muller, Daniel Jacobus.....	112 Tramway Road, Briardene.....	13 6 4
17096	Botha, Louis Johannes.....	41 Lennox Road, Durban.....	5 10 4
17149	Kerr, Stanley.....	Parade Court, Palmer Street, Durban.....	14 5 5
17246	Windsor, William George.....	221 Ridge Road, Durban.....	2 11 7
17274	Beneke, Marthinus Phillipus.....	41 Essex Road, Umbilo, Durban.....	3 16 7
17286	Meredith, Roy William.....	417 Umgeni Road, Durban.....	3 7 6
17298	Vink, Fredene de Meillon.....	4 Jewitt Crescents, Durban.....	1 1 9
17311	Du Toit, Daniel Josias.....	23 Compromise Crescent, Fynnland.....	3 8 6
17340	Schreiber, James.....	14 St. Mary's Avenue, Durban.....	10 14 11
17363	Loggenberg, Markus Alberton.....	9 Mariannhill Road, Pinetown.....	8 8 4
17374	Dawson, Leonard Sydney.....	1 Ballard Street, Point, Durban.....	1 0 4
17407	Pretorius, Johannes Frans.....	61 Cato Street, Durban.....	1 6 0
17410	Badenhorst, Pieter Johannes.....	114 St. Georges Street, Durban.....	1 2 11
17427	Meth, Eric Evrest.....	21 Wheeler Road, Stella Hill, Durban.....	3 16 7
17445	Menzies, John Blair.....	Strand Hotel, Warner Beach.....	2 15 6
17462	Lourens, Trevello Don Joseph.....	11 Chestnut Road, Umbilo.....	1 0 2
17463	Kirkwood, James.....	43 Palmer Street, Durban.....	1 5 10
17469	Coetzee, George Charles.....	69 Marnvale Road, Sea View.....	1 0 2
			<u>£87 3 1</u>

NATIVES.

<i>Check No.</i>	<i>Full Name of Owner.</i>	<i>Tax Identity.</i>	<i>Amount.</i>
			<i>£ s. d.</i>
7360	Malisela, Richard.....	120.31.146.....	1 4 3
9456	Mbhekwa, John Croba.....	?.....	1 0 0
10914	Pali, Sikosa Silverston.....	?.....	1 16 4
11265	Butelezi, Mqapeli.....	172.1.4543.....	1 3 10
11327	Madhlala, Geinumuzi.....	165.15.1552.....	5 6 8
11663	Sikosane, Majalimane.....	139.4.6731.A.....	1 9 10
11763	Tshatshu, Jacob.....	70.5.1375.....	1 10 10
11981	Nahlovu, Wilfred.....	170.1.6985.....	2 1 6
12075	Nkala, Alfrid.....	139.18.783.....	4 17 11
12160	Mkize, Bhelimpi.....	148.14.842.....	2 5 11
12196	Mohletshe, Matoyi.....	168.5.1434.....	2 12 11
12281	Kubheka, Langwana.....	139.5.2243.....	1 1 9
			<u>£26 11 9</u>
TOTAL EUROPEAN.....			£87 3 1
TOTAL NATIVE.....			26 11 9
			<u>£113 14 10</u>

DUNLOP SOUTH AFRICA, LIMITED.

G. M. SANDERSON.

Finance Director.

484-18

Koop Unie-leningssertifikate
Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

M.C.O. 20/1/505.
DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
KENNIS VAN AANSOEK OM 'N
OPPERVLAKTEREG.

Dit word bekendgemaak dat die STADS-
RAAD VAN ODENDAALSRUS, inge-
volge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908
(Transvaal), soos op die Provinsie Oranje-
Vrystaat deur Wet No. 13 van 1936, toe-
gepas, aansoek gedoen het om die reg om
die oppervlakte van 'n strook geprokla-
meerde grond op die plaas Kalkkuil No.
153, distrik Odendaalsrus, myndistrik
Oranje-Vrystaat, vir die doeleindes van 'n

stormwaterkanaal te gebruik.

Die reg waarom aansoek gedoen word
raak die volgende regte:—

- (1) (a) Kleims soos op Kaart R.M.T. No.
72 omskryf; en
- (b) Mynverhuringgebied soos op
Kaart R.M.T. No. 3 omskryf en
kragtens Mynhuur No. 501
gehou, op naam van Freddie's
Consolidated Mines, Limited,
geregistreer.
- (2) Die openbare pad van Odendaalsrus
na Blaauwdrift, soos op Kaart
R.M.T. No. 51 omskryf.
- (3) 'n Staatstelefoonlyn.

Die eiendomsregeienaar van die grond is
Odendaalsrus Gold, General Investments
and Extensions, Limited.

Volledige besonderhede omtrent die reg
waarom aansoek gedoen is kan uit Kaart
R.M.T. No. 362 wat in my kantoor besigtig
kan word, verkry word.

Almal wat beswaar teen die toekenning
van die oppervlaktereg wil aanteken, moet
besonderhede van hul besware voor of op
die 4de dag van Februarie 1957 by my in
my kantoor, Kamer 101, Volkskas-
gebou, Aliwalstraat, Bloemfontein, indien
en afskrifte van sodanige besware voor of
op genoemde datum aan die aansoeker,
Munisipalekantoor, Odendaalsrus, beteken.
Die aansoek en enige besware daarteen
sal om 11 vm. op die 11de dag van
Februarie 1957 deur my oorweeg word.
Te Bloemfontein, op die 10de dag van
Desember 1956 gedateer.—C. P. Joubert,
Mynkommissaris, Oranje-Vrystaat.

16026—4-11-18

SASBANK.

OPGAWE VAN ONOPGEËISDE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1956.

Kennis word hiermee gegee in terme van Seksie 92 van Wet No. 24 van 1913, dat die onderstaande bedrae in hande van die Suid-Afrikaanse
Spaar en Voorskot Bank Beperk (SASBANK) onopgeëis is vir 'n periode van vyf jaar of langer en dat indien dit nie teruggeëis word binne
drie maande vanaf die datum van publikasie hiervan nie, die gelde gedeponeer sal word by die Weesheer in terme van die bogenoemde Wet.

Datum.	Naam van deposant.	Laaste bekende adres.	Aard van deposito.	Datum van laaste transaksie.	Bedrag.
30/6/56..	Phooko, M. D..... Schultz, M. P..... Bergkraal Dingaansfees Kommis- sie	37 Blok A Lokasie, Aliwal-Noord..... Murrayville No. 2, Burghersdorp..... P/a M. M. Steyn, Poste Restante, Bloem- fontein, of p/a Ds. F. A. Dreyer, Possak 69, Bloemfontein	Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening..	6/4/50 21/4/51 8/3/50	£ s. d. 3 15 5 2 1 10 25 1 6
	Lubbe, A. J..... Potgieter, H. J..... Van Rensburg, Mevr. U. C..... R.M.T. Presentation Club..... Roos, Mej. C. H. M..... Wagener, C. M..... Van der Westhuizen, N. J..... Britz, G. P.....	Posbus 242, Bloemfontein..... Posbus 278, Bloemfontein..... St. Georgesstraat 70A, Bloemfontein..... R.M.T. Shops, S.A.S., Bloemfontein..... P/a S. A. Roos, Wilgehof, Lindley..... Victoriaweg 54, Bloemfontein..... Greystraat 10, Bloemfontein..... Woonstel 4, Woodfordhof, Woodford Grove, Durban	Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening..	28/2/51 16/9/43 13/7/46 21/12/50 15/7/47 19/11/49 7/6/50 7/2/50	1 2 8 1 5 0 1 16 1 2 2 9 24 16 4 1 4 5 1 11 11 11 15 10
	Henfrey, W. B..... Hewer, Mevr. A. M..... Kleinhans, J. H..... Muller, J. F..... Parish, G. N. A..... Seitsho, I. P.....	Chelmsfordweg 200, Durban..... Delalleweg 21, Woodlands, Durban..... Pk. Tongaat, Noordkus, Natal..... Uitsig, Biggarisberg, Wasbank..... Cromwellweg 20, Durban..... P/a Gesondheidskomitee, Clermont Town- ship, New Germany, Natal	Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening..	27/12/46 14/11/50 25/3/48 25/11/49 17/7/47 16/9/49	1 9 4 1 3 10 1 6 4 2 19 7 4 0 3 1 2 2
30/6/56..	Stoltz, J. T. L..... Fischer, P. U..... Meyer, J. P.....	P/a Posbus 9, Empangeni..... St. Georgesweg 68, Bellevue Oos, Johannes- burg Cumberlandweg 75, Kensington, Johannes- burg	Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening..	1/9/48 20/12/51 12/12/50	2 9 0 3 0 5 1 0 11
	Strydom, J. J. G..... Carstens, Mevr. E..... Piek, P. J..... Mohlabi, S..... Schutte Mej. G..... Krull, W. F. A..... Badenhorst, Mej. M. J..... Bandazzi, Mev. W..... Dykman, C. J..... Dykman, J. H..... V. d. Merwe, C. J..... Welding, J. A. (Minderjarig), Vader P. L. Welding De Wet, P. D. (Minderjarig), Vader P. D. de Wet Minnie, V. E. (Minderjarig), Vader D. J. Minnie	Roseneathweg 19, Roseacre, Johannesburg..... Nuwe Kerkstraat 73, Kaapstad..... 5de Laan, Vredelush, Bellville..... Central Hotel, Kroonstad..... Bothaville Hotel, Bothaville..... P.O. Peelton..... Oranjestraat 17, Paarl..... Nuwestraat, Paarl..... V. d. Lingenstraat 13, Paarl..... V. d. Lingenstraat 13, Paarl..... Posbus 512, Springs..... Perseel 127, Vischkuil, Pk. Saamtrek..... Gretaweg 22, Casseldale, Springs..... Smutslaan 54A, Vereniging.....	Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening.. Spaarrekening..	2/6/51 -8/2/51 19/9/50 13/10/48 30/9/50 14/7/50 13/7/46 8/3/51 25/7/49 11/10/48 30/9/50 19/1/51 2/4/51 3/2/49	1 17 7 1 14 11 1 1 7 10 15 6 1 4 8 1 5 6 1 18 9 1 14 2 4 11 4 9 17 8 2 1 0 5 0 8 2 4 6 1 3 3

B. P. MARAIS,
Hoofbestuurder.

Posbus 249, Bloemfontein, 11 Januarie 1957.

616—18

UNITED BUILDING SOCIETY—WELKOM BRANCH.

LIST OF UNCLAIMED BALANCES AS AT 31st DECEMBER, 1956.

Clients' Names (Surname first).	Last Known Address.	Date of Last Transaction.	Amount.
Venter, Alwyn Christoffel.....	Marynastraat, Hennenman.....	13th April, 1950.....	£ s. d. 2 15 8
Herbst, Willem Jacobus.....	c/o S.A. Railways, Hennenman.....	15th January, 1951.....	1 6 0
Henson, Marie Jeanette (Mrs.).....	P.O. Box 264, Kroonstad.....	25th May, 1951.....	6 10 6
Anderton, Arthur Francis.....	c/o Roberts Construction Co., P.O. Box 94, Welkom	5th June, 1950.....	1 4 9
Barker, Walter Eugene.....	c/o "The Friend" Offices, Odendaalsrus.....	17th September, 1951.....	1 4 4
Van Reenen, Frederick Edward.....	P.O. Box 56, Vrededorf.....	22nd June, 1948.....	3 17 8

475—18

(M.C.O. 20/1/508.)

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR A SURFACE RIGHT.

Notice is given that THE BOARD OF MANAGEMENT, WELKOM, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Province of the Orange Free State, for the right to use the surface of a strip of proclaimed land on the farm Witpan No. 62, District Welkom, Mining District of the Orange Free State, for the purpose of a sewer pipe line.

The right applied for affects the following rights:—

- (1) Mining Lease Area defined by Diagram R.M.T. No. 5, and held by President Steyn Gold Mining Company, Limited, under Mining Lease No. 438.
- (2) A mine road for which President Steyn Gold Mining Company, Limited, has made application for a surface right permit.

(3) A water pipeline held by Inter-Mine Services, O.F.S. (Proprietary), Limited, under Surface Right Permit No. Q 48/1956.

(4) An owner's reservation (cultivated land), defined by Sketch Plan R.M.T. No. 76, and determined in favour of Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited.

The freehold owner of the land is Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 356, which can be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the surface right, are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Room 101, Volkskas Building, Aliwal Street, Bloemfontein, and to serve a copy of the letter of objection on the applicant at Van Riebeeck Building, Welkom, on or before the 11th day of February, 1957.

The application and any objections to it will be considered by me on the 18th day of February, 1957, at 10 a.m. Dated at Bloemfontein this 22nd day of December, 1956.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, O.F.S. 471—18-25-1

NOTICE.

In the Estate of the late RAMPONA (also known as RAMPOMA) RAMATSEKANE, Native Morolong bachelor of Etsoanyane, District Thaba Nchu.

(Administered under Act No. 38 of 1927, by the Native Commissioner of Thaba Nchu.)

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the office of the Native Commissioner at Thaba Nchu for a period of 21 days as from date of publication hereof.—Faustmann & Paver, Attorneys for Representative, P.O. Box 13, Thaba Nchu. 512—18

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDI VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE

1951

PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION

1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

*is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—*

**VERSLAE VAN NIE MEER AS 100
BLADSYE — 1s.**

**en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan**

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

*are obtainable from the
Government Printer, Pretoria and Cape Town
at the following rates—*

**REPORTS NOT EXCEEDING 100
PAGES — 1s.**

**and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof**

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
7123/56	Cousins (born Gradwell), Edith	20/4/55, Port Alfred.....	23/1/57, 10 a.m., Port Alfred...	Executor Dative.
24/57	Maria, housewife			
	du Preez (voorheen van der Vyver,	19/11/56, Queenstown.....	23/1/57, 10 vm., Queenstown..	Eksekuteur Datief.
	gebore Erasmus), Anna Elizabeth,			
6957/56	klerk			
	Hooper, William Reid George Mun-	12/11/56, East London.....	23/1/57, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
	don, shipping representative			
91998	Carsten, Nicolas Cornelis, retired...	22/10/43, Bellville.....	22/1/57, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
96406	Carsten, Maria Christina, housewife.	15/12/17, Bellville.....	22/1/57, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
6902/56	Botes (gebore Groenewald), Maria	5/1/50, Kaapstad.....	31/1/57, 10 vm., Somerset-Wes.	Eksekuteur Datief.
	Beatrix, huisvrou			
6593/56	Bruyins (gebore Verwey), Hester	7/11/56, Carnarvon.....	1/2/57, 10 vm., Carnarvon....	Eksekuteur Datief.
	Johanna, huisvrou			
86814	Buchler (born Manthe), Martha,	11/6/43, Stutterheim.....	30/1/57, 10 a.m., East-London.	Executor Dative.
	housewife			
7230/56	Durandt, Jan Jonathan, despatch	16/11/56, Port Elizabeth.....	25/1/57, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
	clerk			
6041/56	Ruck, Lawrence Gordon, salesman..	30/5/56, Alberta, Canada.....	22/1/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
22585	van der Merwe, Petrus Jacobus, klerk	4/5/29, Ceres.....	25/1/57, 10 vm., Ceres.....	Eksekuteur Datief.
106/586	Quinta, Budaza, farmer.....	19/10/1895, Alice.....	24/1/57, 10 a.m., Victoria East.	Executor Dative.
D/N. 996/ 27/4/1896				
7147/56	Leopold, Maria Theresia, housewife	19/11/55, Pfaffenhoven, Ger-	31/1/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
		many		
32/57	Stapleton, David Beaumont Barclay,	16/6/56, Cape Town.....	31/1/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
	engineer			
6973/56	Salassa, Saban.....	7/10/56, Salt River.....	24/1/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
33/57	Taylor, Beatrice Kate, housewife..	10/12/56, Observatory, Cape..	24/1/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.

TRANSVAAL.

7214/56	Crocher, John Peter, driver, S.A.R. & H.	13/8/56, Witbank.....	25/1/57, 10 a.m., Witbank.....	Executor.
7231/56	Lindsay, Michael William John, fitter and turner	3/10/56, Vereeniging.....	25/1/57, 10 a.m., Vereeniging..	Executor.
65/57	Parsons, Chrisman Joel Andries, op-sigter	5/12/56, Springs.....	25/1/57, 10 vm., Brakpan.....	Eksekuteur.
57/57	Loots, Paul Johannes, painter.....	24/11/56, Johannesburg.....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannes-burg	Executor.
56/57	de Lange, Jacob Lodewyk, vrag-motorbestuurder	15/12/56, Johannesburg.....	25/1/57, 9.30 vm., Johannes-burg	Eksekuteur.
91/57	Dembo, Morris, retail butcher.....	21/12/56, Johannesburg.....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannes-burg	Eksekuteur.
7830/56	Treurnich, Duket-William, reduction worker	19/11/56, Roodepoort.....	25/1/57, 10 a.m., Roodepoort..	Executor.
7802/56	Jansen van Rensburg, Christina Maria, pensioenaris	28/8/56, Ogies.....	25/1/57, 10 vm., Witbank.....	Eksekuteur.
4703/56	Oberholzer, Dawid Andries, retired	9/4/56, Johannesburg.....	25/1/57, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiësing van. Meeting convened for Election of.
4290/55	Purchase, Richard George, telephone electrician	9/7/55, Boksburg.....	25/1/57, 10 a.m., Boksburg....	Executor.
7342/56	Dundon, Mary, spinster.....	3/2/54, Limerick, Ireland....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7341/56	Dundon, Margaret, spinster.....	21/2/55, Patrickswell, Lime- rick, Ireland	25/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6191/56	Prinsloo, Christina Susanna Petro- nella, boer	30/9/56, Potgietersrus.....	25/1/57, 10 vm., Potgietersrus.	Eksekuteur.
7576/56	MacRae, Margaret, electrician....	8/10/56, Krugersdorp.....	25/1/57, 10 a.m., Krugersdorp.	Executor.
4/57	Abraham, Noel Edward Ferdinand, fitter and turner	3/11/56, Johannesburg.....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3/57	Abraham, Dick, lorry driver.....	21/12/55, Johannesburg.....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
8/57	Berkowitz, Louis.....	4/12/56, Klerksdorp.....	25/1/57, 10 a.m., Klerksdorp..	Executor.
28/57	Fain, Hillel, shopkeeper.....	29/11/56, Boksburg.....	25/1/57, 10 a.m., Boksburg....	Executor.
29/57	Franks, Claude Saville Adolph, ad- vocate	8/12/56, Johannesburg.....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
92/57	Els, Hendriena Magdalena, messelaar	19/12/56, Springs.....	25/1/57, 10 vm., Springs.....	Eksekuteur.
7826/56	Herbst, Jacob Adriaan, myner....	28/11/56, Carletonville.....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Eksekuteur.
7823/56	Casteling, Glenys Valmai, electrician	8/12/56, Springs.....	25/1/57, 10 a.m., Springs.....	Executor.
5/57	Andrews, Alice, housekeeper.....	5/11/56, Vereeniging.....	25/1/57, 10 a.m., Vereeniging.	Executor.
24/57	Dysen, Harry Archibald Thomas, miner	28/11/56, Oberholzer.....	25/1/57, 10 a.m., Oberholzer..	Executor.
6258/55	Pienaar, Hendriena Margaretha, boer	16/8/55, Klerksdorp.....	25/1/57, 10 vm., Klerksdorp..	Eksekuteur.
89/57	Broadbent, James, operator engineer	30/11/56, Vanderbijlpark.....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
7804/56	Rohrer, Frances Mary Anne, house- wife	20/11/56, Johannesburg.....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
7824/56	Dyson, Johanna Christina, miner...	28/11/56, Oberholzer.....	25/1/57, 10 a.m., Oberholzer..	Executor.
3835/56	Joubert, Willem Gerhardus, boer...	18/6/56, Lichtenburg.....	25/1/57, 10 vm., Coligny.....	Eksekuteur.
1296/56	Mahomed, Asman, herbalist.....	11/1/56, Johannesburg.....	25/1/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
6837/56	Jenkinson, Iris, Post Office assistant.	27/10/56, Welkom.....	25/1/57 10 a.m., Boksburg....	Executor.
7125/56	Henrico, Jacobus Marthinus, onder- wyser	29/6/56, Pretoria.....	25/1/57, 10 vm., Bronkhorst- spruit	Eksekuteur.
5502/56	von Maydell, Bilda Elsie Rodolfine, housewife	12/8/56, Pretoria.....	22/1/57, 10 a.m., Pretoria....	Executor.
11/57	Budgen, Percy William, retired....	2/12/56, Germiston.....	25/1/57, 10 a.m., Boksburg...	Executor.
7789/57	Neuhoff, Maria Elizabeth, huisvrou	3/12/56, Roodepoort.....	25/1/57, 10 vm., Roodepoort.	Eksekuteur.
7725/56	Pretorius, Maria Margaretha, huis- vrou	4/12/56, Vereeniging.....	25/1/57, 10 vm., Vereeniging..	Eksekuteur.

NATAL.

2669/56	Parkinson, Kate Methley, housewife	2/11/56, Pietermaritzburg.....	23/1/57, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
2670/56	Thomas, James Thomas, painter....	8/1/52, Pietermaritzburg.....	23/1/57, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
2952/56	Casteleijn, Josephine Elizabeth, housewife	20/11/56, Durban.....	24/1/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
14/57	Dockray, Thomas Richardson, S.A.R. pensioner	18/12/56, Pietermaritzburg....	24/1/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
17/57	Hart, Gladys Nellie, housewife.....	23/12/56, Durban.....	24/1/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2263/51	Commons, William Mark, retired builder	16/9/51, Durban.....	24/1/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
3030/56	Lourenco, Jeronimo, carpenter.....	27/11/57, Port Shepstone.....	24/1/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
942/55	Indrania, housewife.....	6/4/55, Inanda.....	24/1/57, 10 a.m., Verulam.....	Executor Dative.
2776/56	Lupke, Ernest, storekeeper.....	20/10/56, Harding.....	24/1/57, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

14/57	Emmenes, Hendrik Stephanus, Pos- en-telegraafassistent	15/12/56, Vereeniging.....	25/1/57, 10 vm., Sasolburg....	Eksekuteur Datief.
16/57	Bredenkamp, Jan Daniel, klerk.....	15/12/56, Bloemfontein.....	25/1/57, 10 vm., Bultfontein...	Eksekuteur Datief.
1454/56	de Bruin, Hester Susanna Sofia, huis- vrou	6/10/56, Virginia.....	25/1/57, 10 vm., Virginia.....	Eksekuteur Datief.
37284	Jordaan, Annie, pensionaris.....	9/7/41, Ladybrand.....	30/1/57, 11 vm., Ladybrand....	Eksekuteur Datief.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

11/57	Esterhuizen, Johannes Jacobus, boer	17/12/56, Blaaukrantz, Blaau- krantz Rivier, Distrik Kim- berley	Woen., 23/1/57, 10 vm., Douglas	Eksekuteur Datief
-------	-------------------------------------	--	---------------------------------	-------------------

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KAAP.—CAPE.

BYLAE.—SCHEDULE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
4618/56	Chowles, Daniel Johannes, in lewe 'n werknemer, van Upper Hillstraat 51, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Sarah Maria Chowles (gebore van Tonder), van dieselfde adres; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Port Elizabeth	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
4692/56	Grassman, Margaretha Gertruida Aletta (gebore Pienaar), in lewe 'n huisvrou, van Colchester, Distrik Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Abraham Christiaan Grassman, van dieselfde adres; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Uitenhage....	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
3647/50	Kruger, Johannes Jacobus, rustende boer; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Venterstad...	Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron.
190/55	Botha, Andries Johannes, pensionaris, van Kameelbult, Pk. Kameel, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	18/1/57	Kimberley.	Vryburg.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
5678/54	Dobrowsky, Edward Henry Frantz (Frans) William, farmer, and surviving spouse, Betty Fraser Dobrowsky (born Macintosh, also known as Betty Dobrowsky) (born Fraser-Macintosh); First and Final	21/1/57	Cape Town	Elliot.....	N. H. Robertson, Agent for the Estate, P.O. Box 48, Elliot.
178/56	Snyman, Maria Jacoba, huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Kimberley.	—	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Posbus 384, Kimberley.
314/55	van Zyl, Gloudina Maria, van Kakamas, en oorblywende eggenoot Johannes David van Zyl, boer en landbouer; Eerste en Laaste	18/1/57	Kimberley.	Kakamas....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4468/55	Martyn, Margaretha (or Magrieta -or Magrietha) Cornelia (born Marx), housewife; Amended First and Final	18/1/57	Cape Town	Aliwal North	Van Rooy & Van Rooy, P.O. Box 142, Aliwal North.
5703/55/ 759	Abrahams, Percy, company director; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
2867/56/ 505	Buchholz, Friederich Wilhelm, retired, of East London, who died on 12th May, 1956, and surviving spouse, Nellie Nicholls Buchholz (born Wesson); First and Final	18/1/57	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
6439/55	Hewitt, Margaret Johanna (born Benzien), and surviving spouse, John Hewitt, to whom she was married in community of property; First and Final	18/1/57	Cape Town	Paarl.....	Joe Kling & Co., Agents for Executor Dative, "Arcade House", 43 Lady Grey Street, Paarl.
1369/56/ 256	Arnott, Arthur Wilfred, pensioner; First and Final	18/1/57	Cape Town	East London	Davidson, Addleson & Shapiro, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
4067/56	van Rensburg, Johannes Lourens, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Sophia Aletta van Rensburg (gebore du Randt); Eerste en Finale	21/1/57	Kaapstad..	Maclear.....	J. R. Wade, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Maclear.
907/56/ 682	Isemonger, Dennis James, electrician, of 56A Cape Road, Port Elizabeth; First and Final	18/1/57	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Theodore Simons, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Dative.
2977/56	le Roux, Maria Elizabeth (gebore Stemmet), en nagelate eggenoot Johannes Stephanus le Roux, van Barrystraat, Montagu; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotzé, Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.
3370/56	Burger, Susanna Elizabeth (voorheen Joubert, gebore Kriel), van Le Rouxstraat, Montagu; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotzé, Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gernagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2417/55/ 685	du Randt, Petronella Catharina (born Ferreira), housewife, and her surviving spouse, Frank Louis du Randt, railway employee, of Graaff-Reinet, to whom she was married in community of property; First and Final	18/1/57	Cape Town	Graaff-Reinet	C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for Executor, of 22b Church Street, Graaff-Reinet.
4095/56/ 961	Earl, Miriam Susan; First and Final	18/1/57	Cape Town	Port Elizabeth	P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.
4553/56/ 484	Schreuder, Gerhardus Andries Visser, onderwyser, en oorblywende eggenote Catharina Elizabeth Johanna Schreuder (gebore Oosthuizen), van Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	21/1/57	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
4968/56/ 672	Bothma (of Botma), Frans Stephanus, boer, en blywende eggenote Christina Francina Hendrika Bothma (of Botma) (gebore Esterhuizen), van Hoekskuil, Afdeling Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	21/1/57	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
3757/56/ 772	Joubert, Piet, van Wolseley; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Wolseley....	A.M. Trust, Bpk., Eeufesstraat, Wolseley; Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2025/56/ 973	Stuart, Kate Henrietta (born McGregor), widow; First and Final	18/1/57	Cape Town	Barkly East..	Meintjes & Smith, P.O. Box 15, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary.
2013/56	Leveson, Gertrude, housewife, of 8 Avenue Normandie, Sea Point, Cape; First and Final	21/1/57	Cape Town	—	Joelson & Ressel, Attorneys for Executrices Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
1423/56	Tobias, George Lewis, company director; First and Final	21/1/57	Cape Town	—	Joelson & Ressel, Attorneys for Executrix Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
2932/55/ 168	Stanley, Sir Herbert James, widower, retired colonial governor, of "Alphen", Constantia, Cape; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Frederick William Damant, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
6024/54/ 162	Gardiner, Henry Keith, boekhouer, van Saldanha; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Vredenburg..	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Vredenburg, K.P. Agent vir Eksekuteur Datief.
5518/56	Thomas, Florence Helen Ada (born Eves), housewife, of 1 Connaught Avenue, Selborne, East London, and surviving spouse, Charles George Thomas; First and Final	18/1/57	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agents for Executor Testamentary.
432/56	Forrester, Harry Clement, clerk; First and Final	18/1/57	Kimberley.	—	C. A. Budd, P.O. Box 45, Kimberley.
2971/56/ 86	van Niekerk, Pieter Johannes, retired mechanic, and surviving spouse, Maria Jacoba van Niekerk (born Janse van Rensburg), of 4 Grey Street, Somerset East; First and Final	18/1/57	Cape Town	Somerset	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 64 Charles Street, Somerset East.
12/56	van der Merwe, Nicolaas Johannes, boer, en Adriana Jacoba van der Merwe (gebore Claassens), van Weltevrede, Kakamas; Eerste en laaste	18/1/57	Kaapstad..	Kakamas....	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3118/56/ 359	van der Merwe, Aletta Johanna (gebore Lochner), huisvrou; Eerste en Finale	21/1/57	Kaapstad..	Stellenbosch..	G. S. van der Merwe, Eksekuteur Testamentêr, Dr. Malanstraat 17, La Colline, Stellenbosch.
797/54/ 495	White, Rosetta (born Lowden), widow, housewife, of Broad Road, Wynberg; Supplementary	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, of Main Road, Wynberg, Cape.
4884/56/ 885	Page, Ivy Eleanor (born McLeod), widow; First and Final	18/1/57	Cape Town	East London	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor, 40 Union Street, East London.
2400/56	Bisset, Henry William, retired bank manager, of Gonubie Mouth, District of East London; First and Final	18/1/57	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
2617/56/ 715	Motyer, Elizabeth (born Beckett), housewife, of Whites Road, Grahamstown; First and Final	18/1/57	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2350/56	Muscott, Sarah Frances, housewife, of "Sj-dholme", P.O. Kenkelbosch, in the Alexandria District, Cape Province; First and Final	18/1/57	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Datief.
4827/56	Walkden, Susan, and surviving spouse, Frederick Percival Babington Walkden, D.K. 22, Mufulira, Northern Rhodesia; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
6299/56	de Villiers, Alexander, bank manager, of Villiers Street, Bredasdorp, Cape Province, and surviving spouse, Adriana le Roux de Villiers; First and Final	18/1/57	Cape Town	Bredasdorp..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
167/56	van Nieuwenhuizen, Paul Johannes, pensionaris, van Erf No. 95, Danielskuil, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van Nieuwenhuizen (gebore Rogdt); Eerste en Finale	18/1/57	Kimberley.	Postmasburg.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5547/56	Norbye, Martin, old age pensioner, of Rugby House, Eerste River Village, P.O. Faure, Cape Province; First and Final	18/1/57	Cape Town	Stellenbosch.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
451/55	Jooste, Leonie, van Eindgoed, Distrik Kenhardt, en nabywende eggenoot Hendrik Pieter Jooste, boer; Eerste en Laaste	18/1/57	Kimberley.	Upington....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustceafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4919/56/ 501	Lamb, Robert Charles, packer, and surviving spouse, Ellen Lamb (born Rose), of 4 Mitchell Road, Gleemoor, Athlone, Cape; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town.
3459/56	Hart, Helen Grace, of Simonstown, Cape; First and Final	18/1/57	Cape Town	Simonstown..	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
1725/54/ 922	Salonika, Ivor Herne, and surviving spouse, Kathleen Batchelor Salonika, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	25/1/57	Cape Town	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
738/56/ 913	du Toit, Alfonso Pieter, of Sea Point; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
3939/55	van Graan, John Alfred Frederick, of Norfolk Road, Observatory; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	B. Gaskon & Roup, Attorneys for the Executor Testamentary, 614 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
223/56/ 946	Emanuel, Maria Aliza (born Boulat), widow, of Fish Hoek, Cape; Second and Final	21/1/57	Cape Town	Simonstown..	Ralph Cohen & Lewin, Attorneys for the Executor Testamentary, Ex Municipal Buildings, opposite Jubilee Square, Simonstown.
694/55	Black, Isaac Leizer, pensioner, who died in The Cape Jewish Aged Home, Cape Town, on the 17th November, 1954; Amended	18/1/57	Cape Town	—	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5161/56/ 999	Royal, Minnie Elizabeth (born Aldridge), housewife, and surviving spouse, Harry James Royal, of Connaught Road, Wynberg, Cape; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, of Main Road, Wynberg, Cape.
1597/56/ 704	Rautenbach, Cornelius Johannes Michael; First and Final	18/1/57	Cape Town	Graaff-Reinet	The Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
6404/55	Butler, Agnes, widow, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Maurice Rose & Kahn, Attorneys for Executor Testamentary, 86 St. George's Street, Cape Town.
4254/55/ 50	Dods, Benjamin, retired secretary, of Whitburn Gardens, Exeter Road, Wynberg; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for Executors Testamentary, 120 Main Road, Claremont.
4762/55/ 49	Norman, Alfred, cartage contractor, and surviving spouse, Ragnhild Kaspara Norman (born Johansen), of 16 Bishopscourt Road, Newlands; Supplementary Account to the First and Final	19/1/57	Cape Town	Wynberg....	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, 165 Main Road, Claremont, Cape Town.
5305/55	Botha, Sam, and surviving spouse, Elizabeth Fanny Botha (born MacClachlan), of Philippi; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executrix Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
7004/55	Davids, William, and surviving spouse, Susanna Davids (born Booisen), of Grassy Park; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executrix Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
4920/56/ 1019	Martin, Samuel Leonard, of Devils Peak Estate, Cape Town; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
4361/55/ 1079	Holmes, Herbert James, and surviving spouse, May Evelyn Holmes, of Mouille Point, Cape Town; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Truter & Lombard, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 3317, Cape Town.
3572/56/ 588	Toerien, Mattheus Jacobus, boer, van Boontjesrivier, Afdeling Tulbagh, en nabywende eggenote Catherine Judith Spenser Toerien (gebore Wiggins); Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Wolseley....	A. M. Trust, Bpk., Mutualgebou, Wolseley, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
293/56	Radue, Winifred Mary (born Tabor), and surviving spouse, Joseph William Radue; First and Final	18/1/57	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Co., Executor Testamentary, 24 Gladstone Street, East London.
1494/56	Brummer, Elizabeth Susanna Johanna (gebore van Blerk), en nagelate eggenoot Willem Adriaan Christiaan Brummer; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Barkly-Oos...	Meintjes & Smith, Posbus 15, Barkly-Oos, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5729/53	Delpport, Adam Daniel (ook bekend as Adam Delpport), in lewe 'n rustende, van Prins Albert en wie aldaar oorlede is op 6 Mei 1936; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Prins Albert.	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert.
2348/56/ 589	van der Merwe, Catharina Wilhelmina Christina (gebore Fick), boervrou, huisvrou, van Hopefield, Caledon, en langsewende eggenoot Wessel Jacobus van der Merwe; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Caledon....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D.-kamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4507/56/ 703	Brits, Andries Stephanus, ploegbaas, S.A.S., en langsewende eggenote Johanna Christina Brits (gebore van Wyk); Eerste	18/1/57	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
4610/55/ 191	Sive, Annie, housewife; First and Final...	18/1/57	Cape Town	—	Harry Baker and Nathan Sive, Executors Testamentary, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
583/56/ 99	Breukhoven, Arie, afgetree, van Sydneystraat 15, Groenpunt; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	—	Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur, Waalstraat 28, Kaapstad.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2905/56	Reitz, Aletta Jacoba, housewife; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	J. J. le Roux, 6 Church Square, Cape Town; Agent for Executor Testamentary.
2808/56	Wirth, Hermine Louise, of "Nooitgedacht", Stellenbosch; First and Final	18/1/57	Cape Town	Stellenbosch..	H. L. Wirth-Preuss, R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
5570/55	Home, Brietta Caroline Drew, of Worcester, Cape; First and Final	18/1/57	Cape Town	Worcester....	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
5215/56	Wilson, Sarah Johanna, of Woodstock; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
3545/56/ 624	Nicholls, Cyril Norman, salesman, of 11 Dick Burton Street, Plumstead, C.P.; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Herold Gie & Broadhead, 78 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
2126/55/ 481	Dewing, Percival Newton, dairy manager, of 29 Upington Street, Queenstown, who died on 17th March, 1955; First	18/1/57	Cape Town	Queenstown..	D. G. Middleton, 88 Cathcart Road, P.O. Box 44, Queenstown, for Self and Co-executrix Dative.
2758/56	Kolbe, Henry Caldwell, pensioner, of Port Alfred, District of Bathurst; First and Final	18/1/57	Cape Town	Port Alfred...	Schoeman & Cornelius, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 30, Port Alfred.
2264/56/ 382	Wendel, Isiah, who died at the Cape Jewish Aged Home, Cape Town, on the 17th February, 1956; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Frank, Bernardt & Joffe, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
6245/55/ 280	Angelis, Elias, in lewe kafee-eienaar, van George, en nabywende eggenote Zachero Angelis (gebore Cofters), met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	George.....	Heunis & Heunis, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Markstraat 85, Posbus 260, George.
3739/56	Glantz, Emanuel; First and Final.....	18/1/57	Cape Town	—	Barnet I. Gradner, Attorney for Executrix Testamentary, 820 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
6560/56	Malan, Nicolaas Stephanus, gepensioeneerde Spoorweë werknemer, van Woodstock, Kaap, en nabywende eggenote Sarah Margaritha Malan); Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
6861/56	Swift, Emily Florence, of 10 Piccadilly Flats, Sea Point, Cape, and surviving spouse, Cornelius John Swift; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3617/56	Pistor, Johann Heinrich Friedrich, staatsdienaar, van King Edwardstraat 153, Parow; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
6836/56	Wood, Charles John Knight, male mental nurse, of Lancing, Sussex, England, and surviving spouse, Charlotte Wood; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executrix.
2528/56	van Dyk, Susarah, ongetroud, van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Heidelberg...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
6139/56	Sloan, Daniel Kerr, retired traveller, and surviving spouse, Mary Hamilton Sloan (born Murchie), of "Arrandale", Canigou Avenue, Rondebosch, Cape; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
6669/54	de Klerk, Christina Susanna (gebore de Coning), en nagelate eggenoot Daniel Francois de de Klerk, afgetredene, van Lady Grey; Gewysigde en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Lady Grey...	Golightly & Oeschger, Nortonsgebou, Barkly-Oos.
2876/56/ 502	Ebersohn, Hendrik Albertus, pensionaris, en nagelate eggenote Christina Dorothea Ebersohn (gebore Bester); Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Wynberg....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4064/56/ 454	Pretorius, Johannes Christian (of Christiaan), S.A.S. en H., amptenaar, en nagelate eggenote Anna Cornelia Pretorius (gebore Schutte); Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Dative.
4521/56/ 680	Goodwin, Elizabeth Aletta (gebore Uys), pensionaris, van Huis Luckhoff, Rosebank; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Wynberg....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2808/55	Kempthorne, Robert Godfrey, farmer, of Mountain Road, Claremont, Cape; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Robertson & Metlerkamp, Attorneys for Executrix Dative, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
1954/56	Holdsworth, Amelia (born Cockerham), widow, retired, in her lifetime of 14 Balfour Road, Vincent, East London, C.P.; First and Final	21/1/57	Cape Town	East London	J. N. Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Dative.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5242/56	Louw, Abraham Hendrik Petrus, boer, en nagelate eggenote Aletta Maria Catharina Louw (voorheen Louw, gebore de Beer), van Wadri, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Clanwilliam..	Smit & Burgers, Posbus 8, Clanwilliam.
2728/56/ 858	Esterhuyse, Jacoba (gebore Esterhuyse), weduwe, afgetree, van Sarel Celliersstraat, Sutherland; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
1665/56/ 419	Vardy, Rowland Barnard, company director, of Harpenden, Hertfordshire, England; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
2926/56/ 270	Zandberg, Dirk Johannes Louis, boer, en Johanna Maria Zandberg (gebore Visagie), en nabywende eggenote; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Williston....	V. Dercksen, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 87, Williston, K.P.
4971/54	Parshotam, Ravgee Morar, merchant, who died at Port Elizabeth, on 19th July, 1954, and his surviving spouse, Reva Ratanjee Parshotam, to whom he was married in community of property; First and Final	18/1/57	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
950/55/ 780	Segall, David, chemist, of Naauwpoort; First and Final	18/1/57	Cape Town	Naauwpoort.	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape, Attorneys for the Executor Dative.
4058/56/ 269	White, Johanna Susanna de Kock (gebore Pieters), weduwe, van Luttigstraat, Prins Albert, en wie aldaar oorlede is op 15 Julie 1956; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Prins Albert.	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert.
4218/56	le Roux, Catharina Petronella Francina (gebore Swanepoel), huisvrou, van De Beerstraat, Prins Albert, en Ignatius Johannes le Roux, wie binne gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Prins Albert.	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert.
5158/56	Rivett, Lucia Christina (gebore Hattingh), huisvrou, van Denstraat 3, Molteno, Kaap-provinsie; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Molteno....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Molteno, Kaap-provinsie.
6299/54	van Rooyen, Nicolaas Jacobus Lodewicus, en langsewende eggenote Anna Elizabeth Jeanetta van Rooyen (gebore van den Bergh), van Ysterplaat, Kaapstad, wie oorlede is op 24 Oktober, 1954; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	—	Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, Waalstraat 28, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
4663/56/ 189	Jeffries, Edith Eleanor (born Jennings), of Pinelands; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
4136/56/ 416	Prosser, Robert Robertson, widower, of Cape Town; First and Final	21/1/57	Cape Town	—	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Wale Street, Cape Town.
4165/56/ 889	Moskow, Samuel, of Sea Point; First and Final	19/1/57	Cape Town	—	S. Lazarus & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
4220/56/ 97	Dalrymple, William John Carnaby, of Fish Hoek, Cape; First and Final	18/1/57	Cape Town	Simonstown..	Patrick Sealy, Attorney for the Executrix Testamentary, Somerset House, Recreation Road, Fish Hoek, Cape.
1286/56	Moore, Ellen, of Plumstead, Cape; First and Final	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
2796/56/ 46	Spring, Herbert John Arthur, of Fresnaye, Sea Point; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
1355/56/ 433	Coetzee, Jacob Petrus, stadsclerk; Eerste en Finale	19/1/57	Kaapstad..	Stutterheim..	Wessels & Vorster, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
3560/56/ 857	Schoeman, David Hermanus, boer, van Mooi-plaas, Burgersdorp, Distrik Albert; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Burgersdorp..	Volkskas, Bpk. (gerëgistreerde handels-bank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4699/55	Valentine, Christina (formerly Africa, born Apollis), housewife; First and Final	18/1/57	Cape Town	Worcester....	Whitehorn & Wilson, Attorneys for Executor Dative, 34 Adderley Street, Worcester.
365/56	Lambrechts, Anna Aletta Gaudina, huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	De Aar.....	R. C. Mostert, Posbus 22, De Aar.
285/56	Struwig, Gideon Francois, stoker, and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Struwig (born van Rensburg); First and Final	18/1/57	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moulds & Co., Attorneys for Executrix Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley.
3917/56/ 478	Els, Frederik Andries, municipal employee, and surviving spouse, Christina Cornelia Els; First and Final	18/1/57	Cape Town	Elliot.....	Dampier & Matthis, Attoornes, Elliot.
5269/56/ 596	Primo, Cornelius, gardener; First and Final	18/1/57	Cape Town	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, 18-20 Main Street, Port Elizabeth.
1612/55/ 829	Simes, John Walker, trader; First and Final	18/1/57	Cape Town	Sterkspruit...	Douglas & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 66, Aliwal North.
2183/56/ 44	Zincke, Carel Augustus Ferdinand, en oorlewende eggenote Martha Susanna Petronella Zincke, van Porterville; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Porterville...	P. E. Kriel, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Voortrekkerstraat, Porterville.
523/56	Devenish, Lilian Antoinette (born Mostert), of Bloemdale, De Aar; First and Final	21/1/56	Kimberley.	De Aar.....	Paul & Blomerus, P.O. Box 7, De Aar.
570/56	Anthony, Jacobus Adolf Abraham, and surviving spouse, Alma Jacoba Anthony (born Jansen), of De Aar; First and Final	21/1/57	Cape Town	De Aar.....	Paul & Blomerus, P.O. Box 7, De Aar.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3330/55/ 103	Annear, William Eric, auctioneer, and surviving spouse, Vera Annear (born Somers), of Bungalow 107, Humewood, Port Elizabeth; First and Final	18/1/57	Cape Town	Port Elizabeth	S. J. Annear, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Leyton House, 15 Grace Street, P.O. Box 758, Port Elizabeth.
2342/56/ 811	Lubbe, Tobias Mostert, rustende boer, van Vlakfontein, Victoria-Wes, K.P.; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Victoria-Wes.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1858/56/ 1004	Sebba, Adolpha, bachelor, surgeon, of "Mayfield", 50 Preston New Road, Blackburn, Lancashire, England; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
420/55	McIntosh, James Daniel Kerr, bank manager, and surviving spouse, Gladys Maud McIntosh (born McGrath), of Mafeking, Cape; First and Final	18/1/57	Kimberley.	Mafeking....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2509/53/ 876	McBean, Jane Smith, housewife, and subsequently deceased spouse, Lodovick McBean, of Newlands, Cape; Supplementary	18/1/57	Cape Town	Wynberg....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
449/56	Uys, Maria Catherina (Catharina) (gebore Lubbe), en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Uys, boer, van Graspan, Distrik Herbert; Eerste en Finale	18/1/57	Kimberley.	Douglas.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
3592/56/ 755	Botha, Gert Francois Snyman, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Botha (gebore Deetlefs); Eerste	18/1/57	Kaapstad..	Worcester....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransie Maatskappy, Bpk. Tak Worcester, vir Self en Mede-eksekuteurs Testamentêr.
1913/56/ 782	Dobson, Henry Hayward, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Delina Susanna Dobson (gebore Moller), van Nuwestraat 17, Uitenhage; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Uitenhage....	Conradie & Olckers, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.
6207/55/ 219	Wessels, Christiaan Erens Gerhardus, shift engineer, and Victoria Wessels (born Krause); First and Final	18/1/57	Cape Town	Port Elizabeth	Ivan Wilke, Attorney for Executrix Testamentary, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
6126/56/ 704	Logan, Alexander, solicitor, of Auckland, New Zealand; First and Final	18/1/57	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
4350/55/ 879	Meyer, William Carl Johannes, pensioner, of Elsie's River, C.P.; First and Final	18/1/57	Cape Town	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
5206/55/ 293	Gin, Richard (also known as Richard Ah Fin), general dealer, of 3 Starmer Street, Port Elizabeth; First and Final and Supplementary	21/1/57	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggitt, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
2792/56/ 525	Schmidt, Jan Daniel, rustende boer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Schmidt (gebore Schoeman); Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Aliwal-Noord	Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs, Posbus 142, Aliwal-Noord.
3473/55	Laubscher, Cornelius Goosen, werktuigkundige, en nagelate eggenote Jacoba Maria Laubscher (gebore Winterbach); Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Paarl.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron.
2875/56	Earl, Hester Johanna Eleanor (born du Plessis, also known as Hester Johanna Earl), housewife; First and Final	18/1/57	Cape Town	Paarl.....	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl.
5596/56/ 475	Esterhuysen, Gerrit van Wyk, handelsreisiger; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Paarl.....	Prokureur H. T. W. Trömp, Hoofstraat 294, Paarl.
6674/55/ 1078	Sampson, Petrus, labourer; First and Final..	18/1/57	Cape Town	Bellville.....	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Bellville.
4442/56/ 62	Wessels, Jurie, rustende boer; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
4002/56/ 499	Boonzaier, Willem Petrus Jan, oud-onderwyser, van Carnarvon; Eerste en Finale	18/1/57	Kaapstad..	Carnarvon...	Carel J. van Zyl, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Greystraat, Posbus 18, Carnarvon.
3569/56/ 148	Sutton, Francis Joseph, retired schoolmaster; First and Final	18/1/57	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
3433/56	Smit, Beatrix Hendrina (gebore Hanekom), huisvrou; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Malmesbury..	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3402/56/ 1132	Hoffmann, Albertus Johannes, boer; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Piketberg....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk., en Agent vir Eksekuteur.
3559/56/ 25	Scheepers, Anna Susanna (gebore Scheepers), weduwee, huisvrou, van Port Elizabeth; Eerste en Laaste	18/1/57	Kaapstad..	Port Elizabeth	Botha's Trust, Posbus 3105, Port Elizabeth.

TRANSVAAL.

6062/56/ 15	Houghton, Francis James, retired; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1839/56/ 15	Foster, Charlotte Marion, clerk, of 15 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3580/56/ 15	Bilse, Oswald Rasch, manager, of 10 Rocket Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3349/56/ 15	Erasmus, Guiliam Johann, mine pensioner, and Louisa Jacoba Erasmus; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
5905/56	Claase, Madeline Doreen (born Woolley), housewife, and surviving spouse, Hendrik Lasenius Claase; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
7196/53/ 34	Mulder, Magdalena Christina Maria (born van den Berg), widow, housewife, of Krugersdorp, Transvaal; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Mabel Hartmann, Attorney for Executor Testamentary, 18E Tenth Street, Maraisburg, Transvaal.
3861/56/ 18	Allen, Corinna, housewife; First and Final.	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
7552/55/ 14	Gale, James Alfred Condie, optical mechanic; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
1499/56/ 38	Macdonald, Jane Mary Alidia Wilson, widow, housewife; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
2512/56	Flockhart, Helen Milroy (born Borland), and surviving spouse, Archibald Flockhart; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg.
5681/54/ 35	Tambourlas, Christos, and surviving spouse, Johanna Tambourlas; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	J. Rittoff, Attorney for Executor, 109 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
6503/54/ 15	Bothma, Abraham Karel, and surviving spouse, Christina Jane Bothma (born Pearce); First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	J. Rittoff, Attorney for Executor, 109 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
7080/53/ 36	Meyer, John; Amended First and Final.....	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	J. Rittoff, Attorney for Executor, 109 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
1894/56	Jordaan, Herbert Harris, pensioner, and surviving spouse, Johanna du Plessis Jordaan (born Slabbert); First and Final	18/1/57	Pretoria...	Roodepoort..	Johanna du P. Jordaan, Executrix, 103 Kowie Street South, Three Rivers, Vereeniging.
7127/55	Kleynhans, Anna Jacoba, widow, housewife; First and Final	30 days	Pretoria...	Germiston...	Henry Tucker, Attorney for Executor Dative, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
5996/56	Holdsworth, Minnie Elizabeth, housewife, and surviving spouse, Thomas William Holdsworth; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Charles Croock & Stabin, Attorneys for Executor Testamentary, 713 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
4057/56/ 18	Hartley, Ella Frances (born Garland), widow, housewife, of 10 Victoria Avenue, Sandringham, Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
535/55/6	Francis, Alice Hester (born Saulters); First and Final	18/1/57	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, J.B.S. Buildings, Church Square, Pretoria.
6654/55/ 23	Wilson, Jessie Frances (born Purves), widow, housewife; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1384/56	Rees, Thomas John, retired headmaster; First	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for Executrix, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
6872/55	Fern, Christopher, sales manager, of Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Lewis, Levy & Swirsky, Attorneys for Executrix Dative, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
1118/55	Finne, Carl, merchant, of Norway; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Potgietersrus.	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Dative.
3612/56/ 32	van Niekerk, Cornelius Francois, clerk; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	T. G. van Zyl, P.O. Box 1020, Johannesburg, Executor Dative.
4486/55/ 2	Chat, Marie Louise Blanche; First and Final..	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Executor Dative, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg.
3062/56/ 14	Curr, Thomas, retired, late of Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Agent for the Executors Testamentary.
3898/56/ 16	Buchler, Isabella (born MacFarlane), housewife, and surviving spouse, Johannes Ulrich Buchler; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
6481/56/ 34	van Waardhuizen, Leslie Morris, carpenter, and surviving spouse, Catherine Barbara van Waardhuizen; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2825/56/ 35	Selby, Herbert Stanley Basil, miner; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Germiston...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
4431/56	Davel, Karel Erlank; First and Final.....	18/1/57	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
4823/56	Haberer, Ilse, widow; First and Final.....	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3255/56	Jenkinson, Alfred John, boer, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Jenkinson (gebore van der Nest); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Standerton...	J. Lanser, Agent vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 39, Greylingstad.
3690/52/ 33	Marnewick, Gert Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Hendrina Catharina Marnewick (gebore Wessels); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Randfontein..	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat 43, Krugersdorp.
4351/50	Oosthuizen, Cornelius Petrus, estate agent, and surviving spouse, Magdalena Maria Martha Oosthuizen (born van Wyngaard), of 59 Jacob Mare Street, Monument Township, Krugersdorp [which is being administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executor, Permanent Building, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.
328/55/ 13	Buxbaum, Seligman, retired teacher; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Bethal.....	Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3, Leslie.
7238/55	Fourie, Jacoba Cornelia (gebore Opperman), huisvrou, en nagelate eggenoot Louis Lukas Fourie, van Ermelo; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
1856/56/ 37	Searle, Martha Frederika (gebore Bester), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	—	Johan Erasmus & Van Zyl, Posbus 78, Brits.
4103/55	Harrison, Johanna Gertruida Maria (born Murray), housewife, married in community of property to Henry Williams Harrison; Amended First and Final	18/1/57	Pretoria...	Germiston...	E. W. Harrison, Executor Testamentary, c/o Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
6477/56/ 16	Claassens, A. W., vlagman; Eerste en Finale...	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	A. F. Claassens, Posbus 251, Germiston.
4269/56	Berowsky, Johanna Frederica (born Scheepers), widow, housewife, of Brakpan; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, J.B.S. Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
7289/55	Kennerley, Florence (Alena) (born Horton), widow, housewife, of Brakpan; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, J.B.S. Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
2420/56/ 38	Pieterse, Hendrina Catharina (gebore Diede-riks), huisvrou, en nagelate eggenoot Wilhelm Petrus van Rhede Pieterse; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Volksrust....	Gert de Jager (Edms.), Bpk., Posbus 55, Amersfoort, Transvaal.
1504/56/ 36	Schutte, Violet Mary (gebore Bolt), weduwee, huisvrou, van Krugersdorp Distrik; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Löt & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Sanlamgeboue 209, Ockersestraat, Krugersdorp.
3538/55/ 25	Ninow, Sophia Hendrietta (also known as Sophia Ninow), housewife, and surviving spouse, Theodor Ninow; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Reeders, Rosettenstein & Posner, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1599/56/ 38	Myburgh, Anna Susanna Gertruida (gebore Botha), huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Myburgh; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Balfour.....	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour.
1633/56	Botha, Johannes Jacobus, vlugkelner van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, en nagelate eggenote Johanna Fredricka Botha (gebore Jardine), gehuud in gemeenskap van goedere, van Germiston; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Germiston...	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Datief.
5053/56	Badenhorst, Wessel Johannes, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida Badenhorst (gebore Bosman), van Hartebeestfontein No. 89, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Klerksdorp...	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr.
6442/55/ 33	Marais, Anna Catharina, huisvrou, van Langseekoegat, Distrik Nigel; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Nigel.....	Batteson, Curlewis & Els, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 2, Devon.
992/56/ 15	Boshoff, Geertje (gebore Tempel), weduwee, huisvrou, van Krugersdorp, Transvaal; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reefkantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
3570/55	Kruger, Hendrik Johannes, skipman, van Sesde Straat 9, Vrededorp, Johannesburg; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
1998/56/ 15	Kruger, David Johannes, banksman, van Vyfde Laan 115, Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
7542/55/ 22	de Villiers, Johannes Albertus, boer, van Blairmore, Pk. Lothair, Distrik Ermelo, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Margaretha de Villiers (gebore van Aardt), getroud buite gemeenskap van goedere; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
6960/55/ 18	Bullock, Adelene (Adeline) Rosa, widow, of Wilsdene Nursing Home, Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	18/1/57	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3084/56/ 34	Smit, Jacobus Erasmus, afgetrede bankbeampte, van Bouquetstraat 20, Rosettenville, Johannesburg; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7308/54/ 13	Holtzhausen, Aletta Maria (gebore Odendaal), huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	—	Gillett & Odendaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Bureauaan 9, Pretoria.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3815/55/ 22	Maritz, Barbara Catharina, huisvrou, en langsliewende Marthinus J. v. R. Maritz; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Belfast.....	M. J. v. R. Maritz, Jorissenstraat 507, Sunnyside, Pretoria.
3699/52/ 22	Botha, Anna Johanna, huisvrou, en langsliewende Stephanus J. Botha; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria....	Belfast.....	S. J. Botha, Eksekuteur, Posbus 193, Belfast.
665/56/ 14	Britz, Gert Cornelis Marthinus, boekhouer, en nagelate eggenote Mara Anetta Britz (gebore Snibbe); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
5173/56	Pretorius, Marthinus Wessel, smeltoondwerker, S.A. Spoorweë; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	—	W. L. van Eck & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrisie Testamentêr, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria.
6870/55/ 15	Diamond, Jack Joseph; First and Final.....	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Max Mayers, Executor Testamentary, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.
6641/55	Joubert, Francois Jacobus, operateur; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Piet Retief...	Deas & Ferreira, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 29, Piet Retief.
2100/56/ 35	Prinsloo, Johanna Maria, huisvrou, getroud in gemeenskap met Nicolaas Philippus Prinsloo, van Middelkraal, Distrik Middelburg; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Middelburg..	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
5062/56/ 13	Botha, Louisa Frederika, huisvrou, van Pietersburg, Distrik Belfast; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
125/56/ 15	Coetser, Daniel Johannes, afgetrede boer; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg.
5347/55/ 35	Treweek, Mary Ann, widow, of Springs; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen & Naser, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
3233/56/ 15	Jordaan, Jacoba Magdalena Hester (gebore Smit), huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Murray & Murray, Posbus 15, Schweizer-Reneke.
3779/55	Bakker, Catarina Johanna Gezina (gebore Biersma), weduwee, rentenier, van Pieterlaan 36, Groblersdal, Distrik Groblersdal; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Groblersdal..	Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal.
2213/55/ 14	Friedland, Cecil, motor dealer; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
3496/56/ 34	Pieterse, Pieter Frederik Jacobus, kaartjie-ondersoeker, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Alletta Wilhelmina Pieterse (gebore Buitendag); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6078/56	Hendler, Ferdinand, messelaar, en nagelate eggenote Beatrix Johanna Margaretha Hendler (gebore Koning), van Ketjenstraat 260, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1988/56	Bosman, Abraham Francois, afgetrede eiendomsagent; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Roodepoort..	Brits, Grevelink & Olckers, Mutualgebou 26, Krugerlaan, Posbus 462, Vereeniging.
661/56/ 37	Rossouw, Daniel Hendrik, mynploegbaas, en nagelate eggenoot Elizabeth Anna Jacomina Rossouw (gebore Zwiegers), van Suidstraat 31, Carletonville; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Oberholzer...	Miller & Wright, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Villagestraat 45, Posbus 8, Randfontein.
2846/56/ 35	van Staden, Petrus Arnoldus Bernhardus, elektrisiën, in lewe van Doornkraal, Distrik Marico; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Groot Marico	C. A. van der Merwe, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens.
2495/56	Janse van Rensburg, Leonora Judith, huisvrou; Eerste	18/1/57	Pretoria...	Middelburg..	P. J. Pienaar, Murraylaan 23, Bloemfontein.
3624/56/ 37	Swanepoel, Andries Johannes, air mechanic, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte; First and Final	14/1/57	Pretoria...	—	(Mrs.) Stella Berry, Executrix Dative, 862 Twenty-third Avenue, Rietfontein, Pretoria.
2891/56/ 32	van Niekerk, Christoffel Johannes, en nagelate eggenote Anna Sophie van Niekerk (gebore Jansen); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	—	(Mev.) A. S. van Niekerk, Baileylaan 2, Arcadia, Pretoria.
1814/55/ 36	Steyn, Charlotta Wilhelmina (gebore Pretorius), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Frederick Steyn, van Plot No. 3, Garthdale Landbouhoeves, Kliprivier; Eerste en Laaste Daniels, Agnes Priscilla (born Payne), housewife, of Bredell; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	I. W. van Zyl, Posbus 354, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4488/55		18/1/57	Pretoria...	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Dative, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.
674/56/ 35	Strydom, Jacobus Philippus, lokasiesuperintendent, van Charterston Residensie, Nigel; Eerste en Laaste	18/1/57	Pretoria...	Nigel.....	L. J. van den Heever, Posbus 99, Nigel, Eksekuteur Datief.
4629/52/ 35	Naidoo, Naina (Doroosamy, Doroosamy), labourer, of Holgatfontein, District of Nigel; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel, Attorneys for Executor Dative.
6868/55	Brodikin, Sam, tailor; First and Final.....	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Maurice Isaacs & Rabinowitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 408 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
4690/56/ 38	Poalses, Ernest Frederick, a foreman bricklayer, of Vereeniging, and surviving spouse, Ethel May Poalses (born Walter); First and Final	18/1/57	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Executrix Testamentary Justus Chambers, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.
—	von Hirschberg, Carine Emma (nee Ollsson), widow, of the Red Cross Home, Springs; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Springs.....	Freda C. Eyles, Executrix Testamentary, 69 Main Avenue, Springs Extension, Springs.
815/54	Petersen, Maria Magdalena (born Koekemoer), widow, of Plot No. 186, Witfield, District of Boksburg	30 days	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Co., 46 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
117/56/ 7	Botha, Norma Kathleen (formerly O'Connor, born McDonald), and surviving spouse, Hendrik Lodewyk Willem Botha, cartage contractor, of 628 Prince George Avenue, Brakpan; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Brakpan....	George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executor Dative, Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 170, Springs.
6644/55/ 38	Nienaber, Anna Susanna (gebore van der Westhuizen), en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Jacobus Nienaber, van Agste Laan 57, Florida; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	H. J. J. Nienaber, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
5018/55	Briggs, Jeannie; First and Final.....	18/1/57	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 1317, Pretoria.
4681/55/ 15	Carrick, Dorothea Magdalena (Maria); First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Max Mayers, Attorney for Executor Testamentary, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.
612/56	Gericke, Stefanus Johannes, van Riversdale, Distrik Vereeniging en nagelate eggenote Helena Maria Gericke (gebore Coetzee); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging.
4290/54	Botha, Anna Maria Elizabeth, huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Ventersdorp..	Gillett, Van Zyl & Nell, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Carmichaelstraat, Ventersdorp.
3001/56	Pretorius, Gertruida Maria Petronella, huisvrou, en nagelate eggenoot Izak Johannes Pretorius, van Rooipoort, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5476/56	Kemp, Dina Johanna Susanna (gebore van Rensburg), huisvrou, van Bloemheuvel, Christiana; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Christiana...	Jan Nico Uys, Prokureur vir Eksekuteur, Christiana, Transvaal.
3234/56/ 23	Munnion, Emily Clara Maud, widow, housewife, of Sussex, England; First and Final	18/1/57	Pretoria...	—	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, P.O. Box 5483, Johannesburg.
3231/56/ 13	Elias, Matthias, sonder beroep, van Valeriusstraat 58, Amsterdam, Nederland; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	—	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.
2676/56/ 34	Verster, Francois Johannes, gepensioeneerde, en langsliewende eggenote Evelina Verster (gebore Biermann); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	—	E. Verster, Jorissenstraat 449, Sunnyside, Pretoria.
3695/56/ 18	Ackerman, Frederik Andries, motorman, and surviving spouse, Rosa Hermina Maria Ackerman (born Bentley), of 126 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
6993/55	Ferreira, Petrus Hendrik, sergeant, S.A. Police, and Petronella Anglicina Ferreira (born van Schalkwyk); First and Final	18/1/57	Pretoria...	Roodepoort..	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Burger Street, Roodepoort.
1432/56/ 35	Maree, Zacharia Johanna Cornelia (gebore van der Watt), weduwe, huisvrou, van Wendenlaan 163, Brakpan; Eerste en Laaste	18/1/57	Pretoria...	Brakpan....	Coetzer en Pretorius, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Wesselsbron.
4533/55	Kriel, Alewyn Petrus, boer, en nagelate eggenote Heila Magdalena Kriel (gebore Barnard); Supplementêre Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Rustenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
952/56/ 15	Biggs, Hendrik Frederik Cornelis, boer, van Vanwykskraal, Pk. Makoppa, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Magdalena Biggs (gebore Vorster), huisvrou; Eerste	18/1/57	Pretoria...	Rustenburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2575/56/ 15	Gleeson, David, bosbouassistent, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Gleeson (gebore Myburgh), van Doornfontein, Distrik Oberholzer; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Oberholzer...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
2358/55	Erasmus, Marthinus Jacobus, mynwerker, van Vierde Laan 110, Geduldorp, Springs, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Erasmus (gebore van Staden); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
4839/56/ 18	Ellis, Elsie Maria (born Rossouw), housewife; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, Attorney for Executrices Testamentary, Old Mutual Building, 38A Boom Street, Klerksdorp.
6025/56	Burnett, Liff Cook, of Ngondoma, District of Hartley, Southern Rhodesia; First and Final	18/1/57	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, Solicitors for the Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
4550/56/ 15	Heard, William, gepensioeneerde mynwerker, van Gloucesterstraat 31, Kensington, Johannesburg; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
7370/55	Aitken, Margaret, housewife, of Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executor Dative, Suite 108, Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
1038/56	Kok, Willem Johannes, pensionaris; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.
2961/56/ 32	Maree, Johannes Stephanus, retired road employee; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Christiana...	D. B. Harrison, Attorney for Executrix Testamentary, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana.
4190/56/ 15	Fuhri, Johannes Jacobus, boer, van Skurwekop, Bethal; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Bethal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
576/56/ 17	Els, G. J. A., huisvrou; Eerste en Finale....	18/1/57	Pretoria...	Germiston...	H. W. du Plessis, Posbus 251, Germiston.
5490/55	van Eeden, Francois Jacobus, vragmotorbestuurder; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	F. G. van Eeden, Posbus 251, Germiston.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gernagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2226/56/ 34	van Niekerk, Adriaan Adam, mynwerker, en nagelate eggenote Maria Adriana van Niekerk (gebore Erasmus); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Roodepoort..	M. A. van Niekerk, Agste Laan 999, Wonderboom-Suid, Pretoria.
4304/56/ 13	Dickinson, Vincent, pensioner, of 71 Fourteenth Avenue, Northmead, Benoni; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
7311/55/ 15	Bakkes, Dirk Cornelius, afgetrede boer, van Haverklip, Distrik Delmas; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Delmas.....	Batteson, Curlewis & Els, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 2, Devon.
4224/56	van Zyl, Anna Elizabeth Sophia (born Oosthuizen), widow, housewife; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Brakpan.....	Vorster & Prinsloo, Van der Stel Buildings, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
1698/56/ 15	Haarhoff, Hendrik Josephus, miller, and surviving spouse, Johanna Hendrika Haarhoff (born Pieterse); First and Final	18/1/57	Pretoria...	Potgietersrus.	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executor Dative, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria.
3624/55/ 35	Myburgh, Anna Maria Martha (gebore van der Linde), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Francois Myburgh; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Roodepoort..	Stoltz & Uys, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Carolina.
5509/56/ 15	van den Heever, Daniel Gerhardus, rustende boer, van Kanariesfontein, Potgietersrus; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Potgietersrus.	W. G. J. Mentz, Posbus 215, Potgietersrus.
3215/56/ 35	Nel, Louis Johannes, 'n boer, van Vlakfontein, Standerton; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Standerton...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3696/56	Britz, Gert Petrus, pensionaris, en nagelate eggenote Hester Magrietha Britz (gebore van Heerden), van Addielaan 36, Selection Park, Springs; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6114/56	van Eeden, Christiaan Heronymus Bornman, operateur, S.A. Provinsiale Afdeling, en nagelate eggenote Maria Dorothea van Eeden (gebore Renke), van Geyerstraat 29, Wolmaransstad; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6442/50	Harty, Susanna Wilhelmina (born Pretorius), housewife, [administered and advertised in terms of Section 48 (3) (b) of the Estate's Act, No. 24 of 1913]; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Dative, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs.
2654/56/ 15	Cohn, Fanny (also known as Fannie Cohn, born Kramer), widow; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Dative, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
78/53	Els, Bart Wilhelm, pensioner; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Benoni.....	Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys for Executor Testamentary, 36 Bureau Lane, Pretoria.
4843/48/ 32	Mlangene, Mgageni (also known as Mgageni Mlangene), labourer; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Amersfoort..	Barry, Schuurman & Kleyn, Attorneys for Executor, Barry's Building, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
2782/56/ 38	Roberts, Lourens Johannes, messelaar, en nagelate eggenote Francina Magdalena Roberts (gebore de Bruyn); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Wakkerstroom	Barry, Schuurman & Kleyn, Posbus 3, Wakkerstroom, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
4929/56	Breytenbach, Gerhardus Petrus, gepensioeneerde en nagelate eggenote Regina Catharina Breytenbach (gebore Vorster), Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Wakkerstroom	Barry, Schuurman & Kleyn, Prokureurs vir Eksekutrise, Barry's Building, Posbus 3, Wakkerstroom.
1327/56/ 38	Ritters, Willem Johannes Louis, blaster, en nagelate eggenote Maria Magrieta Christina Ritters (gebore van Jaarsveld); Eerste en Fiaale	18/1/57	Pretoria...	Piet Retief...	J. P. Luyt, q.g. Eksekutrise Datief, Posbus 112, Piet Retief.
3879/55/ 15	Heaney, Jemima Catharina, housewife, and surviving spouse, Donald Francis Heaney, assessor; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Cranko & Hyman, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg.
7212/55	Poss, Fritz, business manager; Final.....	18/1/57	Pretoria...	Pietersburg....	Hirschmann & Mendel Cohen, P.O. Box 55, Pietersburg.
2459/54/ 26	Schlappo, garage proprietor; First and Final..	18/1/57	Pretoria...	Roodepoort..	Mark Schwartz & Rappoport, Attorneys for Executrix Testamentary, Investment House, Van Wyk Street, P.O. Box 216, Roodepoort.
2754/56/ 35	Sheppard, Kenneth Aigernon, pensioner; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Roodepoort..	Mark Schwartz & Rappoport, Attorneys for Executrix Testamentary, Investment House, Van Wyk Street, P.O. Box 216, Roodepoort.
1661/56/ 15	Engelbrecht, Johanna Magdalena (gebore Naude), huisvrou, en nagelate eggenoot Adriaan Stefanus Engelbrecht, pensionaris; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou, hoek van Rissik- en Marshallstraat, Johannesburg.
2414/56	Jordaan, Gezina Dorothea Elizabeth (gebore Smuts), huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Volksrust...	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 12, Volksrust.
2633/56	van Breda, Maria Johanna (gebore Odendaal), huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Volksrust...	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 12, Volksrust.
5752/56	Boshoff, Martha Johanna Elizabeth (born Nienaber, formerly van den Berg), housewife, of Makaligalieskraal, P.O. Ramathlabama; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Zeerust.....	P. A. Fraenkel & Co., Executors Attorneys, P.O. Box 53, Mafeking.
2532/55	Fourie, Philippus Andries, farmer; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Ventersdorp..	Julius Rudolph, Hilbren Buildings, P.O. Box 100, Klerksdorp.
3677/56/ 13	Dorfan, Clara, housewife, of 458 Marshall Street, Belgravia, Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Feldman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Bethal.
6800/53	van Wyk, Marthinus Jacobus, spekulateur, van Laversburg, Pk. Laversburg, Distrik Nigel; Eerste en Laaste	18/1/57	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
986/56/ 36	Watson, Raymond Basil, labourer; Supplementary First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	H. Cirola, Attorney for Executrix Dative, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
5325/55/ 7	van der Linde, Hendrik Stephanus, skryner, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth van der Linde (gebore Kleynhans), van Hofmeyerlaan 63, Vereeniging; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Vereeniging..	C. J. Hanekom, Lesliestraat 18A, Posbus 338, Vereeniging.
4481/56	Jacobs, Carl Johannes, lorry driver, late of 195 Padre Andersen Street, Cape Settlements, Krugersdorp, and surviving spouse, Tilly Katrina Jacobs; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Wolk & Uran, Attorneys for Executrix Dative, S.A. Mutual Buildings, 51 Burger Street, P.O. Box 92, Krugersdorp.
3712/55/ 14	Jonk, James, abattoir clerk, and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Jonk; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Executrix Dative, 43 Human Street, Krugersdorp.
1074/56/ 15	Brits, Johannes Jurgens, wewenaar, afgetrede boer; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Ginsberg & Salmon, New Marlboroughhuis, hoek van Eloff en Commissionerstraat, Johannesburg.
4686/56/ 14	Algie, Louisa (born Sugget), housewife, and surviving spouse, George Percy Algie; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Springs.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executor Testamentary, Central House, Ampt-hill Avenue, Benoni.
5295/55/ 34	Uys, Hendrik Christiaan, pensionaris; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Bethal.....	Nimrod, Smit & De Wet, Markstraat 40, Posbus 47, Bethal.
6405/56/ 13	Botha, Johanna Magdalena (gebore van Rooyen), huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus Cornelius Botha, van Rustenburg; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur.
5841/45	Rajah, Hassen Fakir, merchant; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Ventersdorp..	Gillett, Van Zyl & Nell, Attorneys for Executors Testamentary, Carmichael Street, Ventersdorp.
7034/55/ 35	Sangster, Lilian May (born Sheffield), widow, housewife, of Bryanston, Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Louw & Collins, q.q. Executors Testamentary, 105 Kerk Street, P.O. Box 41, Ermelo.
4219/56/ 38	Trethewey, William, retired; First and Final..	18/1/57	Pretoria...	Brakpan.....	O. N. von Broembsen, Attorney for Executor Testamentary, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
5050/56/ 15	Bailey, Cornelia Ursula, housewife, of 241 Main Reef Road, Crown Mines, Transvaal; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7596/55/ 34	Myers, Millie, widow, housewife; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Alfred B. Widman, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg, Attorney.
6774/54	Bagnall, Sir John, director of companies, of 214 Bretton Woods, Killarney, Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
4003/55/ 6	Fortuin, Lily Caroline, housewife; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Greenfield & Greenfield, 211 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
184/52/3	Boxall, Dorothy Ruth; First and Final.....	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
3474/56	Katz, Sessel (also known as Solomon Katz), retired; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executors Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
2587/56/ 32	Tait, Arnold Kenneth Stewart, insurance clerk; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Israel & Doring & Kossuth, Attorneys for Executrix Dative, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4595/56	Brink, Lavinia Spencer (born Coldrey), widow, housewife, of Springfield Municipal Compound, Springfield, Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1717/56	Lee, John Wilson, storekeeper; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Breyten.....	Light & Livingstone, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
2083/56/ 15	Bird, Henry Charles; First and Final.....	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Philip Bersohn, Attorney for Executor Testamentary, 511-513 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
7291/55/ 5	Lowes, Susanna (Susannah Susan) (born Wardle), widow, of 16 Lark Crescent, Greenhills, Randfontein, Transvaal; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3491/55/ 15	Burgers, Willem Johannes, divorcée and retired commercial traveller, of Drift Inn Hotel, Muldersdrift, Transvaal; Amended First and Final	18/1/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3536/55	Lesch, Reginald, retired pumpman, of 49 Third Avenue, Nkana, Northern Rhodesia; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3370/56/ 36	Thomson, Gertrude (born Deering), housewife, of 7 Hurricane Avenue, Airfield, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, William Thomson, retired mine official; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4726/56/ 36	Vorster, Christiaan Michael, retired, of Maskells Hotel, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Irene Sarah Vorster (born Fourie); First and Final	18/1/57	Pretoria...	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2264/56/ 36	Randell, Richard Nowell, retired mine chief storekeeper, of 142 Fourth Street, Kliprivierdorp, Vereeniging, Transvaal; First	18/1/57	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4262/56/ 36	Skipsey, Herbert, yardman, Crown Mines, of 897 Langlaagte Royal, Crown Mines, Johannesburg, and surviving spouse, Mary Agnes Skipsey, (born Murphy); First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4507/56/ 15	Becker, Christian Johannes, masjienis, van Chaucerlaan 21, Orkney, Distrik Klerksdorp en nagelate eggenote Alida Elizabeth Becker (gebore de Villiers), huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Klerksdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handels-Bank), Trusteefdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4083/55/ 18	Brighton, John Henry, pensioner, of Flat 2, Central Buildings, Pietersburg, and of his surviving spouse, Ellen Elizabeth Brighton (born Manual); First and Final	18/1/57	Pretoria...	Pietersburg...	K. Berkenbosch, P.O. Box 194, Pietersburg.
1956/56/ 38	Prinsloo, Willem Abram, blokman, van Naudestraat 2, Florencia, Alberton, Transvaal, en nagelate eggenote Petrus Johannes Cornelis Susara (Sussarah) Prinsloo (gebore Ferreira); Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reefkantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
58/18/ 55/37	Theunissen, Nicolaas (Nicolas) Jacobus, arbeider; Eerste en Finale	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Hulewitz, Daneman en Cohen, 98/105 Shakespearehuis, Commissionerstraat, Johannesburg.
957/56/ 16	von Hertzberg, Gerrit, clerk of works, of 216 Leyd Street, Rustenburg, and surviving spouse, Jansje von Hertzberg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Rustenburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4110/56	Hendry, James, company secretary, of 107 Orchard Avenue, Parkstone, Poole, Dorset, England; First and Final	18/1/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6220/55/ 26	Nel, Mary Marshall, widow, of 5 Princes Court, Princes Avenue, Benoni, Transvaal; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Benoni.....	Josephine Albertina Gideonetta Liebenberg, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executrix Testamentary.
2336/56	Glarner, William, shop assistant, of Broadway Terrace, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	R. Z. Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
3280/56	Michell, John Henry, major in Her Majesty's Army, retired, of 265 Elgon Road, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	18/1/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor's Testamentary.
5319/54/ 12	Botha, Christiaan Jacobus, pensioner; First and Final	18/1/57	Pretoria...	—	Postma & Co., Agent for Executor, 264 Van der Walt Street, Postmas Buildings, Pretoria.
578/56/ 13	Fletcher, Bryan Michael, officer in South African Air Force; First and Final	18/1/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executor Dative.
3354/55/ 13	Geyer, Heinrich Eduard, superintendent, S.A. Spoorweë, van Madelinestraat 48, Florida, Transvaal, en nagelate eggenote Elodie Geyer (gebore Norden); Aanvullende	18/1/57	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handels-Bank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
3729/56/ 4	Henning, Julie; First and Final.....	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	W. Meinke, Agent for Executor Testamentary, c/o Roland Trust (Pty.), (Pty.), Ltd., 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2258/53	Jacobson, Sydney Joseph, attorney; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Charles Effune and Charles Johnson, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
3003/55/ 13	Brook, Annie, housewife; First and Final....	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Papilsky, Hurwitz, Epstein & Co., 508 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
273/56/ 17	Brummer, Elizabeth Magdalena, widow, housewife; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
5076/56/ 13	Erbstoesser, Lillian Isolene Edith, retired; First and Final	18/1/57	Pretoria...	—	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2375/56/ 15	Forsman, Peter Hermann, pensioner, and surviving spouse, Beatrice Alice Forsman; First and Final	18/1/57	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
2129/55/ 196	Buys, Philip Rudolph, boer, van Orange Grove, Weenen, en nagelate eggenote Aletta Catharina Buys (gebore Beneke); Eerste en Finale	18/1/57	Pietermaritzburg	Weenen.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir die Eksekutrisse Testamentêr.
183/55/ 125	Bagenal, Charles James, retired civil servant, of Hilton Road, Natal; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1728/56/ 1704	Badenhorst, Sophia Maria (gebore van Rensburg), weduwee, van Rietfontein, Winterton, Natal; Eerste en Finale	18/1/57	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
1063/56/ 2025	Crosse, Alice Muriel (born Alborough), housewife; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Impendhle...	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2269/56	James, Edwin Moffat, retired; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Pinetown....	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executrix Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.
2508/55/ 82	Cross, Arthur George; First and Final.....	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
2110/56/ 1359	Buchanan, James (also known as James Deans Buchanan); First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
1743/51/ 1967	Groom, Eliza, spinster, of Verulam, in the Province of Natal; Second and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam, Natal.
1246/56/ 805	Ramsaroop, colonial-born Indian No. 27265/10720, born 1892, farmer, of Tongaat, Natal; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam, Natal.
1720/56	Bowyer, John Maguire (also known as John Macquire Bowyer), pensioner, of Ladysmith; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Hugh L. Kidman & Botha, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 41, Ladysmith, Natal.
2105/51/ 3160	Kaidan, Samuel, of Durban; First and Final..	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executors Testamentary, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban.
564/55/ 227	Cohn, Charles David; First and Final.....	18/1/57	Pietermaritzburg	Melmoth....	Trotter & Houston, Chartered Accountants (S.A.), for the Executors, P.O. Box 16, Vryheid.
328/56/ 1177	Vincent, Cecil Ernest, and surviving spouse, Alethea Magdalene Vincent (born Kok); First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for Executor Dative, 19-21 Anglo African House, Smith Street, Durban.
670/56/ 2075	Corris, Eliza, who died on 6th March, 1956; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
2214/49	Dala, Suleman Mahomed, of Durban, and surviving spouse, Khatija Mahomed Essay Dala; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys, Realty House, Smith Street, Durban.
1712/55/ 476	Williams, Mary Murdoch; First and Final..	18/1/57	Pietermaritzburg	Dundee.....	Senis R. Smith, Executor Dative, P.O. Box 82, Dundee, Natal.
1202/56/ 1237	Bubhiram, Indian immigrant No. 49574, widower, gardener, of Edendale, District of Pietermaritzburg; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	S. R. Naidoo & Sons, Fraser Lane, Pietermaritzburg.
2428/56/ 1779	Crawford, Lily, who died on 26th September, 1956; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
435/56	Narainasamy, Birth Register No. 763/1898, baker, and surviving spouse, Meenatshy, colonial-born Indian Nos. 53201/46684; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
2762/55	Wartski, Samuel Bertram, taxi driver; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys, 101 Essex House, 409 Smith Street, Durban.
2142/56/ 1393	Colquhoun, Jennie Edith (born Landor), wife of Robert Brown Colquhoun, clerk, of 343 Cowey Road, Durban; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1940/56/ 1407	Johnstone, Minnie Leslie, spinster, of Royal Hotel, Durban; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1210/56/ 1760	Kidd, Peter McMillan, saw doctor, of 57 Torquay Avenue, Fynnland, Durban, and surviving spouse, Charlotte Christina Kidd (born Wiid); First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2135/56/ 2102	Warren, Harry William, transport driver, of 2 Poole Court, Stranack Road, Durban, and surviving spouse, Doreen Mavis Warren (born Whitelock); First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2065/56/ 327	Manley, Harold Rupert, counter assistant, of Clovelly Private Hotel, Isipingo Beach, South Coast, Natal; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
263/53/ 2362	Mariamamma, colonial-born Indian woman No. 131960/131961, of Sea View, Natal, and surviving spouse, Dharmaraj, colonial-born Indian No. 56749/56750, labourer, of Sea View, Natal; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban...	Thorpe & Hands, Attorneys to Executor Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
2919/54	Curle, Annie Susanna Sophia, invalid; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Cecil W. G. Cox, P.O. Box 5, Vryheid.
3094/55	Fernandez, Domingo Alphonse, tailor; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
577/56/ 200	Collyer, Nathaniel, farmer, of Tatham's Camp, District of Newcastle, Natal; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Newcastle...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg. Agents for the Executors Testamentary.
2116/56	Johnston, William Clouston Renfrew, pensioner; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, Francis & Co., 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
910/56/ 1787	Boshoff, Johannes Stephanus, bonder, S.A.R., and surviving spouse, Agnes Warside Boshoff (born Flint); First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 18, Estcourt.
1894/56	Nordwald, David, retired; First and Final...	18/1/57	Pietermaritzburg	—	(Mrs.) D. M. S. Nordwald, 5 Carbis Road, Scottsville, Pietermaritzburg, surviving spouse.
1318/55/ 1084	Unwin, Dora Jane, widow, of Kensington, London, England; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executors Testamentary.
1568/56/ 1778	Gibson, George Douglas, farmer; First.....	18/1/57	Pietermaritzburg	Camperdown.	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1637/17/ 1978	Dixon, Joseph, agent; Supplementary.....	18/1/57	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
1449/56	Potgieter, Hendrina Christina, house owner; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	—	Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1798/56/ 1788	Donaldson, Violet, housewife; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
792/56	Waller, Mabel Amelia; First and Final.....	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
1750/56/ 833	Smith, Desmond David, mechanic; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	—	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executor Dative, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg.
2090/56/ 1244	Griggs, Walter Thomas, manager, and surviving spouse, Ann Jane Griggs; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	—	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg.
1276/56/ 1156	Munsami, Indian immigrant No. 59750; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
1177/56/ 1492	Lapidos, Edith Lona (also known as Lona, also known as Leah), retired; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Dative, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
1393/56/ 1450	Grant, George William, retired; First.....	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys to the Estate.
587/56	Jean-Louis, Jean Arthur Ivanouff, retired builder, and surviving spouse, Ellen Therese Jean-Louis; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Eric Berman, Attorney for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
407/56	Mangai, Indian immigrant woman No. 54223, widow, housewife; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Verulam.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
293/56/ 2522	Maclean, William John George, retired postmaster; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for the Executrix Testamentary.
319/56/ 408	Craven, Louise Jane, widow, of Durban; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Durban.....	J. P. W. Mountain, Amsterdam House, West Street, Durban, Executor Dative.
1736/56/ 1228	Curtis, Alfred Edney Stewart, pensioner; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	—	Francis Becker & Co., Executrix's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg.
1445/56	Amiss, Thomas Everitt, retired; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
2179/54/ 989	Metcalf, Edgar Stanley, of Pietermaritzburg; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	—	D. J. Metcalf, Executor Dative, 152 King Edward Avenue, Pietermaritzburg.
514/55	Rangila, Ebrahim (also described as Ebrahim Moosa Rangila), who died at Dundee, Natal on the 13th January, 1955; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
1132/55/ 1974	Gungajally, colonial-born Indian woman No. 45481/58057, housewife, of Sans Souci, Newark, and surviving spouse, Duwarka, colonial-born Indian, Birth Register No. 915/1912. Date of death, 6th October, 1953; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executors, 44-46 Jackson Street, Stanger.
2107/55	Bloy, Arthur Edward, farmer, of Klip River District; First and Final	18/1/57	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Hugh L. Kidman & Botha, Agents for Executor Dative, P.O. Box 31, Ladysmith, Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
442/56	Grabe, Willem Christoffel, boer, en nagelate eggenote Aletta Catharina Grabe (gebore Papenfus); Eerste en Finale	19/1/57	Bloemfontein	Harrismith...	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
785/56	Henning, Jacobus Stephanus, motorwerktuigkundige, en nagelate eggenote Aletta Cecilia Homan (gebore Gordon, voorheen Henning); Eerste en Laaste	18/1/57	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Maian, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
870/56	Prinsloo, Andries Jacobus, skrynwerker, van Kerkstraat, Marquard; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Marquard...	Cloete & Garden, q.g. Eksekuteur Datief, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, O.V.S.
417/56	Mostert, Karel Jacobus, boer, van Aroma, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Bultfontein...	Edmeades & De Kock, q.g. Eksekuteur Datief.
1287/56	de Beer, Roelof Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Lea Jacoba de Beer (gebore van Jaarsveld), van Baxerstraat 1, Bethlehem; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Bethlehem...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
971/56	Kriel, Susanna Helena (gebore Pienaar), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Daniel Kriel; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
511/56	Sadie, Cornelia Margaretha (gebore Humphries), huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Nicolaas Christiaan van Rooyen Sadie, van Sadie Singel, Winburg; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Winburg.....	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
59/56	Greyling, Andries Jacobus, rustende boer; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Ladybrand.
479/55	van Aswegen, Willem Johannes, sakeman, van Kerkstraat, Hennenman, en nagelate eggenote Elsie Aletta Cecilia Petronella van Aswegen (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Hennenman..	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 23, Steynstraat, Hennenman.
771/56	Botha, Johannes Lodewicus, boer, en nagelate eggenote Aletta Margaretha Botha (gebore Pieters); Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, Prokureur van die Eksekutrisse Testamentêr, Rouxstraat 34A, Bethlehem, O.V.S.
652/56	Grobler, Pieter Andries Hendrik, rustende boer, en nagelate eggenote Martha Catharina Grobler (gebore de Jager), van Boshof; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, O.V.S.
410/56	Strauss, Frederik Jacobus, skilder, en nagelate eggenote Zacharia Gertruida Magdalena Strauss (gebore van Tonder), van Boshof; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, O.V.S.
799/56	Myburg, Johanna Adriana (gebore Venter), weduwee, huisvrou, van Middelpunt, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Ladybrand...	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
199/56	van Niekerk, Aletta Elizabeth Cornelia (gebore van den Berg), weduwee; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
523/56	Strydom, Daniel Benjamin, boer, van Moscow, Distrik Dewetsdorp, wat getroud was in gemeenskap van goedere met Sophia Maria Elizabeth Strydom (gebore Viljoen), nagelate eggenote; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekutrisse.
38/55	de Klerk, Barend Jacobus Michael, retired farmer, of 12 Brand Street, Brandfort, O.F.S.; First and Final	18/1/57	Bloemfontein	Brandfort....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein.
1190/56	Janse van Noordwyk, Dirk Cornelis, pensionaris, en nagelate eggenote Emmerentia Wilhelmina Catharina Janse van Noordwyk (gebore Bester), van Dirkstraat 3, Villiers; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Villiers.....	P. J. Dietrichsen, Barclays Bank-gebou, Posbus 25, Villiers, namens Eksekutrisse Testamentêr.
782/56	Mocke, Anna Christina (gebore Vosloo), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Hendrik Mocke, van Middelpunt, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Villiers.....	P. J. Dietrichsen, Barclays Bank-gebou, Posbus 25, Villiers, namens Eksekuteur Testamentêr.
583/56	de Bruyn, Alwyn Johannes, boer, van Moerbeidal, Distrik Theunissen, Pk. Theunissen; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Theunissen...	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Pk. Theunissen.
789/56	van den Berg, Coenraad Hendrik, boer, van Klippan, Bothaville; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Bothaville...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
861/56	Delpont, Elsie Maria (gebore Smit, voorheen Schoeman), weduwee, huisvrou, van Steynsrus, Distrik Lindley; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Lindley.....	D. P. Papenfus, Posbus 3, Steynsrus.
1260/56	Janse van Rensburg, Margaretha Johanna Petronella, huisvrou, en nagelate eggenoot Michiel Christiaan Janse van Rensburg; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Hennenman..	Immelman & Immelman, Pleinstraat, Posbus 25, Hennenman, O.V.S.
1088/56	Rowan, Elizabeth Henrietta (born Shand), widow, housewife, of 83 Donald Murray Avenue, Bloemfontein; First and Final	18/1/57	Bloemfontein	—	A. R. Rowan, 69 Nineteenth Street, Menlo Park, Pretoria.
1212/56	Clegg, Norman Clifford, assistant foreman, S.A. Railways; First and Final	18/1/57	Bloemfontein	—	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, 213-215 United Building, Bloemfontein.
1082/56	Wentzel, Pierre Izak, janitor, and surviving spouse, Anne Elizabeth Wentzel, of 28 Linaria Crescent Wilgehof, Bloemfontein; First and Final	18/1/57	Bloemfontein	—	(Mrs.) A. E. Wentzel, 28 Linaria Crescent, Wilgehof, Bloemfontein.
599/56	Botha, Sophia Cecilia (of Cecilia) (gebore Maree), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Lodewicus Botha, van Cyferdam, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Bultfontein...	Edmeades & De Kock, q.g. Eksekuteurs Testamentêr.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			<i>Master. Meester.</i>	<i>Magiststaat. Magistrate.</i>	
1323/56	Wasserman, Mary Fredrica (gebore Henning), huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Cornelius Wasserman, van Plot No. 146, Rodenbeck, Bloemfontein; Eerste en Laaste	18/1/57	Bloemfontein	—	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, p.p. Eksekuteur Testamentêr.
917/56	Coetzee, Johannes Andries, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Johanna Fransina Coetzee (gebore Pienaar), van Piet Retiefstraat, Edenburg; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Edenburg...	Frank C. Hunt, vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 3, Edenburg, O.V.S.
916/56	Nel, Frederik Petrus, boer, en nagelate eggenote Maria Nel (gebore Wilken); Eerste en Finale	30 dae vanaf 19/1/57	Bloemfontein	Ficksburg...	De Villiers & Beck, Posbus 11, Ficksburg.
970/56	Fourie, Daniel Jacobus, afgetree, en oorlewende eggenote Anna Johanna Petronella Fourie (gebore Botha); Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Senekal.....	W. J. Buys, Agent vir Eksekutrisse, Van Riebeeckstraat, Posbus 51, Senekal, O.V.S.
77/54	Swarts, Stephina Elizabeth, housewife, and surviving spouse, Piet Swarts; Second and Final	18/1/57	Bloemfontein	Winburg....	Victor Kotze, Attorney for Executor Dative, Brand Street, P.O. Box 48, Winburg.
1147/56	Claassen, Casper Hendrik, pensionaris, van Markstraat 24c, Brandfort, en nagelate eggenote Hester Helena Claassen (gebore Honiball); Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, namens Eksekutrisse Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Brandfort.
1398/55	Griesel, Willem Jurgens, van Mooifontein, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, namens Eksekuteur Dative, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Brandfort.
1205/56	Geyser, Maria Susanna (gebore Verster), huisvrou; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Zastron.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1638/55	Meintjes, Albertus Jacobus, wewenaar, boer, van Vlakdam, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	19/1/57	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad, O.V.S.
457/53	Myburgh, Gerhard, boer, en nagelate eggenote Leonora Myburgh (gebore McDonald), boer, van Bankies, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	19/1/57	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
15/56	Gillmore, Argyle Henry, colonel in the Army, of The Lees, Malvern, Worcestershire, England; First and Final	18/1/57	Bloemfontein	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, Agents for Executrix.
490/56	Pieters, Jacobus Johannes, pensionaris, en oorlewende eggenote Margaretha Johanna Pieters (gebore van Tonder), van Barnesstraat 13, Bloemfontein; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	—	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, Agente vir die Eksekutrisse Testamentêr.
—	du Preez, Jacob Wouter, rentenier, van Boschkop, Parys; Eerste en Finale	19/1/57	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
983/56	Wrowne, Ellen Myfany (born Davies), formerly Ayton, widow, housewife, of 18 National Houses, Welkom; First and Final	18/1/57	Bloemfontein	Welkom....	Edmeades & De Kock, P.O. Box 59, Bultfontein, q.q. Executors Testamentary.
840/55	van Niekerk, Cornelis Johannes Stephanus, boer, van „The Rise”, Distrik Reitz; Eerste	18/1/57	Bloemfontein	Reitz.....	Jac. L. Fischer, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Markstraat, Posbus 28, Reitz.
823/56	Nel, Gert Petrus, boer, en oorblywende eggenote Johanna Elizabeth Nel, van Geduld, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Hoopstad...	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat, Posbus 1, Hoopstad.
892/56	van Heerden, Johanna Elizabeth (gebore Steenkamp), weduwee, rustend, van Dankbaar, Wesselsbron; Eerste en Laaste	18/1/57	Bloemfontein	Wesselsbron..	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
929/55	Gildenhuys, Pieter de Waal, boer, van De Hoop, Distrik Reitz; Aanvullende Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
610/56	Crause, Anna Maria Johanna Elizabeth (gebore Kriek), huisvrou, van Rosendal, Distrik Ficksburg, en nagelate eggenoot Barend Hendrik Crause, met wie sy getroud was in gemeenskap van goed; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Ficksburg....	Dan: P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Boedel.
433/56	de Bruin, Theunis, pensionaris, van Rosendal, Distrik Ficksburg, en nagelate eggenote Susanna Cecilia Helena Margaretha Stoffelina Elizabeth de Bruin (gebore Blignaut, voorheen Claassens), met wie hy getroud was buite gemeenskap van goed; Eerste en Finale	18/1/57	Bloemfontein	Ficksburg....	Dan P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, O.V.S., Prokureur vir die Boedel.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL ses-en-veertig, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION forty-six, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
6963/56	Mansfield, Frances Harriet, major spinster, of 11 Cowie Road, Uitenhage, C.P., who died on 15th November, 1956	30 days...	N. D. Van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, Graaff-Reinet, Agent for Executrix	Cape.
7/57	Vorster, Anna Catharina Gesina, en nagelate eggenoot Barend Johannes Vorster, boer, van Annashoop, Distrik Kimberley	30 dae....	Duncan & Rothman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Permanente-geboue, Jonesstraat, Kimberley	Kaap.
6398/56	Whitfield, Elizabeth Georgina (born Ewels), widow	30 days...	H. Neethling, Attorney to Executor Testamentary, Kentani, Transkei, C.P.	Cape.
6871/56	Hattingh, Johan Coenraad Wiegly, 'n boer, van Vrederust, Afdeling Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
7080/56	de Jong, Susanna Johanna (gebore de Jongh), weduwee, van Barrystraat 28, Robertson, K.P.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepêrk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
132/57	Lumsden, Katie (born Hill), of 3 Melrose, St. Mark's Road, East London, and surviving spouse, George Hurry Lumsden, wool appraiser	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary	Cape.
102/57	Simpson, Elizabeth Ann (born Lishman, also known as Elizabeth Anne Simpson and Elizabeth Simpson), housewife, of 23 Logan Drive, Nahoon, East London	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative	Cape.
103/57	Simpson, William Nettleton, retired butcher and speculator, of Newhaven Nursing Home, Devereux Avenue, East London, and subsequently deceased spouse, Elizabeth Ann Simpson	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative	Cape.
263/56	Faber, Julius Herman (or Julius Faber), of Viljoenskroen, O.F.S.	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative	Cape.
6343/56	Almirall, Jose Francisco Antonio (also known as Joseph Almirall), a retired welder, of, and who died on 21st August, 1956, at 16 Kirkwood Street, Port Elizabeth	30 days...	R. Coppin, q.q. Executrix Testamentary, Perseverance Building Society Building, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
75/57	van der Merwe, Hester Anna (gebore Basson), huisvrou, van Riebeeckstraat, Ceres	30 dae....	P. J. v.d. Merwe & H. van Wyk, Van Riebeeckstraat, Ceres	Kaap.
6461/56	Little, Magdalena Johanna, of 12 Burton Road, Mill Park, Port Elizabeth	30 days...	Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
5124/56	Greiff, Maria Johanna Catharina (gebore Schreuder), huisvrou	30 dae....	H. G. Greiff, p/a A. J. M. De Waal, Posbus 15, Hopefield	Kaap.
5118/56	Laas, Catherina Johanna (gebore Swanepoel), huisvrou, en langsewende eggenoot Abraham Paulus Willem Laas, van Vyfde Laan 53, Boston Landgoed, Bellville	30 dae....	W. G. Van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 186A, Parow	Kaap.
7207/56	Dodd, Charles Douglas, retired bank official, of 40 Jarvis Road, Berea, East London, and surviving spouse, Lillian Charlotte Dodd	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary	Cape.
7216/56	Yudelman, Joe, retired merchant.....	30 days...	G. Peimer & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 333 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	Cape.
7099/56	Hayden, James Joseph, retired judge, of Sea Point, who died on the 26th November, 1956	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Agent for Executrix, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
6092/56	Darter, Lilian Kate (born Morris), of Plumstead, Cape, who died on the 16th October, 1956	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
5650/56	Home, Ellen Dorothea, spinster, of 53 Mostert Road, Observatory, Cape	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
406/56	van der Merwe, Roelof Erasmus, 'n wewenaar, afgetrede boer, van Cliro, Pk. Belmont, Kaap-provinsie	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bepêrk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Kaap.
6914/56	Kotze, Maria Johanna (gebore Pool), en nagelate eggenoot Gert Jacobus Kotze, 'n boer, van Die Hoek, Vredendal, Distrik Van Rhynsdorp	30 dae....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Bepêrk ('n geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
470/56	Lochner, Martha Susanna (gebore Visser), 'n weduwee, huisvrou, van Pofadder, Distrik Kenhardt	30 dae....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Bepêrk ('n geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Dative	Kaap.
594/56	van der Merwe, Anna Christina Wilhelmina (gebore Vermeulen), en nagelate eggenoot Jan Antonie van der Merwe, boer	30 dae....	Du Plessis & Barnard, Posbus 63, Kuruman....	Kaap.
541/46	Venter, Hester Johanna (gebore Venter), weduwee, huisvrou, van Bearestraat, Kuruman	30 dae....	Du Plessis & Barnard, Posbus 63, Kuruman....	Kaap.
63/57	le Roux, Gabriel Johannes, rustende boer, van Blythstraat 49, Beaufort Wes, Kaap, en nabywende eggenote Anna Susanna Gertruida le Roux (gebore Marais)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bepêrk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
7096/56	Visser, Dirk Jacobus, boer, van „Rooiwal”, Pk. Wolfhok, en nabywende eggenote Maria Susanna Wilhelmina Visser (gebore Smit)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bepêrk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
6812/56	Poch, Edith, pensioner, of 12 Meine Street, Duncan Village, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, U.B.S. Building, Oxford Street, East London	Cape.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
6814/56	Smit, Jacobus Johannes Francois, boer, van Matjesvlei, Calitzdorp, en nagelate eggenote Magdalena Josina Smit	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
624/56	de Lange, Anna Maria Susanna Elsie Petronella (gebore Henn), en nagelate eggenoot Johannes Frederik de Lange, vragmotor bestuurder, van Reivilo, Distrik Vryburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
6782/56	Viner, Scrope William, retired, of Ziervogel Street, Aberdeen	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
6665/56	Grestock, Thomas, of "Sunnyside", Warwick Street, Claremont, Cape	30 days...	Harry Gorfinkel, Executor Testamentary, 29 Ralph Street, Claremont	Cape.
6970/56	Rosenthal, Leopold, carpenter, of 9 Durban Court Flats, Mowbray	30 days.	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
7209/56	Logeman, Henriette Maria, widow, of Greenbank, Church Street, Rondebosch, Cape	30 days...	(Miss) M. M. Logeman, Executrix Testamentary, Greenbank, Church Street, Rondebosch	Cape.
6980/56	de Wet, Francina Aletta (born du Toit), widow, retired, of Madeira Home, Queenstown	30 days...	F. A. Visserson & Brink, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Hexagon, Queenstown	Cape.
4739/56	Roberts, Arthur Alfred, retired railway pensioner	30 days.	Abel Daniel Schoeman, c/o The Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Executor Dative	Cape.
587/56	Chapman, Howard William, attorney, of Seodin, P.O. Box 17, Kuruman	30 days...	Melville & De Kock, Attorneys for Executrix Dative, Beare Street, P.O. Box 27, Kuruman	Cape.
635/56	Visagie, Andries Groenewald, and surviving spouse, Catherina Elizabeth Visagie (born Geel)	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings Jones Street, Kimberley	Cape.
6204/56	Step, Jessie Evelyn (born Thewlis), widow.....	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Dative, 40 Union Street, East London	Cape.
5498/56	Werth, Gerald Stanman, patient, of Witrand Institution, Potchefstroom	30 days...	H. W. Werth, 15 Victoria Street, Uitenhage, Executor Dative	Cape.
6810/56	Moolman, Jurgens Delarey, boer, en nagelate eggenote Johanna Adriana Moolman (gebore du Preez), van Modderfontein, Pk. Kommandagga, Distrik Somerset-Oos	31 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4676/56	Smith, Charles Donald, commercial traveller...	30 days...	Brown, Arenson, Hurly & Muller, P.O. Box 421, East London	Cape.
7154/56	Oosthuysen, Dorothea Johanna (gebore Fourie), buite gemeenskap van goedere getrou met Louis Francois Oosthuysen, spoorwerkende, woonagtig te Cathcart	30 dae....	L. T. Van Colfer, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Cathcart	Kaap.
6940/56	Bester, Anna Maria (gebore Veruciel), huisvrou, van Mooiplaas, Distrik Piketberg, en nabywende eggenoot Christoffel Johannes Bester	30 dae....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg	Kaap.
4557/56	Smit, Johannes Petrus (Snr.), rustende boer, van Rugby, Distrik Kaap en nabywende eggenote Louisa Sophia Smit (gebore Smit)	30 dae....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg	Kaap.
6604/56	Levey, Patrick Henry, clerk of works, and surviving spouse, Henrietta Jacoba Levey (born Meyer), of 3 Bushview Terrace, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Oxford Street, East London	Cape.
538/56	van Tonder, Dirkie Cecilia (gebore van Deventer), en nagelate eggenoot Johannes Jacob van Tonder, swaarmasjien bestuurder, Afdelingsraad, van Stellastraat 59A, Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
609/56	Blignaut, Jacob Pieter, laimeester, S.A. Spoorweë en nagelate eggenote Francina Christina Blignaut (gebore van den Berg), van Moffatstraat 4, Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrisse	Kaap.
6189/56	Nightingale, Manners Ralph Willmot, retired major-general, of Trevince, Park Way, Camberley, Surrey, U.K.	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
6327/56	Oglivie, Elizabeth Mary Victoria, farmer, of Karreekloof, District of Maraisburg, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
6962/56	Malherbe, Antonie Gerhardus Rudolf, boer....	30 dae....	G. B. Kempen, Posbus 4, Carnarvon.....	Kaap.
6807/56	Links, Jan Petrus, Cape Coloured, of Carnarvon, Division of Carnarvon	30 days...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Grey Street, Carnarvon	Cape.
5840/56	Olivier, Martha Cecilia Jacoba, huisvrou.....	30 dae....	G. B. Kempen, Posbus 4, Carnarvon, Eksekuteur	Kaap.
6492/56	Filmer, George Alfred farmer, of "Mapassa Poort", Tylden, who died at Queenstown on the 2nd October, 1956	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown	Cape.
7124/56	Immelman, Johannes Francois, retired, of Munnik Street, Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
6779/56	Rossouw, Jan Venter, plaas voorman, van Rooiwal, Venterstad, en oorlewende eggenote Hendrina Louisa Rossouw (gebore van Wyk)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 23, Burgersdorp, Gemagtigde Agent	Kaap.
6468/56	Hofmeyr, Susanna Elizabeth, 'n vrygesellin, van Campbell Huis, Fransch Hoek	30 dae....	J. D. Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
6908/56	Feder, Theodore Martin, retired leather worker, and surviving spouse Edith Jessie Feder (born Jansen), of "Mon Abri", Ottery Road, Wynberg, Cape	30 days...	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
254/56	Wright, Elizabeth Catherina (born Hugo), and surviving spouse, James Wright, of Otjiwarongo, S.W.A., and who died on the 10th August, 1956, and who was also temporarily resident at 79 Lourens River Road, The Strand	30 days.	Murray & Du Toit, Attorneys for the Executor Testamentary, Main Road, P.O. Box 32, The Strand	Cape.
6971/56	le Roux, Gabriel Jacobus, a pensioner, of Onrust River	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Hermanus	Cape.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
—	Saunders, Walter Stanley Edward, in lewē 'n landingsopsigter, van Mackaystraat 85, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Sarah Rebecca Saunders (gebore Oliphant), van dieselfde adres	30 dae....	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Posbus 3125, Markstraat 14, Port Elizabeth	Kaap.
6022/56	Gillespie, Alfred Charles Macpherson, postmaster, of 24 De Wet Avenue, Uitenhage	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrices Testamentary	Cape.
6852/56	Louw, Jan Jurgen, 'n rustende boer en wewenaar, van Moorreestraat, Malmesbury	30 dae....	C. G. Groenewald, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
7147/56	Leopold, Maria Theresia (adopted, formerly Kraft), spinster, general dealer, of Pfaffenhofen, Germany	30 days.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.
7171/56	Noeth, Magdalena Isabella (born Kinghorn), housewife, of 6 Seventh Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, who died at Uitenhage on the 8th August, 1956	30 days...	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth, Agents for the Executor Testamentary	Cape.
6337/56	de Waal, Stephanus Francois, 'n boer, en langselewende eggenote Gloudina Johanna Margaretha de Waal (gebore Wiese), van Skoongesig, Vredendal, Distrik Vanrhynsdorp	30 dae....	J. M. De Villiers & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 36, Vredendal	Kaap.
6394/56	Taylor, Henry George William, wharf foreman, S.A.R. and H.	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrices, 40 Union Street, East London	Cape.
6388/56	Scott, Phyllis Annie (born Lee), housewife, and surviving spouse, Frederick William Scott, of 9 Viljoen Street, Mosel, Uitenhage	30 days.	H. Davidoff & Herman, Attorney for Executor Testamentary, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston	Cape.
6425/56	Tingey, Mabel Emma Blanche (born Forrest), housewife, of Oriël, Churchill Street, George	30 days.	McGregor & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 118 York Street, P.O. Box 91, George	Cape.
7178/56	du Toit, Martin Johan Jasper, boer, van De Hoop, Pk. Windmeul, Agter Paarl	30 dae....	Pieter Le Fras Mouton, in sy hoedanigheid as Sekretaris indertyd van Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Malmesbury	Kaap.
6646/56	Shwer, Simon Joseph, merchant of 4A Albert Street, East London	30 days...	Davidson, Addleson & Shapiro, Perseverance Buildings, 29 Terminus Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
6605/56	Lingham, Vadivello (or Vadival), shop assistant, of 20 New Street, East London	30 days...	Davidson, Addleson & Shapiro, 29 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Dative	Cape.
6953/56	Gardner, Elise (or Eliza) Grace, (born Fraser, formerly Lindner), widow, of P.O. Meises Halt, East London District, who died at Marandellas, Southern Rhodesia, on 31st October, 1956	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
6721/56	Smith, Frederick, municipal employee, of East London, who died on 3rd November, 1956	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
6331/56	Rickards, James, retired bootmaker, of 14 Oak Street, King William's Town	30 days...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town	Cape.
1096/56	Hay, James Louis, pensionaris, van Wesstraat 37, Graaff-Reinet	30 dae....	A. H. Stander & Stander, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 18, Posbus 177, Graaff-Reinet	Kaap.
7181/56	Vosloo, Edward Willen Cornelis (of Cornelius), rangeerder, van Langstraat 172, Mosselbaai, en langselewende eggenote Maria Catherina Vosloo (gebore Olivier)	30 dae....	Hurter & Harris, Marshstraat 82, Posbus 132, Mosselbaai	Kaap.
3487/56	Conradie, Alwyn Jacobus, rustende boer, van Te Waterstraat 1, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Conradie	30 dae....	A. H. Stander & Stander, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 18, Posbus 117, Graaff-Reinet	Kaap.
6429/56	van Zyl, Gerrit Aldert, staatsamptenaar, van Alluwiële Staatsdelwery, Alexanderbaai, en nagelate eggenote Martha Jacoba Margaretha van Zyl (gebore Louw)	30 dae....	(Mevr.) M. J. M. van Zyl, Posbus 121, Alexanderbaai, Eksekutrice	Kaap.
7155/56	Johnston, Charles Sage, Engineering Department, of 1 Lismore Terrace, off Ashtead Road, Green Point, Cape Town	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town....	Cape.
7092/56	Short, Gladys, pensioner.....	30 days...	Coulter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town	Cape.
6739/56	Allen, Marjorie Garbo, of 26 Clee Road, Observatory	30 days...	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town	Cape.
7190/56	Carstensen, Anton Niclaus (or Niclaas), and surviving spouse, Charlotta Augusta Louisa Carstensen (born Brandt), of Ottery	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
77/57	Collins, Alfred, retired, of 5 Warren Street, King William's Town, who died on the 16th December, 1956, and surviving spouse Wilhelmina Collins (born Keth)	30 days...	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executors Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town	Cape.
2084/56	Dobie, Ethel May (born Bright), widow, of "Farnborough", Parkham Road, Brixham, Devon, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
6960/56	Johnston, Gladys Audrey (born Norris), housewife, of "Bozley", Newlands Avenue, Claremont, Cape	30 days...	Robertson & Metelerkamp, P.O. Box 2548, Cape Town	Cape.
5047/56	Whitfield, Margaret (born McGill), widow, trader, of "Xorana", Elliotdale	21 days...	J. A. Starke, Attorney, P.O. Box 6, Elliotdale..	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
6969/56	Priault, Emerald Marie Bishop (formerly Luttman-Johnson, born Biden), widow, housewife, of P.O. Redhouse, Cape	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executors Testamentary, N.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6488/56	de Villiers, Johanna Sibella (born Teske), housewife, of 111 New Street, Beaufort West	30 days...	Verster & De Villiers, 54 Donkin Street, Beaufort West, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
2856/56	van Wyk, Marthinus Jacobus, afgetrede tuinier, van Blythstraat 6, Beaufort Wes	30 dae....	Verster & De Villiers, Donkinstraat 54, Beaufort Wes, Prokureurs vir Eksekuteur Dative	Kaap.
6381/56	Plouckens, Ferdinand, bank official, of 49 rue Colonel Chaltin, Brussels, and surviving spouse, Marie Plouckens (born Baré)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.
87/56	Gilmour, Violet Bellairs, and surviving spouse, lieutenant-colonel Charles Dalrymple Gilmour, M.C., of Flat 3, 97 Sloane Street, London, S.W.1.	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Oversea Administrator	Cape.
179/57	de Wet, Wouter, pensioner, of 44 Sarel Cilliers Street, Strand, Cape Province, and surviving spouse, Catharina Wilhelmina de Wet (born Hugo)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
7175/56	Smal, Hendrik Johannes, boer, van Helderstroom, Distrik Worcester, en nabywende eggenote Martha Cecilia Christina Smal (gebore van der Merwe)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	Harder, Maria Johanna Kathrina (gebore van Dyk), pensionaris, van Ritchiestraat 85, Woodstock	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
7122/56	Bradford, Walter, pensioner, and surviving spouse, Maria Elizabeth Bradford (born Mare), of 99 Parliament Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown, Wigget, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
6037/56	Pratt, Sydney, salesman, of 35A Constantia Road, Cape Town, and surviving spouse, Maud Pratt	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
7070/56	Brink, Johannes Heronemus, wewenaar, afgetree, van Primrosestraat, Sutherland	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.
6529/56	Mans, Cornelius Johannes, rustende boer, van Villiersdorp, K.P.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
7137/56	Rhodes, Kathleen Violet (born Gutteson), divorcée, of "Rhodesair", Prieska Road, Mowbray	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4186/56	Buys, Peter, married in community of property to Annie Buys (born Snyman), of Fifth Avenue, Maitland, Cape Town	30 days...	A. S. A. East & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 1 Church Square, Cape Town	Cape.
6890/56	Tennant, Estella Mellish, spinster, of Three Anchor Bay, Cape	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Dative, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4929/56	Kinnear, Charles Jones, of Salt River.....	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
7214/56	Ware, Herbert Stacey, of Bantry Bay, Cape Town	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6611/56	Parks, Frederick George, of Fish Hoek.....	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
1725/54	Salonika, Ivor Herne, and surviving spouse, Kathleen Batchelor Salonika, of Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6669/56	Muscat, Joseph Israel, of 142 Milner Road, Claremont, District of Wynberg	30 days...	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3938/56	Ashenhurst, Robert, of Kenilworth.....	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
4783/56	Lowes, Margaret Ross (formerly Copeland, born Allan), of Chingola, Northern Rhodesia	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
6885/56	Newman, Francis Kathleen (born Mitchell), of 15 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape	30 days...	Johannes Jacobus Le Roux, Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
639/56	Smart, Rachel Marie.....	30 days...	D. De Witt, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

7683/56	Williams, Louisa Francina (born Krogscheepers), housewife, of Hartbeesfontein No. 210, P.O. Rayton	30 days...	P. W. Orban, P.O. Box 64, Cullinan.....	Transvaal.
26/57	Dommissie, Marie Elizabeth, weduwee, huisvrou, van Presidentstraat 127, Pretoria	30 dae....	J. G. Kempff, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 417, Pretoria	Transvaal.
7653/56	Oliver, Christina (born Rubie), housewife, and surviving spouse, Alfred Ernest Oliver, of 2 Margaret Court, Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
7419/56	Kennedy, Leonard, municipal truck driver, and surviving spouse, Joyce Lilian Kennedy (born Rowles), of 43 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
7541/56	Mantle, Lily (born Cherner), widow, retired, of Chelsea Hotel, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
6962/56	Botes, Magdalena Henrietta Elizabeth, huisvrou, van Nooitgedacht, Distrik Bronkhorstspuit, en nagelate eggenoot Nicolaas Lourens Johannes Botes, tandwerktuigkundige	30 dae...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
7559/56	de Bosch, Henri (otherwise Heinrich von Bosch), of The Hotel National, Twenty-first Street and O Street, Vedado, Havana, Cuba	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5243/56	Naude, John David Edward, skoolier, van Michau- laan 215, Danville, Pretoria-Wes	30 dae...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4836/56	Mackenzie, William Bennett, unmarried, instru- ment maker, of Victoria Hotel, Scheiding Street, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
69/57	du Preez, Gert Johannes Jurgens, general Post Office engineer, of Edward Hotel, Paul Kruger Street, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
32/57	Greeff, Stephanus Johannes, S.A.S. en H. polisie ersant, van Vyf-en-twintigste Laan 510, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Janetta Greeff (gebore Oppel)	30 dae...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Weslike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
7019/56	Lahner, Agnes Josephine, widow, housewife, of Johannesburg	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Execu- tor Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
7764/56	Hendriks, Petrus Lodewikus, lorry driver, of 2 Fourteenth Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Dina Johanna Katrina Hendriks	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
7619/56	Dobbs, John Fritz Kivas, retired estate officer, of Geraldine Court, Wolmarans Street, Johannes- burg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
6486/56	van Gemert, Martinus Cornelius, retired builder	30 days...	Security Trust (Pty.), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
3395/56	Nortje, Isabella (born Botha), housewife, of 20 Greene Street, City and Suburban, Johannes- burg, Transvaal	21 days...	P. T. Winnicott, 49 Holt Street, Forest Hill, Johannesburg, Transvaal	Transvaal.
4229/56	de Beer, Petrus Stefanus, boer, van Syfergat, Wolmaransstad	30 dae...	Smit & Beukes, Posbus 69, Wolmaransstad....	Transvaal.
7211/56	Scholtz, Susanna Elizabetha Susara (gebore Labuschagne), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Scholtz	30 dae...	Hendrik Jacobus Scholtz, Eksekuteur Testamen- têr, Posbus 44, Schweizer Reneke	Transvaal.
7372/56	van Staden, Gerhardus Jacobus, boer, en nage- late eggenote Petronella Wilhelmina van Staden (gebore Korb), van Bosspruit, Distrik Rusten- burg	30 dae...	Penzhorn Coetsee & Brink, Posbus 55, Steen- straat 44, Rustenburg, Namens Eksekutrice	Transvaal.
7724/56	du Plessis, Francois Philippus, amptenaar:.....	30 dae...	C. J. Van Zyl & Kie., Velrahuis 23-28, Bureau- laan, Pretoria	Transvaal.
1069/56	Santos, Anna Maria, widow, housewife, of Stand No. 81, Third Street, Cape Section, Benoni Location, Benoni	30 days...	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Dative, 45 Prince's Avenue, Benoni	Transvaal.
7139/56	Leggo, Christopher, retired civil servant.....	21 days...	Sims & Ziegler, Attorneys for the Executrix, 406-10 Trust Buildings, Loveday and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
7787/56	Neser, Justice Vivian Herbert, judge, of 25 Edward Street, Waterkloof, Pretoria	30 days...	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
6346/56	Calitz, Helena Aletta Susanna, huisvrou, van Lichtenburg	21 dae...	Peens & Smit, Transvaliegebou 420, Sentraal- straat, Pretoria, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
1282/56	Murrell, John Wallis Hollins, retired pensioner..	14 days...	E. C. B. Murrell, Third Floor, Colonial Bank Building, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
7254/56	Auerbach, Alice Margarethe, retired.....	30 days...	F. E. Auerbach, 19 Salerno Road, Risidale, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
5628/56	Maskalik, Isaac, teacher, and surviving spouse, Jenida Maskalik (born Schwartz)	30 days...	F. Cowen, Attorney for Executrix Dative, 30-1 Howard House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
5260/56/ 34	Wishart, Joseph, deputy sheriff's assistant.....	3 weeks...	Sadie & Sadie, Attorneys for Executor Testa- mentary, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
5694/56	Blair, Duncan, draftsman.....	3 weeks...	Sadie & Sadie, Attorneys for Executor Testa- mentary, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
3287/56	Stephen, Rose Dicran, retired widow, of 8 Hesketh Road, Southport, England	30 days...	Wilfred Levitt, c/o Levitt, Kirson, Gross & Company, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
6245/56	Genade, Gerhardt Duke Rudolf, shop assistant	30 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
5434/56	Prinsloo, Jan Andries, boer, van De Deur, Transvaal, en nagelate eggenote Delina Salomina Petronella Prinsloo (gebore Krause, voorheen Scheepers)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg	Transvaal.
7476/56	Christie, Francis, widower, pensioner, of 33 Janet Street, Florida, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
7765/56	Hosking, Harry Leonard, civil servant, of 39 Athlone Road, Parkview, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
7781/56	McNiven, Malcolm John Robert, motor mechanic, of 53 Ninth Avenue, Florida Extension, Transvaal, and surviving spouse, Helen Lois McNiven (born Hirst)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
7157/56	Reid, Alexander, widower, of Johannesburg...	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5585/56	Joubert, Sophia Jacoba (gebore Grey), huisvrou, van Kaallaagte, Pk. Koster, en nagelate eggenoot Hermanus Francois Joubert, 'n rustende boer	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4943/56	Scholtz, Andries Stephanus, boer, van „Port Elizabeth”, Pk. Kayaseput, Distrik Rustenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Scholtz (gebore Kritzinger)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
7726/56	Pieters, Coenraad Lukas, boer, van „Boschbank”, Distrik Wakkerstroom, en nagelate eggenote Catharina Johanna Susanna Pieters (gebore Labuschagne)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
6965/56	Ford, Hendrik Lombartus, markopsigter, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Ford (gebore de Jager)	30 dae....	W. L. Van Eck & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria	Transvaal.
7780/56	Moola, Goolam Mahomed, retired shopkeeper, of 26A Laingsnek Street, Volksrust, Transvaal	30 days...	A. H. Mulla, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Lodson House, 118 Grey Street, P.O. Box 2412, Durban	Transvaal.
6516/56	Engelbrecht, Gerhardus Christoffel, pensionaris, van Heidelbergweg, Drie Riviere	30 dae....	Theo Rood & Kie., Posbus 79, Vereniging, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
7819/56	Visser, Jacobus Marthinus, rustende boer, en nagelate eggenote Isabella Fredrika Visser (voorheen Fourie, gebore Jordaan), van Kalbasfontein, Pk. Cardoville, oor Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7761/56	Grigoratos, Panayotis (also known as, Peter Grigoratos), general dealer	30 days...	Charles Croock & Stabin, Attorneys for Executor Testamentary, 713 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7720/56	Nel, Johanna Magrieta (gebore Brooderyk), en nagelate eggenoot Jacob Johannes Francois Nel, kraandrywer, van Greylaan 51A, Vereniging	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6658/56	Geldenhuys, Louvina Elizabeth, hoofdame, van p/a Moedersbond Hospitaal, Beatrixstraat, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7691/56	Bingle, Elizabeth Magdalena (gebore Potgieter), en nagelate eggenoot Pieter Willem Bingle, skoolmeester, van Hatfield, Pretoria	30 dae....	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlam-geboue, Ockersstraat, Posbus 245, Krugersdorp	Transvaal.
6348/56	Gagian, Jeanetta Jacoba Claudina (gebore Meyer), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Johannes Bethesda Gagian	30 dae....	Van der Wal & Otto, Posbus 1, Ottosdal, Prokureurs vir Eksekuteur	Transvaal.
5530/56	Venter, Petrus Jacobus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Venter (gebore Botha), van Gladstonelaan 15, Brakpan	30 dae....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon	Transvaal.
7710/56	Isaacs, Hinda (born Lewin), housewife.....	30 days...	N. Werksman & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
6217/56	Weingartz, Aletta Maria Margrieta (born Kruger), widow, housewife, of 4 Stilorgan Mansions, William Road, Norwood, Johannesburg	30 days...	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Solicitors for Executor Testamentary, Second Floor, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Transvaal.
4742/56	du Plessis, Johannes Petrus, pensionaris, van Vyfdelaan 69A, Melville, Johannesburg	30 dae....	Frans P. Lombard, Eksekuteur, Posbus 227, Potchefstroom	Transvaal.
7803/56	Jansen van Rensburg, Stephanus Johannes Marthinus, boer, en langsewende eggenote Susanna Johanna Jansen van Rensburg (gebore Prinsloo), van Koedoeslaagte, Potchefstroom	30 dae....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys	Transvaal.
292/56	Wilsnack, Susanna Sophia Wilhelmina, huisvrou, en nagelate eggenoot Mathys Petrus Wilsnack	21 dae....	Mathys Petrus Wilsnack, Vierde Laan 8, Westdene, Johannesburg	Transvaal.
7759/56	Gelman, Fanny (born Subel), housewife, of 3A Neethling Street, Klerksdorp	30 days...	Louis M. Hoffmann, Attorney for Executor Testamentary, 16 Strathmore House, P.O. Box 65, Klerksdorp	Transvaal.
6660/56	Labuschagne, Isabella Gertruida (gebore Ries, voorheen Lang), en nagelate eggenoot Casper Johannes Jeremiah Labuschagne, messelaar, van Glen Eland, Distrik Ermelo	30 dae....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 146, Ermelo	Transvaal.
7646/56	Meyer, Anna Christina Magdalena (gebore Fourie), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Philippus Cornelius Meyer	30 dae....	Johannes Philippus Cornelius Meyer, Ses-entwintigste Laan 312, Villieria, Pretoria	Transvaal.
7251/56	van der Walt, Sarel Jakobus (Jacobus), steengroefwerker, en nagelate eggenote Susanna Christina (Roos) van der Walt (gebore Vermeulen), van Generaal Beyersstraat 117, Pretoria-Noord	30 dae....	Susanna Christina van der Walt, Generaal Beyersstraat 117, Pretoria Noord, Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
6183/56	Hackel, Paul, accountant, of 87 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse (Wilhelmine Emilie) Marta Hackel	4 weeks...	(Wilhelmine Emilie) Marta Hackel, 87 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg	Transvaal.
7618/66	Docker, Joseph William, bricklayer, and surviving spouse, Hilda Docker (born Dinsdale), of 153 New Modder, P.O. Van Ryn.	30 days...	Hilda Docker, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Benoni Branch, P.O. Box 42, Benoni, Executrix Testamentary	Transvaal.
7175/56	Wright, Bertram James Edward, diamond valuator, retired, who died at Lusaka, Northern Rhodesia, formerly of Springs, and surviving spouse, Barbara Wilhelmina Wright	30 days...	Hammerschlag & Frank, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
7718/56	Muller, Andrew, pensioner, and surviving spouse, Ethel Dorothea Muller (formerly Millard, born Ellis)	30 days...	J. C. Van Rooy, c/o Le Roux & Van Rooy, P.O. Box 116, Brakpan, Executor Testamentary	Transvaal.
7323/56	Steynberg, Petrus Johannes, onderwyser.....	30 dae....	Petrus Johannes Steynberg, p/a R. N. Edelstein & Veale, Central House 201-8, Centralstraat, Pretoria	Transvaal.
7309/56	Harris, Robert Martin, carpenter, of 159 Church Street, Turfontein, Johannesburg	30 days...	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
6752/56	Heine, Manfred Ludwig Werner, fitter and turner	30 days...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executor Dative, 5-9 Netherlands Bank Building, Germiston	Transvaal.
4485/56	van den Heever, Christiaan Mauritz, opsigter..	30 dae....	Le Roux & Van Rooy, Posbus 116, Brakpan, Prokureurs vir Eksekuteur Dative	Transvaal.
6750/56	Hartman, Gerhardus Lourens, Staatsamptenaar, van Eerste Laan 24, Lambton, Germiston, en van sy nagelate eggenote Catharina Elizabeth Hartman (gebore Hofmeyer)	30 dae....	M. F. C. Rose, Posbus 551, Germiston.....	Transvaal.
7343/56	Dixon, Mary, a widow, housewife, of 282 Karel Trichardt Avenue, Mountain View, Pretoria	30 days...	Adams & Adams, Fourth Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
7367/56	Reid, Agnes, major spinster, of 109, Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
7510/56	Patterson, Petronella Susanna Josina (gebore Botha), weduwee, van Verthiyanstraat 28, Germiston	30 dae....	Volkscas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7189/56	van der Merwe, Hendrik Adriaan Nel, motorvoertuigbestuurder, en nagelate eggenote Maria Emmerentia van der Merwe (voorheen Pelsers, gebore du Plooy), van Lindleyweg 41, Suid Heuwels, Johannesburg	30 dae....	Volkscas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6523/56	Kogan, Liza, widow, company director, of Johannesburg	30 days...	L. Friedman, Attorney for Executors Dative, 68-70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6727/56	Bellringer, William, lift attendant, and surviving spouse, Hilda Clarice Bellringer, of 49 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) H. C. Bellringer, c/o P.O. Box 356, Johannesburg	Transvaal.
7224/56	Wright, Wilfrid Hatherley, metallurgist, of Enistalla, P.O. Sandown	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
7013/56	Garber, Patricia (born Carter, formerly Driver), widow, housewife, of Red Berry Farm, Witkoppen, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
7257/56	Buytendag, Naomi, clerk, of Grosvenor Hotel, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
6099/56	Eekhout, Mary Frances Elizabeth, housewife...	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
6525/56	Dunstan, Mary Lillian, housewife.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
31/57	Friel, Geoffrey, retired dentist, of 36 Emmarentia Avenue, Parkview, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
6979/56	Hamilton, John Tofta, fitter, of 3 Collingwood Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Dorothy Ethel Hamilton (born Rawe)	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
7478/56	Chaitowitz, Abe, landed-proprietor, of 23 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg	30 days...	Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Executors Testamentary, 403-407 Volkscas Building, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
5195/56	Strydom, Willem Gerhardus, a Baker-mine employee, and surviving spouse, Elsie Johanna Elena Strydom, of 10 Jacoba Street, Troyeville, Johannesburg	30 days...	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executrix Dative, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
7643/56	Leeson, Arthur, pensioner, of 451 Mimosa Road, Northcliff, Johannesburg, and surviving spouse, Ivy Emma Leeson (born Coleman)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1270/55	Miller, Donald Percival Macintosh, clerk, of 1 Claridge Court, King George Street, Johannesburg	21 days...	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Second Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
7682/56	Wyndham, Arnold Edwin.....	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
7381/56	Venter, Hendrik Bernardus, carriage and wagon examiner, S.A.R.	30 days...	(Mrs.) A. M. Venter, Executrix Dative, 73 St. Aubyn Road, New Redruth, District of Germiston	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
7286/56	Stewart, William Mitchell, gold mine reduction worker, of 125 Octavia Hill Flats, Crown and Pioneer Roads, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 3036, Johannesburg	Transvaal.
7608/56	Carter, Charles Robert.....	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
7648/56	Maletsky, Rose (born Lusman), director of garage company, of 8 Sunny Road, Glenhazel, Johannesburg	30 days...	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7103/56	Bailey, Richard Charles, pensioner, of Boston Court, Plein Street, Johannesburg	30 days...	R. G. Bailey, Executor Testamentary, c/o H. W. Martin, Attorney, P.O. Box 438, Johannesburg	Transvaal.
5197/56	Wilson, Mary Jane McInnes Ritchie Bone (born Noble), widow, of Rowailan Mansions, Noord Street, Johannesburg	30 days...	G. L. Wilson, Executor Dative, c/o H. W. Martin, P.O. Box 438, Johannesburg	Transvaal.
7339/56	Creighton, Leslie Wallace, retired.....	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
6997/56	Milne, Archibald Gilchrist, storekeeper.....	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
7762/56	Gornall, Robert William, tanner, and surviving spouse, Louise Emily Gornall	30 days...	Harry T. Hersch, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
7522/56	Schütté, Maria Magdalena (born Erasmus), widow, housewife, of 35 St. Helens Avenue, Mayfair West, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
7662/56	Robinson, Geore, accountant, and surviving spouse, Eadie Robinson (also known as Edith Robinson), of Argyll House, Queens Road, Parktown, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
7433/56	Jones, Margaret, of 8 Lapworth Grange, Lambton, Germiston	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
7430/56	Close, Richard William Spencer, quantity surveyor	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
7512/56	Paynter, Horatio William, retired secretary, and surviving spouse, Alice Paynter (born Moyle)	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
7148/56	Muller, Jacob, merchant, of Johannesburg.....	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Dative, 21/5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
6989/56	Levita, Arthur Richard, and surviving spouse, Lena Levita (born Frenkel)	30 days...	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executrix Testamentary, 601 Century Insurance Building, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg	Transvaal.
7661/56	Rutstein, Pauline, housewife.....	30 days...	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6257/57	Rohleder, Isabella Rachel (born Pietersen), housewife, of 36 Protea Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Johannes George Rohleder	30 days...	Harry Friedgut, Attorney for Executor Testamentary, Third Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3487/56	Ashworth, Emma Grace (born Tugwell), housewife, and surviving spouse, Charles Ashworth, of Johannesburg	30 days...	A. Roger, Adler & Sacks, Attorneys for Executor Testamentary, 211 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
7450/56	Harker, Nancy Wood, housewife.....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
—	Visagie, Helena Alletta (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Gideon Christoffel Visagie, van Greenstraat 50, Parktown, Pretoria	21 dae....	Peens & Smit, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Transvaliëgebou 420, Sentraalstraat, Pretoria	Transvaal.
7418/56	Goldberg, Leiba, a bookseller, of 23 Mallard Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Israel Katz, Attorney for Executrix Testamentary, 55 Sauers Buildings, 43 Loveday Street, P.O. Box 8887, Johannesburg	Transvaal.
7612/56	Cohn, Otto Hermann, dry cleaning agent.....	30 days...	Maurice J. Schlosberg, Attorney for Executrix Testamentary, 301 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
6167/56	Crombleholme, Annie Helen (born Clingen, also known as Eva Grace Black)	30 days...	(Miss) G. Horvitch, Attorney for Executrix Testamentary, 302/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
2849/56	Simpson, Leo, manufacturer's representative, of Johannesburg	30 days...	Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executor Dative, Queensland Insurance Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7708/56	Harmse, Rykie Hester (gebore Bedford), huisvrou, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes (Hendrik) Harmse	30 dae....	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster, Prokureur vir Eksekuteur	Transvaal.
7521/56	Swanepoel, Stephanus Johannes Marthinus, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Catharina Swanepoel (gebore Booyens), van Morgenzon, Distrik Ermelo	30 dae....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon	Transvaal.
7163/56	Schlappo, Sarah, department store manageress, of 55 Tenth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Maurice Stein, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
5967/56	Bezold, Heinrich Albrecht.....	30 days...	K. Steinberg & Seelig, 411-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6729/56	Britz, Gerhardus Petrus, myner, en nagelate eggenote Francina Johanna Britz, van die Plaas Duprat No. 646, Pk. Bridgewater, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	P. H. C. De Vaal, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 246, Louis Trichardt	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
5515/56	Marais, Hendrik Christoffel, clerk, of Vondeling No. 222, Louis Trichardt, District of Zoutpansberg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
5647/56	Baxter, Frederick Freeman, retired retail draper, of Whitefriars, Chilton Road, Long Crendon, Buckinghamshire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
7818/56	Versfeld, Marthinus, sementering spanleier, van Lupin Plek 25, Carletonville, en oorlewende eggenote Catharina Jacoba Johanna Magdalena Versfeld	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
54/57	Kiely, Melville George, foreman drill smith, of 34 Fourth Avenue, Florida, Transvaal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
7600/56	Barnard, Thomas Arnoldus, boer, van Grootlaagte, Pos Leslie, Transvaal, en oorlewende eggenote Susanna Catharina Hester Hermiena Vosloo Barnard (gebore Oosthuizen)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
7754/56	Deysel, Jan Johannes Frederik (Frederick), skryfwerker, van Bobby Lockestraat 21, Unitas Park, Vereeniging, en oorlewende eggenote Johanna Sophia Deysel (gebore Kearns)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
6606/56	Horton, Geoffrey Rupert, retired accountant, of 26A Cape Street, Selukwe	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
7210/56	Scholtz, Minnie, spinster, housewife.....	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
6015/56	Harris, Ronald Henry, commercial traveller....	30 days...	Anita Harris (widow), 29 7 Harley Gardens, Harley and Fortesque Roads, Yeoville, P.O. Box 8733, Johannesburg	Transvaal.
—	Dewar, Henry John, mynwerker, en nagelate eggenote Elsie Susanna Dewar (gebore Nel), van Kopjestraat 25, Westdene, Blyvooruitzicht	21 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
6927/56	van Seventer, Evert Hardenbol, myner, en nagelate eggenote Isabella Aletta Elizabeth van Seventer, van Retiefstraat 19, Geduld Uitbreiding, Springs	21 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
7712/56	Jacobs, Christiaan Daniel, tuinier, en nagelate eggenote Louisa Hendriena Maria Magdalena Jacobs (gebore Jordaan), van Hoofdstraat, Christiana	30 dae....	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 33, Christiana	Transvaal.
7453/56	Kasselman, Elizabeth Johanna Martha (gebore Rossouw), en nagelate eggenoot Joachim Petrus Kasselman, tuinier, van Diamantstraat, Christiana	30 dae....	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 33, Christiana	Transvaal.
6608/56	Mitchell, Charles, surface oversear, and surviving spouse, Doris Flora Disney Mitchell, of 10 Bridges Avenue, Westonaria	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp	Transvaal.
6973/56	Gauld, Bessie (born Scott), housewife, of 6 Regal Court, Brakpan	1 month...	John Gauld, Station Hotel, Brakpan.....	Transvaal.
7029/56	McCarter, Frank Oswald Adair, recruiter.....	21 days...	Patience Stormer McCarter, c/o Deas & Ferreira, Attorneys for the Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief	Transvaal.
7509/56	Nel, Johann Georg, inspekteur van skole, van Schoemanstraat 670, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Coetzee, Wilhelmina Christina (gebore Louw), rustende, en nagelate eggenoot Gerrit Jacobus Coetzee, van Fiddesstraat 375, Bronkhorst-spruit	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7233/56	van Niekerk, Cornelius (Cornelees), boer.....	30 dae....	J. P. Tertius Fourie, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Potgieterstraat, Posbus 119, Machadodorp	Transvaal.
5730/56	Pretorius, Gertruida Gesina Dina (gebore Grobler), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Wynand Daniel Pretorius, van Du Toitstraat 28, Freemanville, Klerksdorp	30 dae....	Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp..	Transvaal.
6765/56	Liston, Robert, plumber, and surviving spouse, Cornelia Petronella Liston, of 23 Kroep Street, Rustenburg	30 days...	Kotze, Duffey & James, Executor, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg	Transvaal.
6758/56	Joannou, Solomon (also known as, Solomos Joannou), cafe proprietor	30 days...	Christos Charalambous, c/o Julius Rudolph, Hilbren Buildings, P.O. Box 100, Klerksdorp	Transvaal.
7538/56	Human, Willem Petrus, pensionaris, hyser oppasser, en nagelate eggenote Johanna Catharina Human, van Jamestown Laan 109, Crosby, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7549/56	Strydom, Jan Christoffel Aucamp, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Adriana Strydom (gebore Vorster), van Gordonweg 6, Germiston	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7310/56	Heard, Henry Richard, a pensioner, of 52 Walker Avenue, Discovery, Roodepoort	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executor, Yorkshire House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
7400/56	Kruger, Martha, huisvrou, van Ludlow-weg 5, Westdene, Johannesburg	30 dae....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshire-gebou, hoek van Rissik en Marshallstraat, Johannesburg	Transvaal.
5047/56	Ebbrahim-Ahmed-Mia, general dealer, shop keeper, of Station Street, P.O. Box 23, Zwart-ruggens, Transvaal	2 months...	Suleman Ahmed Mia, Station Street, P.O. Box 23, Swartruggens, Executor	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
4270	van Eck, Elizabeth Maria (gebore Joubert), huisvrou, van Kockstraat 54A, Potchefstroom	30 dae...	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom	Transvaal.
6594/56	Mynhardt, Tobias Casparus, wewenaar, rustende boer, van Jakkalsfontein, Distrik Klerksdorp	30 dae...	L. J. Fourie, p/a M. E. Rood, Posbus 6, Klerks- dorp, Eksekuteur Datief	Transvaal.
5892/56	Lipschitz, Marsha	30 days...	Maurice Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannes- burg, Executor Dative	Transvaal.
6036/56	Horn, Willem Adriaan, pensionaris, van Cyfer- fontein, Distrik Standerton	30 dae...	Kichenbrand & Van Heerden, Posbus 39, Kerkstraat, Standerton, Prokureurs vir Ekseku- trise Datief	Transvaal.
6751/56	Hassim, Essa, hairdresser, of 27 Prinsloo Street, Pretoria	21 days...	Frank Lewis Sullivan Salter, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
5645/56	Nel, Gert Johannes, onderwyser, van V.S.A.- gebou, Vermeulenstraat, Pretoria	30 dae...	(Mev.) H. S. Nel, Verpleegsterstehuis, Hospitaal, Vereeniging, Eksekutrise Datief	Transvaal.
2801/56	Goodman, Harry Aaron, retired, of 5A Hofmeyer Street, Witbank	21 days...	(Mrs.) Lily Goodman (born Wittels), Witbank	Transvaal.
6275/56	Stucke, Fritz Heinrich Wilhelm, ambagsman, van Venterstraat 185, Capital Park, Pretoria	30 dae...	(Mev.) M. Stucke, Van Heerdenstraat 58, Capital Park, Pretoria	Transvaal.

NATAL

2750/56	Ridsdale, William Harry Granville, blacksmith, of 33 Bishop Road, Durban	14 days...	W. E. B. Berriman, 98 Morcom Road, Pieter- maritzburg	Natal.
3092/56	Pettersen, Gustav Lie, clerk, of 24 Cottingham, McDonald Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators (Pty.), Limited, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2980/56	Macauley, Margaret (born Macdonald), widow, of 93 Old Mission Road, Grosvenor, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
3099/56	Field, Florence Gertrude (born Stonell), widow, of 595 Bartle Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
2950/56	Brunyee, Eliza Jane (born Ward), widow, of 203 Percy Osborn Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1150/56	Moonsamy, colonial-born, No. 50832/72609/ 120129/120130, constable, and surviving spouse, Rungamah, colonial-born, No. 50831/ 53714/53715, of Lower Bridge Road, Durban North	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
3036/56	Parem, Indian immigrant, No. 137771, labourer, and surviving spouse, Rajmotia, colonial-born, No. 30907/37925, of 231 Mallinson Road, Sydenham, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1969/56	Coetzer, Wentzel Christoffel, boer, en nagelate eggenote Anna Catharina Coetzer (gebore van der Merwe), van Skuiklip, Ingogo, Newcastle	21 dae...	Anna Catharina Coetzer, Eksekutrise Testamen- têr	Natal.
34/53	Roopia, housewife, who died at Durban, on 5th January, 1956	30 days...	Mooney, Ford & Partners, Realty House, 373 Smith Street, Durban	Natal.
2911/56	Keen, Lucy Marion (born Walker), housewife, of 303 Florida Road, Durban, Natal	30 days...	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2447/56	McCann, Nora Patricia, sales-lady, of 15 Calgrove Mansions, Currie Road, Durban	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
14/57	Barnes, Florence Winifred, widow, housewife, of 82 St. Moritz, John Milne Road, Durban	14 days...	Donald Whitehead Barnes, 82 St. Moritz, John Milne Road, Durban	Natal.
3074/56	Munsamy (also known as, Sankaran Munsamy Pillay), Passenger Indian, No. 338, File No. 20256, retired journalist, and surviving spouse, Parvathi, colonial-born Indian, No. 1300/ 1857/4870/4871, of 501 Randles Road, Syden- ham, Durban	30 days...	M. V. Pather, Executor Testamentary, 76 Clarence Road, Durban	Natal.
3108/56	Stein, Malke (born Hackner), housewife.....	30 days...	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
3103/56	McDonald, James Bird, clerk, and surviving spouse, Margaret McDonald of 85 Plymouth Hoe, Broad Street, Durban	30 days...	Hathorn & Fannin, Solicitors to Executrix, 8 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
2378/56	Sookdeia, housewife.....	30 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testa- mentary, 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
2786/56	Plantenga, Broer Klaas, widower, retired mechanical engineer, of Chaka's Kraal Hotel, Chaka's Kraal, North Coast, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
3045/56	Milne, Mary (born Brown), widow, of "Polo- tique", Pietermaritzburg, Natal	30 days...	J. T. Cooper & Company, Estate Administrators, Agents for Executors Testamentary	Natal.
3042/56	Bogyo, Istvan (also known as; Stephen Bogyo), company director	30 days...	T. P. Bogyo, Executor Dative, 15 Hutchinson Road, Pietermaritzburg	Natal.
3047/56	Munro, John, retired public servant.....	30 days...	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executrix Testamen- tary	Natal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3110/56	Taylor, Walter, retired, of 9 Botanic Grove, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Shaw Taylor	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1151/56	Ramsuroop (also known as, Sadassi Ramsuroop), colonial-born Indian, No. Pass/Pass/12107, bus driver, and surviving spouse, Rajmathy, colonial-born Indian woman, No. 29773/45196/13049/13050, of Montclair	30 days...	Indersao, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
3097/56	Cheadle, Harry, retired.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
3028/56	Oelsen, Maria Johanna (born Smith), housewife, and surviving spouse, Eric Luis Marinus Oelsen, of White House Hotel, Howick, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary	Natal.
3035/56	Henderson, John Alfred, farmer, of Ngabeni....	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
3094/56	van Rooyen, Anna Catharina Elizabeth (born Martens), shop assistant, of Durban Street, Greytown	21 days...	W. K. Van Rooyen, Executor Testamentary, P.O. Box 56, Greytown	Natal.
3095/56	Wilson, Lucy Cooper, spinster, of 102 Kinmount Avenue, Hillary, Durban	30 days...	W. B. Calder & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
—	Hewett, Ethel Mary, housewife.....	30 days...	Sidney H. Hewett, Executor Dative, Private Bag 754, Margate	Natal.
358/54	Fourie, Josephus, van Pietermaritzburg.....	30 dae....	Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Tudorgebou, Pretoria	Natal.
1984/56	Naidoo, Rajoo, No. 21502/3193/61734/3153/61735, shop assistant, of Tugela	30 days...	N. R. F. Steven, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 88, Stanger	Natal.
3043/56	Ashfield, Reginald Charles, farmer, of "Nocifa", Muden, Weenen District	30 days...	Nel & Stevens, Attorneys to Executors Testamentary, P.O. Box 60, Greytown, Natal	Natal.
—	Roos, Petrus Stephanus, passer en draaier, en nagelate eggenote Helen Edith Alice Roos (gebore van Albach), van Sylvadorhof 5, Madelainweg, Durban	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Natal.
2328/56	Nicholas, Alfred Connaught, pensioner, of Rosetta Hotel, Rosetta, Natal	30 days...	(Miss) L. G. Sadler, c/o P.O. Box 2080, Durban	Natal.
940/56	Emirthee, No. 19488/19421, and surviving spouse, Lutchman, No. 7174/12459/12738, farmer, of Umzinto District	30 days...	T. Nobin, Agent for Executor Dative, P.O. Umzinto	Natal.
3089/56	Mellor, Norah Nita, housewife.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
2837/56	John, Mabel Worcester, housewife, of Curtis-Smith Street, Stanger, and surviving spouse, Clarence Penfro John	30 days...	Clarence Penfro John, Curtis-Smith Street, Stanger	Natal.
2473/56	Jokhan, Indian immigrant, No. 58333, retired, of 44 Albert Road, Pietermaritzburg	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Executor Dative	Natal.
2951/56	Colville, Jessie Helen, spinster, of Elands River, Elandskop, Natal	30 days...	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.
3080/56	Crookes, Dora Violet (born Thomas), housewife, and surviving spouse, Percy West Crookes, of 184 Nicolson Road, Durban	30 days...	E. H. Poynton & Bowyer, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 126, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1480/56	Ferreira, Aletta Elizabeth (gebore van Niekerk), huisvrou, van Kleinbrandfort, Excelsior, Distrik Winburg	21 dae....	Coetzer & Lombard, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1415/56	Wiid, Jan Adriaan, boer.....	30 dae....	Naude, Naude & Botha, Posbus 44, Pietersburg	Oranje-Vrystaat.
1360/56	Poultney, Reginald Charles, miner, of 88 Haarlem Street, Dagbreek, and surviving spouse, Eleanor Goodwill Victoria Poultney (born Holmes)	21 days...	Sylvia Oversby, Guardian Assurance Building, Stateway, P.O. Box 799, Welkom	Orange Free State
1505/56	Blewett, Agnes Marion (born Jones), housewife, of c/o Electricity Supply Commission, Rand and O.F.S. Undertaking, Alma Distribution Station, Welkom	21 days...	Sylvia Oversby, Guardian Assurance Buildings, Stateway, Welkom	Orange Free State.
1366/56	Kruger, Johannes Philippus, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Wilhelmina Francina Klasina Kruger (gebore Lewis), van Plot No. 75, Hoëveld, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Medallie & Coetsee, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 275, Maitlandstraat 144, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
21/57	van Zyl, Zacharias (in die Testament beskryf as Zacharis) Wilhelm, rangeerder, en nagelate eggenote Cornelia Johanna van Zyl (gebore Janse van Rensburg of van Rensburg), van Plot No. 9, Martindale Small Holdings, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Medallie & Coetsee, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 275, Maitlandstraat 144, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1569/56	Lloyd, Susanna Catharina (gebore Jansen van Rensburg), huisvrou, getroud binne gemeenskap van goed met Henry Jacobus Llewellyn Beneke Lloyd, van Libertas, Distrik Bothaville	30 dae....	Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Bothaville	Oranje-Vrystaat.
1566/56	Klopper, Nicolaas Frans, boer, van Uitkyk, Distrik Bothaville, en nagelate eggenote Susara Aletta Petronella Klopper (gebore van der Vyver)	30 dae....	Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir die Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 33, Bothaville	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
1266/56	Aucamp, Maria Susanna, weduwee, Oranjestraat, Bethulie	21 dae....	Wardhaugh, de Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vry-staat.
1567/56	Hartig, Annie Maria (born Coetzee), widow, of 38A Victoria Road, Bloemfontein	21 days...	Donald, Murray & Co., Agents for Executor Testamentary, 4 Southern Life Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
15/57	van Heerden, Jacobus Nicolaas, boer, van Begin-sel, Distrik Boshof	30 dae....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.....	Oranje-Vry-staat.
1587/56	Jooste, Petrus Johannes, hoteleienaar, van Roberta Privaat Hotel, Bloemfontein	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 513, Bloemfontein	Oranje-Vry-staat.
1576/56	van der Merwe, Susanna Hendrika Gertruida (gebore Kotze), huisvrou, van Kromdraai, Distrik Fauresmith	30 dae....	J. G. F. van der Merwe, Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 42, Heilbron	Oranje-Vry-staat.
1563/56	Shannon, James George, farmer, and surviving spouse, Amy Shannon (born A'Bear), of Glen-gariff, Harrismith	30 days...	Jarvis & Masson, P.O. Box 22, Harrismith.....	Orange Free state.
1547/56	Human, Aletta Margaretha Maria (gebore Oost-huizen), weduwee, huisvrou, van Cyfergat, Distrik Brandfort	21 dae....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 97, Brandfort	Oranje-Vry-staat.
1546/56	Gouws, Cornelius Jacobus, afgetrede kontrak-teur, en nagelate eggenote Elizabetha (of Eliza-beth) Magdalena Gouws (gebore de Kock), van Boomstraat, Brandfort	21 dae....	Marais & Marais, Prokureurs Eksekutrisie Tes-tamentêr, Posbus 97, Brandfort	Oranje-Vry-staat.
12/57	Herbst, Aletta Sophia (gebore van Biljon), en nagelate eggenoot Abraham Jacobus Herbst, rustend, van Bothastraat 74, Vrede	30 dae....	De Waal & van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Pro-kureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
1511/56	Beinart, Bertha (born Gafinowitz), housewife, married out of community of property to Israel Beinart, general dealer, of Vrede	21 days...	Pretorius & Bosman, Kerk Street, P.O. Box 160, Vrede, Attorneys for Executor Testamentary	Orange Free State.
1458/56	Terblanche, Martinus Christoffel, lektor, en nagelate eggenote Martha Francina Cecilia Terblanche (gebore Fourie), van Generaal Hertzogstraat 32, Bloemfontein	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, 229, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vry-staat.
1583/56	Bester, Hendrik Balthazer Kloppe, rustende boer, en nagelate eggenote Cornelia Carolina Bester (gebore Fourie) van Voortrekkerstraat, Ficksburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vry-staat.
1180/56	van Wyk, Elizabeth Emerentia (gebore van Dyk), weduwee, van Bethel, Pk. Theunissen, Distrik Theunissen	30 dae....	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen	Oranje-Vry-staat.
1586/56	van Rooyen, Jacobus Petrus, boer, van Quagga-fontein, Distrik Zastron	21 dae....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
950/56	Bester, Maria Magdalena Hendrina (gebore van der Merwe), huisvrou	21 dae....	Van Soelen, Hellmuth & Kie, Posbus 108, Lady-brand	Oranje-Vry-staat.
—	du Toit, Gabriël Jacobus, mynwerker, van Har-monie, en nagelate eggenote Susara Johanna du Toit	31 dae....	Grunow, Grünow & Maree, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief	Oranje-Vry-staat.
1584/56	Marks, George, retired manager, of the Royal Hotel, Bethulie	30 days...	Wardhaugh, de Klerk & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3, Bethulie	Orange Free State.
715/56	Joubert, Albertha Magdalena Johanna Catharina (gebore Nel), huisvrou, van Roodekop, Sene-kal, O.V.S.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein	Oranje-Vry-staat.
1491/56	Maree, Hester Catharina (gebore Muller), wedu-wee, huisvrou, van Verblyden, Distrik Bultfontein	30 dae....	Edmeades & De Kock, q.q. Eksekuteurs Datief..	Oranje-Vry-staat.
1581/56	de Klerk, Johannes Lodewicus, boer, en nagelate eggenote Johanna Hendrina de Klerk (gebore Boshoff), van Kleinbosch, Pk. Losdoorns, Distrik Wesselsbron	Een maand	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrisie Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
1527/56	Ferreira, Johannes Hendrik, haarsnyer, en langs-lewende eggenote, Aletta Magdalena Ferreira (gebore van der Watt) van Burgerstraat 32, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie, Posbus 76, Bethlehem....	Oranje-Vry-staat.
1522/56	Mitchell, James John, pensionaris, S.A.S., en nagelate eggenote Francina Maria Mitchell (gebore Jooste), van Loopstraat 34B, Parys	1 maand...	A. B. de Villiers, Middelstraat 12, Posbus 32, Parys, Prokureur vir Eksekutrisie	Oranje-Vry-staat.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensie-wet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels-voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Prov. Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C. 25096	Robinson, Norman William, of 6 Ronaldene Court, 120 Dunbar Street, Bellevue East, Johannesburg	8/1/57, Witwatersrand Local....	Alfred Cook Olver.
C. 25095	Mostert, T. J., a builder and contractor, of 24 Eighth Avenue, Roodepoort North	8/1/57, Witwatersrand Local....	Petrus Cornelius Pelser and Johannes Hendrik Coetzee, trading in co-partnership as Aladdin Electric.
C. 25093	Mohamed, Ismail, trading as Ismail Mohamed & Sons, at 36 First Avenue, Wynberg, P.O. Bergvlei, Johannesburg	8/1/57, Witwatersrand Local....	Suncraft (Pty.), Ltd.
C. 25094	Waldman, Abe, of 401 Jenner Chambers, Jeppe Street, Johannesburg	3/1/57, Witwatersrand Local....	Luzadol Properties (Pty.), Ltd.
C. 25090	Andrade, Jose Jaime, of 7 Newtown Hotel, 157 Bree Street, Newtown, Johannesburg	8/1/57, Witwatersrand Local....	Union and Congo Industries, Ltd.
C. 25091	Fleri, Joseph, of 20 Astor Mansions, Jeppe Street, Johannesburg	8/1/57, Witwatersrand Local....	Werner Cohn.
C. 25092	Klass, Louis, of c/o Magaliesberg Butchery, Magaliesberg, District of Krugersdorp	8/1/57, Witwatersrand Local....	Nico Soldatos.
C. 25097	Erasmus, Jacobus Hendrik Albertus, of 20A Skew Road, Dunswart, Benoni	10/1/57, Transvaal Provincial....	Barclays Bank, D.C.O.
C. 25098	Maraais, Belfield, an Insurance Broker, of Third Floor, J.B.S. Building, Pretoria	10/1/57, Transvaal Provincial....	Claude Symonds Dart.
K.I. 1/57	Coetzer, Hendrik Johannes Hertzog, a building contractor, of 59 Stella Street, Vryburg	10/1/57, Griqualand West Local..	Headermans (Vryburg) (Proprietary), Limited.
10299	Sonday, Abdul Aziz, a general dealer, of 4 Maidstone Street, Cape Town	9/1/57, Cape of Good Hope Provincial	Allie Abdullah.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
4598	Desai, Ghelabhai Manibhai, a partner in the estate of M. N. Desai & Sons, carrying on business as general dealers, at Frasers, North Coast, Natal	27/11/56, Durban and Coast Local	Thurs., 31/1/57, 10 a.m., Stanger.
4599	Desai, Mohan Manibhai, a partner in the estate of M. N. Desai & Sons, carrying on business as general dealers, at Frasers, North Coast, Natal	27/11/56, Durban and Coast Local	Thurs., 31/1/57, 10 a.m., Stanger.
4597	Desai, Naranjee Manibhai, a partner in the estate of M. N. Desai & Sons, carrying on business as general dealers, at Frasers, North Coast, Natal	27/11/56, Durban and Coast Local	Thurs., 31/1/57, 10 a.m., Stanger.
4592	Singh, Baboo Shanker, of 364 Pine Street, Durban, and/or 82 Crown Road, Fordsburg, Transvaal	19/11/56, Durban and Coast Local	Thurs., 31/1/57, 9 a.m., Durban.
4571	Makki, Mahomed, trading as Makki Publications, of 114 Essendene Road, Sydenham, Durban	19/11/56, Durban and Coast Local	Thurs., 31/1/57, 9 a.m., Durban.
4596	M. N. Desai & Sons, carrying on business as general dealers, at Frasers, North Coast, Natal	27/11/56, Durban and Coast Local	Thurs., 31/1/57, 10 a.m., Stanger.
4593	Mill, Maud Edith.....	5/12/56, Natal Provincial.....	Thurs., 31/1/57, 10 a.m., Estcourt.
4603	Khan, Amod Madar.....	8/1/57, Natal Provincial.....	Thurs., 31/1/57, 10 a.m., Estcourt.
C. 25034	Melamed, Isaac, a general dealer, carrying on business under the style or firm of Melamed & Miller, at Graskop, District of Pilgrim's Rest, Transvaal	10/1/57, Transvaal Provincial..	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Pilgrim's Rest.
C. 25076	Korb, Frederick Johann, a farmer and building contractor, of Magallieshoek, portion of the farm Harmonie, District of Rustenburg	10/1/57, Transvaal Provincial..	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Rustenburg.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
C. 24995	Abbas, Ali, who carried on business as a general dealer, under the style of Abbas Trading Store, at Evaton, District of Vereeniging	10/1/57, Transvaal Provincial..	Fri., 1/2/57, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 25075	Fourie, Joseph Lambertus Christiaan, formerly a retail butcher, carrying on business as such at Plot No. 92, Sundra, and presently a railway worker, residing at 47 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs	10/1/57, Transvaal Provincial..	Fri., 1/2/57, 9.30 a.m., Springs.
C. 25085	Liang, Ho, of 70 Miller Street, Sophiatown, Johannesburg	8/1/57, Witwatersrand Local...	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25006	Bogatie, Sarah Sheba, trading as Barney's Butchery, at 87A Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	8/1/57, Witwatersrand Local...	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25055	Brabander, Hans Jurgen, and Rolando Bertanelli, trading in co-partnership as President Garage and Transport, at corner of Mooi and Fox Streets, Johannesburg	11/12/56, Witwatersrand Local.	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25056	Brabander, Hans Jurgen, trading in co-partnership with Rolando Bertanelli, as President Garage and Transport	11/12/56, Witwatersrand Local	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25057	Bertanelli, Rolando, trading in co-partnership with H.J. Brabander as President Garage and Transport	11/12/56, Witwatersrand Local	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25072	Kruger, Willem Jacobus, an employee of the Peri-Urban Areas Health Board, of Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, and residing at 1226 Park Street, Pretoria	3/1/56, Transvaal Provincial...	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Pretoria.
10258	Scheepers, Johannes, a building contractor, of 2 St. Johns Road, Lansdowne, Cape Province	9/1/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Cape Town.
102300	Davidoff, Joseph, a manufacturer's representative, of 29 Hudson Avenue, East London	3/1/57, Eastern Districts Local	Wed., 30/1/57, 10 a.m., East London.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig, en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel ses-en-veertig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

BYLAE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
C.A. 943	Skikna Trading Co. (Pty.), Ltd., 567 Umgeni Road, Durban	—	Peter Smallwood Davis, 25 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thurs., 31/1/57, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4558	Hoosen, Malek (also known as M. A. Hoosen), carrying on business as a merchant, at Stall No. 572, Indian Squatters Market, Warwick Avenue, Durban	Sequestrated	J. A. Bruce, 401-409 Realty House, Smith Street, Durban	Thurs., 7/2/57, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4500	Kissoon, Kissoon Ramchunder, carrying on business under the style of Westview Supply Store, at 12 Sparks Road, Overport, Durban	Sequestrated	J. A. Bruce, 401-409 Realty House, Smith Street, Durban	Thurs., 31/1/57, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4528	Woolf, Solomon Joshua, a general dealer, trading as Camperdown Supply Store, Camperdown	Sequestrated	Peter Smallwood Davis, 25 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Tues., 5/2/57, 2.15 p.m., Camperdown	Forthwith.
C. 24400	Rahim, Nasrulla Abdul, and Ahmed Said Khan, trading in co-partnership under the style or firm of Veeplaas Trading Company, at Veeplaas No. 134, Groot Marico	Sequestrated	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg	Fri., 1/2/57, 9.30 a.m., Zeerust	Forthwith.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
C. 24979	Opperman, Daniel Jacobus, 'n boer en winkelier, woonagtig en handel-drywende onder die naam Mimosa Park Algemene Handelaars, te Momosa Park, Distrik Potchefstroom	Afgestaan....	Schalk Willem Theron, Posbus 200, Potchefstroom	Vry., 1/2/57, 11 vm., Potchefstroom	Onmiddellik.
45/56	Taylor, Ernest Bell Longley, a farmer, of Louisdale, P. O. Fochville, District of Potchefstroom	Administered under Farmers' Assistance Act	Robert C. Palk & Co., 39 Village Street, Randfontein	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Fochville	Forthwith.
X. 6473	Louw, Johannes Petrus Hendrikus, a building contractor, of Kroonstad	Sequestered	W. K. Janse van Rensburg, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Limited, P.O. Box 128, Kroonstad	Tues., 29/1/57, 10 a.m., Kroonstad	Forthwith.
10196	Levin, Rosie, carrying on business as Tattersalls Club Tea-room, at 52 Loop Street, Cape Town	—	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 24997	Hayward, Garrett Christopher, of 23 Madeline Street, Florida	Sequestered	B. Katzenellenbogen, 409-414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 6317	Hairstrate Distributors (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Henry Ginsberg, 1,102 Eagle Star House, Commissioner Street, P.O. Box 5766, Johannesburg	Wed., 13/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10241	Taylor, George, a dairyman, residing at Highlands Dairy, Turfhall Road, Lansdowne, Cape Province	—	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 1/2/56, Cape Town	Forthwith.
10138	Marais, Melita Soulasie, a housewife, of Groenkloof, Graaff-Reinet	Sequestered	Pieter Johannes Nienaber, 226 Church Street, Graaff-Reinet	Thurs., 31/1/57, 10 a.m., Graaff-Reinet	21 days.
C. 24897	O'Brien, Gerard Michael, a pig farmer, of Plot No. 10, Putfontein, Benoni	Sequestered	Alexander Mitchell Souter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 30/1/57, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C. 25038	Spradbury, Aletta Evina, married without community of property to Ronald Roland Spradbury, of Stand No. 406, Berario, Northcliffe, Johannesburg	Sequestered	Alexander Mitchell Souter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24951	Botha, Jacobus Frederick, a cartage contractor and builder, whose present address is unknown, but who formerly resided and carried on business at 353 Shippard Street, Meyerton, District of Vereeniging	Sequestered	R. Koseff, c/o Alex. Baillie, Koseff & Camp, Fourth Floor, United Building, Amptill Avenue, Benoni, and T. P. Connaughton, c/o Connaughton and Von Geusau, United Building, Voortrekker Street, Vereeniging	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Vereeniging	Forthwith.
X. 6491	Kleynhans, Frederik Thomas, 'n werknemer, woonagtig te Dan Pienaarweg 104, Bloemfontein	Gesekwestreer	P. R. Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein	Woens., 6/2/57, 10 vm., Bloemfontein	Onmiddellik.
C. 24991	Ebrahim, Suliman (also known as Solomon S. Abrahams and Suliman Ebrahim Makda), of 27 Nineteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Sequestered	Gershon William Lampert, 92-3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25020	Schott, Walter, of 8 Welgelegen Residential Hotel, 15 Primrose Terrace, Berea, Johannesburg	Sequestered	Gershon William Lampert, 92-3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24878	Wolfson, Sam, trading in co-partnership with H. Katz, as Nigel Supply Store, at Nigel, Transvaal	Sequestered	Gershon William Lampert, 92-3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Fri., 1/2/57, 2.30 p.m., Nigel	Forthwith.
C. 25033	Kalpakiotis, Harry, of 12 Hagart Street, Brenthurst, Brakpan	Sequestered	Gershon William Lampert, 92-3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Fri., 1/2/57, 12 noon, Brakpan	Forthwith.
10062	Theron, Daniel Stephanus, a medical practitioner, practising at 157 Victoria Road, Woodstock, Cape Town, and residing at 18 Voortrekker's Hof, Koeberg Road, Milnerton, Cape Province	—	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10195	Hoosain, Mohamed, a general dealer, and fresh produce dealer, trading as Habibya Store, at Klipfontein Road, Athlone, Cape Province	—	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town and Pieter Johannes de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Limited, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10139	Mookadam, Mohamed Ally.....	—	Walter Goldberg, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 24971	Lloyd, Herbert, No. 2560/56, of 37 Tenth Avenue, Northmead, Benoni	Sequestered	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni	Wed., 13/2/57, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
CA. 6424	Commando Construction (Pty.), Limited.	—	Samuel Simon, 302 Cambridge, corner of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.
In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
4379	A.A. Retailers, the individual partners whereof are Ahmed Ally and Amod Khan, carrying on business at 1271 Umgeni Road, Durban	Sequestered	Thurs., 31/1/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claim.
4193	Khan, Noor Mahomed Sher, a merchant, carrying on business at Isipingo, Natal, under the style of Reunion Supply Store	Sequestered	Thurs., 31/1/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C. 24733	Phuticagae, Kleinbooi, formerly of Kwa Temba Beer Hall, Springs	Sequestered	Wed., 30/1/57, 10 a.m., Springs..	Proof of further claims.
C. 24927	van Vuuren, Jan Harm, of 228 Senior Drive, Northcliffe, Johannesburg	Sequestered	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24898	Kruger, Johannes Stephanus, a clerk of 3 Shannon Flats, corner of Kerry Street and Voortrekker Road, Brakpan	Sequestered	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Brakpan..	Further proof of claims.
4481	Burgess, Mary Joy, trading as Joys....	Sequestered	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 6067	Empress Dress Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24647	Gale, David.....	—	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 1581	Halls Shopfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestered	Fri., 1/2/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Proof of further claims.
10219	Wasserman, Hermanus Jacobus (private estate), who traded in partnership with Peter George van Loggenberg, under the style or firm of H. J. Wasserman and P. J. van Loggenberg, at 103 Adderley Street, Port Elizabeth	Sequestered	Fri., 8/2/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Proof of claims, to receive the trustee's report and to give the trustee any necessary directions
10218	van Loggenberg, Peter George (private estate), who traded in partnership with Hermanus Jacobus Wasserman, under the style or firm of H. J. Wasserman and P. J. van Loggenberg, at 103 Adderley Street, Port Elizabeth	Sequestered	Fri., 8/2/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Proof of claims, to receive the Trustee's Report and to give the trustee any necessary directions.
C.A. 6345	Rand Airworks (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestered	Fri., 1/2/57, 9.30 a.m., Germiston	Proof of claims.
10217	Wasserman, Hermanus Jacobus, and Peter George van Loggenberg, trading and carrying on business in partnership as merchants and tailors, under the style or firm of H. J. Wasserman and P. G. van Loggenberg, at 103 Adderley Street, Port Elizabeth	Sequestered	Fri., 8/2/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Proof of claims, to receive the trustee's report and to give the trustee any necessary directions
C. 24799	Alter, Harry, trading as H. Alter, at Tennyson Avenue, Senderwood, Johannesburg	—	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of insolvent and others.
9774/55	Berry, Frederick Andrew George, a builder, of 6 Kensington Road, Nahoon, East London	—	Wed., 30/1/57, 10 a.m., East London	Proof of concurrent claim, Central Agencies and Import Co., Ltd., as authorized in terms of section forty-four (1) of the Insolvency Act.
C.A. 6347	The Golden Harvest Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestered	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Pretoria....	Proof of claims.
C. 24884	Crew, W. F.....	Sequestered	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Pretoria....	Proof of claims.
C.A. 6378	Eastern Transvaal Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestered	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Pretoria....	Proof of claims.
C. 24973	Lategan, Louis.....	Sequestered	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Pretoria....	Proof of claims.
C. 24939	Raath, J. L.....	Sequestered	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Pretoria....	Proof of claims.
C. 24397	Peltu, David, of 6 Dalerose Court, Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg, who formerly carried on business as Langlaagte North Fish and Chips Restaurant, at 4A Jill Street, Langlaagte North, Johannesburg	Sequestered	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
4179	Oris, Nissiotis, of Bona Vista, Durban.	Sequestered	Thurs., 31/1/57, 9 a.m.,.....	(1) See footnote.
4388	Coopasamy, Moodley Moonasamy, of 185 Milner Road, Jacobs, Natal	Sequestered	Thurs., 31/1/57, 9 a.m.,.....	(2) See footnote.
C.A. 5350	Twentieth Century Mail Order (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 6/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
C.A. 256	Alex Outfitters (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 6/2/57, 11 a.m., Welkom.	Proof of debt.
C.A. 6224	Bambino Togs (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 7/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 257	N. N. Nicolaou (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 6/2/57, 11 a.m., Welkom..	Proof of debt.
C.A. 5984	P. H. Koopman (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 6/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24866	Burley, C. G., trading as C. G. Burley & Co., at 20A Goldman Street, Florida	Sequestered	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24954	Stavrou, Matheos, a general dealer, trading as Winston Court Tea Room, at 8 Banket Street, Johannesburg	Sequestered	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6337	Doornfontein Grocers (Proprietary), Limited	—	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
4234/3162A	Vather, Damjee Somchand, and Mansooklal Damjee Vather, trading in partnership as S. P. Vather & Son., at 641 Church Street, Pietermaritzburg	Sequestered	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	(4) See footnote.
C. 24909	Glassman, Molly, trading as Molly's Fashions, at 154 Commissioner Street, Johannesburg	Sequestered	Wed., 6/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(5) See footnote.

(1) To authorize the trustee to dispose of the immovable property to the Johannesburg Building Society in settlement of their claim and to give the trustee further instructions.

(2) To give the trustee further instructions in regard to the immovable property; to give the trustee any further instructions and for proof of claims.

(3) To pass the following resolution:—
That the liquidator's action in obtaining the services of the accountant, Mr. E. Gans, to write up the books and payment to Mr. Gans of £17. 17s. is hereby ratified and confirmed.

(4) To pass the following resolutions:—
(a) Authorising the trustee to dispose of the stock-in-trade at the insolvents business premises for the sum of £3,500 (three thousand five hundred pounds) cash.

(b) Authorising the trustee to dispose of the fixtures and fittings, goodwill and lease by private treaty or public auction, at the trustee's discretion.

(5) Proof of claims and to consider the annexed offer of compromise:—

Phone 33-3861.

P.O. Box 4918.

Telegraphic Address "CHIM".

Mr. Elkin Said,
C/o Beacon Realty Trust (Pty.), Limited,
Eagle Star House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

Dear Sir,

Re INSOLVENT ESTATE, MOLLY GLASSMAN, TRADING AS MOLLY'S FASHIONS.

I have been instructed by my client, Mrs. Molly Glassman, presently finally sequestered, to submit the following offer to creditors of the Company:—

- (1) (a) To pay all costs in connection with sequestration proceedings, all costs which may be incurred in convening meetings, the costs of distributing proceeds hereof to creditors, the costs incurred by you in carrying on business of the said Molly's Fashions while under sequestration, and all other expenses and charges incurred by you in connection therewith of the above-mentioned as preferent costs of administration.
- (b) To pay preferent creditors to the extent of their preference.
- (c) To pay secured creditors to the extent of their security.
- (d) To pay concurrent creditors of the said Molly's Fashions the sum of 7s. 6d. in the £1, in full and final settlement of all claims which they may have against the said Molly Glassman.
- (2) (a) The aggregate amount payable under Clause (1) (a), (1) (b), and (1) (c) hereof are to be paid in cash immediately after this offer of compromise shall have been accepted by the creditors in terms of section 119 of the Insolvency Act No. 24 of 1936. You shall be entitled to retain all such monies which you may have on hand as at the date that this offer of compromise is accepted.
- (b) The amount payable under Clause (1) (d) hereof, shall be paid in two equal instalments, the first instalment shall be paid 90 days after the date this offer of compromise is accepted, and the second instalment shall be paid 90 days thereafter. On demand by you the said Molly Glassman shall furnish you with promissory notes made by her in your favour for the amount of each instalment, and payable on the due date of the instalment.
- (3) All amounts payable in terms of this offer shall be distributed by you.
- (4) On the acceptance of this offer of compromise in terms of the Insolvency Act, as aforesaid, all creditors of the said Molly's Fashions shall be deemed to have ceded, assigned, transferred and made over and unto and in your favour all their right title and interest in and to the respective amounts due to them by the said Molly Glassman in terms of the provisions of this offer, and you shall be regarded as the sole creditor of the said Molly Glassman trading as Molly's Fashions and shall be entitled to force payment against the said Molly Glassman of the amount due by her to its creditors pursuant to this offer.
- (5) Should the said Molly Glassman commit any breach of this offer you shall be entitled to take such steps as you may deem advisable for the enforcement of the terms of this offer provided, however, that before taking any such steps you shall give to the said Molly Glassman twenty-one days notice, calling upon her to remedy such breach.
- (6) The amounts payable by you in terms of this agreement shall be distributed in order of preference as provided for in the Insolvency Act No. 24 of 1936.
- (7) Upon the offer of compromise being accepted as aforesaid, the said Molly Glassman, shall then be reinstated to her former position and reinvested with the assets that she previously held.

Yours faithfully,

M. & J. MARKS & KAPLAN.
Per (sgd.) I. KAPLAN.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C.A. 6017	D. Black & Company, Limited (in Liquidation)	—	Wed., 30/1/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
10038	Tsobo, Jackson, a general dealer, carrying on business at 259 Church Street, Langa, Cape, under the style and title of Lucky Stores	—	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
C. 1605	Bellville Hardware (Proprietary), Limited	—	Fri., 8/2/57, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
4367	Mahabeer, Mathew Nundkumar, trading as Rex Furniture Manufacturers, at Main Road, Isipingo, Natal	Sequestered	Thurs., 31/1/57, 9 a.m.	For further proof of claims.
4447	Huntley, Aubrey Clarence, trading as Pope & Huntley, at Durban	Sequestered	Thurs., 31/1/57, 9 a.m.	For further proof of claims.
C.A. 852	Equitable Properties (Pty.), Limited	—	Thurs., 31/1/57, 9 a.m.	For further proof of claims.
C.A. 6195	Sil's Motors (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 6/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 255	Acropolis Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 6/2/57, 11 a.m., Odendaalsrus	Proof of debt.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
4214	Shaikh, G. H., a merchant, of 44 St. George's Street, Oudtshoorn	C. A. Milne, 17/5/55.....	17/8/56	Nine months, Master, Pietermaritzburg.
4395	Russell, A. D., and G. W. Brooke, trading as Vulamlomo Trading Store, at Richmond	O. H. Winterton, 30/1/56...	30/7/56	Six months, Master, Pietermaritzburg.
X. 6391	Haasbroek, Paulus Petrus.....	—	28/8/56	Six months, Master, Bloemfontein.
X. 6409	van Wyk, Jacob, a building contractor, of 52 Reid Street, Bloemfontein	T. S. Kalil, 21/6/56.....	21/12/56	Six months, Master, Bloemfontein.
C.A. 6277	Engineering Trading Company (Proprietary Limited in Liquidation)	W. K. V. Fowler, 29/6/56...	29/12/56	Three months, Master, Pretoria...
X. 6427	Venter, Hendrik Johannes Tobias, trading in partnership as a building contractor	Aubrey Peter Arvan, 14/6/56..	14/12/56	Three months, Master, Bloemfontein.
X. 6428	Loots, Jan Henning, trading in partnership as a building contractor	Aubrey Peter Arvan, 15/6/56..	15/12/56	Three months, Master, Bloemfontein.
X. 6429	Venter, Hendrik Johannes Tobias, and Jan Henning Loots, trading in partnership as building contractors	Aubrey Peter Arvan, 6/7/56...	6/1/57	Three months, Master, Bloemfontein.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-agt, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel honderd ses-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C. 23778	Farman, Henry Crispin, of Johannesburg..	Supplementary Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
4315	Khan, Ali, trading as Ali's Cash Store, at Pietermaritzburg	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 18/1/57.....	—
4336	Hyslop, D. E., trading as Snappy Tea Room, at Ixopo	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ixopo, 18/1/57.	—
T.F.A. 341	Stols, W. J., and C. S., farmers, of Roosenekal, District of Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, 18/1/57..	—
3537/3339B	Osman, H. E., C. E., and A. E., trading as Osmans Timber and Box Factory	First and Final Supplementary Liquidation and Amended Second and Final Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 18/1/57	—
C.A. 5813	New Corner Service Station (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
4426/123c	Archer, Francis Edward, trading as Edward's Hairdressing Saloon, at 19 Osborne Arcade, West Street, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 18/1/57	—
4215/172c	Cassim, Mariam, of Pietermaritzburg.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 18/1/57.....	—
4379/1222c	A.A. Retailers, the individual partners whereof are Ahmed Ally and Amod Khan, carrying on business at 1271 Umgeni Road, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 18/1/57	—
C. 1520/355A	Phil's Refrigeration and Electrical Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	George, 18/1/57.....	—
10042	Rawden (born Wilson), Esther Mary Julia, trading as Gardens Handy House	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 18/1/57.....	—
C. 24699	Amanjee, Ebrahim, a general dealer, of 108 Main Road, Kliptown, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
C.A. 6089	French Joinery Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
9741/293A	Claassen, Johannes Petrus, a general dealer, of Fort Murray, District of King William's Town	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, King William's Town, 19/1/57	—
C. 24653	Knowles, John Christian, trading as Bank Provision Store, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
C. 24052	Rasool, Vazir, trading as A.B.C. Grocers, at 133A Main Road, Newlands, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg,.....	—
C. 24115	Blumenthal, Israel, trading as Quality Clothing Manufacturers, at Quinor House, corner of Beit and Staib Streets, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg,.....	—
C. 22381	Theodossion, G. E., of Germiston.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 18/1/57.....	—
9950/65A	Yekela, David, a general dealer.....	Third and Final Realization and Second and Final Distribution	Port Elizabeth, 18/1/57.....	—
C.A. 5996	S. S. Lynn (S.A.) (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
C. 1538/321B	L. Levenbach (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 21/1/57.....	—
C. 1572/928A	Petersen's Cape Builders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 21/1/57.....	—
C.A. 5692	Horngate Asbestos Company, Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
C. 24537	Potgieter, D. R., trading as Rykaartspas Handelaars	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ventersdorp, 18/1/57...	—
C. 24603	Maserow, Henry, trading in co-partnership with Jack Maserow, as Cavaliers Men's Outfitters, at Prince's House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
C. 1481	Concrete Products and Sand Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Bellville, 18/1/57....	—
C.A. 5599	Noord Credit Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg..	—
C.A. 206	Dagbreek Kontant Winkel (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Odendaalsrus, 18/1/57	—
9878	Duckitt, Andre Louis, married in community of property to Anna Maria Duckitt (born Pienaar), carrying on business as a general dealer, under the name of A. L. Duckitt, of Main Street, Darling, District of Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Malmesbury, 18/1/57	—
C. 24801	Gani, Moosa Abdul.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 18/1/57.....	—
C. 24670	Mehtar, Ismail Mohamed.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 18/1/57....	—
C. 23160	Feldman, Solly.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 18/1/57...	—

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C. 24394	Mallinson, Jan Frans Petrus Jacobus, Dirk Johannes Mallinson, and Petrus Jacobus Mallinson, trading in co-partnership as Mallinson Bros. and Asset Land and Estate Agents, at 22a Wanderers Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57.	—
C.A. 5995	Forty-Eight Hours Dry Cleaning Service (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
C. 23713	Rosenblatt, Edmund Moritz, a general dealer, carrying on business, at the Second Floor, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57.	—
C. 24587	Singh, Baboo Lal, trading in co-partnership with Baboo Hazura Singh, as Crown Wholesalers, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
C.A. 6088	Dorar Metals (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57.	—
C.A. 5870	Coronation Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 18/1/57.....	—
C. 24311	Joyce, Joseph (also known as Joseph Sanderson), trading as Globe Wholesalers, at 92 Paarlshoop Road, Homestead Park, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
C. 24219	Hamman (senior) Arthur Herbert, of cor. of Main Reef Road and Church Street, Crown Mines, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 18/1/57..	—
C.A. 6104	Edward Michelson Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 18/1/57.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C.A. 526/ 3421B	Battersby & Ridgway (Pty.), Ltd.....	9/1/57	Dividend being paid	O. H. Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
C. 24886	Fuhr, Montague, a motorcar salesman, of 33 Eloff Street, Johannesburg	9/1/57	Contribution being collected	E. Said, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg.
C. 22554	Aarons, Joseph.....	9/1/57	Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, and Albert Ruskin, Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
9873/54A	de Courcy, Francis William Reitz, a general dealer, of Lusikisiki	24/12/56	Dividend to preferent and secured creditors being paid	R. Knopf, P.O. Box 101, Umtata.
C. 22969	Cosani, late Achilles.....	8/1/57	Preferent dividend only	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, and J. M. Power, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 6279	Popular Furnishers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/1/57	Dividend being paid	Julius Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
X. 6331	van Niekerk, Louis Jacobus, formerly trading as The Morekisi Trading Store, at Thaba Nchu, Orange Free State	24/11/56	Dividend being paid	M. G. Heyns, 112 Permanent Buildings (P.O. Box 427), Bloemfontein.
C. 23434	Barnett, Abraham.....	31/12/56	Dividend being paid	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg.
C. 23558	Chatis, Leonadis.....	31/12/56	Dividend to be paid	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg.
C. 23876	Revelas, Peter, of 209 Norman Road, Bedfordview, Germiston	8/12/56	Dividend being paid	M. I. Cato, Central Court, P.O. Box 226, Margate, Natal.
C. 24159	Rossouw, Marius, trading as Transvaal Hotel, at New Modder Road, Benoni	5/12/56	Dividend being paid to secured and preferent creditors only	M. I. Cato, Central Court, P.O. Box 226, Margate, Natal.
C.A. 5783	Mirrte Products (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	13/12/56	Contribution being collected	M. I. Cato, Central Court, P.O. Box 226, Margate, Natal.
C. 24172	Raikin, Sasha, of 25 Shangali Road, Emmarentia, Johannesburg	31/12/56	Dividend being paid to secured and preferent creditors only	M. I. Cato, Central Court, P.O. Box 226, Margate, Natal.
C. 24362	Varachia, I. E., trading as Varachia Bros. . .	13/11/56	Dividend being paid	Eric E. Opeskin, 604 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg.
C. 23302	Mackay, Susan Nelly, trading as East Lynne Cycle Works	31/12/56	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C. 23731	Karolia, Ebrahim Akoodje.....	31/12/56	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C. 22922	Hassen, Joosub, trading as Bulpan Trading Store	31/12/56	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C. 24165	Ogassia, Ismail Hassen (also known as Ismail Hassen Sibda)	8/1/57	Dividend to preferent and secured creditors only	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C. 20426	Janse van Rensburg, Philip.....	31/12/56	Dividend being paid	R. S. Kahanovitz, P.O. Box 569, Johannesburg.
C. 1517/374b	Sycon (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	24/12/56	Dividend being paid	A. de V. Joubert, Liquidator, c/o Capé Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
9905	Swanepoel, Willem Adriaan.....	7/1/57	Dividend being paid	John Montgomery Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
9737/269A	Cassiem, Zulaga, a general dealer, carrying on business at Tenth Avenue, Windermere, Cape	20/12/56	Dividend being paid and contribution being collected	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
9843/960b	Allie, Shaik, a general dealer and butcher, of Victoria Bridge, Stellenbosch, Cape	21/12/56	Dividend being paid	Kenneth White, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
9906/7c	Aubrey, Vivian, a general dealer, of 160 Klipfontein Road, Elsies River, District of Bellville, Cape Province	21/12/56	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
3966/503D	Moodley, Candasamy.....	31/12/56	Dividend being paid	J. R. Scott, P.O. Box 135, Durban.
X. 6240	Kruger, Johannes Petrus, formerly trading as Sonop Winkel and J. P.'s Garage, at Edenburg, Orange Free State	29/12/56	Both.....	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg, Orange Free State.
C. 24316	Tavaria, Dara Kooverjee, trading as Rustom & Company, at 45 Commissioner Street, Johannesburg	8/1/57	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C.A. 5666	Manhattan Wholesale Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	28/12/56	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C.A. 5749	J. Bawa (Proprietary), Limited (in Liquidation)	31/12/56	Dividend to secured creditor, and distribution to shareholders	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 23772	Andrew, Joyce, trading as Spinners Store, at East and Pretorius Streets, Discovery, District of Roodepoort	19/12/56	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C.A. 6094	Adelson's Central Bakery (Pty.), Limited (in Liquidation)	28/12/56	A dividend of 9s. in the £1 is being paid to concurrent creditors	P. de Klerk, c/o De Klerk & Barclay, P.O. Box 519, Pretoria, and C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg; Joint Liquidators.
3901	Marais, Coenrad Frederik, a farmer, of Melrose, Dundee District	14/12/56	Preferent dividend...	D. A. J. McHardy, P.O. Box 78, Dundee.
C. 24609	Kinton, W. D.....	19/12/56	Payment in full to all creditors plus interest at 6 per cent per annum from 10/1/56 to 2/10/56	G. W. Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 24627	Jones, Solomon.....	19/12/56	Contribution being collected	G. W. Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 5670	Associated Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	31/1/57	Dividend being paid	J. M. Power, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 23233	Cohen, late Victor.....	31/12/56	Preferent dividend being paid	C. W. Tasmer, Trustee, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 824/422D	Torridon Saw Mills (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	31/12/56	—	B. D. Brand, P.O. Box 562, Pietermaritzburg.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C. 23973	Smaller, Brian.....	9/1/57	Dividend being paid on preferent claim only	A. L. S. Hutton, 501/507 Sanderson's Buildings, 75 President Street (P.O. Box 2343), Johannesburg.
C. 23617	Lieta, Bennett.....	31/12/56	Distribution and contribution	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
X. 6247	Joubert, D. J. B., trading as Welkom Mans Shop (First Sequestration)	10/1/57	Dividend being paid	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, and F. Toubkin, 183 Commissioner Street, Johannesburg.
C. 24136	Fisher, Gerald Sidney, trading as Rushleys, Main Road, Sandown, Johannesburg	9/1/57	Dividend awarded...	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24360	Bouillon, Gert Johannes, formerly trading as Omega Koeksisters, at Church Street West, Pretoria	12/1/57	Dividend being paid to preferent and secured creditors only	J. Brunton Pollock, P.O. Box 36, Pretoria.
C. 22340	Nicolaides, Peter.....	8/1/57	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg
C. 24415	Berson, Louis, trading as Ideal Seed Supply, and Ideal Seed and Produce Supply	31/12/46	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel honderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916; en
 ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916; and
 pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 23447	Kramer, Aaron Bension, a salesman, residing at 167 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg	30/12/52	Tues., 12/3/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended. First and Final Account confirmed on 15/5/54.
9363	Coward, Maria Cornelia (born Von Moltke), who carried on business, under the style or firm of Diana Ladies' Hairdressers	24/10/51	Tues., 5/3/57, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
C. 24589	Singh, Baboo Hazura, a cartage contractor, of 85 Fifth Street, Asiatic Bazaar, Benoni	21/2/56	Tues., 5/3/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) (a) of Act No. 24 of 1936.
C. 23386	Harris, Morris, formerly trading as London Tailors, at 16 Princes Avenue, Benoni, and now employed as a shop assistant, at Strattons Stores, cor. of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg	2/12/52	Tues., 5/3/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 6/7/56.
C. 23332	le Sueur, Archibald Donald, not employed, of 68 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	26/8/52	Tues., 5/3/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936.
C. 19554	Rosenberg, Gertrude, previously trading as Reef Manufacturing Jewellers, of Princes Avenue, Benoni, presently a housewife, of 67 Troon Road, Greenside, Johannesburg	11/4/38	Tues., 12/3/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	* See footnote.

* Under Section 124 (2) (b) of Act No. 24 of 1936 Account confirmed on 19/9/38, and for an order declaring certain immovable property acquired during her sequestration being Erf No. 943, Greenside Extension, Johannesburg, as the property of the applicant.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel honderd-en-negentien, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926.

Pursuant to section one hundred and nineteen, sub-section (3) of the Companies Act, 1926.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasië geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Op Aansoek van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C. 1644	L. Siebner (Proprietary), Limited, carrying on business, at Al-lu, Vaal Road, Milnerton, Cape Province	9/1/57	Cape of Good Hope Provincial..	Ludwig Siebner.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel eenhonderd vyf-en-twintig van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

Pursuant to section one hundred and twenty-five of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasië geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributors in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
C. 1618	Presto Engineering Works, Erwin Hansen (Proprietary), Limited, registered office, at Revenue Buildings, Main Road, Bellville, c/o Messrs. Davies & Davies, accountants	9/1/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/2/57, 10 a.m., Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
de Aguiar, Fernando Alberto..	Sketstekenaar/Draughtsman.....	702 Tafelberg, hoek van/cor. of Esselen en/and Banketstraat/Streets, Hillbrow, Johannesburg.
Hecht, Sonja Doris Brigitte....	Klerk/Clerk.....	Erf No. 1961, Friedenstrasse, Windhoek, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Jansson, Eric Hjalmar.....	Afdelingsbestuurder/Plant Manager.....	17 Bernash Court, 269 Breestraat/Street, Johannesburg Transvaal.
Kryn, Marianne.....	Weduwee/Widow.....	92 Dunnotarstraat/Street, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
Levin, Archie.....	Algemene Handelaar/General Dealer.....	29 Phoenixstraat/Street, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Livanos, Costas.....	Teekamer Eienaar/Café Proprietor.....	50 Laversstraat/Street, Nigel, Transvaal.
Lurie, Badana Dasha.....	Huisvrou/Housewife.....	10 Maurannhof/Court, Hunterstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Morf, Margrit.....	Huisvrou/Housewife.....	630 Twaalfde Weg/Twelfth Road, Kew, Transvaal.
Morf, Robert.....	Gereedskap Maker/Toolmaker.....	630 Twaalfde Weg/Twelfth Road, Kew, Transvaal.
Niederhofer, Wilhelma Johanna Frieda	Huisvrou/Housewife.....	12 Negende Laan/Ninth Avenue, Parktown Noord/North, Johannesburg, Transvaal.
Psotta, Karl Urban.....	Elektrotegniese Ingenieur/Electrical Engineer	9 Malherbestraat/Street, Upington, Kaap/Cape.
Psotta, Margarethe.....	Huisvrou/Housewife.....	9 Malherbestraat/Street, Upington, Kaap/Cape.
Sarkady, Nandor Geza.....	Diesel Werktuigkundige/Diesel Motor Mechanic	275 Fawcusstraat/Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal.
Schubert, Peter Walter.....	Boer/Farmer.....	Ryssel-Aan-de-Soems, Worcester, Kaap/Cape.
Shaiak, Aron.....	Kleremaker/Tailor.....	116 Derbyweg/Road, Bezuidenhoutvallei/Valley, Johannesburg, Transvaal.
Shaiak, Chaie.....	Huisvrou/Housewife.....	116 Derbyweg/Road, Bezuidenhoutvallei/Valley, Johannesburg, Transvaal.
Thormählen, Christine Margaretha	Huisvrou/Housewife.....	140 Lourensrivierweg/Road, Die Strand/The Strand, Kaapprovinsie/Cape Province
van Emmenes, Johannes.....	Timmerman/Carpenter.....	803 Kingshof/Court, King Georgestraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
van Veen, Berend.....	Plaas Assistent/Farm Assistant.....	Losperfontein-landbounavorsingstasie / Agricultural Research Station, Pk./P.O. Losperfontein, Transvaal.
Visentin, Paulo.....	Lokomotiefpasser/Engine Fitter.....	44 Harperstraat/Street, Uitenhage, Kaap/Cape.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernieting van die polisse in bygaande Skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

SKEDULE.—SCHEDULE.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
374867	1/10/53	£2,576	Stephanus Johannes Taljaard..	S. J. Taljaard.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
409421	1/12/55	£375/375	Theodore Hercules Britz.....	T. H. Britz.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
37486	1/4/53	£1,000	Ernest William Demont Bailey	Ernest William Demont Bailey	The South African Trade Union Assurance Society, Limited, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5555761	28/4/52	£1,000	Harold Ivor Eggett.....	Harold Ivor Eggett.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
3881104	28/5/37	£250	Theodorus Philippus Goosen..	Theodorus Philippus Goosen..	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
1310163	1954	£1,000	Harry Block.....	Harry Block.....	Manufacturers Life Insurance Company, P.O. Box 2094, Johannesburg.
153977	4/5/32	£1,853	Edwin George Grenfell.....	Edwin George Grenfell.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
501340	1/6/50	£200	Clifton Mabona Nkanjeni....	Clifton Mabona Nkanjeni....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
544109	20/10/37	£500	Heinrich Rudolf Friedrich Aulfes	Heinrich Rudolf Friedrich Aulfes	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
556268	1/8/41	£300	Dina Zuckerman.....	Estate late Dina Zuckerman..	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
612219	17/12/41	£500	Hendrik Stephanus Faber....	Hendrik Stephanus Faber....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, 106 Adderley Street, Cape Town.
715739	8/12/49	£500	John Abbott Symons.....	John Abbott Symons.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
536152	10/1/46	£440	George Wallace Niddrie.....	George Wallace Niddrie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
857876	24/4/52	£1,000	Donald Bennie Scott.....	Donald Bennie Scott.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
339865	31/12/36	£800	William Ewald Heslop.....	William Ewald Heslop.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1012166	10/5/54	£500	Leon William Olvitt.....	Leon William Olvitt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
519048	1/4/53	£500	Rachel Francina Smuts.....	Rachel Francina Smuts.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
433480	1/9/50	£1,000	Louwrens Johannes van Aswegen	Louwrens Johannes van Aswegen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
269003	1/9/43	£1,000	Pieter Gabriel de Wit op Pierre Jean de Wit	Pieter Gabriel de Wit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
552424	1/3/54	£400	Hercolaas Smit en Magrietha Johanna Smit (gebore Bothma)	Hercolaas Smit en Magrietha Johanna Smit (gebore Bothma)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Koop Unie-leningssertifikate**Buy Union Loan Certificates**

	BLADSY
Tenders	48
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	61
Vakante Betrekking vir Distriksgeneesheer	61
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	62
Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Desember 1956	62
S.A. Spoorweë: Staat van Uitgawe	63
S.A. Spoorweë: Staat van Inkomste	64

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings	65
Maatskappykennisgewings	72
Verlore Dokumente	75
Orders van die Hof, ens.	78
Geregtelike Verkope	82
Naamsveranderings	88
Algemeen	90
Boedelkennisgewings	101
Naturalisasiekennisgewings	142
Verlore Lewensversekeringspolisse	143

	PAGE
Tenders	48
Vacant Part-time District Surgeoncies	61
Vacant District Surgeoncy	61
Vacant Part-time District Surgeoncies	62
Official Publications Issued During December, 1956	62
S.A. Railways: Statement of Expenditure	63
S.A. Railways: Statement of Revenue	64

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	65
Company Notices	72
Lost Documents	75
Orders of the Court, etc.	78
Sale in Execution	82
Change of Name	88
General Notices	90
Estate Notices	101
Naturalization Notices	142
Lost Life Insurance Policies	143

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

- (1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
- (2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

- (1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
- (2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1955 (2 Dele)

GEOUTORISEERDE UITGAWE

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half gebonde in Kalfsleerband, 60/- per stel (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Union of South Africa, 1955 (2 Volumes)

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, 60/- per Set (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafseer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant” 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant”. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant” geplaas word wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in **lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in **lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die **insolvensiewet**, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(*Persons of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het; wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.*)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed “South African Reserve Bank”. *Cheques will only be accepted when initiated by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of “copy” for the “Union Gazette” is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week’s “Gazette”. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the “Gazette” notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers’ Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in **schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the **schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

BUITENGEWONE

EXTRAORDINARY

Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CLXXXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 18 JANUARIE 1957. PRICE 6d. [No. 5801.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

Die volgende Goewermenskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 98.] [18 Januarie 1957.
PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN MOTORKARRE.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryscontroleur, handelende kragtens Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig hierby Goewermenskennisgewing No. 1064 van 15 Junie 1956 (Maksimum Pryse van Motorvoertuie), soos gewysig, deur—

- (1) onderstaande karre by die lys wat in die Eerste Bylae daarvan voorkom, te voeg:—

EERSTE BYLAE.

MOTORKARRE.

Fabrikaat en beskrywing.	Kolom 1.	Kolom 2.
SINGER.	£	£
"Gazelle"-salon.....	826	847

- (2) onderstaande maksimum pryse in die plek te stel van die maksimum pryse van dieselfde karre gemeld in die Eerste Bylae daarvan:—

EERSTE BYLAE.

MOTORKARRE.

Fabrikaat en beskrywing.	Kolom 1.	Kolom 2.
AUSTIN.	£	£
A. 30-salon.....	534	550
A. 50-salon.....	749	770
GOGGO.		
Sedan.....	342	356
OPEL.		
"Olympia Rekord"-koets/sedan.....	685	703
"Olympia"-Cara-van.....	700	720
"Kapitan"-sedan.....	1,015	1,040
VAUXHALL.		
"Velox"-salon.....	818	841

H. DE L. BURNHAM,
Pryscontroleur.

OPMERKING.—Die doel van hierdie kennisgewing is om nog maksimum pryse te publiseer wat bereken is volgens die hersiene formule wat op 4 Januarie 1957 van krag geword het of op peile wat laer is as dié wat deur genoemde formule geoorloof word.

A—1249572

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 98.] [18 January 1957.
PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MOTOR CARS.

In terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry de Lacy Burnham, Price Controller, hereby further amend Government Notice No. 1064 of 15th June, 1956 (Maximum Prices of Motor Vehicles), as amended—

- (1) by adding the following cars to the list specified in the First Schedule thereto:—

FIRST SCHEDULE.

MOTOR CARS.

Make and Description.	Column 1.	Column 2.
SINGER.	£	£
"Gazelle" saloon.....	826	847

- (2) by substituting the following maximum prices for those specified in the First Schedule thereto in respect of the corresponding cars:—

FIRST SCHEDULE.

MOTOR CARS.

Make and Description.	Column 1.	Column 2.
AUSTIN.	£	£
A. 30 saloon.....	534	550
A. 50 saloon.....	749	770
GOGGO.		
Sedan.....	342	356
OPEL.		
"Olympia Rekord" coach/sedan.....	685	703
"Olympia" Cara-van.....	700	720
"Kapitan" sedan.....	1,015	1,040
VAUXHALL.		
"Velox" saloon.....	818	841

H. DE L. BURNHAM,
Price Controller.

NOTE.—The purpose of this notice is to publish further maximum prices which have been calculated in accordance with the revised formula brought into operation on 4th January, 1957, or below the levels permitted by the said formula.

ALGEMENE KENNISGEWING.**DIVERSE.**

KENNISGEWING No. 92 VAN 1957.

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939.)

MINIMUM PRYS VIR STOOKWYN.—1957 WYNOES.

Kragtens artikel vyf van die Wet op Beheer oor Wyn en Spirituallie, 1956 (Wet No. 38 van 1956) word hierby bekendgemaak dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, vir die doeleindes van subartikel (4) van artikel twee van die genoemde Wet, die minimum verkoopprijs van wyn van die 1957 wynoes vir destillingsdoeleindes bestem, vasgestel het teen 1s. 11d. (een shilling en elf pennies) per gelling van 20 persent standaardsterkte.

N.B.—Die term „standaardsterkte” beteken dat die wyn of druive 20 persent proefspiritus en/of suiker bevat (die suikergehalte word volgens die Ballingsuikermeter bereken).

Op las van die Direkteure.

S. L. JOUBERT,
Sekretaris.

Posbus 528, Suider-Paarl.

GENERAL NOTICE.**MISCELLANEOUS.**

NOTICE No. 92 OF 1957.

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.

(Registered in terms of the Co-operative Societies Act of 1939.)

MINIMUM PRICE FOR DISTILLING WINE.—1957 VINTAGE.

Notice is hereby given, in terms of section five of the Wine and Spirits Control Act, 1956 (Act No. 38 of 1956) that the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, has for the purposes of sub-section (4) of section two of the said Act, fixed the minimum price of wine of the 1957 vintage intended for distillation purposes at 1s. 11d. (one shilling and eleven pence) per gallon at 20 per cent standard strength.

NOTE.—The expression “standard strength” means that the wine or grapes contains or contain 20 per cent of proof spirit and/or sugar (the sugar content being ascertained according to Balling’s saccharometer).

By Order of the Directors.

S. L. JOUBERT,
Secretary

P.O. Box 528, Suider-Paarl.

**Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1955
(2 Dele)**

GEOUTORISEERDE UITGAWE

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,**deur hierdie Wette Herroep en Gewysig***Half gebonde in Kalfsleerband, 60/- per stel (Engels en Afrikaans)**

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

**Statutes of the Union of South Africa, 1955
(2 Volumes)**

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,**Repealed and Amended by these Statutes***Half-bound in Law Calf, 60/- per Set (English and Afrikaans)**

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Unie-leningssertifikate**Buy Union Loan Certificates**